

Diario de Burgos

Jueves, 1.º - 5 - 1980 — Año LXXXIX — N.º 27.501

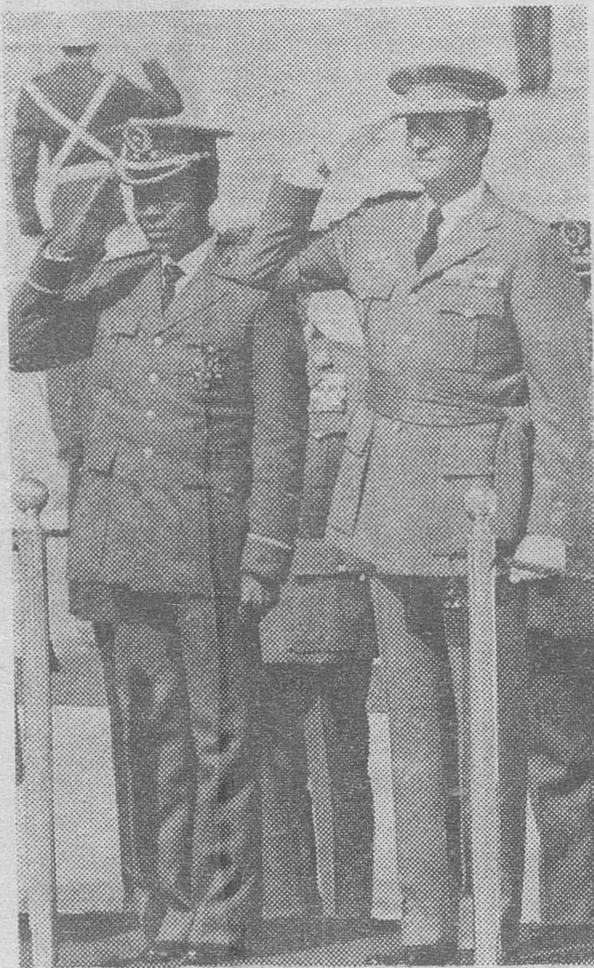
Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA

20 PTAS.

Obiang solicita un debate en las Cortes sobre su país

Ayer asistió a un desayuno de trabajo con Suárez



Madrid. — El presidente de Guinea Ecuatorial, teniente coronel Teodoro Obiang y su esposa, llegaron el martes a Madrid, en visita oficial. En la foto, don Juan Carlos y Obiang Nguema saludan militarmente al paso de las tropas que les rindieron honores en el aeropuerto de Barajas. — (Foto EFE). (INFORMACION EN PAGINA 14)

La Embajada del Irán en Londres, ocupada por tres individuos armados

Mantienen en su poder a veinte rehenes y exigen la liberación de 91 presos iraníes

Teherán (Efe). — Tres personas, que se han identificado pertenecientes al «Grupo del mártir», organización iraní disidente, irrumpieron esta mañana, poco antes del mediodía, en la embajada iraní en Londres, luego de reducir al policía que vigilaba la entrada.

Los tres hombres están armados con un rifle y varias pistolas y mantienen en su poder a veinte rehenes.

Después de bajar de una furgoneta que les dejó ante la Embajada, los tres individuos amenazaron al agente de guardia, al que desarmaron y obligaron a entrar en el edificio, donde se hallan también otros veinte rehenes, entre ellos el encargado de negocios (al puesto de embajador está vacante).

Esta tarde facilitaron un co-

municado en el que afirman ser «iraníes de Arabistán» (Sur de Irán) y exigen la liberación de 91 presos políticos retenidos por el Gobierno central en territorio que denominan Arabistán (provincia de Kuzestán). Uno de los tres asaltantes, en una llamada a la BBC, insistió en que van a volar la Embajada, con los 20 rehenes dentro, si para el mediodía de mañana jueves no se cumplen sus peticiones: éstas incluyen la liberación de los 91 presos, su traslado a Londres, y un avión, para dirigirse con ellos y un grupo de rehenes a un destino desconocido.

Durante el asalto se oyeron disparos, y en algunas informaciones se precisa que hay heridos. Los asaltantes comunicaron a la Policía inglesa que hay un

herido en el interior de la Embajada y pidieron un médico para atenderle. A media tarde fue evacuada una mujer en estado de shock nervioso e internada en un hospital. La Policía desmintió luego que se hubieran producido heridos en el asalto.

Un acto extraño para los observadores es el que la Policía llevara a la Embajada a tres mujeres árabes y un niño, a los que introdujeron en la sede.

Más de un centenar de policías, provistos de armas de precisión y chalecos antibalas, rodearon el edificio y los alrededores. No se ha pensado en un asalto por sorpresa para liberar a los rehenes, sino que la Policía se muestra partidaria de la espera.

(Pasa a la página 36.)

HOY SE CONOCERA EL NUEVO GOBIERNO

Anoche, Suárez informó a la Permanente de UCD

Especulaciones de última hora, con lo único, al parecer, seguro de que Calvo Ortega asumirá la Secretaría del partido

«Los hombres deben servir a los fines y no al revés» (Alvarez de Miranda)

Madrid (Efe). — A las doce de la noche, el presidente del Gobierno y de UCD, Adolfo Suárez, llegó al palacio de la Moncloa después de asistir a una cena oficial en honor del presidente guineano.

Poco antes habían ido llegando al palacio los distintos miembros que forman parte de la Comisión Permanente del Comité Ejecutivo de UCD, convocada para las 23,30 de la noche.

A esta hora, habían llegado a la Moncloa Rafael Calvo Ortega, José Pedro Pérez Llorca, Rafael Arias Salgado, Rodolfo Martín Villa, Francisco Fernández Ordóñez y Fernando Alvarez de Miranda.

Se espera que en el transcurso de esta reunión el

presidente Suárez informe a los miembros de este órgano del partido centrista acerca del contenido y alcance de la remodelación del Gabinete.

RAFAEL CALVO ORTEGA, A LA SECRETARÍA GENERAL DE UCD

Madrid (Efe). — La reunión de la Comisión permanente de UCD no será larga, puesto que todos sus componentes han sido ya informados por el presidente de sus intenciones sobre la remodelación del Ejecutivo.

Por otra parte, «Efe» ha podido confirmar que es muy posible que Rafael Calvo Ortega no esté en el nuevo Gobierno porque va a ser propuesto como secretario general de UCD en la próxima reunión del Consejo Político del Partido.

MINISTROS PROBABLES

Madrid (Efe). — Ignacio Bayón Mariné, José Luis Alvarez Alvarez y Luis Gamir Casares serán nombrados, probablemente nuevos ministros en el próximo Gobierno del presidente Suárez, según ha sabido «Efe» de fuentes dignas de crédito, aunque no oficiales.

Las mismas fuentes indicaron que el actual ministro adjunto al presidente y secretario general de UCD, Rafael Arias-Salgado Montalvo, será nombrado ministro de la Presidencia en sustitución de José Pedro Pérez-Llorca Rodrigo, sobre quien recaerá la vicepresidencia para los Asuntos Autonómicos, además de continuar como encargado de las Relaciones con las Cortes.

Por otra parte, a última hora de la noche se cree que Juan Antonio Ortega y Díaz Ambrona, secretario general de Estado para el Desarrollo Constitucional podría ser designado ministro de Trabajo, y José Luis Alvarez, ministro de Obras Públicas.

MAS ESPECULACIONES

Madrid (Colpisa). — Por fin en algunos despachos de la Moncloa se daba como seguro que el presidente Suárez hará pública mañana, jueves, la remodelación de su Gobierno.

A última hora de la tarde los datos más seguros hablan de la permanencia de Abril Martorell al frente de la vicepresidencia para Asuntos Económicos y la continuidad del ministro José Luis Leal al frente de Economía (reforzada su política con ese 0'5 de aumento en el índice del coste de la vida en Marzo). En consonancia con esta continuidad se ve lógico el cese de los ministros de Industria y de Comercio, Bustelo y García Díez, que, dentro de la operación montada por Fernández Ordóñez tendente a reforzar las posiciones socialdemócratas, descubrieron sus críticas de censura a la políti-

ca económica promovida por Abril Martorell.

Las renovaciones más claras parecen estar en esas dos Carteras, mientras que en las otras que cambian, se trata más bien de permutas. En las otras Carteras también económicas (Hacienda, Agricultu-

ra) no habrá movimiento, salvo incidencias de última hora, al menos en las dos sedes de la calle de Alcalá y de la glorieta de Atocha se chequeaba gran tranquilidad.

Otras fuentes daban como

(Pasa a la página 15)

Beatriz de Holanda nueva Soberana de los Países Bajos

Accedió ayer al Trono, tras la abdicación de su madre

Amsterdam (Holanda) (Efe). — La Reina Juliana de los Países Bajos puso fin hoy a 32 años de jefatura del Estado, al abdicar en su hija, la Princesa heredera Beatriz.

La Soberana, que cumplía hoy mismo 71 años, firmó a las 08,00 gmt, (10,00 hora española), el acta de abdicación en el palacio real de Amsterdam, al igual que lo hiciera en 1948 su madre, la Reina Guillermina.

En el mismo momento de la firma y en virtud de la Constitución, 14 millones de holandeses tuvieron como nuevo jefe de Estado a la Reina Beatriz. Su esposo, Claus Jonkheer Van Amberg, se convirtió en Príncipe consorte.

La Reina Juliana se había dirigido inesperadamente al país por televisión el pasado 31 de Enero para anunciar su abdicación, porque «resulta necesario ceder el puesto cuando la edad no permite ya cumplir la tarea».

(Pasa a la página 35)



Amsterdam. — La Reina Juliana de Holanda que abdicó ayer en su hija, la Princesa Beatriz. Esta foto fue captada el pasado día 22 y muestra a la futura Reina de Holanda. — (Foto EFE).

EN PAGINAS INTERIORES:

- ◆ SUPLEMENTO DEDICADO A LA FERIA DE LERMA.
- ◆ ANTES DEL 30 DE OCTUBRE EL AYUNTAMIENTO DECIDIRA EL DESTINO DEL TEATRO PRINCIPAL.
- ◆ RODRIGUEZ DE LA FUENTE, ELOGIADO EN YUGOSLAVIA.
- ◆ LOS REYES SE REUNEN CON LOS MINISTROS DEL PACTO ANDINO.
- ◆ MAS DE 200 MANIFESTACIONES UNITARIAS SE CELEBRARAN HOY EN ESPAÑA.
- ◆ ENORMES INUNDACIONES EN ARGENTINA.
- ◆ SORPRENDENTE MEJORIA DE TITO.
- ◆ EL NOMBRAMIENTO DE MUSKIE COMO SECRETARIO DE ESTADO, BIEN ACOGIDO.

POSTAL

PRIMERO DE MAYO

EN estos momentos, justamente cuando está sonando la canción del primero de Mayo tocando a vísperas (para nosotros, que no ya para ustedes) queremos, por fuerza de actualidad y por todo lo demás, hablar de este día para el que deseamos todos los bienes y entre los que no queremos incluir los efectos de la política, por el simple hecho de que por esos derrotados no vamos ni circulamos.

La fecha está llena de Historia y eso no hay quien lo niegue. A su amparo, sin embargo, queda la verdad de la actualidad, la que habla del trabajo como primer timbre de honor para todo ser nacido con bien y para exaltar esa condición sin más aditamentos. Ya tiene suficiente categoría como para no necesitar de más añadidos. Los hombres del trabajo, finalmente son —somos— los primeros que deseamos que el esfuerzo laboral se vea rectamente compensado, justamente considerado y puesto en el lugar que le corresponde dentro del podio de las actividades humanas que merecen premio por justicia, por más cosas.

En resumen: se nos ocurre que es ésta la fecha apropiada para rendir tributo, homenaje y admiración a todos los brazos que sostienen al Mundo en su sitio. Por eso mismo, nada más que por eso, nos gustaría que la jornada transcurriera en paz, en armonía, dentro de la tranquilidad que, más que nadie, amamos los trabajadores porque sabemos que sólo dentro de ella es posible esa realización humana que hacemos con lo único que de verdad tenemos: nuestro trabajo nuestra dedicación a una tarea diaria, nuestra vida entregada a mantener en pie de fertilidad a una sociedad que nos necesita más que a nadie. Tal es la verdad.

Dicho esto, no queremos que se deduzca del contexto de nuestras palabras la sospecha, acaso personal, de que pueden ocurrir incidentes desagradables. Ni mucho menos. En los momentos en que escribimos, no tenemos el menor indicio de que tal pueda ocurrir. Nos asalta, sin embargo, la duda de que lo que vaya a ser si fuerzas ajenas al verdadero Mundo laboral quieren inmiscuirse donde nadie las ha llamado. Tampoco sobre esto tenemos indicios en lo que se refiera a Burgos, capital y provincia, pero tenemos antecedentes de otros años, en otros sitios, como tenemos el convencimiento de que los burgaleses no estamos inmunizados contra los males que aquejan a otros. Eso lo sabemos todos.

En resumen, tratamos de felicitar a todos los trabajadores por su fiesta. Tratamos incluso de felicitarlos a nosotros mismos, aprovechando la fecha para seguir proclamando que el trabajo es el primer título que puede asistir a todo ser humano, como derecho, como deber inexcusable. Esto ya es otro tema y digno de comentario para la fecha oportuna. Ahora dejamos la felicitación sin más complemento. Creemos que merece la pena.

BURGENSE

Hoy, Fiesta del Trabajo. Los actos convocados por las distintas fuerzas sociales tienden a exaltar el mundo de la laboriosidad y la dignidad del trabajador y sus derechos que a su vez conllevan obligaciones.

Desde este pequeño espacio de la actualidad burgalesa, los firmantes de esta sección se adhieren al espíritu de exaltación del trabajo y de la

QUISICOSAS

justicia social. Y desean que la jornada responda al espíritu de alegría y de paz que piden todos los hombres de buena voluntad.
¡Viva el trabajo!

Burgos, final de etapa de la Vuelta Ciclista a España.

La «serpiente multicolor» como se designa a la espectacular caravana de corredores y acompañantes, vendrá de Logroño y su entrada en Burgos se hará por el Capiscol, para desembocar en la recta final de la avenida de Sanjurjo, a la altura de la plaza de toros.

Seguro que miles y miles de burgaleses no se perderán el espectáculo que luego por la noche, verán millones de personas en la «tele».

El atraco a una joyería de la calle de la Paloma sirvió ayer para demostrar la eficacia de la patrulla policial del 091 pues sólo tres minutos tardó en acudir.

Fue digno de ver la rapidez del servicio, y uno de los coches policiales, con la sirena zumbando, se introdujo en el paseo del Espolón acortando distancias. Otro coche-patrulla estaba cerca del lugar del suceso.

Por cierto, que ya pueden enmendarse del todo los autores de robos y sustracciones de coches y demás delitos considerados como menores ya que les puede caer seis meses de prisión hasta que les salga el juicio.

Entre esos incursos en el castigo de la Ley se hallan los del tiron de los bolsos, los navajeros que roban en calles y paseos.

La Ley de extensión de la prisión provisional aparece ya publicada en el «Boletín oficial del Estado».

¡Ostras!, dirán los rateros.

Esta noticia podría tener encaje en la sección deportiva; pero vamos a centrarla

en este «cajón de sastre» cotidiano de las «Quisicosas».

Hoy se procede a la reapertura del Pabellón Polideportivo Municipal, tras las obras de reparación efectuadas para corregir algunas deficiencias que se habían observado y esta reanudación de actividades —que será satisfactoriamente acogida en amplios sectores burgaleses— se hace con la celebración de un campeonato de fútbol-sala organizado por la Cruz Roja.

Agreguemos, por último, que el polideportivo ha sido dotado con un reloj electrónico, donado por la Caja de Ahorros Municipal.

Sí, señor Larrosa Barbero (don Tomás, tiene usted razón) su carta cuando lamenta el haberse deslizado en esta sección (ver DIARIO DE BURGOS del 23 de April último) la imperdonable impureza idiomática de escribir «films» en lugar de «filmes».

Pero no se ponga usted tan serio, caramba. El que tiene boca se equivoca, lo mismo que quien maneja la pluma. Más aún puestos a ponernos serios también nosotros debemos reprochar a nuestro amable comunicante que no haya completado su lección, añadiendo el consejo que nosotros lamentablemente olvidamos de las puras fuentes académicas tales lo mejor es traducir el término o vocablo extranjero de que se trate al lenguaje de Cervantes, de modo y manera que en este caso, lo correcto es hablar siempre de películas y no de «films».

Martinillos

REYCA = C
decoración
CLUNIA 17
ESQUINA REYES CATOLICOS

OTRA VEZ NOS HEMOS
ADELANTADO

ya tenemos los
**ULTIMOS
MODELOS EN**

**TELAS
DE
PARED**

papeles
pintados

PAVIMENTOS
PLASTICOS

y mejorada
nuestra
colección de

**MOQUETAS
PUERTAS PLEGABLES**

ESQUINA REYES CATOLICOS
CLUNIA 17
decoración
REYCA = C

TELEVISION ESPAÑOLA

JUEVES		UHF	
15,00	Telediario.	19,47	Redacción de noche.
15,30	Cosas.	20,35	Polideportivo.
19,00	Banner y Flapi.	21,00	Ciclo Irene Dunne.
19,25	Con ocho basta.	22,45	Tribuna internacional.
20,25	Más vale prevenir.	23,25	Buenas noches.
21,00	Telediario.		
21,30	Sobre la renta.		
21,45	Teatro breve.		
22,20	Ding Dong.		
23,30	Ultimas noticias.		
23,50	Buenas noches.		
VIERNES			
19,47	Redacción de noche.		
20,35	Polideportivo.		
21,00	Encuentros con las Letras.		
22,00	Tribuna económica.		
22,45	Horizontes.		
23,25	Buenas noches.		

Emerson
El televisor
del futuro
COMERCIAL
VELO - MOTO

Suministros Sáinz, s. a.
está, como siempre, presente en la
XX FERIA DE LERMA

ARTESANIA
Y MODA
INFANTIL

Vic-Marty

OFRECE SU COLECCION
PRIMAVERA - VERANO

MODELOS EXCLUSIVOS
PRIMERAS COMUNIONES

c/Miranda, 23 (esq. S. Pablo)

**FIESTAS DE LA CRUZ
EN LOS AUSINES**

GRANDES BAILES CON VERBENAS
LOS DIAS 2, 3 Y 4 DE MAYO
DIA 4, «1.º CROSS POPULAR»
(Participantes de 1 a 100 años)
MAGNIFICOS TROFEOS

«Es preciso elevar el nivel de vida de los trabajadores, remediar el paro creciente y la miseria. Debemos buscar el bienestar para todos en lugar de la riqueza para unos pocos».
(Franklin Delano Roosevelt)

LOS organismos económicos internacionales, tales como la OCDE y el Fondo Monetario Internacional, han emitido recientemente sus informes sobre la situación de la economía española, reconociendo el empobrecimiento real del país, por causas muy diversas, entre las que pueden mencionarse el incremento de los costes del trabajo y de otras rentas monetarias, así como la baja productividad de la actividad laboral, que impiden el crecimiento económico.

Todo lo cual genera inflación y una disminución de la competitividad exterior de la producción española, que ha podido mantenerse durante los últimos años con sucesivas devaluaciones de la peseta. Pero este proceso ha terminado, y es preciso volver a adquirir la ventaja competitiva en los costes del trabajo, moderando las peticiones de elevación de las rentas nominales, aumentando al mismo tiempo la productividad.

Para ello sería preciso arrostrar, a pesar de la impopularidad que ello pueda producir en la opinión pública, la reconversión industrial de algunas actividades productivas. Cumplido, o iniciado, el reajuste productivo interno, se impone un amplio programa de inversiones públicas y privadas, mediante una reducción de los costes de producción, lo que aumentaría los excedentes empresariales (hoy casi inexistentes), para conseguir, con otras medidas complementarias, una reducción de los precios y de la tasa de inflación e impulsar el ahorro privado.

Ahora bien; el nivel de inversión puede ser estimulado directamente por una decidida inversión pública. Existen muchos proyectos socialmente útiles y deseables, que sería necesario emprender desde el punto de vista del bienestar económico de la comunidad y que no son acometidos por las empresas privadas, ya que estas trabajan según el incentivo del beneficio propio de una sociedad capitalista. Así, deberían desanarecer los barrios bajos (el chabolismo) existentes en casi todas las ciudades de España sustituyéndose por viviendas modernas de bajo precio. Las ciudades deberían planificarse de nuevo para disminuir en ellas las molestias y los perjuicios de la contaminación; dotarlas de mejores arterias de tráfico; distribuir mejor el espacio entre las áreas de las viviendas de recreos, zonas verdes, etcétera. Todos estos proyectos, que suponen inversiones —grandes inversiones—, han comenzado a estudiarse por el Gobierno español por la disposición que comentamos al final de este trabajo.

Pero los planes de inversión útil, como los mencionados, deben ser ejecutados por el único que puede afrontar el riesgo de un rendimiento nulo o lento: el Gobierno. La magnitud de estos programas, que son deseables social-

NUESTROS COLABORADORES

LA CRISIS ECONOMICA Y LAS INVERSIONES PUBLICAS

Por Ernesto RUIZ Y G. DE LINARES

(De la «London School of Economics and Political Science»)

mente, podrían asegurar el pleno empleo en nuestro país durante varios años. El Gobierno invertiría en proyectos socialmente deseables, que completarían la inversión privada; y a pesar de que Keynes era favorable a la manipulación del tipo de interés con el fin de estimular la inversión privada, todas las señales, tanto teóricas como empíricas, demuestran que la curva estática de la inversión privada es hoy, en nuestro país, inelástica e insensible al tipo de interés.

Es indudable que las inversiones indicadas llevarían a una reactivación económica mediante la teoría del multiplicador de R. F. Kahn. Este economista inglés demuestra que un gasto inicial del Gobierno en obras públicas será distribuido entre los obreros en forma de salarios; éstos gastarán a su vez una gran parte de ese aumento de ingresos en bienes de consumo. Los comerciantes, por su parte, gastarán una gran parte de estos ingresos, y así sucesivamente, «ad infinitum», ya que es evidente que el multiplicador de inversión «es estrictamente proporcional a la propensión a consumir». La teoría de Kahn, formulada en la revista «Economic Journal» en el año 1931, fue la semilla que Keynes aplicó a su sistema teórico en 1933.

Por otra parte, si el Estado se decide —o las Corporaciones Locales— a la adopción de esta técnica de reanimación de la vida económica, deberá tomar dinero a préstamo mediante la emisión de bonos y obligaciones a largo plazo, incluso Deuda perpetua, con lo que efectuar las compras de cemento, acero, maquinaria, pagar jornales, etc., para reconstruir nuestras ciudades, mejorar el habitat y trabajar en otros proyectos importantes.

Los fondos recaudados en forma de Deuda pública se emplearían en dar trabajo a hombres que en otro caso estarían vagando por las calles. Con la financiación pública se construirían también carreteras, puentes, puertos y escuelas que nos hagan más ricos en términos reales.

Algunos objetarán que la Deuda pública emitida para estos fines puede ser un peligro.

En realidad, lo molesto de la Deuda pública brota del hecho de que hay que pagar periódicamente sus intereses, y para ello el Estado necesita disponer de fondos. Sin embargo, la carga de intereses es una pequeña fracción de la renta nacional que, lógicamente, irá creciendo en el futuro como ha venido sucediendo en el pasado.

Otra observación sobre la Deuda pública emitida para remediar el paro y contribuir a la reactivación económica, es la que la Deuda habrá que pagarla algún día, siendo posible que ello suceda en un momento que no sea el más propicio para elevar los Impuestos. En este caso el Estado puede pedir prestados los fondos necesarios para pagar la Deuda vencida y crear otra nueva que sustituya a la antigua. El Estado es una institución permanente que no muere nunca, y que puede ir transfiriendo los derechos de los obligacionistas con la misma carga de intereses. Pero también puede crearse Deuda perpetua, no existiendo, de momento, la carga de la amortización.

También suele oponerse a la emisión de Deuda pública el reparo de que puede conducir a la inflación. Pero si la alternativa de la inflación es la miseria del paro, puede admitirse una moderada inflación. Dentro de la teoría keynesiana, siempre se puede preferir la inflación a la deflación, si hay que elegir entre ambas; pero también deberíamos aclarar que preferiríamos no tener que elegir.

En la actualidad, existe un grupo de economistas keynesianos que apoyan la lógica de la teoría expuesta, tales como Samuelson, Metzler, Lerner y Lange. Además, el programa de política económica esbozado fue puesto en práctica por el presidente Roosevelt en 1933 a través de la «National Industrial Recovery Act» (Ley de Recuperación de la Industrial Nacional o N.I.R.A.), y tuvo éxito.

Por último, el programa de inversiones aprobado por el Gobierno español el día 11 de Abril, a propuesta del ministro de Obras Públicas y Urbanismo, en virtud del cual se invertirán 700.000 millones de pesetas en Obras Públicas, en el trienio 1980-83, viene a iniciar una política de verdadera reactivación económica, que irá produciendo sus efectos en diversos sectores, de acuerdo con la teoría del multiplicador de inversión, de R. F. Kahn, que antes hemos comentado. Este programa de inversiones, que se considera un plan mínimo sobre bases realistas de posibilidades presupuestarias, es independiente del Plan Hidrológico Nacional y del Plan Nacional de Carreteras; pero revela que el Gobierno ha tomado conciencia de que, sólo a través de grandes inversiones públicas, aparte de otras medidas complementarias —moderación de los incrementos salariales y de los gastos de la Seguridad Social, del aumento del ahorro público y privado y del control de la oferta monetaria—, podrá conseguirse que la economía salga del marasmo en que actualmente se halla sumida.

La política autonómica y las figuras históricas burgalesas

Parece ser que algunos vascos quieren aureolar su autonomía, atribuyéndose la paternidad de nacimiento de señeras figuras burgalesas, que por hechos de armas o de política alcanzaron cotas internacionales.

Reciente está el caso Juan de Garay. Por defender su burgalesismo, han saltado a la palestra ilustres plumas de Burgos y provincia, y un día y otro aparecen en la Prensa local, artículos documentados que atestiguan que el fundador de Buenos Aires nació en Villalba de Losa.

Pero esto no es todo. Quisiera referirme a un trabajo publicado en la revista «Vida Vasca» en su número 56 de 1979 por José María Bereciartúa que titula «Los vascos y el Cid». El autor parece querer demostrar que al menos por afinidad, El Campeador se entronca en la familia vasca, y tímidamente argumenta con citas y más citas de personajes por supuesto vascos y alguno de ellos incluso llega a suponer que la madre del Cid fuera doña Gocia de Vizcaya de raigambre y etnia vasca.

Todo esto me parece muy bien porque da la talla del personaje de Vivar. Pero de lo que disiento, es de lo que escribe el autor en el primer párrafo o apartado que transcribo textualmente: Dice

«En mis frecuentes viajes a tierras castellanas va conmigo como un guardaespaldas histórico en esta hora en que Burgos y Bilbao se miran de soslayo, nada menos que Rodrigo Díaz de Vivar».

Perdón Sr. Bereciartúa. Los burgaleses no miramos a nadie de soslayo, sino frente o frente y cara a cara como lo hizo el Cid ante su Rey al recibirle juramento en Santa Gadea aun a sabiendas de arrostrar el destierro. Y en esto por burgaleses y Castellanos —con mayúscula— nos consideramos herederos del Cid, lo que no implica no tener una relación de igual a igual, con vascos, catalanes, gallegos, andaluces etc., pues todos tenemos a España, o debemos tener, por Patria común. No debemos olvidar que la meta del guerrero fue Cas-

tilla, que es lo mismo que España hoy, y para ensancharla, voló sobre Babieca (el articulista le atribuye también etimología vasca) blandiendo su Tizona, hasta alcanzar Valencia junto al Mare Nostrum.

En su cuerpo central, el autor refiere determinadas investigaciones de personalidades vascas sobre el Cid y biografías del mismo de autores también vascos, pero me parece de interés poner la atención en el último apartado que copio a la letra.

«Y guardaespaldas por guardaespaldas, yo al Cid de Vivar le relevo por el Cid de Ormaiztegui, trocando gustoso Cardeña por Cegama, porque gracias a Zumalacárregui, los vascos ni al Cid tenemos que buscarle en Castilla pues ya contamos con otro en Euzkadi».

Se dice que las comparaciones siempre son odiosas, pero ya metidos en harina vamos a distinguir. Aparte regionalismos, mi criterio se inclina a no ser comparable, Cegama con Cardeña ni Zumalacárregui con Rodrigo de Vivar y someto esta apreciación al juicio de eruditos y profanos. De todos es conocido que Zumalacárregui defiende unos principios de dinastía en una guerra entre hermanos que termina con el abrazo de Vergara. El de Vivar contempla una Hispania invadida por el Islám, su tierra hollada, sus gentes huidas de Sur a Norte en desbandada, y si no se corta su marcha arrolladora el desastre será total. No tiene ejército, porque es un desterrado y reúne como puede a sus paisanos amigos y con su valor es el terror del enemigo que se bate en retirada. Pero la grandeza y lealtad de este hombre no tiene medida. Sabe muy bien que su fuerza es mayor que la del Rey. Puede erigirse en caudillo soberano, pero nos da una lección de política integradora al hacer entrega de la conquista a su Rey Alfonso VI postrándose a sus pies. No es de extrañar que el alavés Diego Hurtado de Mendoza rompiera una lanza en favor de la canonización de este héroe mitad guerrero mitad santo.

El Cid es único y no admite comparación, Sr. Bereciartúa. PAULINO LOPEZ GONZALEZ (TRESPADERNE)

CARTAS AL DIARIO

Los jóvenes y el trabajo

Sr. Director: Por si lo estima oportuno incluirla en su sección «Cartas al DIARIO» le dirigimos la presente:

Posiblemente nos tacharéis de agua-fiestas ante las consideraciones que a continuación exponemos.

No es nuestra intención rebatir la titulación de una fiesta como es el Día Internacional del Trabajo; sólo queremos poner el dedo en la herida sangrante y dolorosa que cubre parte del cuerpo débil de nuestra sociedad española: el paro y llevando la sardina a nuestra ascua el paro juvenil.

Es realmente doloroso acercarse a la oficina de desempleo de Burgos, cementerio de desempleados, y ver la cantidad de jóvenes que se acercan en demanda de su primer empleo. Están sin trabajo, aunque nunca lo hayan tenido. No cobran seguro de desempleo; se necesita haber trabajado oficialmente seis meses. Ante la necesidad y si tienen suerte, algunos pueden «colocarse» por una cantidad misérrimo de sueldo y si siguen teniendo suerte, incluso les aseguran

«Los jóvenes son unos vagos no quieren trabajar», «la juventud está degenerada» etc. etc. escuchamos en muchas ocasiones a nuestros mayores. Nos dirigimos a ellos, que posiblemente tengan pluriempleo, que posiblemente estén cobrando el seguro de desempleo ilegalmente, que posiblemente tengan la suficiente holgura económica como para tener a su hijo repitiendo diez años el mismo curso escolar que posiblemente hayan tenido un enchufe con los suficientes «voltios» para procurarse un trabajo cómodo y bien remunerado.

Como nosotros los jóvenes, no tenemos «enchufes», como sólo nos han enseñado matemáticas, literatura y no a estafar, como no tenemos un «papá» con el suficiente dinero para que podamos seguir estudiando, somos vagos, maleantes, borreros pasotas y demás zarrandajas familiares.

Señores en este día del trabajo los jóvenes sólo pedimos una cosa: ¡TRABAJO!

JUVENTUD DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

INFORMACION RELIGIOSA

SANTORAL

SANTOS DE HOY

San José Obrero. Fiesta del Trabajo Nuestra Señora de Estíbaliz. Ss. Jeremías. pf.; Orencio y Paciencia. Andéolo, Segismundo. mrs.; Amador Asaf, obs.; Peregrino do. cfs.; Gracia, vda.; Arnulfo Cariulfo Domardo, confesores.

SANTOS DE MAÑANA

La fiesta de María Reparadora - Ss. Atanasio, ob. y dr.; Vindemial ob. Félix, Flaminia, Saturnino. Neopolo, Germán Celestino, Exuperio, Zoe Ciriaco y Teófilo, Florencio Eugenio y Longinos, mrs.; Antonio, cfr.; Daniel y Raquel, monja.

CULTOS

SAN GIL ABAL - Solemne septenario en honor al Santísimo Cristo de Burgos organizado por la Real Hermandad de la Sangre de Cristo de Burgos y Nuestra Señora de los Dolores.

Por la tarde a las siete y media rosario septenario y misa con homilía, al final de los cultos se dará a venerar la lluvia de las Santas Gotas.

La oración sagrada estará a cargo del Rvdo. Padre Felipe García Sancho.

PARROQUIA DE SAN JOSÉ OBRERO - Hoy, festividad de San José Obrero, por la mañana a las 9, 10, 11 y 12, misas rezadas.

A la una, solemne concelebración. Presidirá el M. I. Sr. D. Vicente Proaño

Gil, Vicario general del Arzobispado, quien pronunciará la homilía.

A las ocho, santa misa, final del triduo y ejercicio del mes de Mayo.



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

DON FELICISIMO MARTIN GONZALEZ

(INDUSTRIAL)

Que falleció el día 1.º de Mayo de 1979.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Esther Calvo; hijos, Begoña, Rosa María, María Esther y Juan Carlos; hijos políticos, Gabriel Moineo y Javier Irizar; nietos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará hoy, jueves, a las 12,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Julián Obispo.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 1.º de Mayo de 1980

SABATINA A SANTA MARIA LA MAYOR

Católicos burgaleses: La Virgen Santa María, nos espera mañana, primer sábado de mes de Mayo, en los actos que todos los sábados del año muy especialmente los primeros de cada mes, organiza la Pía Unión y Caballeros de Santa María la Mayor, para impetrar la salvación de España del Mundo entero, dañados por el materialismo, ateo.

Por la mañana a las siete y media meditación, a las ocho misa comunitaria.

Por la tarde y durante el mes de Mayo, a las ocho santo rosario, junto a la estatua de Santo Domingo de Guzmán.

La Virgen espera, la manifestación de católicos en general, militantes de AC cursillistas de Cristiandad, Pía Unión de Santa María la Mayor asociaciones apostólicas, para

desagraviar, expiar y suplicar por las necesidades del Mundo.



Las misas gregorianas que darán comienzo mañana, día 2, a las 7,30 de la tarde los días laborables en la Capilla de las RR. MM. Reparadoras (Carrera, 8) y los días festivos a las 10,30 en la iglesia parroquial de San Julián Obispo, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

D.ª PETRA PEREDA SAINZ

(Vda. de Martínez)

Que falleció el pasado día 19 de los corrientes.

(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de tan piadosos actos.

Burgos, 1 de Mayo de 1980



Las misas gregorianas que comenzarán el 2 de Mayo y 2 de Junio en San Lorenzo el Real, a las 10,30 de la mañana y las que comenzarán el día 12 de Mayo y el 11 de Junio, en la iglesia de los Carmelitas, serán aplicadas por el alma de

LA SEÑORITA

DOÑA MARIA MONTES OLANO

Que descansó en la Paz del Señor el día 23 de Abril de 1980.

(Q. E. P. D.)

SU APENADA HERMANA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 1 de Mayo de 1980



EL SEÑOR

DON JAIME MERINO AGUILAR

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD.

(Q. E. P. D.)

EL PRESIDENTE, CONSEJO RECTOR Y EMPLEADOS DE UNION TERRITORIAL DE COOPERATIVAS DEL CAMPO DE BURGOS (U.T.E.C.O.)

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, JUEVES, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN LESMES ABAD, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Actos de caridad por los que anticipan las más sinceras gracias.

VIVIA: Puebla, 37.

Capilla ardiente: Funeraria San José. Sala «B».

Burgos, 1.º de Mayo de 1980



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

DON ISMAEL TERAN DIEZ

Que falleció el día 2 de Mayo de 1979.

(Q. E. P. D.)

SU VIUDA Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 2, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 1 de Mayo de 1980



SEXTO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

DOÑA LAURA PRECIADO DUQUE

Y CUARTO DE SU ESPOSO

DON ADRIAN PEDROSA ARNAIZ

(Q. E. P. D.)

SUS HIJOS, NIETAS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de sus almas y la asistencia a la misa que se celebrará hoy, jueves, día 1.º a las 8,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 1.º de Mayo de 1980



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

DON ESTEBAN IBAÑEZ SALAS

Que falleció el día 2 de Mayo de 1979.

(Q. E. P. D.)

SU MADRE, DOÑA SIMONA; HERMANOS, CONCHA Y MARCELO, CARMEN Y MIGUEL, FELI Y JOSE LUIS, Y FEDERICO Y CHARO Y DEMAS FAMILIA

INVITAN al funeral que se celebrará mañana, día 2, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de la Sagrada Familia. Y les agradecen su asistencia.

Burgos, 1.º de Mayo de 1980

GACETILLA LOCAL

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — María Escribano y Toledano, Eva

María Sáez y Rublo, Oscar Alonso y Fernández, Alvar Lara y Velasco, Sergio Martínez y Olmos, Concepción Borja y Escudero, Verónica Rodríguez Ruiz, Jorge Sanz y González, Patricia Peña y

Cuñado, Rubén Albillos y González, Vanesa-María Fidalgo e Iturrate, Beatriz Tino y Vicente, Laura Alonso y Juez, Angel Sergio García y Bartolomé, Sara Zorrilla y González, Alvaro Carceña y Gallo, Jesús Martínez y Núñez, Laura Molino y Durán.

Defunciones. — Faustino Castresana y González, de 55 años de edad, natural de Bisjueces (Burgos), José Cascajares y S., de 66 años de edad, natural de Iglasiarrubia (Burgos); Timoteo González y Hortigüela, de 68 años de edad, natural de Burgos.

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 682,3; a la una de la tarde, 682,7; a las siete de la tarde, 682,9.

Temperatura ambiente. — Máxima, 10,6 grados a las 17,45 horas. Mínima, 5,0 grados a las ocho horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, calma; a la una de la tarde, NE — 11 kilómetros; a las siete de la tarde, NE — 11 kilómetros.

Pluviómetro. — Lluvia en milímetros, 6,3.

Higrómetro. — Humedad, 71 por ciento.

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

DR. RIVAS LOPEZ

REUMATOLOGO

Consulta previa cita.

Avda. Reyes Católicos, 4

Teléfonos: 228456 y 209116

AGRADECIMIENTO

La familia de doña AGUSTINA FIGUEROA GAGO, fallecida el día 16 de Abril de 1980, (que en paz descanse), nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

DESDE 1.000 PESETAS MENSUALES

ALQUILER DE MAQUINAS DE ESCRIBIR

ELECTRICAS Y MANUALES

HISPANO OLIVETTI — OLYMPIA — FACIT

Un servicio más de:

ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6, 1.º

SI DESEA SEGURIDAD

TRONIC

SE LA INSTALARA. SISTEMAS DE ALARMA, DETECCION DE INCENDIOS.

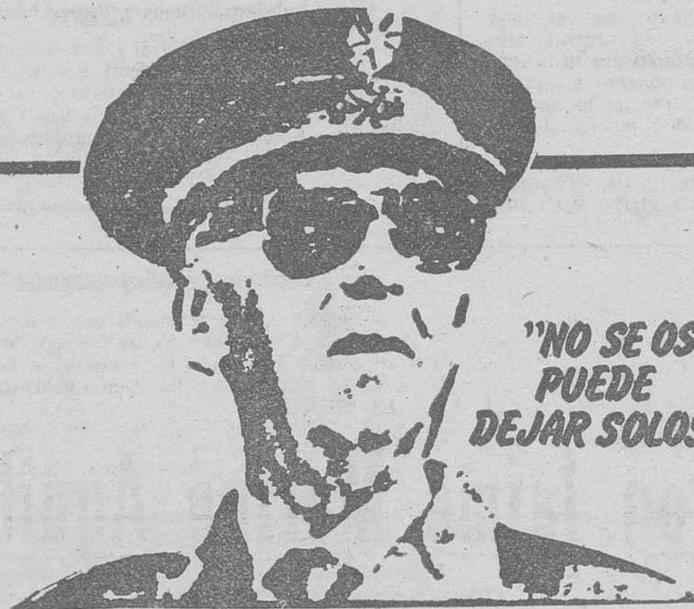
VISITE EXPOSICION: C/ EMBAJADORES, 5. (Frente Catedral) TELEFONO 20 98 87 — APARTADO DE CORREOS 399 BURGOS

«...Y AL TERCER AÑO, RESUCITO»

EL LIBRO MAS VENDIDO DE TODOS LOS TIEMPOS, CONVERTIDO EN LA PELICULA MAS ESPERADA.

HOY, JUEVES, ESTRENO CINE GOYA

LA PELICULA ESPAÑOLA MAS ESPERADA POR LOS ESPAÑOLES.



"NO SE OS PUEDE DEJAR SOLOS"

...y al tercer año, RESUCITO

de F. VIZCAINO CASAS

con MARY BEGOÑA • JOSE BODALO • FRANCISCO CECILIO FLORINDA CHICO • JUAN LUIS GALIARDO • ANTONIO GARISA ISABEL LUQUE • FERNANDO SANCHO • JOSE SANCHO • TIP y COLL

director: RAFAEL GIL

EN SESIONES: 5,30 - 7,45 y 10,30

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 14 AÑOS

CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,15; 7,45 y 10,30. El estreno más explosivo de todos los tiempos. Una película para no olvidar jamás «La venganza de Red Ryder». Marjoe Gortner, Hal Linden. No se pierda esta gran película. La crítica americana la ha considerado como la más violenta e interesante del momento actual. Mayores 18 años.

en «El campo de cebollas» fue auténtico pero, el crimen real, ocurrió después. (May. 16)

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Doble colosal «Ligeramente viudas». Esperanza Roy, José Sazatornı (Saza), la comedia sexy más divertida, erótica y picaresca y «El retorno de Los Walpurgis». Paul Naschy Una aventura de amor venganza, locura y muerte. Algo insólito y apabullante Rigurosa mayores 18 años.

CALATRAVAS (204161). — 5,30; 7,45 y 10,30. El más fantástico-espectacular estreno de «ciencia-ficción»: «Buck Rogers» («El aventurero del espacio»). (2). Color. Gil Gerad, Pamela Hensley, Erin Gray, etc. Perdido en el espacio durante cinco siglos, regresa a la Tierra sorteando mil aventuras «Buck Rogers» («El aventurero del espacio»). ¡La aventura espacial más original e impresionante! (Menores).

GRAN TEATRO — Hoy, 5,15; 7,45 y 10,30. Estreno. Cuerpos y almas al desnudo en un aniversario de boda, con Mylene Demongeot, «Bacanal en el aniversario de boda». (Clasificada «S»). El comportamiento sexual de cierta burguesía. Creyeron encontrar en el amor carnal la solución definitiva a todos sus problemas. (Rigurosamente mayores 18 años).

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa que no admite comparación. «Adiós Emanuel». (Clasificada «S»), con Sylvia Kristel en el capítulo final de su historia de amor erótica y Linda Blair en «Nacida inocente». Un film que denuncia a esa sociedad que salda sus cuentas con la represión, aún sin violar la ley americana. (Rigurosamente mayores 18 años).

GOYA. — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. La película española más esperada y deseada por los españoles. «...Y al tercer año, resucitó». Color. De F. Vizcaino Casas con Mary Begoña, José Bódalo y muchos más. «Y al tercer año, resucitó», de «Best-Seller» literario a campeona cinematográfica de taquilla. Autorizada para mayores de 14 años.

CONSULADO — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. El mejor film del año premiado con 5 Oscars de Hollywood «Kramer contra Kramer» con Dustin Hoffman Oscar al mejor actor Meryl Streep a la mejor actriz secundaria. Robert Benton al mejor director y mejor adaptación cinematográfica 4.ª semana de éxito Autorizada para todos los públicos. Ultimos días.

LIDO. — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa excepcional. Autorizado para todos los públicos. El Rey de la selva nuevamente en acción, «Tarzán en El Amazonas». Aventuras que alcanzan mil grados de emoción y «Bud Abbott y Lou Costello contra los fantasmas». La única película en el mundo que siendo de monstruos le hará reír a mandíbula batiente.

CORDON (207037). — 5; 7,45 y 10,30. Con enorme poder hipnótico sobre los nervios del espectador, con una historia real extraída de los archivos policiales, el grandioso estreno: «El campo de cebollas». Color. John Savage y Ted Danson (como oficiales de policía), James Woods y Jimmy Smith (como delincuentes). Todo lo sucedido

TIVOLI (220088). — A las 5,30; 7,45 y 10,30 Estreno del film dirigido por Vicente Aranda que está basado en la novela de Juan Marsé —«Premio Planera 1978»—: «La muchacha de las bragas de oro» (s.c.) Color Con Victoria Abril, Lautaro Murúa Hilda Vera y Perla Vonacek (Aut. exclusivamente para mayores 18 años).

Cupón pro ciegos
N.º 101
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles
evelio
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53
56, 58, 60, 62

EL CUPON PRO-CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 101 y con 625 pesetas todos los números terminados en 01.

SE OFRECE TECNICO INDUSTRIAL

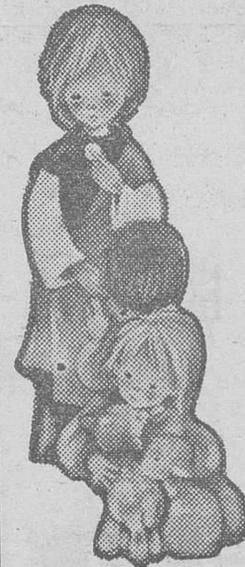
Quince años de experiencia en métodos y tiempos, planificación, costos, valoración de puestos de trabajo, jefe de taller.

Apartado 2.061. ALICANTE.

FARMACIAS DE GUARDIA. — García Echeveste, Avda. del Cid, 20; Domingo, General Mola, 32 y Sáez Sagredo, Barriada de la Inmaculada, H-1 (Gamonal).

Recordatorios PRIMERA COMUNION

AMPLIO Y SELECTISIMO SURTIDO EN ESTAMPAS, ROSARIOS, LIBROS Y ARTICULOS DE REGALO PARA ESTAS FECHAS



Papeleria TAGRA

VITORIA, 13

AGRADECIMIENTO

La familia de don SILVINO VALDES GARCIA, fallecido el pasado día 28 (que en paz descanse), nos ruegan expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

AGRADECIMIENTO

LA FAMILIA DE DON LADISLAO HERRANZ SALVATELLA

(Gaitero de los Gigantones de Burgos)

Falleció el pasado día 28 de Abril.

(Q. E. P. D.)

Nos ruegan expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al entierro y funeral, celebrados por el eterno descanso de su alma.

REGALOS DIA DE LA MADRE PERFUMERIAS ORIENTE

BURGOS POR SU UNIVERSIDAD

SOBRE UNOS ACUERDOS MUNICIPALES SORPRENDENTES Y LA COMISION MIXTA UNIVERSITARIA BURGALESA

En el pleno municipal del pasado jueves día 10 de Abril, fue presentada para su aprobación y defendida por el Sr. Escribano Reinoso, la proposición no de Ley relacionada con el desarrollo de Centros Universitarios en Burgos, presentada por el grupo parlamentario socialista en el Senado y firmada por el Sr. Laborda.

Contestando a los concejales que defendían esta proposición, el Sr. Montoya, tras de aclarar que los temas universitarios estaban ya encaminados dentro de la Comisión Mixta Universitaria, presentó una contrapropuesta universitaria para Burgos.

Y las dos propuestas fueron aprobadas por el pleno del Ayuntamiento. Estos acuerdos, se nos va a permitir que Amigos de la Universidad los calificque de sorprendentes, por lo que a continuación vamos a exponer.

Amigos de la Universidad pensaba, que los representantes de todos los partidos políticos integrantes en la Comisión Mixta Universitaria, tenían conocimiento de la opción que para la Medicina nuestra Asociación había presentado a dicha Comisión, ya que además fue objeto de publicación en DIARIO DE BURGOS en fecha 18 de Marzo de 1980. En ella hablábamos de nuestra actual Escuela Universitaria de Enfermería y de su posible potenciación con la implantación de especialidades y al respecto hacíamos una relación extensiva de las mismas.

¿Y por qué decimos esto? Pues sencillamente porque en la proposición no de Ley del PSOE presentada al Senado, se pedía en el punto quinto y último, el posible establecimiento en nuestra ciudad de una Escuela Universitaria de Enfermería, cuando Burgos ya la tiene. Y ésta es una de las propuestas que fue aprobada por nuestro Excmo. Ayuntamiento. La abstención de algunos partidos (UCD y PCE) al no ser voto negativo, dio esta posibilidad de aprobación.

Pero esta Escuela se encuentra incorporada plenamente a la nueva ordenación académica, que comenzó a regir a partir del curso 1977-1978, y a través de cuya ordenación los estudiantes de ambos sexos, tienen que tener aprobado el COU, para realizar el ingreso para el que existen pruebas selectivas, y tras de tres años de docencia, se obtiene la diplomatura, título que en este caso se llama de diplomado en Enfermería. La Escuela está ya impartiendo el segundo curso universitario y es de tipo mixto.

Precisamente este curso 1979-1980, fue inaugurado oficialmente el día 15 de Octubre del pasado año, con un importante acto académico en el que intervino el catedrático de Anatomía de la Facultad de Medicina de Valladolid Dr. Gómez Bosque.

De ella es director D. César Aguirre Viani, catedrático de Anatomía Patológica de la Facultad de Medicina de Valladolid.

Nos fue concedida hace dos años merced a una moción presentada por el Excmo. Ayuntamiento anterior a propuesta del concejal D. José Manuel Ortega del Pozo.

Así pues, y para conocimiento de todos, tenemos que decir, que Burgos cuenta con Escuela Universitaria de Enfermería, que habremos de cuidar, potenciar y comentar sus especializaciones, puesto que éstas cuentan con un porvenir extraordinario y así lo tiene solicitado Amigos de la Universidad de la Comisión Mixta Universitaria.

Y aclarada la cuestión, tenemos que hablar de nuestra Comisión Mixta de Estudios Universitarios.

Si ésta fue creada, si a ella pertenece una representación de los partidos políticos, que también están presentes en el Ayuntamiento, no vemos ninguna razón para que a éste se le sometan proposiciones universitarias de ningún partido.

Y si alguno presentó proposiciones en el Senado, antes de aprobarse un plan de actuación de nuestras fuerzas política en materia universitaria, y quiere insistir en el contenido de las mismas, pues ahí tiene el cauce —la Comisión Mixta de Estudios Universitarios para Burgos—, ante quien las debe defender y mantener.

Y esto lo decimos con carácter general.

De otro lado, la Comisión Mixta, al excluir otras participaciones distintas a las del Ayuntamiento y Diputación, prometió reuniones periódicas con las Entidades burgalesas, ante las que se comprometió a no tomar ninguna decisión especialmente ante el Ministerio, que no fuese antes sometida a la consideración de estas entidades. Así se acordó y así se debe cumplir.

Por contra, todas las iniciativas en materia universitaria, deben ser presentadas a la Comisión Mixta porque nadie se debe erigir en portador exclusivo del futuro universitario burgalés.

Y de esta forma, ha obrado Amigos de la Universidad, quien ha remitido a la citada Comisión y hasta la fecha, los siguientes documentos:

—Un segundo estudio sobre la opción a la Medicina, incluyendo la posible ampliación a especialidades de la actual Escuela Universitaria de Enfermería y recordando la posibilidad de pedir para Burgos una Escuela Profesional de Estomatología, la que por cierto y con fecha 6 de Abril de 1980, se ha concedido a la Universidad de Santiago (Orden de 24 de Septiembre de 1979). También a Zaragoza le ha sido concedida una Escuela Profesional de Radioterapia (BOE de 8-4-80, Orden de 27 de Septiembre de 1979).

—Un segundo estudio sobre la opción de Derecho. Y hablando de Derecho, a Zaragoza se acaba de conceder un Departamento de Derecho Procesal. (Orden de 8 de Febrero de 1980).

—Un segundo estudio sobre los estudios de Química, con indicación de las grandes posibilidades que estos estudios nos podrían deparar.

—Un estudio sobre la ubicación de las Universidades, Facultades Escuelas Superiores, Escuelas Técnicas, Colegios Universitarios, Secciones Delegadas de Facultad a lo largo de toda la geografía española.

—Copia de lo que Amigos de la Universidad publicó en DIARIO DE BURGOS, y en cuyo documento se recogían las promesas del Sr. ministro, de lo que entendemos hay que empezar a pedir noticias (Amigos de la Universidad ya ha comenzado y esperamos que también lo realice nuestra Comisión Mixta)

—Un estudio, muy interesante por cierto, sobre las posibilidades de un Colegio Universitario, realizado por una provincia española, con similares problemas que nosotros

Y Amigos de la Universidad solicita una vez más de la Comisión Mixta Universitaria, una urgente reunión para tomar conciencia de lo actuado por la misma hasta la fecha, pues todos deseamos conocer el estado actual de estos asuntos, sobre todo tras de la aprobación de las dos opciones en el pleno municipal.

Pues que sea pronto.

POR AMIGOS DE LA UNIVERSIDAD SU JUNTA Rectora

Estudio de la problemática juvenil, en Gamonal

Importante reunión celebrada ayer en el Gobierno Civil

Ayer se celebró una importante reunión en el Gobierno Civil, a fin de estudiar, la situación de la zona de Gamonal, especialmente en cuanto se refiere a la problemática juvenil y a la necesidad de dotar a este sector de la población de lugares adecuados de esparcimiento.

Presidió el gobernador civil y asistieron los delegados de Educación y Cultura, presidente del Tribunal Tutelar de enores, comisario de Policía, psicólogos, profesores y asistentes sociales.

La exposición principal corrió a cargo de las asistentes sociales que ejercen su acción en el barrio de Gamonal, ofreciendo una detallada información a los reunidos respecto de la situación existente en el sector infantil y juvenil, al propio tiempo que sugirieron las medidas que, a su entender, procedían ser adoptadas.

Como mera y más urgente solución se coincidió en la necesidad de disponer de locales adecuados para poder ejercer una acción de carácter cultural y de esparcimiento, no sólo reservados a los jóvenes, sino también destinados a los padres de familia por estimarse que no sólo procede orientar las actividades a atajar la delincuencia juvenil, sino que asimismo hay que considerar la incidencia que ésta puede tener en determinados núcleos familiares.

Fue acordado volverse a re-

uni: el próximo día 15 del actual, al objeto de informar a cerca del plan que al efecto va a ser redactado y para conocer el estudio económico de éste, por las exigencias que han de plantearse para llegar a la disponibilidad de locales y adaptación de éstos a los fines que se pretenden.

Los reunidos también acordaron dirigirse a todos los movimientos ciudadanos, preocupados por el bienestar social a fin de recabar su colaboración en esta importante obra que se quiere acometer en la zona de Gamonal y que también podría ser extendida posteriormente a otros puntos de la ciudad.

VENDO LOCAL

propio para tintorería, pastelería, sastrería o cualquier clase de negocio.

Situación calle San Bruno, junto a la calle Vitoria.

SANTOS

TELEFONO: 22 87 54



TERCER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

DON FELIX YELA CONTRERAS

Que falleció el día 1.º de Mayo de 1977.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Paula Blanco; hijos, Juan José, Félix Javier, Marcelino, María Felicidad y José Luis; hermanos, Felicidad y María del Carmen; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar hoy, día 1, a las ocho menos cuarto de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 1 de Mayo de 1980



EL SEÑOR

DON JOSE MARIA ARAGÜES GONZALEZ

(MEDICO)

Falleció en Miranda de Ebro, en el día de ayer, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña María Luisa Bornachea Sáinz; hijos, doña María Isabel, don Pedro María, doña María Luisa y doña María del Pilar; hijos políticos, don Isidoro Meabe, doña María del Carmen Arenas, don Jesús María Fernández y don Miguel Angel Ulacia; hermanos, don David y doña Josefina; hermanos políticos, doña Gloria de Juana, doña María López Gómez, doña Basilisa Ortiz de Zárate, don Elidio y don José María Bornachea, doña Luisa Pérez, doña Carmen Martínez y doña Luisa Ortiz; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

SUPPLICAN una oración por el alma del finado y les ruegan asistan al funeral y entierro que se celebrará HOY, JUEVES, DIA 1, a las DOCE Y MEDIA del mediodía en la iglesia parroquial de SAN NICOLAS (Miranda de Ebro), seguidamente la conducción del cadáver al cementerio municipal.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

VIVIA: Rfo Ebro, 31-4.º centro.

Miranda de Ebro, 1.º de Mayo de 1980



EL SEÑOR

Don Jaime Merino Aguilar

(EMPLEADO DE U.T.E.C.O.)

Falleció en el día de ayer, a los 59 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Juliana Pedroso; hijos, Jesús e Isabel; hijos políticos, Abilia Fernández García y Carlos García Pisonero; nietos; hermanos, Jacinto, Jesús, Luis, Regina y Benita; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, JUEVES, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las más sinceras gracias.

Vivía: Calle La Puebla número 37.

Capilla ardiente: Funeraria San José. Sala «B».

Burgos, 1.º de Mayo de 1980

ANTES DEL 30 DE OCTUBRE EL AYUNTAMIENTO DECIDIRA EL DESTINO DEL TEATRO PRINCIPAL

El presupuesto extraordinario reclama un calendario que se confeccionará antes de Julio

Cinco proposiciones para optar a los terrenos para viviendas en el polígono "G-9"

Las partidas del presupuesto extraordinario del Ayuntamiento que precisan del "quorum" especial de los dos tercios, según lo aprobado en la última sesión y que concretó el portavoz del Partido Socialista señor Rubio Marcos son las siguientes:

Enseñanza y Cultura.

—Dotaciones culturales en barrios, 45 millones; construcción de guarderías, 75 millones, obras de adaptación del Monasterio de San Juan, 25 millones y reparación y recuperación de monumentos, 25 millones. Gobierno y Personal.

—Consolidación y habilitación Teatro Principal, 200 millones y habilitación e instalación de dependencias municipales, 100 millones.

Obras.

—Inversiones en colaboración con RENFE (pasos a nivel) 150 millones; obras de urbanización (las que se pretendan fuera de las señaladas en relación detallada que se concreta, 330 millones e instalación de otros parques, 75 millones.

Servicio de Aguas.

—La solución final del tratamiento de fangos de la estación depuradora, 175 millones.

Urbanismo.

—Adquisición de terrenos y otros bienes y dotaciones en zonas consolidadas, 300 millones.

—Instalaciones Deportivas. —Instalaciones Deportivas básicas en barrios, 150 millones de pesetas.

AMPLIACION A LA REFERENCIA DEL PLENO EXTRAORDINARIO

Dos aspectos importantes de los acuerdos del Pleno del Ayuntamiento de Burgos, no reseñamos el día anterior por falta material de espacio, conviene destacar y ambos fueron tratados por varios portavoces, entre ellos por el del PCE, señor García Romero.

Se refiere a lo siguiente:

—Sobre el antiguo Teatro Principal, se ha fijado la fecha del 30 de Octubre, como límite para el pronunciamiento definitivo de la Corporación en lo que hace al uso o al destino que se reserva. Es decir, antes de esa fecha habrá de concretarse por el Ayuntamiento el destino, cuestión trascendente que ha condicionado el presupuesto extraordinario.

—Antes del primero de Junio, la comisión de seguimiento del presupuesto habrá de confeccionar un calendario de los programas más urgentes.

—En cuanto al tema de los pasos a nivel, para hallar la solución que se estime definitiva, antes del 30 de Junio habrá de resolverse.

TRES COOPERATIVAS PRESENTAN CINCO PLIEGOS A TERRENOS PARA VIVIENDAS EN EL POLIGONO "G-9"

En el salón de sesiones del Ayuntamiento ha tenido lugar el acto de apertura de pliegos presentados al concurso para la cesión directa, mediante compra-venta de tres parcelas municipales con destino a la construcción de viviendas de protección oficial en régimen de cooperativas, dentro del Polígono de Gamonal conocido con la clave de "G-9"

Presidió el acto, por la delegación de la Alcaldía, el teniente de alcalde don Fernando García Romero, asistido del secretario general accidental don Gregorio Casado Senovilla, oficial mayor letrado en funciones don Antonio Zanón Miranzo, y por el negociado de subastas y contratación, don Antonio Villanueva Arnáiz.

Para la parcela "R-9-A" se han presentado dos pliegos suscritos por las Cooperativas "La Real y Antigua de Gamonal" y "San Lesmes Abad" de Burgos.

Para la parcela "R-11-C" concursan también ambas cooperativas, que, igualmente, han presentado pliegos para la parcela "R-12-B", añadiéndose una tercera identificada como Cooperativa "Luis Lavín" (Pablo Iglesias).

Todas estas proposiciones, con sus respectivas ofertas y condiciones, pasan ahora a estudio de las correspondientes comisiones municipales en trámite previo a la decisión que adoptará el Ayuntamiento, resolviendo dicho concurso primero de esa naturaleza que convoca la Corporación municipal en su nueva política de promover viviendas de protección oficial y destinadas a favorecer a los vecinos que carecen de viviendas y agrupaciones en cooperativas auténticamente sociales.

AQUI TIENE...

¡UNA HISTORIA AUTENTICA!

...QUE PONE AL ROJO VIVO UN ASUNTO EXTRAIDO DE LOS ARCHIVOS POLICIALES.

HOY, JUEVES

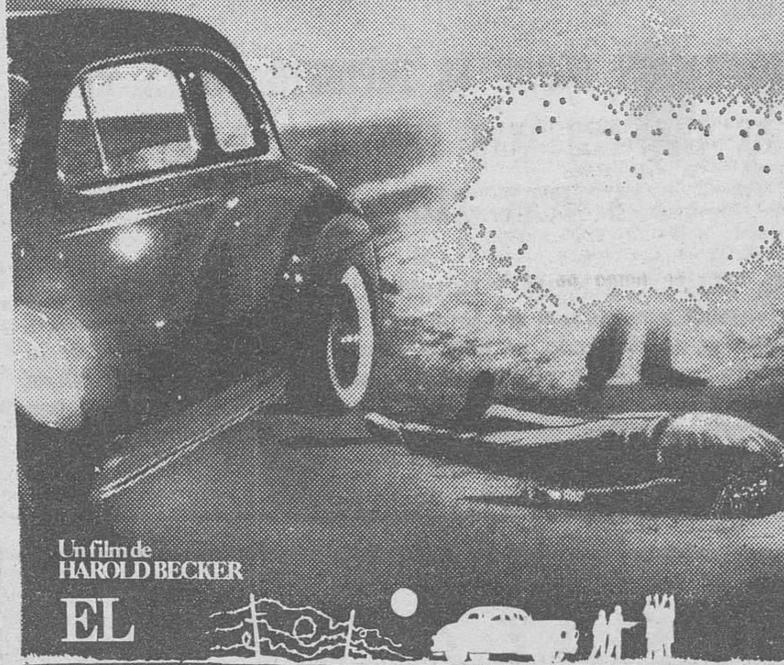
A LAS 5, 7,45 y 10,30



CON UN ENORME PODER HIPNOTICO SOBRE LOS NERVIOS DEL ESPECTADOR,

UN ESTRENO... ¡GRANDIOSO!

LO QUE SUCEDIO EN EL CAMPO DE CEBOLLAS ES AUTENTICO. PERO EL CRIMEN REAL OCURRIÓ DESPUÉS.



Un film de HAROLD BECKER

EL

CAMPO DE CEBOLLAS

(THE ONION FIELD)

Una Historia Auténtica

JOHN SARGE, JAMES WOODS, FRANKLYN SEAL, RONNY COX
WALTER COBLENTZ, JOSEPH WAMBRAUGH, EUMIR DEODATO
BLACK MARBLE, AVCO EMBASSY PICTURES

ecran Color

ESTA ES... «UNA PELICULA IMPLACABLE..., IMPRESIONANTE, QUE NO PUEDE OLVIDARSE». («ABC-TV»)

(Autorizada para MAYORES DE 16 AÑOS)

(VENTA ANTICIPADA: Laborables, 6 a 7; Festivos, 12,30 a 1,30)



FEDERACION DE SINDICATOS DE OBREROS CATOLICOS

F. S. O. C.

Hoy, con motivo del Día Internacional del Trabajo, la F.S.O.C. ha organizado un acto sindical bajo el lema «No entendemos a la empresa que no protege al trabajador, ni al trabajador que no defiende a la empresa».

Intervendrán representantes de la juventud, el presidente de la Federación y Laurentino Casado, Graduado Social, de Palencia.

LUGAR: Salón de actos del Círculo Católico. Concepción, 15.

HORA: 1,30 de la tarde.

PRIMER DOMINGO DE MAYO **dia de la madre**



el mejor regalo

JAVIER

Primera gran boutique del regalo

BURGOS · VALLADOLID · PALENCIA

HERNIADOS

HERNICUR, nuevo aparato de prótesis para contener la hernia SIN CINTURON Y SIN TIRANTES BAJO PIERNA, que se adhiere al cuerpo SIN HIERROS, SIN FLEJES, sin hebillas, sin enganches. Puede bañarse con él por ser lavable, de poco peso y no se nota. Se fabrica a medida original para cada caso y para ambos sexos bajo prescripción facultativa. PRODUCCION LIMITADA. Aparatos de protección post-operatoria y de COLUMNA. HERNICUR (Patente N.º 233.534). Calle Maestro Sosa, 23 Valencia. Ministerio de Sanidad V.C.C.-99.

Consulte a su médico.

VISITA EN BURGOS:

La Casa HERNICUR atenderá a los herniados el viernes, día 9 de Mayo, en el Hotel España. Paseo del Espolón, 32 BURGOS, de 10 a 1 y de 4 a 6. Consulta gratuita.

Subvenciones a diversos templos burgaleses

La Dirección General de Arquitectura y Vivienda ha concedido diversas subvenciones destinadas a templos parroquiales y edificios de la Iglesia radicados en esta provincia. Tales consignaciones corresponden a peticiones que se hallaban registradas en la ya extinguida Junta Nacional de Reconstrucción y se ajusta al siguiente detalle:

Atapuerca. — Templo San Martín	100.000	Ptas.
Aza. — Templo parroquial	100.000	»
Burgos. — Catedral	200.000	»
Burgos. — Templo Sagrada Familia	150.000	»
Caleruega. — Monasterio de Santo Domingo. MM. Dominicas	100.000	»
Fuentebel. — Templo Santa María	100.000	»
Mahamud. — Templo S. Miguel Arcángel	100.000	»
Miranda de Ebro. — Templo El Buen Pastor	200.000	»
Miranda de Ebro. — Templo Santa María	100.000	»
Modúbar de la Emparedada. — Templo parroquial	100.000	»
Nofuentes. — Monasterio Nuestra Señora de Ricas. Clarisas Franciscanas	100.000	»
Santa Olalla de Bureba. — Templo parroquial	100.000	»
Valcabado de Roa. — Templo La Asunción	100.000	»
Villarcayo. — Convento Madres Cistercienses	100.000	»

Delegación de Cultura

Mañana, concierto de la Coral Universitaria "Francisco de Salinas"

Continuando con la programación de veladas culturales, ofrecidas a la Federación, Hermandad de Peñas, Asociaciones y Casas Regionales, por la Delegación provincial del Ministerio de Cultura, el próximo viernes, día 2 de Mayo, a las 19.45 horas, tendrá lugar en el salón de actos de la Casa de Cultura, un concierto ofrecido por la Coral Universitaria «Francisco de Salinas», dirigida por la Srta. María Jesús García de la Mora.

SUBVENCIONES A CENTROS Y ENTIDADES

Se acaban de recibir un total de 560.141 pesetas de diversas Direcciones Generales como subvención a distintas entidades burgalesas

para la financiación de su plan de actividades culturales, sociales y recreativas. Las entidades beneficiarias son:

	Ptas.
Asociación Democrática de la mujer de Castilla y León, «María Pacheco»	127.000
Asociación de Promoción gitana	33.949
Federación de Juventudes Comunistas Revolucionarias	19.949
Hogar Santa María de la Congregación Mariana	64.933
Juventudes revolucionarias de Castilla León	25.749
«Milicia de Santa María»	37.949
Movimiento Scout Católico	249.743



36 PEDRO SANZ ABAD: «Historia de Aranda de Duero».

Pedro Sanz Abad, un erudito catedrático y extremado latinista, ostentó, entre otros merecidos títulos, el de cronista de Aranda de Duero, villa de la que también fuera alcalde. No era abundosa la historiografía sobre la riente y progresista capital de nuestra Ribera, a pesar de que su vida centenaria ha tenido momentos importantes y a pesar de su situación geográfica. Por otra parte a pesar de su incuestionable antigüedad, Aranda se incorpora tardamente a la historia documental.

Pedro Sanz quiso remediar la situación y dejar una huella justa de su paso como cronista arandino. Para ello se aplicó con afán a la recogida de noticias desde los tiempos más remotos hasta hoy. La arqueología, filología y etnografía aportaron sus datos particulares. A medida que el tiempo avanza, la documentación se espesa y, a partir del siglo XIV, la vida arandina se aprecia con intensidad creciente.

Pedro Sanz se tropezó con un dilema cuando terminó la recopilación de datos: el de dar a su obra un carácter estrictamente científico o convertirle en fácil cátedra de ilustración general. Me consta la larga reflexión que el bueno y desaparecido amigo dedicó al asunto y, como al fin, prevaleció la segunda opinión y Pedro, que era muy capaz de un trabajo técnico; optó por un estilo sencillo y ahorró al lector aparato crítico. En consecuencia la presente «Historia de Aranda de Duero» supone un excelente servicio al pueblo llano, que lee sin fatiga la gesta de sus mayores.

La obra, con buena lógica, tiene un carácter general y el autor aborda en ella todos los aspectos de la vida de Aranda. Pero, quizá, lo más valioso, en parte por desconocido, es el cúmulo de noticias referidas a la autoría, costo e incidentes de los elementos artísticos que embellecen a la villa, comenzando por la iglesia de Santa María. Pedro señaló pistas que otros estudiosos autóctonos deben continuar hasta llegar a poseer toda la luz sobre las cosas.

Una obra, en definitiva, de la que Aranda debe estar satisfecha y que el Ayuntamiento de la ilustre población editó con evidente esmero en el año 1975.

37 FRAY LUIS CARRION GONZALEZ: «Historia documentada del Convento «Domus Dei» de La Aguilera (1930)».

Hay en Castilla unos rincones disimulados que son, sin embargo, hogueras de historia y de altos valores. Cuando nos acercamos a ellos no sospechamos siquiera la múltiple vitalidad que encierran. Tal es el caso del convento franciscano de La Aguilera, situado a dos leguas escasas al Noroeste de Aranda de Duero. La Aguilera es una llamarada de espiritualidad en la meseta de Castilla.

Afortunadamente, hace medio siglo exacto que un benemérito escritor franciscano nos contó con rigor histórico la historia detallada del centro. Por su lectura nos enteramos de la talla excepcional de fray Pedro de Villacreces un reformador, religioso del siglo XIV, y del inmenso bien que hizo estableciendo en La Aguilera una exquisita escuela de espiritualidad, de enorme influjo entre el pueblo castellano, en la que se formaron maestros tan insignes como San Pedro Regalado y fray Lope de Salinas. No se pueden estudiar los movimientos religiosos de los siglos bajomedievales sin detenerse en este punto de la Ribera burgalesa, llamada proféticamente La Aguilera, quizá por las águilas del espíritu que desde él remontaron el vuelo.

La obra del Padre Carrión es exhaustiva en sus 600 páginas largas y no hay piedra o nombre que no explique. Asombra el catálogo de personalidades que allí han vivido o allí han acudido y no quiero silenciar ni a los Reyes Católicos ni al imponderable fray Francisco Jiménez de Cisneros que desde una celda de este convento gobernó con pulso firme, aunque octogenario, a España.

La Aguilera es hoy, por fortuna, una cita devocional, al cuidado de los admirables hijos de San Francisco. Cada primavera acuden las gentes al sepulcro de San Pedro Regalado, hoy hermosamente restaurado. Es agradable saber que, merced a un historiador serio, no hay secretos del pasado en ese lugar. Los años no han envejecido a este trabajo.

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

INFORMACION SOBRE EL IMPUESTO DE LA RENTA DE LAS PERSONAS FISICAS Y PATRIMONIO EN JUAN XXIII, bloque 3.º

La CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO informa a sus impositores vecinos de Gamonal, que en colaboración con la Delegación de Hacienda, se han montado en nuestra sucursal de la Barriada Juan XXIII, bloque tercero, con horario de 9,30 a 1,30 de la tarde y atendidos por subinspecciones de Tributos, dos despachos totalmente gratuitos de información sobre los Impuestos de la Renta de las Personas Físicas y de Patrimonio.

IMPORTANTE FABRICA MATERIAL ELECTRICO

BUSCA

REPRESENTANTE

para BURGOS y provincia. Escribir: Apartado 36.003 MADRID

VENDO PISO Y GARAJE

en Reyes Católicos, 38 Llamar al teléfono 22 79 80 De particular a particular.

La SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

Presenta el SABADO, DIA 3 ☆ En sesiones de tarde y noche

¡EL MAS FANTASTICO ESPECTACULO DE LA TEMPORADA!
EL SENSACIONAL SHOW DEL MEJOR Y MAS FAMOSO TRAVESTI DE EUROPA.



PACO ESPAÑA

AL FRENTE DE OTRAS CUATRO GRANDES FIGURAS DEL GENERO PACO ESPAÑA

CON SUS MAS GRACIOSAS, GENIALES IMITACIONES Y JOCOSAS SITUACIONES.

¡UN ESPECTACULO NUEVO, DIVERTIDISIMO E INCOMPARABLE!

AUTO ESCUELA ARSENIO

CON EL FIN DE FACILITAR EL APRENDIZAJE EN NUESTRA ESCUELA A:

- Personas que trabajan a turno.
- Estudiantes.
- Amas de casa, etc., etc.

AUTO ESCUELA ARSENIO ofrece nuevos y cómodos horarios tanto en CLASES TEORICAS COMO PRACTICAS.

Es una atención de:

AUTO ESCUELA ARSENIO

— Pidanos información —

SAN LESMES, 18 — TELEFONO 20 95 01
VITORIA, 190 — TELEFONO 22 97 80

REUNION DE LA JUNTA DE ORDEN PUBLICO

Medidas para favorecer el desarrollo normal de actos y manifestaciones autorizados en esta fecha

Estudio de las normas adoptadas en favor de la seguridad ciudadana

En la mañana de ayer, en la Sala de Juntas del Gobierno Civil, bajo la presidencia de su titular, don Antolín de Santiago Juárez, se reunió el Pleno de la Junta de Orden Público, siguiendo el calendario de sesiones periódicas que ésta tiene establecido.

Asistió la totalidad de sus integrantes y por el secretario general se dio cuenta de la serie de actos y manifestaciones que están debidamente autorizadas y tendrán lugar hoy, día 1.º de Mayo, especificándose los distintos itinerarios que serán seguidos en cada caso.

Se informó que han sido adoptadas las medidas correspondientes, a fin de favorecer el desarrollo normal de los diferentes actos y manifestaciones, exponiéndose que con carácter excepcional y dada la singularidad de esta fecha, se había autorizado el paso a través de Gamonal.

También se mantuvo un amplio cambio de impresiones acerca de cómo se vienen cumpliendo las diversas medidas adoptadas para reforzar la se-

guridad ciudadana. Precisamente mientras esta reunión estaba celebrándose, se tuvo conocimiento del atraco perpetrado en el establecimiento «Manacor» de esta capital, habiéndose logrado la recuperación del botín sustraído y la detención de uno de los autores.

Fue presentado el «Manual de orientaciones» de Autoprotección para el ciudadano, editado por la Dirección de la Seguridad del Estado, el cual contiene diversas consideraciones generales para su aplicación en la vivienda.

Antes de terminar la reunión, el gobernador civil expresó su felicitación al Ayuntamiento de Burgos por la puesta en marcha de la nueva Sección Nocturna de la Policía Municipal y muy especialmente por la dotación que le ha sido hecha, tanto en el orden personal como en el material y cuya actuación habrá de redundar, sin duda, en beneficio de la prevención de la delincuencia y el reforzamiento de la seguridad ciudadana.

VIDA CULTURAL

“LOS HIJOS DEL DIVORCIO”

El viernes, conferencia del Dr. Salinas

El próximo viernes 2 de Mayo, a las ocho de la tarde, en el Salón Teatro de la Caja de Ahorros del Círculo, Concepción, 15, el profesor de la Universidad de Navarra, doctor Francisco Salinas Quijada, también presidente del Tribunal Tutelar de Menores, pronunciará una conferencia sobre el tema: «Los hijos del divorcio».

Dada la experiencia que en materia del divorcio y de la legislación y sociología de los menores tiene el ilustre profesor, y la proximidad del debate en el Congreso sobre el divorcio, la disertación ha causado en Burgos gran expectación.

Está organizada por las asociaciones católicas de Burgos, que invitan a todos sus miembros y a todos los burgaleses. La entrada será libre.

“Cuando el viento habla”

Un interesante experimento teatral llevado a cabo por el grupo «Kenosis»

Hoy, representación en el Seminario de San Jerónimo

Un grupo de jóvenes, y no tan jóvenes, a quienes les unen inquietudes comunes en torno al Colegio de Santo Tomás, en Octubre de 1979, decidieron algo tan complejo y rico como es «crear una obra de teatro propia, que respondiera y fuera reflejo de sus interrogantes, in-

quietudes, temores, esperanzas, fracasos y respuestas ante su existencia individual y de grupo». Para lograr este objetivo, fue necesario como tarea primordial, además de dialogar y profundizar su experiencia personal y de grupo; clarificar, configurar, interpretar y llevar a escena su entorno social inmediato y amplio: sus complejas estructuras y mecanismos configuradores, sus valores y contravalores, sus interrogantes y silencios, su proyecto o proyectos de hombre, etc... Evitando visiones simplistas, unidimensionales o dogmáticas. Sólo eran necesarios ojos para ver, oídos para escuchar, sensibilidad para discernir y razón para enjuiciar.

Hoy, después de 7 meses, han ofrecido al público de Burgos una plasmación simbólico-dramática de lo descubierto. La acogida ha sido muy favorable, hasta incluso masiva. Hoy jueves 1.º de Mayo a partir de las 6 de la tarde en el salón de actos del Seminario Mayor de San Jerónimo, atendiendo a las numerosas peticiones de cuantos ya han participado de la experiencia y en atención a los que no lo han hecho aún, habrá una nueva puesta en escena.

La imagen, el símbolo, el sonido, el color, el mismo espectador participante, la expresión mímica o verbal de los actores, se funden en un solo sentimiento o vivencia, a veces desenfadada a veces dramática, a veces violenta, a veces liberadora o sencillamente real.

De cualquier forma, puede constituir una invitación para intentar experiencias similares y, a modo de prolegómenos para un teatro de creación colectiva desde la propia búsqueda existencial. R.B.

DON ANTONIO MEDRANO DE PEDRO, MEDALLA DE PLATA AL MERITO EN EL TRABAJO

Con motivo de la fiesta internacional del Trabajo, el Ministerio del Ramo, ha concedido la medalla de plata al mérito en el trabajo con ramas de roble a nuestro ilustre paisano, don Antonio Medrano de Pedro, presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos, según comunicación enviada en las últimas horas.

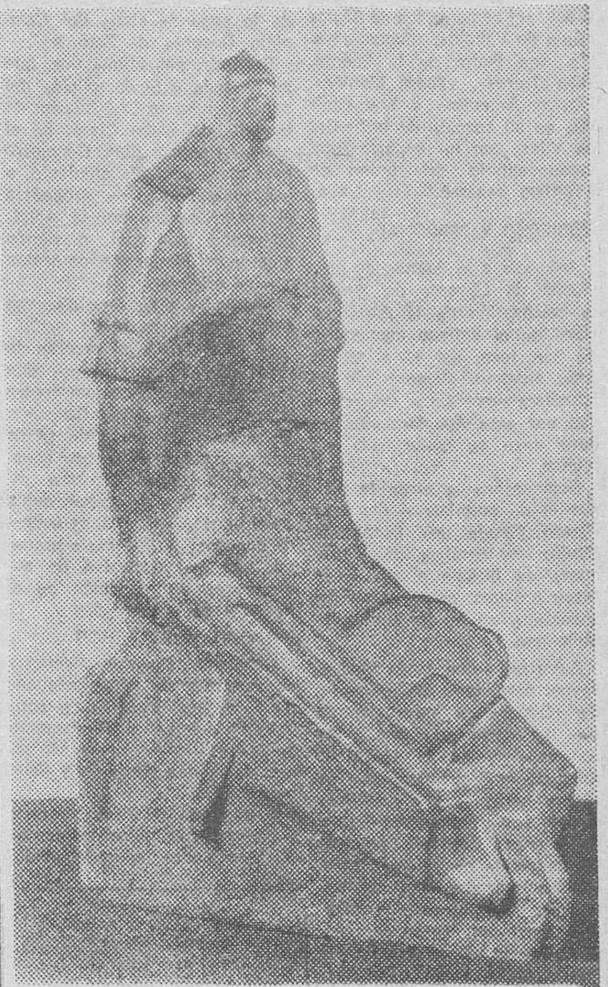
El señor Medrano de Pedro ha sido galardonado por una intensa y meritoria labor en favor del sector laboral y de producción de Burgos a lo largo de muchos años. La petición se acordó, por aclamación, en sesión plenaria de la Cámara de Comercio.

Nació en Quintanar de la Sierra el 12 de Junio de 1911. A los 26 años creó la primera empresa y desde entonces, hasta la fecha, su actividad, iniciativa y creatividad empresarial ha sido constante e infatigable, habiendo realizado también una importante gestión en otros organismos, entidades y asociaciones de tipo económico y mercantil.

En el historial biográfico del galardonado se significa una media de una empresa promovida cada cuatro años.

A los numerosos testimonios de felicitación que recibirá el señor Medrano de Pedro, unimos el nuestro muy cordial.

MONUMENTO AL CAMINERO EN SALAS DE LOS INFANTES



Salas de los Infantes tiene el honor de haber sido el proyecto de erigir en su a la villa serrana, término, en colaboración con En nuestro grabado se el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, el modelo maqueta, a pequeña escala, del Monumento que se De este proyecto ya dimos espera erigir, en este mismo cuenta en nuestra edición de año, en homenaje a ese ayer, al ofrecer la referencia forzada y humilde persona correspondiente a la viñeta que es el caminero. (Foto FEDE)

— nafel, s.a. —

VDA. DE JOSE M.ª RUIZ SAMPEDRO

RECAMBIOS Y ACCESORIOS DEL AUTOMOVIL
Distribuidor oficial de Tornillería TORIA
Retenes y juntas tóricas RAZ

LES RECORDAMOS QUE NUESTROS TELEFONOS
ES EL 20 57 19



SALAS, 2

BURGOS

EL ESTRENO MAS EXPLOSIVO DE TODOS LOS TIEMPOS
— UNA PELICULA PARA NO OLVIDAR JAMAS —



PRODUCCIONES MELVIN SIMON PRESENTA LA PRODUCCION DE MARJOE GORTNER
MARJOE GORTNER · HAL LINDEN · PETER FIRTH · LEE GRANT

LA VENGANZA DE
Red Ryder

PAT HINGLE · BILL MCKINNEY · AUDRA LINDLEY · STEPHANIE FARACY · CANDY CLARK
DIRECTOR MILTON KATSELAS

No se pierda esta gran película. La crítica americana la ha considerado como la más violenta e interesante del momento actual.

— ★ —

La droga estimulaba a aquel hombre para quien la humillación de sus semejantes constituía su único placer.

AVENIDA

- HOY -

5,15, 7,45 y 10,30

Mayores 18 años.

500 VACANTES

CUERPO GENERAL ADMINISTRATIVO DE LA ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO

REQUISITOS: 18 años, Bachiller Superior o equivalente. Instancias hasta el 28-5-80.

Pida programa y modelo oficial de instancia, enviando 50 pesetas en sellos de Correos. Gratuito si nos visita.

Disponemos de las contestaciones ajustadas al temario. Iniciamos las clases el 5-5-80.

S. E. N. P. A. Enviamos a vuelta de correo contestaciones y cuadernos de ejercicios.

ACADEMIA CARRANZA. C/ GENOVA, 12, 2.º. MADRID-4. TL. 4196769 y 419784

Sesión de la Comisión Permanente

OBRAS DE MEJORA EN VARIOS COLEGIOS NACIONALES CON UN PRESUPUESTO DE CASI NUEVE MILLONES

Se autoriza la celebración de la Feria del Libro, en el próximo mes de Julio

Seria advertencia de la Alcaldía sobre la prohibición de venta ambulante sin autorización

A las siete de la tarde de ayer celebró sesión la Comisión municipal Permanente, bajo la presidencia del alcalde señor Peña San Martín y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Gredilla Rodríguez, Codón Herrera, Martínez Lorenzo, Del Diego Simón, Rubio Marcos, Plaza Fernández-Villa, García Romero, Rico Pardo y Escaribano Reinoso; secretario general accidental, señor Casado Senovilla e interventor, señor Núñez de Frutos.

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

ENSEÑANZA Y CULTURA

Encargar a los Servicios técnicos municipales la redacción de proyectos de obras en los colegios nacionales de Preescolar de las calles Soria y Calzadas, así como en los de Básica «Juan de Vallejo», «Eugenio Isasi», San Pedro de la Fuente, «Las Torres», «Padre Manjón», Hispano-Argentino y Los Vadiños en su sección de la barriada Yllera por un importe total presupuestario del orden de 8.700.000 pesetas.

GOBIERNO Y PERSONAL

Autorizar a la Asociación provincial de Libreros de Burgos la celebración de la Feria del Libro en el antiguo monasterio de San Juan, del 15 al 25 de Julio próximo, siempre que no interfiera otros actos programados por este Ayuntamiento, en cuyo caso se reajustarían las fechas.

Dejar sobre la mesa la propuesta de autorizar a don Luis Pinedo Pinedo una Exposición Canina monográfica del peridiero de Burgos el día 4 de Mayo próximo, en el paseo del Espolón o en el del Conde de Vallellano.

Autorizar a don Jesús Manuel Payno, propietario de la Cafetería «Oliver», la instalación de seis veladores y cuatro sillas por velador, en la Llana de Adentro, con exclusión de los días y horas en que esté funcionando el típico rastrillo de las Llanas, debiendo respetar los pasos de peatones establecidos o utilizados según la costumbre, y satisfacer los derechos correspondientes por ocupación de la vía pública.

Conceder una subvención de 100.000 pesetas a la Facultad de Teología de Burgos para ayudar a paliar las graves dificultades económicas que atraviesa dicho centro (Asistencia de los capellanes del PSCF y del PCF).

Incrementar las retribuciones del personal funcionario para el presente ejercicio, en los términos que indica el dictamen, sin perjuicio de someter este acuerdo a la consideración del Pleno municipal a efectos de su ratificación.

Contratar por vía administrativa los servicios del reverendo Sr. don Guillermo Andrés Andrés, como sacerdote sustituto del administrador-capellán de Cementerio Municipal de San José, con efectos de primero del año en curso.

OBRAS

Conceder diversas licencias de obras particulares, entre ellas:

A don Roberto Mardones; derribo y reforma interior de una vivienda en la calle de Pozo Seco, debiendo ajustarse en este caso, además a las condiciones especiales fijadas por la Comisión provincial del Patrimonio Histórico-Artístico

Al delegado provincial de Edu-

cación y Ciencia; construcción de un pabellón interior en el terreno del Instituto «Cardenal López de Mendoza».

A «Construcciones Izquierdo, S.L.»; construcción de un edificio compuesto de 68 viviendas en la parcela R-13 del polígono G-9 de la calle de Santiago.

A don Fernando Para García, en representación de don Aitor Para Mendoza; construcción de un edificio compuesto de 18 viviendas en la parcela número 13 del polígono delimitado por las calles Arzobispo Pérez Platero, Francisco Grandmontagne, Arzobispo de Castro y avenida de Eladio Perlado, incluido en la Unidad G-8.

A la Caja de Ahorros del Círculo Católico; construcción de la segunda etapa del Complejo Docente de Zatorre.

Requerir, por última vez, que se proceda a la demolición del pabellón número 57-E interior de la calle de Santa Clara, en el plazo de quince días. Concluido este plazo y al día siguiente, a las ocho horas, se procederá al citado derribo por la Administración municipal, corriendo a cargo del interesado los gastos que se originen.

Aprobar y satisfacer diversas certificaciones de obras.

En relación con el recurso de reposición interpuesto por don Manuel Talayero Pérez contra el acuerdo de esta Comisión Municipal Permanente de 14 de Noviembre pasado, sobre construcción de un edificio para oficinas y pistas de auto-escuela en el Barrio de Cortes, se acuerda conceder la licencia a precario, con uso exclusivo de auto-escuela e inscripción en el Registro de la Propiedad.

SANIDAD Y SERVICIOS

Conceder diversas licencias de apertura de establecimientos y de instalaciones de actividades sujetas al Reglamento de las calificadas como Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas.

A don Luis Martínez Varona y don José Domingo Izquierdo; establecimiento industrial dedi-

cado a reparar vehículos, en el polígono Gamonal-Villimar-Pentasa 25.

Aprobar y satisfacer la factura que presenta «Contratas Merodio», por un importe de 1.051.875 pesetas en concepto de trabajos de canalización subterránea para cables de alumbrado y acondicionamiento de arquetas en la avenida del Cid.

TRAFICO

Colocar señales de «ceda el paso» en la salida de la calle Defensores de Oviedo a General Mola y Miranda; en la salida de la barriada «La Inmaculada» a la carretera de Pozo; en la salida de la calle de Alfonso X El Sabio a Valentín Jalón y en la salida de San Juan a Moneda, todo ello ajustado al Código de la Circulación.

Proceder a la señalización de «prohibido aparcar en las dos aceras de la calle Jesús María Ordoño, junto a la salida de camiones, próxima al número 10, de lunes a viernes y mientras dura la actual obra que allí se realiza.

Colocar señales de prohibición de aparcamiento de vehículos en las entradas de la calle de Nueva Apertura, número 2 y prohibir el aparcamiento en las aceras de la calle de San Francisco, en los 30 metros inmediatos a cada lado de la intersección con Padre Flórez, a fin de evitar obstáculos al tráfico y conseguir una mejor visibilidad.

OTROS ASUNTOS

La Comisión municipal Permanente trató otros asuntos y ya en el capítulo de protocolo, acordó felicitar a la Agrupación de Danzas Burgalesas «Justo del Río» distinguida con el premio «Villalar 1980», a la mejor obra de difusión del folklore castellano, y al poeta y funcionario de esta Corporación municipal, don Daniel Gómez Cullá, por la obtención de una mención honorífica en el XIII Gran Premio Literario de San Marcos 80, convocado en la ciudad italiana de Nápoles.

Igualmente la Permanente acordó felicitar a don Domingo Echevarría y Martínez de Marigorta por su vuelta a la Dirección de la Escuela Técnica de Arquitectura de Burgos, de la que fue su primer director, y a don Jesús-Javier Saigado Espinosa por su nombramiento como nuevo director de «Hoya del Lunes» de Burgos.

Por último se manifestó el sentimiento corporativo por el fallecimiento víctima de atentado, del guardia civil burgalés don Rufino Muñoz Alcalde, natural de Fresno de Riotirón, acausado por un comando de ETA militar.

La Permanente hizo constar en acta, además, su pesar por el inesperado óbito del cañero de los típicos gigantillos y gigantones de la ciudad, don Ladislao Herranz Salvatella, que durante 40 años desempeñó su función de instrumentista.

NOTAS DE LA ALCALDIA

«Esta Alcaldía hace público, para general conocimiento del vecindario, la absoluta prohibición de la venta ambulante en la vía pública, de productos cuya comercialización se lleve a efecto

Prosigue el ciclo de conferencias sobre «Higiene de los alimentos»

Intervención del catedrático de Zaragoza Dr. Sánchez Garnica y Montes

En el domicilio social del Colegio Oficial de Veterinarios, ha sido desarrollada una interesante conferencia sobre «Patogenia y tratamiento de la torsión de cuajar».

El Dr. Sánchez Garnica hizo una exposición de la problemática que este proceso representa en las explotaciones intensivas de ganado vacuno lechero abundando en la incidencia de casuística en los individuos de alta especialización lechera. Asimismo señaló una sistematología, una patogenia y un diagnóstico, con los que fácilmente puede evidenciarse esta enfermedad.

Tras la exposición de diapositivas, recogidas todas de su

experiencia personal, detallando las mismas, sentó unos postulados categóricos conducentes a la posible resolución del desplazamiento del expresado órgano.

Los comentarios sobre diagnóstico diferencial y técnica quirúrgica a aplicar en estos casos dieron paso a un animado coloquio en el que intervinieron buen número de veterinarios.

Al finalizar el acto y por gentileza de la firma «C. H. Boehringer Sohn Ingelheim», División Veterinaria, fueron obsequiados los asistentes con un vino español en un céntrico club de esta capital.

NUEVAS CONFIRMACIONES EN LA PARROQUIA DE LA REAL Y ANTIGUA DE GAMONAL

El arzobispo de la diócesis doctor don Segundo García de Sierra y Méndez volvió ayer a administrar Confirmaciones en la parroquia de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal y lo hizo a 320 niños y niñas de dichas feligresías, número que unido al de la primera tanda de Confirmaciones, hace un total de 630.

Según costumbre, el Prelado fue asistido durante la solemne ceremonia, del vicesecretario de cámara don Pablo del Olmo; párroco titular de la Real y Antigua y prior de la Universidad de Curas Párrocos y Coadjuutores, don Nicolás Dulanto, coadjutores y otros sacerdotes de la zona.

¡ATENCIÓN, AMA DE CASA!

SUPERMERCADO

CABSA

(ZONA MERCADO SUR)

COMUNICA QUE

PERMANECERA ABIERTO

MIENTRAS DUREN LAS OBRAS DEL MERCADO DE ABASTOS DE DICHA ZONA

¡SEGUIMOS A SU DISPOSICION!

EN EL 1.º DE MAYO

Comunicados de varias centrales sindicales

U.S.O. no participará en la manifestación de hoy

LA CONFEDERACION DE TRABAJADORES INDEPENDIENTES ANTE EL 1.º DE MAYO

Con el ruego de publicación recibimos la siguiente nota:

«Los trabajadores no estamos para fiestas. Entre unos y otros nos han ido arrinconando. Entre unos y otros han sembrado entre nosotros el miedo y la confusión.

Nunca hemos tenido los trabajadores menos confianza en nuestras organizaciones. Menos conciencia de

la incapacidad de nuestros esfuerzos.

Este es, en dos palabras, el dramático balance de este período de legalidad sindical que, ahora, culmina con el primero de Mayo de 1980:

En vez de la Unidad, los partidos políticos y la patronal nos han impuesto la división sindical que es lo que a ellos les conviene y lo que nos perjudica a todos los trabajadores. Para ello, los partidos han sembrado las rivalidades ideológicas y la patronal, con el Gobierno, apoya a unos contra otros.

Suprimieron la cuota sindical obligatoria y con ello han beneficiado a los patronos, que se la han ahorrado sin beneficio alguno para nosotros. En su lugar, los Bancos, con el aval del Gobierno, han concedido créditos a las sindicales de partido, que las sindicales de partido, ahora, no pueden pagar. Les tienen cogidos, atrapados, en un océano de deudas. Por eso se producen esos cambios bruscos de actitud, esas crisis económicas que están siendo el escándalo de todos.

Mientras que los traba-

jadores estamos divididos y no tenemos la fuerza de la unidad ni la capacidad económica necesaria para la defensa eficaz de nuestros derechos, la patronal se ha unido y está más fuerte que nunca.

Así, entre consensos y componendas de los partidos, de la Patronal y del Gobierno, para su beneficio y en perjuicio nuestro, nos van quitando los derechos que teníamos sin que encontremos la garantía de otras compensaciones.

Hemos perdido el artículo 35 de la desaparecida Ley

de Relaciones Laborales, que impedía el despido cuando el empresario quería y sí sólo cuando hubiera una causa justa.

El Estatuto del Empresario (mal llamado del Trabajador), nos habla del descanso del «bocadillo» en jornada continuada, pretende imponer una jornada más amplia exigiendo que se compute a partir del momento en el que se esté trabajando en el puesto de trabajo y no desde que se fiche, da facilidades para el despido y reduce el importe de las indemnizaciones, congela la antigüedad, reduce el tiempo del permiso de la mujer en caso de parto, establece que el plazo para la reclamación de atrasos salariales termina con un año y no hasta tres, como antes, etc.

La Magistratura de Trabajo va a ser suprimida y el que quiera reclamar tendrá que ir al Juzgado de Instrucción, más lento, más caro, más complicado. La mayoría de las reclamaciones tendremos que guardarlas sin hacerlas.

El paro obrero sigue creciendo, las reducciones de plantilla están por todas partes, los cierres patronales aumentan y las nuevas inversiones no sirven ni para compensar los puestos de trabajo que se pierden. Mientras tanto, el Gobierno, con una filosofía patronal, cierra los ojos y espera que los patronos resuelvan el problema económico del pueblo español. Les da facilidades para el despido pero no se reactiva la economía española y sí sólo la particular de ellos.

Con todo ello, los trabajadores no podemos pensar en fiestas. El 30 de Abril y el 1.º de Mayo: pan, compañero, colgaduras con responses negros en tus ventanas. Envía telegramas y cartas de protesta al Rey, a Suárez y al ministro de Trabajo. No vayas a las manifestaciones.

Confederación de Trabajadores Independientes.

LA «USO» NO PARTICIPARA EN LA MANIFESTACION DE HOY

La Central sindical USO nos ha remitido una amplia nota en la que da a conocer que no participará en la manifestación convocada para hoy por CC. OO. y UGT en la que, en principio, también ella pensaba participar.

Entre las razones que la USO alega, figuran las siguientes:

«USO entiende que el paro es el problema número uno para todos, que sus causas profundas lo mismo que de otros grandes males que afectan a la clase trabajadora, están en el sistema capitalista en una legislación directamente impuesta por el mismo sistema en que las actuales estructuras socio-económicas siguen siendo manejadas y mantenidas por la burguesía oligárquica. Por ello mismo la Unión Sindical Obrera encuentra plenamente justificado el enfoque que se ha dado a este primero de Mayo. En Burgos mismo se ha superado el porcentaje medio nacional de parados. En la capital y provincia se suceden ininterrumpidamente los expedientes de crisis, reducciones de plantillas y los despidos individualizados, hoy en una empresa, mañana en otra; despidos impuestos dictatorialmente por los patronos.

Hace escasos días un trabajador de UBISA ha sido

despedido, se trata de un trabajador consciente y responsable, de ese tipo de militantes que estorban al capitalismo. La gravedad de los hechos surge cuando a instancias de la dirección de la empresa los miembros de la UGT firman incomprensiblemente una declaración en la que niegan haber participado en la elaboración y distribución del escrito en cuestión, aún cuando es ratificado y firmado por unos 250 trabajadores de la empresa. ¿Qué extraños pactos unen a U. G. T. con UBISA?

Por todo esto la USO ha decidido no estar presente en la manifestación y dar el sentido a esta ausencia de un llamamiento a todos los trabajadores:

Primero. — Para un reconocimiento honesto, aunque sea doloroso de los errores propios, de todos nosotros los trabajadores y sus Centrales.

Segundo. — Para la lucha diaria y solidaria con todas las consecuencias, por la defensa de todos nuestros intereses y derechos dentro y fuera de las empresas.

Dentro de los actos programados por esta Central sindical, éste 1.º de Mayo, día de los trabajadores, habrá una fiesta popular, que se celebrará hoy en el paseo de la Quinta, en las «Veguillas», frente al estadio «El Plantío», a partir de las cuatro de la tarde. Para esta fiesta se cuenta con la actuación del grupo de música castellana «Albor».

EL «PSOE», SE ADHIERE A LA MANIFESTACION

«El Comité Local del PSCL (PSOE), de Burgos se adhiere plenamente a la manifestación convocada por UGT y otras Centrales sindicales, hoy, primero de Mayo, a la una del mediodía en la Plaza del Cid, al mismo tiempo que manifiesta su identificación con los puntos reivindicativos de la manifestación: erradicación de las causas del paro, no a las leyes de empleo de la UCD, por el mantenimiento del poder adquisitivo de los trabajadores, contra el paro juvenil, etc. El Partido socialista invita pues a todos los trabajadores burgaleses a sumarse a esta celebración y a manifestarse a la una en la plaza del Cid».

Por su parte, también las Juventudes Socialistas han hecho público un llamamiento a la juventud burgalesa para que participe en la manifestación, a la que acudirán los militantes de las Juventudes Socialistas.

«USO», DE MIRANDA, NO SE SUMA A LAS MANIFESTACIONES

La USO, ante el primero de Mayo.

La USO de Miranda nos remite la siguiente nota:

«Ante la falta de unidad sindical existente en nuestra ciudad, que se hace patente en las convocatorias a los trabajadores mirandeses para que participen en dos manifestaciones, a distintas horas, anunciadas por las centrales sindicales, la Unión Sindical Obrera (USO), hace pública su decisión de no sumarse a ninguna de ellas como Central sindical para no debilitar el movimiento obrero de nuestra ciudad, dejando en libertad a sus afiliados y simpatizantes para que, como trabajadores, puedan sumarse a la manifestación que más acorde encuentren con sus ideales de trabajadores».



Los más bellos modelos en trajes Primera Comunión para niñas y niños.

CYLSA
cortefiel

AVDA. DEL CID, 16
VITORIA, 171 (GAMONAL)

ETA lleva recaudados más de 800 millones este año por el «impuesto revolucionario»

Colocación de un artefacto explosivo en el domicilio del presidente del Senado, en Córdoba

Irún (Efe). — Según el diario «Sud-Ouest», de Burdeos, ETA pidió 20 millones de pesetas al señor Alcorta, cantidad que éste se negó a pagar. Asimismo, el diario afirma que, en lo que va de año, ETA ha cobrado por medio del «impuesto revolucionario» más de 800 millones de pesetas.

En sus páginas generales y con grandes titulares, «Sud-Ouest» reproduce prácticamente entera toda la carta del industrial vizcaíno, negándose a pagar el «impuesto revolucionario».

EXPLOSIVO DESACTIVADO

Córdoba (Efe). — La Policía desactivó, anoche, un artefacto explosivo que había sido colocado en la puerta del domicilio del presidente del Senado, Cecilio Valverde Mazuelas.

A las doce de la noche, una llamada telefónica anónima informó a la Policía que los grupos armados «28 de Febrero» habían colocado un artefacto explosivo en el citado edificio.

Inmediatamente se personaron funcionarios del Cuerpo Superior de Policía, Policía Nacional y especialistas artificieros, que efectivamente, encontraron un artefacto con las características descritas en la llamada telefónica y que la Policía denominó «P-3-A».

El artefacto fue retirado por los artificieros, quienes com-

probaron que no tenía ningún poder explosivo, sino incendiario.

Por otra parte, en medios policiales se ha informado que el artefacto colocado la madrugada de ayer en la sede de varias delegaciones de Ministerios en esta ciudad no produjo explosión alguna, y que los daños causados en los cristales de la puerta de entrada al edificio fueron producidos por una piedra para introducir por el hueco una botella con gasolina y aceite.

Este artefacto también fue reivindicado por los grupos armados «28 de Febrero».

EVOLUCION FAVORABLE DEL POLICIA HERIDO

San Sebastián (Efe). — Hipólito Rodríguez Ramos, policía nacional que resultó herido en el atentado contra un guardia civil en el interior de un autobús de línea Fuenterrabía-San Sebastián el pasado lunes, evoluciona favorablemente, según el último parte facilitado a «Efe» por el equipo médico de la Residencia Sanitaria Nuestra Señora de Aránzazu.

El policía nacional se encuentra internado en este centro sanitario desde momentos después de producirse el citado atentado. En el parte médico se añade que «se ha comprobado la no existencia de lesiones viscerales, siendo sus constantes normales».

DETENIDO POR OFENSAS A LA BANDERA

Arnedo (Logroño) (Efe). — Eusebio Lozano Herce, de 19 años de edad, natural y vecino de Arnedo, fue detenido ayer a últimas horas por la Guardia Civil, como presunto autor de ofensas a la Bandera española el pasado día 26.

El citado día, con ocasión de las fiestas de la localidad riojana de Prejano, a Eusebio Lozano se le considera autor de romper la Bandera en dos trozos. La Enseña Nacional se encontraba ondeando en el mástil de esa localidad.

El detenido ha pasado a disposición judicial.

ASALTO A UN POLICIA MUNICIPAL

Bilbao (Efe). — Los Individuos que robaron anoche un coche, a punta de pistola, en Portugalete, asaltaron después a un policía municipal que vestía de paisano, según se ha sabido en fuentes policiales.

Tres individuos encapuchados y armados, intimidaron a José Manuel Arregul Angulo, cuando se encontraba en un garaje comunal de Portugalete, y se llevaron su coche, un «R-12» matrícula BI-1469-W.

Seguidamente, los mismos individuos asaltaron a José Alberto Amo Hidalgo, policía municipal de dicha villa, que iba de

paisano. Se ignoran los motivos de este ataque, y sólo ha trascendido que los agresores se llevaron el DNI del agente y a continuación se dieron a la fuga en el «R-12».

SOLIDARIDAD DE «CEO» CON JUAN ALCORTA

Madrid (Efe). — El Comité ejecutivo de la Junta directiva de la CEOE ha dirigido un telegrama al empresario guipuzcoano Juan Alcorta Maiz, testimoniándole su solidaridad y respeto de esta Confederación por su negativa a pagar el «impuesto revolucionario».

En el escrito remitido al señor Alcorta, la CEOE indica que «su valentía humana es expresión y ejemplo de la responsabilidad que como empresario y ciudadano, patentiza toda su vida».

«DEIA» ELOGIA AL INDUSTRIAL VASCO QUE SE HA NEGADO A PAGAR A «ETA»

Bilbao (Efe). — «Juan Alcorta se ha ofrecido voluntario en un dramático test. Pero no hay que dejarle solo», se señala en un editorial que publica hoy el periódico bilbaíno «Deia», en relación con la actitud del citado industrial guipuzcoano, que se ha negado a pagar el «impuesto revolucionario» exigido por ETA, y así lo ha hecho público.

Dice «Deia» que existen muchas razones para que la carta

de este empresario haya tenido un eco tan amplio: «por un lado, está el escribir en público de un tema que es tabú. Y escribirlo en primera persona, con nombres y apellidos. El lector sabe que el que firma esas líneas es un hombre que está en riesgo de perder la vida a manos de un comando de ETA. Ha impresionado el tono de la carta: valiente sin ser fanfarrón; a la vez, discrepante y respetuoso con sus amenazantes; con argumentos razonables que convencen a quien lea el texto con ojos humanos. Y por encima de todo, con esa última línea estremecedora y cristiana: y si me la quitáis (la vida), que Dios os perdone».

Para «Deia», periódico próximo al Partido Nacionalista Vasco, «Juan Alcorta ha dado una lección de coraje cívico en un pueblo en el que esta virtud ha quedado infravalorada (...) En este momento histórico en el que vivimos es urgente que todos nos empeñemos en recuperar los grandes valores humanos, que son también del pueblo vasco. El coraje para decir no a la violencia, en cualquiera de sus formas (el «impuesto revolucionario» también es violencia), es uno de ellos».

«Pero Juan Alcorta, y todos los que se atreven a dar ese paso no deben quedarse solos. Es toda la gente de buena voluntad,

cualquiera que sea su ideología, su clase social o su lugar de nacimiento, la que debe arrojar gestos como el suyo. Que quienes se atreven a practicar lo que califican como «justicia» sepan que se enfrentan decididamente a todo un pueblo».

PIDE LA COLOCACION DE UNA IKURRIÑA Y UNA BANDERA ROJA EN EL AYUNTAMIENTO

Pamplona (Efe). — El pleno del Ayuntamiento de Pamplona, en su última sesión, en un escrito de los presos de ETA político militar, que se encuentran en la cárcel de Soria, en el que se solicitaban el posicionamiento de la Corporación municipal en favor de la amnistía.

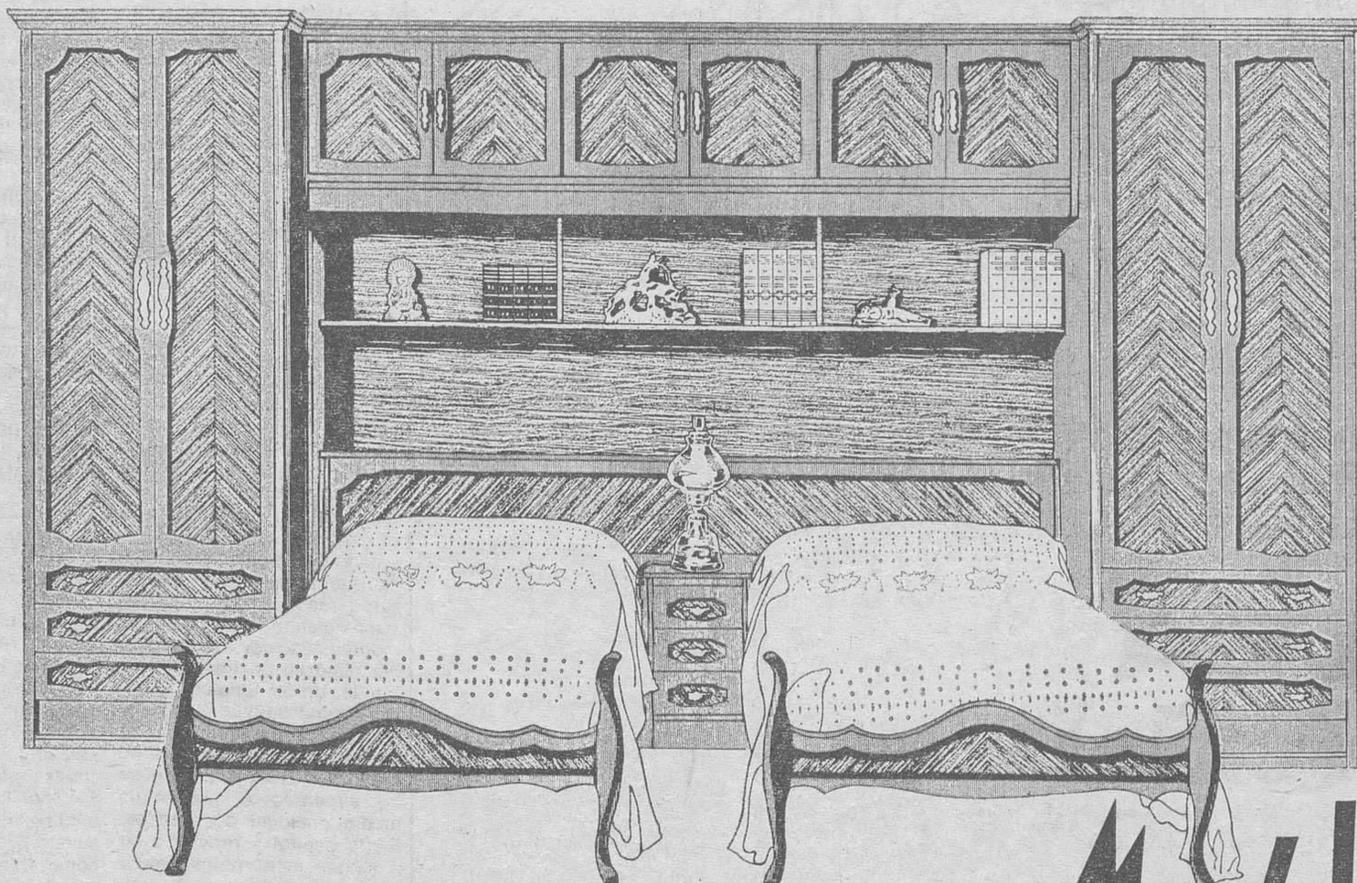
En la votación, votaron a favor el concejal de «LAIA», en contra los concejales de NCD y UPN y se abstuvieron los miembros representantes del PSOE, PNV y Herri Batasuna.

Asimismo, en la sesión fue rechazada la urgencia de una moción presentada por el concejal de «LAIA», en la que se solicitaba que se coloquen, el día 1.º de Mayo, en la fachada de la Casa Consistorial una ikurriña y una bandera roja.

DORMITORIOS PUENTE

fabricados por Madeval
...con precios de Madeval

DORMITORIOS PUENTE DE MADEVAL... ¡TODO VENTAJAS!



- Variedad de modelos y combinaciones.
- Adaptables a cualquier medida y habitación.
- Clásicos y modernos.
- Precios ahorrativos por ser de fabricación propia.
- Modelaje exclusivo.

Y ADEMÁS, LIBRERIAS, TRESILLOS, DORMITORIOS, MUEBLES AUXILIARES, ETC.

Madeval

Ctra. Santander, km. 10 - SOTOPALACIOS

ALFONSO GUERRA ABOGA POR UNA ACCELERACION DE LAS AUTONOMIAS

UCD no enmendará el Estatuto de Centros en el Senado, manifiesta el Sr. Otero Novás

Un millar de enmiendas al proyecto del Código Penal

Madrid (Logos). — Alfonso Guerra, número dos del PSOE, manifestó esta tarde que las fuerzas políticas deberían acelerar el proceso autonómico, ya que no es conveniente para el Estado encontrarse durante quince o veinte años con un proceso estatuyente. Creemos, dijo Guerra, que el proceso podría estar concluido entre cinco y diez años, con las competencias transferidas y funcionando en las diecisiete Comunidades autónomas que podrían llegar a establecerse.

Las Comunidades autónomas son parte del Estado, por eso no se puede pensar que éstas planteen su estructura como una lucha contra el propio Estado.

UCD NO ENMENDARA EL ESTATUTO DE CENTROS EN EL SENADO

Madrid (Efe). — El grupo parlamentario de UCD ha decidido por unanimidad y espontáneamente, no enmendar en el Senado el «Estatuto de Centros», ha manifestado José Manuel Otero Novás, ministro de Educación al término de la mesa redonda hispano francesa sobre «La calidad de la enseñanza públi-

ca», clausurada a mediodía de hoy, en Madrid.

Una vez aprobado el Estatuto, se reglamentarán los aspectos de la admisión de alumnos en Centros subvencionados y el nombramiento de directores de Centros. El primero podría hacerse rápidamente pero el segundo quizá no pueda hacerse efectivo para el comienzo del próximo curso, y en ese caso, se estudiaría la posibilidad de prorrogar, en Septiembre y por un año, el mandato de los actuales directores.

El señor Otero Novás señaló a los medios informativos que también está previsto «un replanteamiento del calendario escolar y de las horas lectivas, del que se derivan problemas como el de que determinadas funciones no deben ser pagadas con excepciones horarias», y el de distinguir entre horario académico del alumno y horario de trabajo del profesor. Estos aspectos podrán tratarse, dijo el ministro, en la ley trienal deplántillas que se pretende elaborar.

En el discurso de clausura de la mesa redonda, el titular de Educación hizo un re-

sumen de los logros, objetivos y proyectos de su Departamento.

Analizó la «relativamente baja calidad de nuestro profesorado», motivada, en parte, por la exigencia de dotar «de plazas en función de la demanda de la población escolar en los últimos años».

Los principios de los proyectos de ley, actualmente en el Parlamento son los de libertad de enseñanza, igualdad y participación de los sectores implicados y los objetivos futuros se centran en obtener una calidad de enseñanza y, singularmente, en la enseñanza estatal.

UN MILLAR DE ENMIENDAS

Madrid (Efe). — Más de un millar de enmiendas han sido presentadas al proyecto de ley orgánica del Código Penal, según se informa a «Efe» en fuentes parlamentarias.

El plazo de presentación de enmiendas finaliza a las doce de esta noche y se sabe que todos los grupos parlamentarios desean perfeccionar el texto del proyecto.

Al parecer, el grupo que más enmiendas ha presentado es el socialista, con más de seiscientos. Fuentes próximas a este grupo parlamentario han manifestado a «Efe» que se pretende volver al texto elaborado por la Comisión General de Codificación, con algunas mejoras técnicas, ya que el proyecto fue modificado en parte por el Gobierno.

Por su parte, el grupo de Coalición Democrática ha presentado un total de 204 enmiendas que, en general, tratan de corregir los tipos penales y las insuficiencias que el proyecto contiene.

INTERPELACION SOCIALISTA

Madrid (Efe). — Los diputados socialistas Enrique Barón y Luis Solana, han interpelado al Gobierno en relación con la presentación de las cuentas de RTV. E. y la cuenta general del Estado, informaron a «Efe».

Los interpelantes manifiestan que RTV. E. debía haber presentado su documentación al Tribunal de Cuentas antes del 31 de Marzo de 1979 y que aún no ha enviado ni las cuentas del año 78 ni las de los años anteriores.

En cuanto a la cuenta general del Estado de 1978, dichos diputados socialistas manifiestan que la responsabilidad de su envío corresponde al interventor general del Estado y, como responsable político, al ministro de Hacienda. Y agregan que, según la Prensa, dicha cuenta no ha sido enviada al Tribunal de Cuentas, lo que ha dado motivo a una comunicación epistolar del presidente del Tribunal de Cuentas al presidente del Congreso, sin que haya sido enviada ninguna memoria extraordinaria a las Cortes españolas.

AP DE CIUDAD REAL, CONTRA UN DIPUTADO DEL PSOE

Ciudad Real (Efe). — El Gabinete de Prensa de A. P. de Ciudad Real ha hecho pública hoy una nota en relación con las declaraciones del diputado del PSOE por Ciudad Real, Miguel Ángel Martínez, sobre su actuación en las filas sandinistas.

En la nota se dice lo siguiente: «No concebimos la actuación del vicepresidente de la Comisión de Asuntos Exteriores en unas guerrillas contra un Gobierno legalmente constituido y reconocido por España».

El paro es anticristiano

«Todos tendremos que sacrificar algo para crear empleo»

Manifiesto de las Hermandades del Trabajo

Madrid (Logos). — El paro es injusticia, es pecado social, es inhumano, es anticristiano, afirma la Comisión Nacional de las Hermandades del Trabajo en su manifiesto con motivo del 1.º de Mayo. Las Hermandades, que es un movimiento apostólico de carácter social, están extendidas por toda España y cuentan en la actualidad con más de ciento cincuenta mil afiliados. Preocupadas fundamentalmente por la promoción integral del trabajador, a quien se le educa para que participe activamente en la vida sindical.

El texto del manifiesto de las Hermandades de Trabajo ante el 1.º de Mayo del presente año, dice, entre otras cosas, lo siguiente:

Primero de Mayo: día de los trabajadores. Jornada conmemorativa de la emancipación obrera. Las hermandades del trabajo, como exigencia de nuestra fe en Cristo, nos unimos fraternal y solidariamente a todos los hombres de buena voluntad que luchan y se afanan por ser libres y celebran en este día su pasado de conquistas y su futuro cargado de esperanza.

Manifestamos nuestra alegría por todos los esfuerzos que se están realizando para consolidar la libertad y confirmamos nuestra esperanza porque, pese al desencanto, la crisis económica y a los numerosos males sociales, estamos más cerca de la igualdad y la justicia, en mejores condiciones de construir la ciudad de los libres o el Reino de Dios. Y aunque los logros sean siempre relativos, no podemos menos de animarnos y animar a continuar en el esfuerzo por crear un hombre nuevo, un Mundo nuevo.

Por eso ofrecemos un mensaje que es muy nuestro y nos puede servir directamente a todos los trabajadores.

LA ESTRATEGIA DEL SERMON DEL MONTE

«Nuestro Maestro Jesús, como consta en los Evangelios, desde lo alto de un monte decía a las gentes:

«Bien por los pobres, bien por los que dan».

El paro es injusticia, es pecado social, es inhumano, es anticristiano. Y tiene unos responsables directos en los empresarios, en los poderes públicos, en los sindicatos, en los trabajadores, en las excesivas ganancias, en la ausencia de riesgo, en las desproporcionadas exigencias. Todos tendremos que sacrificar algo para crear trabajo y empleo. No es posible seguir así.

Una exigencia: compromiso sindical.

El precio de la libertad sindical es la responsabilidad. A esta libertad hay que responder con afiliación, con asociación, con compromiso sindical de cuota y de participación. Con independencia de consignas, presiones y manipulaciones. Los sindicatos deben ser lo que sus trabajadores quieren.

Una oferta: formación obrera

En esta coyuntura, las Hermandades del Trabajo hemos de intensificar nuestros programas de formación y cultura para los trabajadores. Desde una perspectiva humanista, y con vistas a un compromiso social, evitaremos en la orientación tomar partido u opción ideológica concreta, respetando la libertad personal.

Una necesidad: que se haga la paz.

Que se haga la paz entre los trabajadores, entre las centrales sindicales, que cesen los enfrentamientos, que se busquen los puntos comunes y que entre todos se prepare la estrategia de un proceso de unidad

de acción sindical libre y responsablemente aceptada por las distintas opciones, más allá de toda manipulación y lejos de cualquier oportunismo, más allá de todo triunfalismo.



Madrid (Colpisa) (por Mercedes Rodríguez). — Esta noche «Encuentros con las Letras» emite su programa número doscientos, es decir cumple su cuarto aniversario de puesta en antena en el UHF. Durante este período en «Encuentros» se ha entrevistado a millares de personajes de las letras y la cultura española, se han valorado las distintas manifestaciones artísticas que han surgido en el país y ha conseguido hacerse con una prestigiosa biblioteca. En definitiva «Encuentros con las Letras» ha desarrollado una importante labor de difusión cultural. El camino no se ha recorrido sin ciertos obstáculos. En distintas ocasiones el programa ha tenido que enfrentarse con algunas censuras, como la otorgada a una entrevista realizada por Montserrat Roig a Josep Maria Castellet o el espacio en el que, a propósito de la publicación de un libro de Fernando Sánchez Dragó, se invitaba a formar parte de un coloquio al escritor Fernando Arrabal. Programas ambos que «Encuentros con las Letras», espera poner en antena en su día.

Pero no todo han sido elogios para esta revista literaria A «Encuentros con las Letras» se le ha acusado en varias ocasiones de ser un programa elitista, de ir claramente dirigido a un sector de la audiencia. Carlos Vález, director del programa acepta gustoso esta acusación. «Si yo hiciera un programa cultural para la primera cadena —nos dice— lo haría en función de un público que por sistema mantiene conectado el aparato la mayor parte del día. «Encuentros con las Letras» sin embargo tiene un público bien definido, son los que enchufan la Televisión para ver cierto tipo de programas, entre ellos el nuestro. No creo que nuestro tono cultural sea elevado. Lo que ocurre es que la literatura española sigue siendo un tema minoritario». Para Carlos Vález «Encuentros con las Letras» ha logrado al menos durante estos cuatro años un objetivo importante: el de amalgamar distintos estilos de narrar y sobre todo dar cabida en el programa a personajes e ideologías de distintos signos. «Además y esto es importante —dice— dentro del equipo del programa mantenemos distintos criterios y gustos literarios». Para celebrar este cuarto aniversario, «Encuentros con las Letras», comienza esta noche una encuesta que se ampliará la próxima semana con la consigna «Cuatro años de Cultura» en la que se pregunta a distintos intelectuales y escritores su opinión sobre el estado de la cultura española durante los últimos cuatro años y sobre su futuro. Los encuestados de esta noche serán Francisco Umbral, Julio Caro Baroja, Andrés Amorós, José Luis Aranguren, José Miguel Ullán, Miguel Bayón y Juan Cruz Ruiz.

«AGUA AZUL, MUERTE BLANCA»

La sobremesa del primero de Mayo, nos depara un programa especial que lleva por título «Agua azul, muerte blanca». Se trata de un amplio reportaje dirigido por Peter Gimber en 1968. El realizador se trasladó junto con un equipo de especialistas de fotografía submarina a la localidad de Durban (Sudáfrica) para rodar imágenes del gran tiburón blanco, el depredador marino más peligroso para el hombre. Los fotógrafos realizaron el trabajo dentro de unas jaulas con barrotes de acero en previsión, logrando captar varias imágenes de este tiburón, protagonista del reportaje.

HORAS DORADAS

Esta noche el presentador del «show» es Jaime Morey, cantante que fue descubierto en la radio en la época de los 60 como «La voz de arena». Tras abrirse camino y adquirir cierta popularidad como cantante melódico, su nombre fue oscureciendo con el paso de los años en España. Tal vez su fracaso más importante fue su intervención en el Festival de Eurovisión con la canción «Amanece». A partir de entonces Jaime Morey orientó su carrera de cara al mercado sudamericano, mucho más benevolente con los cantantes de música melódica. Esta noche Jaime presentará como invitados del programa de hoy a Jerry Lewis, que tras alcanzar fama mundial con el cine de humor combina ahora su actividad de profesor en la Universidad de Southern (California) con la de escritor («The total film-marker», es su primer libro publicado). Asimismo Jerry Lewis ha creado recientemente un «show» televisivo destinado a recaudar fondos para los niños que sufren enfermedades musculares. Junto a este «showman» americano intervendrá en el programa Melissa Manchester, cantante que comenzó como voz de coro de Bette Midler y más tarde en solitario conquistó dos discos de oro en Estados Unidos, y Fran Jeffries, quien intervino al lado de Peter Sellers en la película «La pantera rosa» con una canción hoy popular «Mellio Staser». Fran Jeffries ha tomado parte en algunas giras anuales de Bob Hope por Vietnam y Tailandia, en la época en que los soldados americanos estaban combatiendo allí.

TRIBUNA ECONOMICA (UHF)

Bajo el título «Abran juego, señores» se lleva hoy a debate el tema de los casinos y salas de bingo. Participarán en el habitual coloquio del estudio Enrique Murro, director gerente de la Asociación española de Casinos, Michel Pérez, representante de la Sociedad de Casinos de Biarritz, Daniel Casado Herrero, inspector nacional del Ministerio de Hacienda y Tomás Calvo, profesor de Antropología de la Universidad de Madrid.

LA BOLSA

CONTINUA LA CUESTA ABAJO

Madrid (Colpisa). — El hecho de celebrarse la Junta de Urbis a la misma hora que la sesión de Bolsa, ha restado asistencia a esta última jornada bursátil de Abril. Los que faltaron no perdieron nada, pues siguió la línea de bajísima actividad y aburrimento que las anteriores. Hasta las Eléctricas estuvieron algo más blandas y apenas si llegaron a formarse corros. La escasa clientela se entretuvo con los comentarios en torno a los cambios en el Gobierno, que probablemente se conocerán hoy —jueves—, y alguna disposición referida a los Bancos en sentido poco favorable. La cuestión es que éstos acumularon más oferta que la víspera, llegando a 165.000 títulos en los siete grandes. Sus cotizaciones en descenso casi unánimes y entre uno y dos enteros, sólo, un día y más, el Popular es la excepción +1. El índice general continúa en la cuesta abajo, a 95,21 (-0,26).

En su persistente gotear son varios los valores que también tenían mínimas del año (SEAT, Vallehermoso, Ebro, Cepsa y Galerías Preciados). Por otra parte por cuarto día consecutivo Dragados no consigue operar, señalando posición papel a 86 por ciento. Entre las escasas mejoras hay que citar a Campsa +2, Populirinsa +1 y Urbis +0,75, Banco de Fomento 1 y Bankión 2.

Así cierra Abril, sin el menor detalle para el viernes, ya que no habrá sesión.

JUSTO IRIONDO MENDIETA

MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

COTIZACIONES

BANCOS. — Santander, 245; Exterior de España, 206; Central, 222; Español de Crédito, 201; Hispano Americano, 204; Atlántico, 208; Popular, 208; Fomento, 121; Bilbao, 207; Vizcaya, 210; Urquijo, 140; Bankinter, 117.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo, 60,25; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 35,25; Fecsa 1.000, 58,5; Fenosa, 52; Hidroeléctrica Cantábrica, 65; H.ª Española, 64,25; Iberduero, ordinarias, 58; Saltos del Nansa, 85; Sevillana de Electricidad, 62; Unión Eléctrica Madrileña, 63.

VARIAS. — El Águila, 41;

Azucarera Española, 51; Ebro, 203; Dragados y Construcciones, 86; Encinar, 139; Inmb. Metropolitana, 82; Urbis, 26; Urbanizadora Metro, 148; General de Inversiones, 33; Fibansa, 66; Duro Felguera, 52; Campsa, 200; Tabacalera, 108; Bansaiber, 51,25; Cros, 29; Energía e Ind. Aragonesas, 18,75; Explosivos, 25,5; Insular del Nitrógeno, 15; Española de Petróleos, 101,5; Fenix, 214; Hornos de Vizcaya, Seat, 19; Citroen Hispania, 28,25; Metalúrgica Santa Ana, 54,5; Faga, 90; Santa Bárbara, 22; Material y Construcciones, 16; Nueva Montaña Quijano, 46; Telefónica, 54; Carmosa, 70,25; Mobinter, 232; Galerías Preciados, 26; Ceivasa, 52,25; Banserfund, 35,43.

BILBAO

BANCOS. — Vizcaya, 215; Bilbao, 209.

EL PRESIDENTE DE GUINEA VISITO EL PARLAMENTO Y SE ENTREVISTO CON FELIPE GONZALEZ, CARRILLO Y FRAGA

Madrid (Efe). — El presidente de la República de Guinea Ecuatorial, teniente coronel don Teodoro Obiang Nguema esta mañana fue invitado a un desayuno de trabajo por el jefe del Gobierno español, don Adolfo Suárez. El primer mandatario ecuatoguineano asistió a las reuniones con el presidente Suárez de los ministros de Relaciones Sudamericanas del Pacto Andino.

VISITA AL CONGRESO

Madrid (Efe). — El presidente de la República de Guinea Ecuatorial ha postulado por la celebración de un debate parlamentario sobre la cooperación hispano-guineana, durante la visita que ha realizado en la mañana de hoy, miércoles, al Parlamento.

El primer mandatario ecuatoguineano fue recibido en la puerta del palacio de las Cortes por el presidente del Congreso, don Landelino Lavilla y por el del Senado, don Cecilio Valverde.

En el salón de los pasos perdidos esperaban al jefe del Estado ecuatoguineano y a su séquito los miembros de las Mesas del Congreso y del Senado.

En un breve discurso de salutación, el señor Lavilla expresó su satisfacción porque pese a su atareada agenda de trabajo, el presidente Obiang Nguema hubiese visitado el Parlamento, reiterando al jefe del Estado guineano la cordial acogida de los representantes parlamentarios del pueblo español.

En sus palabras de respuesta, el presidente Obiang expresó su satisfacción por tener la oportunidad de hablar aquí de la situación crítica por la que atraviesa su país.

«Guinea —dijo el presidente— quiere seguir el ejemplo democrático español para lo que esperamos la asistencia de España, nuestra hermana mayor».

El presidente Obiang terminó sus palabras refiriéndose a la unión indestructible entre ambos pueblos, pese a los esfuerzos del dictador Macías de borrar toda huella española en Guinea «lo que —dijo— no consiguió».

El teniente coronel Obiang Nguema terminó pidiendo a los parlamentarios españoles que apoyen la causa de su patria.

Una vez finalizado el intercambio de discursos, el presidente de Guinea recorrió las diversas dependencias del palacio del Congreso.

Seguidamente abandonó el edificio dirigiéndose al palacio de la Zarzuela, donde almorzaría en privado con SS. MM. los Reyes.

EN EL AYUNTAMIENTO DE MADRID

Posteriormente, al mediodía, el alcalde de Madrid ha entregado las llaves de oro de la Villa de Madrid al presidente Obiang.

En el patio de cristales del Ayuntamiento saludó a la Corporación municipal y Tierno Galván hizo lo mismo con el séquito del presidente.

Luego de firmar en el libro de honor del Municipio, pasaron al Salón de Plenos, donde primeramente el alcalde de Madrid pronunció unas palabras de bienvenida. Después entregó al presidente de Guinea las llaves de oro de la Villa.

Don Teodoro Obiang dio las gracias y dijo, entre otras cosas, que «lo que hoy es Guinea ha sido semilla de España y si ha estado a punto de desaparecer, ahora ha renacido». Afirmó también que se sentía en España como en su propia casa. Finalmente agregó: «Hermanos españoles: nosotros, los guineanos, somos los benjamines de la Comunidad hispánica; el vértice del triángulo que forman los pueblos hispánicos».

AUDIENCIAS A FELIPE GONZALEZ, CARRILLO Y FRAGA

Mediada la tarde, don Felipe González, secretario general del Partido Socialista Obrero Español, ha sido

recibido en el hotel «Ritz», por el presidente de Guinea Ecuatorial. El señor González ha dicho que «la posición de los socialistas ante un posible debate parlamentario sobre la ayuda a Guinea Ecuatorial será absolutamente positiva».

En el mismo sentido se expresaron también el secretario general del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo, y el presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, que por este orden, fueron igualmente recibidos por el presidente ecuatoguineano.

Los tres líderes políticos han sido invitados por el presidente Obiang a visitar su país y todos ellos han aceptado el ofrecimiento.

REGALO: UN ELEFANTE

Un equipo de expertos del Parque zoológico de Madrid han partido con destino a la Guinea Ecuatorial, a fin de recoger el elefante que el presidente de aquella República regaló a SS. MM. los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía en la reciente ocasión de su visita.

El paquidermo de tres años de edad, y de más de una tonelada de peso, será traído a Madrid a bordo de un avión «Hércules» que retornará de llevar carga. Su llegada a la capital de España está programada para el sábado 3 de Mayo actual.

CENA DE GALA Y DISCURSOS

Por la noche, el presidente Obiang y señora, ofrecieron una cena de gala en honor de SS. MM. los Reyes, a la que asistieron el presidente del Gobierno, ministros y dirigentes políticos entre otras personalidades.

En su discurso Obiang Nguema, tras referirse a la ayuda recibida de España y reiterar la voluntad de su pueblo de estrechar sus lazos «con el hermano pueblo español» dijo que «a pesar de lo mucho que se ha hecho, no hemos recorrido siquiera la mitad del camino».

Contestó S. M. don Juan Carlos, quien manifestó que toda colaboración y ayuda ha de basarse en una auténtica amistad. Agradeció las palabras de Obiang en las que éste ha elogiado «la forma en que mi país ha acudido con rapidez, con la integridad que muy bien conocéis y con una eficacia que no puede ponerse en duda, a prestar su colaboración a Guinea Ecuatorial».

LA GENERAL MOTORS FABRICARA SUS PRIMEROS AUTOMOVILES ESPAÑOLES EN 1982

Barcelona (Logos). — En Noviembre de 1982 comenzarán a comercializarse los primeros automóviles fabricados en la factoría de General Motors de Zaragoza, ha afirmado Javier Oraa, secretario general de General Motors España en la conferencia-coloquio que ha tenido lugar en el CEAM (Centro de Estudios y Asesoramiento Matalúrgico) de Barcelona.

El modelo que fabricará General Motors en España es denominado el Coche «S» por

los directivos de la firma automovilística norteamericana. La característica principal del vehículo es que está dentro del concepto de coche mundial que cuenta con un gran número de piezas intercambiables. La fábrica española es la primera que se levanta para construir este modelo.

El volumen de producción se situará en torno a las 270.000 unidades, de las que las dos terceras partes se destinarán a la exportación. La inversión total a realizar se estima en 120.000 millones de pesetas, creándose 11.000 puestos de trabajo en Zaragoza.

El señor Oraa ha informado que las dos plantas de General Motors España de Cádiz, que entrará en funcionamiento a finales de 1981, fabricará amortiguadores y componentes de tracción delantera.

Asimismo, señaló que está prevista la construcción de dos plantas adicionales para la fabricación de cables eléctricos y determinadas partes del acabado interior del vehículo.

Respondiendo a diferentes preguntas surgidas en el coloquio, Mr. Guertin anunció que el motor y la caja de cambios se fabricarán en Austria, pero que, no obstante, se adquirirán en España unas 5.000 piezas de las cuales las compras anuales al mercado español, en un principio, puede cifrarse en 16.000 millones de pesetas.

Asimismo, Mr. Guertin comentó que las últimas previsiones indican que en la segunda mitad de este año se producirá una notable recuperación en el sector del automóvil como consecuencia de un cambio de tendencia en la demanda. Este comportamiento más favorable, afirmó, es de esperar que se mantenga a lo largo de 1981.

La Telefónica pretende aumentar un 25 por ciento sus tarifas del servicio

El Gobierno tiene ya en sus manos el expediente, con el dictamen de la Junta de Precios

Madrid (Logos). — El Gobierno tiene en sus manos el expediente de modificación de tarifas telefónicas y el dictamen que sobre la petición de la CTNE ha emitido la Junta Superior de Precios, según es preceptivo, informa la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU), en una nota de Prensa.

En ella se destaca el hecho de que, por primera vez, los usuarios, a través de la OCU, han tenido acceso y han sido oídos en un expediente de aumento de tarifas de un servicio público. Tres representantes de OCU y tres de la CTNE participaron en las sesiones informativas de la Junta, para defender y rebatir los distintos argumentos.

Las pretensiones de la CTNE, se cifran en un aumento del 25 por ciento que supondría unos 29.000 millones de pesetas necesarios para hacer frente a los costes de 1980. Además pretenden elevar la cuota de abono en 145 pesetas mes y sustituir la bonificación de los cien primeros pasos mensuales por cien pasos cada dos meses y una subida de paso de contador de 1,57 pesetas a las 2,90 cada fracción cuando no se aplica cómputo zonal.

GUIA PROFESIONAL

A. ARAUZO GONZALEZ

MEDICINA INTERNA
APARATO DIGESTIVO
Clínica S. Juan de Dios
Horas concertadas
Teléfono 21 89 09

JOSE MUÑOZ AVILA

RISON, PIEL
Y VIAS URINARIAS
Almirante Bonifaz, 12, 1.º
Teléfono 201539

JOSE LLORENTE

ESPECIALISTA EN NIÑOS
RAYOS X
Pediatría y Puericultura
Consulta de 5 a 7
Avenida del Cid, 3, 4.º A
Teléfono 201594

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGOS
Medicina y Cirugía de los ojos.
Espolón, 2. Teléfono 209349

José M.ª de Sebastián

MEDICO
ANALISIS CLINICOS
Vitoria, 46, 4.º D. (Edificio Gasset). Teléfono 203789.

J. MARTIN PARDO

PULMON Y CORAZON
Consulta, de 11 a 1,30
y horas convenientes
excepto sábados
Héroes de la División Azul,
3, 1.º D. Teléfono 214166

OPTICA CIENTIFICA BURGALESA

EN SU DEPARTAMENTO DE ACUSTICA
CABINA INSONORIZADA
PARA MEJOR ADAPTACION DE SU
APARATO AUDITIVO
PLAZA MAYOR, 7. — TELEFONO: 20 53 44

E. BARAHONA CORDERO

PIEL Y VENEREAS
Pruebas alérgicas de
contacto.
Consulta: de 11 a 12,30
y tardes convenientes.
Calle Valladolid, 2, 1.º C.
TELEFONO 20 72 26

Dr. JOSE LUIS PEREZ SALVADOR

OFTALMOLOGO
Jefe Servicio Oftalmología
Residencia Sanitaria
"General Yagüe"
Avda. Reyes Católicos, 16
escalera III, 3.º A.
Consulta previa cita
Teléfono 223012

I. Arroyo Hidalgo

NEUROLOGIA
Av. Reyes Católicos, 8-1.º C.
Consulta previa cita
Tfno. 22 49 22 (Tardes)

Dr. RENEDO

RISON Y VIAS URINARIAS
Horas concertadas
Concepción, 15. Tef. 202859

EMILIA LASTRA

ANALISIS CLINICOS
Plaza de la Cruzada, 6-11.º
Teléfono 20 34 12

L. F. BERRENDERO

CIRUGIA ORTOPEDICA/
Y TRAUMATOLOGIA
Prevía petición de hora.
Calle Hospital Militar, 16,
primero B. Teléfono 209097.

OPOSICION ADMINISTRATIVOS DE LA ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO

- Ambos sexos.
- Mayores 18 años.
- Bachiller Superior o equivalente.

PROGRAMA:

83 TEMAS DE DERECHO

No se exige Mecanografía, ni Taquigrafía ni Idioma.

EXCELENTES RESULTADOS EN OPOSICIONES ANTERIORES,
OBTENIENDO EN DOS CONVOCATORIAS CONSECUTIVAS EL
NUMERO UNO DE ESPAÑA.

Presentación de Instancias en este Centro: Hasta 26 Mayo.

Comienzo de las clases: 12 de Mayo.

Información y Matrícula por riguroso orden en:

ACADEMIA CASTILLA

San Cosme, 6 y Lavaderos, 35 (a la altura n.º 200 calle Vitoria)

NOTA: Se formará un grupo especial para turno restringido.

TRIUNFO DE «UGT» EN LAS ELECCIONES SINDICALES DE LA EMPRESA «SEAT» DE LA CONCENTRACION EN VILLALAR

Temor en la pequeña y mediana empresa catalana y cierre de «ENSIDESA» en Mieres

Irún (Guipúzcoa) (Efe). — A las cero horas de hoy se reanudó el tráfico internacional de mercancías por los diferentes puentes de Irún, al finalizar la huelga general de los funcionarios de la aduana francesa.

La normalidad ha sido absoluta, comprobándose una gran celeridad en las operaciones de importación y exportación, pese a la gran aglomeración de camiones de todos los países que se han acumulado.

Los trabajadores de "Empresa de Montajes, S.A." de Avilés, han celebrado una asamblea para informar de la paralización en las negociaciones del convenio del resultado de la huelga de 48 horas que hoy finaliza y del posible cierre patronal indefinido.

Posteriormente, los trabajadores de "SAMOYCO" se reunieron ante las oficinas de la misma para tratar del retraso de los pagos que tenían prometidos para la jornada de hoy y que al parecer, están supeeditados a que "ENSIDESA" abone determinadas cantidades a la citada empresa.

Por su parte, unos treinta cenetistas se han encerrado a las siete de esta tarde, en el interior del edificio principal del Ayuntamiento de Valencia, en reivindicación del patrimonio histórico sindical.

Entretanto siguen encerrados en el Ayuntamiento de Alcázar de Henares un total de 30 parados, para exigir al Gobierno que las obras que se realicen en esta ciudad, concretamente en la cárcel y la Residencia Sanitaria sean efectuados por trabajadores en paro.

También continúa el encierro de 20 parados de Villedas en la iglesia de San Pablo y que cumplan 14 días y el encierro en una grúa en Fuenlabrada (Madrid) y en huelga de hambre por octavo día consecutivo de Manuel Fernández Somiedo miembro del Comité ejecutivo de la CSUT.

Hoy tampoco salió a la calle el diario malagueño «Sol de España» con motivo de la huelga iniciada por los trabajadores de talleres el pasado día 16 y a la que se han unido algunos miembros de otras secciones del periódico.

La huelga está motivada porque la empresa adeuda al personal parte de la paga de beneficios y un aumento concedido de 5.000 pesetas.

El Sindicato Obrero Canario (SOC), de tendencia nacionalista, ha solicitado ayuda al sindicato «abertzale» vasco «LAB» para —aparte de mantener la huelga— conseguir apoyo económico y moral en la huelga en la empresa «Nuvasa», que ha cumplido ya más de un mes de duración.

El «SOC» anunció que ha mantenido conversaciones con el diputado de «Herri Batasuna», Francisco Letamendía, que viajó el pasado fin de semana a Tenerife para asistir al acto de clausura del primer Congreso de «Pueblo Canario Unido» de tendencia independentista.

Y finalmente terminamos reseñando de nuevo la victoria conseguida esta madrugada por UGT en las elecciones que se celebraron ayer en todas las factorías de «Seat» en toda España.

Después de los escrutinios pertinentes los resultados totales quedan así: UGT: 78 delegados; CC. OO.: 46; CSUT: 13; independientes: USO: 7; CGC: 7; independientes: 7, y USO: 2.

TEMOR DE LAS PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS DE CATALUÑA

Barcelona (Logos). — Reunida la Junta de Gobierno de la Unión de la Pequeña y Mediana Empresa de Cataluña, ha analizado la actual crisis de Gobierno y ante el temor de que las pequeñas empresas puedan quedar de nuevo marginadas, hace público el siguiente comunicado en demanda de un organismo público al máximo nivel que vele por el buen desarrollo de las mismas:

«Hay un tema que preocupa en particular: el paro y las causas determinantes de este azote, el peor mal que puede soportar un pueblo. ¿Y de dónde nace ese tremendo desequilibrio que amenaza cada día a mayor número de familias, erosionando no sólo la propia vida de esas personas, sino la de aquellas unidades de trabajo que se han visto obligadas a cerrar sus puertas o a reducir plantillas? Nace, repetirlo produce ya cierto cansancio, de una política que no ha contemplado en profundidad las enormes dificultades que atentan por todos los lados la paciente lucha diaria de los pequeños y medianos empresarios del país. Esa sustancia productiva, generadora de riqueza, rica en capacidad creadora, puntal firme para el sostenimiento de toda estructura socio-económica, ha sido marginada en los programas económicos del Gobierno. Las pequeñas y medianas empresas son aún, por la propia composición del aparato administrativo del Estado, las eternas olvidadas.

Ese es un tremendo error que debe plantearse en profundidad. Sería un grave error, un error de incalculables dimensiones políticas, dejar de nuevo en el olvido a las pequeñas y medianas empresas, que son el gran motor de la economía del país. Queremos confiar en que esa circunstancia no ocurra y que por el contrario se encuentre la mejor fórmula para que las pequeñas y medianas empresas tengan, dentro de la complejidad administrativa del Gobierno, un

departamento capaz de asumir la responsabilidad de defender sus problemas. El país busca razones donde apoyar su futuro y su confianza. Para agarrar esos bienes sociales se ha de consolidar antes, con puntales sólidos, la vida de las empresas. Si éstas se hunden, arrastran consigo todo intento de bienestar y de progreso. Y esos sí son bienes que a todos importa defender».

CIERRE DE ENSIDESA EN MIERES

Mieres (Asturias) (Efe). — Hoy dejará de funcionar el tren de chapa de la factoría ENSIDESA en Mieres, con lo que terminan 134 años de funcionamiento de la industria siderúrgica en esta ciudad.

Esta centenaria factoría produjo a finales de la década de los 50, en su época de esplendor, 300.000 toneladas de coque, 100.000 de arrabio, 135.000 de acero, 14.000 de subproductos, 50.000 de chapas y 120.000 de perfiles.

Un centenar de obreros, pendientes de jubilación, quedarán empleados en las tareas finales de desmontaje y otros auxiliares. Otros 300 trabajadores fueron trasladados a la factoría de ENSIDESA en Veriña (Gijón), y unos 400 más, que completaban la totalidad de la última plantilla, encontrarán trabajo en Mieres, en los talleres de reparación de vagones de ferrocarril.



Villalar de los Comuneros (Valladolid). — En Villalar de los Comuneros (Valladolid), se celebró el domingo la conmemoración de la batalla, en la que las comunidades de Castilla fueron derrotadas por las tropas imperiales de Carlos I. En la foto, asistentes a la tradicional concentración, con banderas de diversos partidos. — (Foto EFE).

HOY SE CONOCERA EL NUEVO GOBIERNO

(Viene de primera pág.)
seguro para Industria y Energía al actual comisario general de la Energía, Luis Magaña Martínez, pieza importante para la resolución de los problemas que la crisis energética plantea a la economía nacional, pero todavía a última hora el nombre de Ignacio Bayón, presidente de RENFE,

surgía para ponerlo al frente de Industria y Energía. Más sorprendente aún resulta para la Cartera de Obras Públicas el ex-alcalde de Madrid, José Luis Alvarez.

Queda, en el tinglado de las Carteras sometida al baile de los insistentes rumores de esta tarde, el ministro del Interior. Cree saberse, en fuentes muy cercanas al ministro Ibáñez Freire, que hace unos días aprovechó para preguntarle al presidente Suárez sobre su futuro, y que el presidente le dio largas sin definirse. Esta tarde sin embargo, fuentes social-demócratas de altura daban como seguro para Interior al actual gobernador civil de Zaragoza, José María Picazo. No debe olvidarse que Fernández Ordóñez es diputado por Zaragoza. Otras fuentes en cambio, auguran que sería el general Sáenz de Santamaría, dedicado exclusivamente al orden público y sin perder su condición de militar en activo.

Finalmente, el papel del propio Fernández Ordóñez. En el Ministerio de Asuntos Exteriores constaba hoy que el líder social-demócrata ha-

bía pedido para él esta Cartera y otras dos más para sus gentes, y que ni una ni otras consigue. Este extremo era negado esta misma tarde por el ex-ministro de Hacienda, y sin embargo por la mañana comunicaba él su aspiración a Exteriores y su rechazo de Comunidades Europeas.

«LOS HOMBRES DEBEN SERVIR A LOS FINES» (ALVAREZ DE MIRANDA)

Madrid (Efe). — Fernando Alvarez de Miranda manifestó a «Efe», en relación con la entrevista que celebró hoy con el presidente Suárez, que fue convocado por el jefe del Gobierno para cambiar impresiones sobre el momento político actual, «en la forma que lo ha hecho con otros miembros de la comisión permanente de UCD».

El señor Alvarez de Miranda agregó que «he salido francamente bien impresionado de la entrevista, porque entiendo que el presidente pone un énfasis especial en el reforzamiento y en el relanzamiento de UCD como partido, que tiene que consolidar sus estructuras».

Finalmente, señaló a «Efe» que «los grandes temas que en este momento están planteados son el de las autonomías, el económico y el tema del «imperio de la ley», que son las grandes áreas en las que habrá que buscar unas soluciones y esas soluciones tendrán que contar con los hombres más adecuados; es absurdo seguir pensando en una crisis o remodelación ministerial en la que el problema se centre en no dejar a personas, por muy estimables que sean, más o menos entristecidas por dejar de tener el poder. Creo que debe hacerse política de fines y los hombres son los que deben servir a esos fines, no a la inversa».

GARRIGUES PASEA FUERA DE LA CLINICA

Madrid (Efe). — El ministro adjunto al presidente, Joaquín Garrigues Walker ha salido esta tarde fuera de la Clínica de la Concención de Madrid, donde se encuentra internado y ha paseado durante un rato según han declarado a «Efe» fuentes cercanas al señor Garrigues.

Mañana se cumple un mes que fue internado en dicho centro sanitario.

Durante su paseo fuera de la clínica, estuvo acompañado por el ministro de Administración Territorial, Antonio Fontán.

Fiesta del 1.º de Mayo Habrá en España más de 200 manifestaciones y actos unitarios

Madrid (Logos). — Mañana, día 1.º de Mayo, tendrán lugar en toda España más de doscientas manifestaciones y actos unitarios, tras el acuerdo alcanzado entre las ejecutivas de UGT y CC. OO. Otras centrales organizarán actos por su cuenta.

En todos los casos, los objetivos de las manifestaciones, mítines y actos que se cele-

brarán serán combatir las leyes de empleo y huelga, protestar por la carestía de la vida y el paro, y mostrar el apoyo de los trabajadores a la devolución del patrimonio sindical.

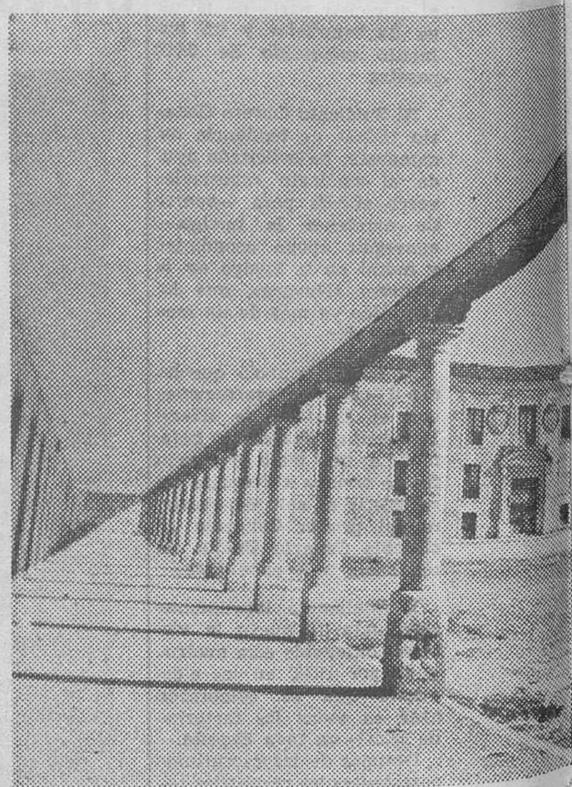
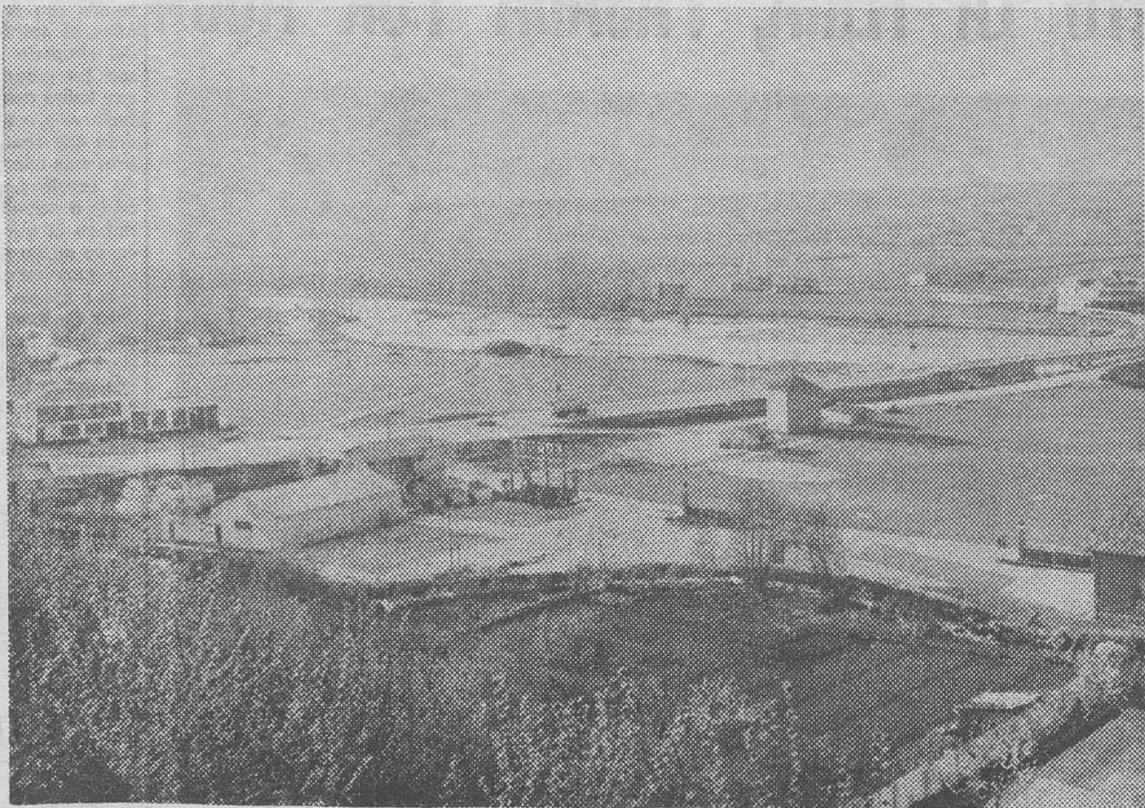
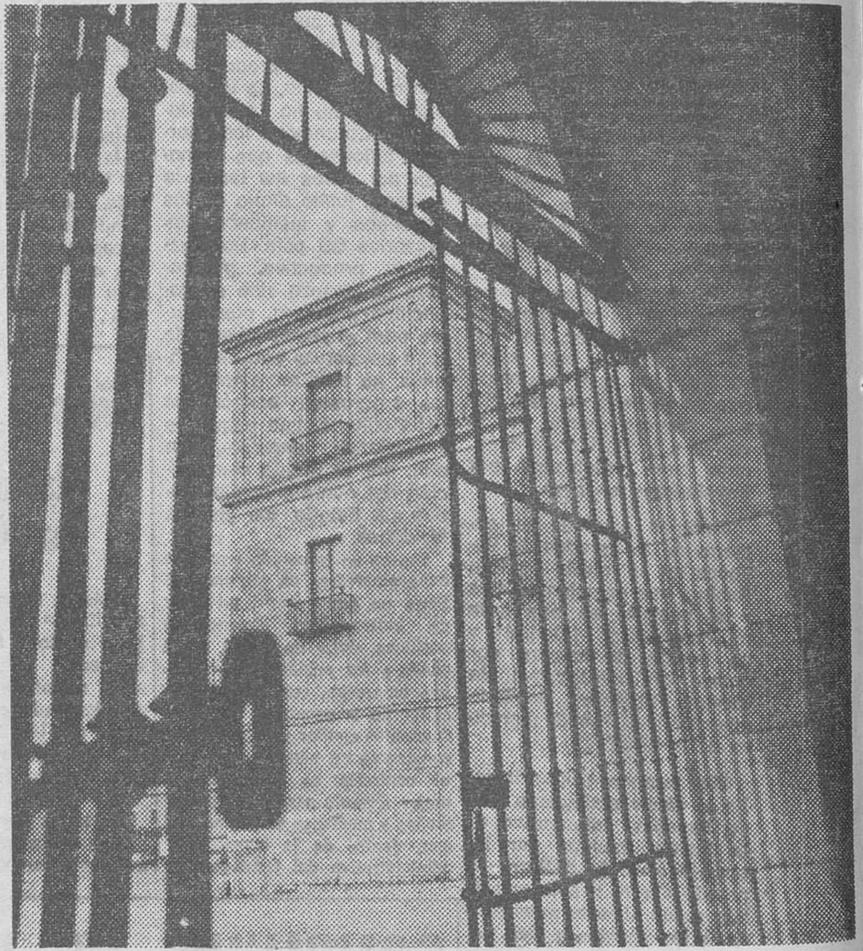
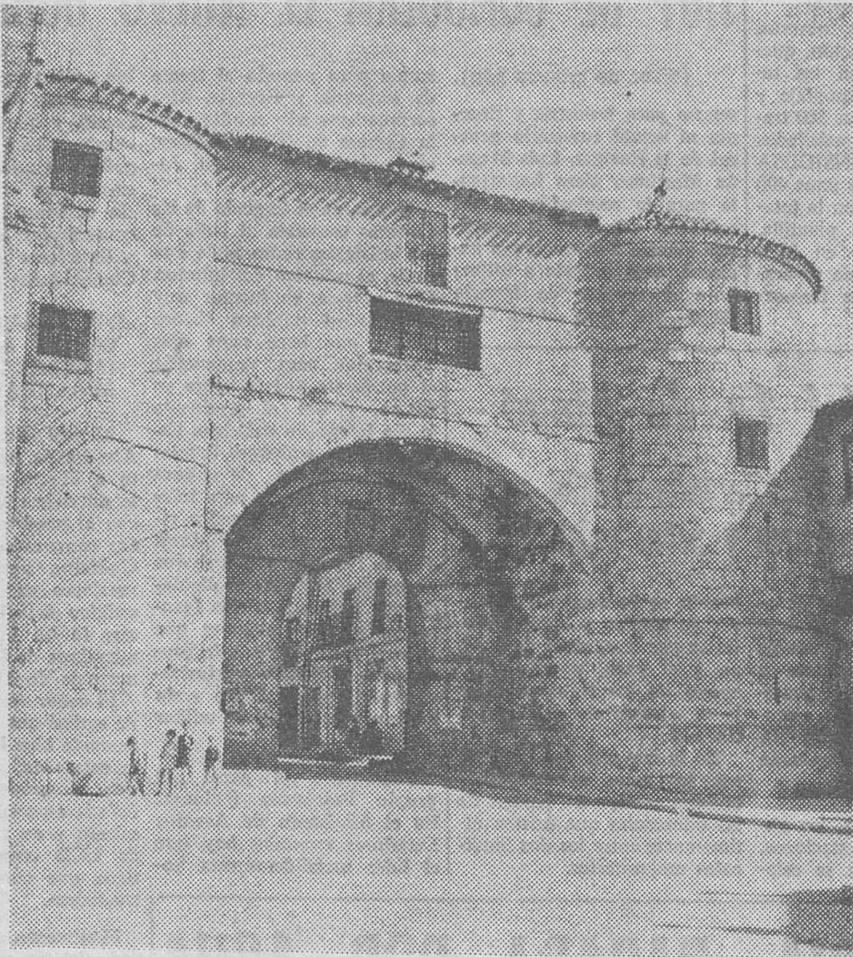
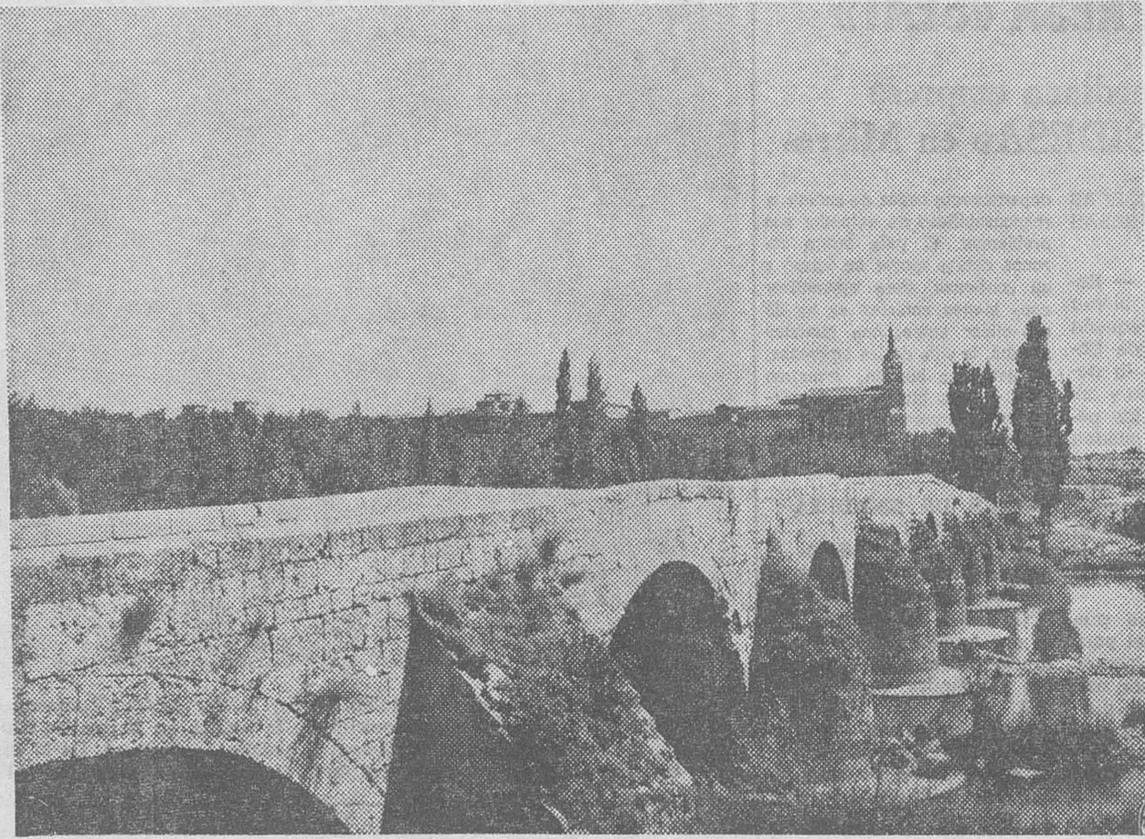
En la mayoría de las regiones los actos se celebrarán unitariamente, a pesar de las diferencias que existen últimamente entre los dos Sindicatos mayoritarios.

CONCLUYO LA FERIA, PASADA POR AGUA



Sevilla. — La lluvia y el tiempo un tanto despacible fueron los principales protagonistas de la penúltima jornada de la Feria de Abril de Sevilla en contraste con los días anteriores en que las altas temperaturas favorecieron el brillante desarrollo de la típica fiesta andaluza. — (Telefoto EFE).

LERMA,



SALUDO

Así las cosas, los años han ido pasando y nos encontramos, por las buenas y casi sin quererlo, con que la FERIA de Maquinaria Agrícola de Lerma ha cumplido su veinte aniversario. Una buena cantidad de años para considerarla hecha y derecha, más que sazónada y con rumbo a todo lo que prometió desde el primer día. Por eso estamos saludándola en este pórtico que quiere ser un entrañable mensaje de prosperidad para todo nuestro campo, para esta agricultura nuestra que puede padecer de todo, menos de la falta de dedicación de los hombres que viven entregados a ella y de los que la sirven desde el laboratorio, la fábrica o el taller destinados a su mejor marcha, a sus mejores horizontes, a su mejor porvenir.

Algún día, no le quepa a nadie duda, se escribirá la Historia de nuestros tiempos. Cuando se toque el capítulo de la agricultura burgalesa, forzosamente ha de ocupar esta FERIA de Lerma un lugar especial. Tiene que ocuparlo porque es mucho lo que ha hecho en orden a la mecanización, a la actualidad de las técnicas de todas las últimas horas, a poner al día lo que es el viejo trabajo, arte y civilización de la labranza. Y habrá que añadir lo que ha conseguido para el resto del campo español porque ya, y gracias a Dios, las dimensiones de la FERIA se gastan así.

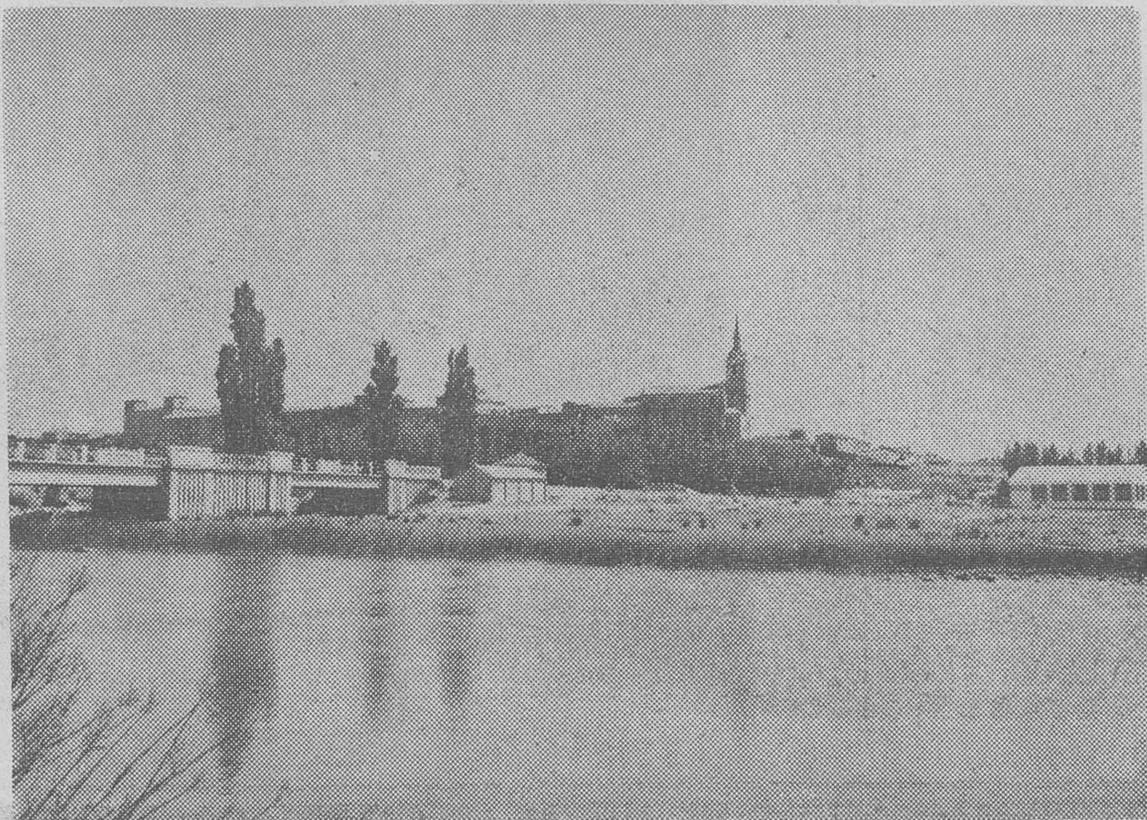
Pero vamos a dejar las cosas en la provincia. Sobre la mecanización de nuestro campo hay mucho que hablar. Mejor dicho hay que hablarlo todo porque nadie ha dicho todavía una sola palabra sobre todo el contenido sociológico que eso produce y está produciendo. Se trata (y hemos de verlo escrito algún día) de toda una revolución que alumbrará o ha alumbrado ya tiempos nuevos. Tiempos que tienen obligación de ser mejores y que van a serlo. Pues bien, ahí precisamente hay que colocar a la FERIA de Lerma en el lugar de privilegio. Han sido veinte años decisivos, veinte años fundamentales para quien, con los ojos abiertos, no haya perdido la memoria de cómo y hacia dónde ha evolucionado nuestro campo que, al final, es el de Burgos todo. No nos dejemos engañar por apariencias inmediatas que invitan a pensar que todo ha ido por donde no queríamos. No. Las cosas volverán a su cauce, pero sobre la base de un progreso que tiene que darse sobre los surcos. Eso es el final de todo problema. Luego, y antes, vendrán los estudios de la evolución social que hemos experimentado.

Mientras tanto, el futuro está claro. Lo está, cuando menos, en los «stands» de esta FERIA de Lerma que marca rumbos alumbra claridades en nuestros horizontes y va marcándonos el camino de un proceso que, además de irreversible, resulta que es beneficioso por todos los lados que se le mire.

A. S.



Lerma es monumento, iglesia, río, labranza, feria, vocación de destino y todo lo que le pidan. Pero así, en lo más inmediato, es la piedra preciosa que con la luz rasante se convierte en oro de todos los kilates porque se hace el color más hermoso de España y, si se aprietan conceptos, de otros sitios que no son España. Aquí está una de sus iglesias y aquí está uno de sus panoramas. Todas las demás consideraciones sobran. — (Fotos FEDE)



SUMARIO:

Veinte años de feria

Lerma sigue en su sitio

La enseñanza, primordial

50 viviendas a construir

La villa de los balcones

El pantano de Retuerta

Relación de expositores

LOS VEINTE AÑOS DE LA FERIA DE MAQUINARIA

El año 1960; hallándose al frente de nuestro Ayuntamiento don Hilario Pérez García surgió la idea. La mecanización del campo era un hecho, el rudimentario trillo, el arado romano, la anticuada grada tenían los días contados y de ello, tomaron conciencia alcalde y concejales, había que cambi. las tradicionales ferias para someterlas a un nuevo moldeado más acorde con los tiempos que corrían para el agro nacional.

Burgos y su provincia aún no conocían de las concentraciones de maquinaria, y sus primeros pasos se habían limitado a exhibir alguna que otra máquina segadora y beldadora movida por fuerza humana o la clásica pareja de ganado mular o vacuno.

La década de los sesenta iba a representar para el agro burgalés una revolución, en sus medios, adecuada dotación de medios, complemento de otra gran obra que se llevaba a cabo por el Gobierno la concentración parcelaria. Una moderna concentración no se podía prever ni admitir sin una adecuada mecanización del campo. Tanto el alcalde como los concejales pioneros de Miguel Domínguez y Linares García pusieron todo su entusiasmo para llevar a buen puerto la I Feria de Maquinaria Agrícola en la provincia de Burgos, la invitación se hizo extensiva a las entidades de ahorro burgalesas, cuyas Cajas fueran las primeras en hacerse eco de la llamada municipal, a la que siguieron la Agencia de Extensión Agraria, Granja Báscones y resto de firmas que por entonces se hallaban en la etapa de renovar la anticuada maquina-

ria, tradicional, por nuevas máquinas que se aportaban por firmas nacionales y extranjeras. Así nació nuestra Feria.

En la fecha de inauguración un 29 de Abril, de 1960 presidida por las primeras autoridades provinciales, pedíamos ver la mezcla de la rudimentaria maquinaria, con los nuevos adelantos técnicos, llegaban los sistemas de aspersión, prácticamente desconocidos salvo casos contados, los primeros tractores a falta de no poco perfeccionamiento, algún que otro remolque construido en los antiguos talleres de carretería y a la par de la creación de la Feria comenzaban a tambalearse también las ferias de ganado mular y asnal registrándose una notoria baja en su exposición, limitada eso sí aún al escaso poder adquisitivo, de los agricultores, que precisaban hacer un considerable esfuerzo económico para hacer frente al gasto que suponía la adquisición de los primeros tractores y sus aperos, respaldando en muchas ocasiones la adquisición, la esperanzadora concentración parcelaria que se recibía con entusiasmo y complacencia en el agro nacional.

Nos hacía recordar el montaje de la Feria, con stand por todo el recinto los días previos festeros a la construcción de la rudimentaria plaza de madera con materiales alreados de no pocos lagares tradicionales, ocho días antes el continuo ir y venir de personas de oficio, pintores carpinteros, albañiles se daban cita en el recinto feriado para competir en la construcción de su stand, que daban a la Feria un colorido y ambiente inusitado. El primer paso esta-

ba dado y con ello cumplido el primer objetivo propuesto, dar a conocer a los agricultores los últimos adelantos de la técnica agrícola.

Pasaron seis años, y el terreno destinado a Ferial quedó pequeño ya que la pujanza y asistencia iban en aumento y surgió una pintoresca situación, la Feria precisaba de más campo, el inicial resultaba pequeño como a la Jovencita su ropa en su continuo desarrollo. Las ideas de su traslado no resultaba unánime para el comercio y la industria locales, en tanto unos sostenían a toda costa su ubicación en Vista Alegre, otras se oponían proponiendo su traslado a orillas del Arlanza, hubo sus más y sus menos y por fin el consenso como hoy se dice hizo su juez de la polémica, se organizaría vía prueba a orillas del Arlanza, y el éxito que acompañó a la misma ubicación fue rotundo, su asentamiento podría estimarse definitivo.

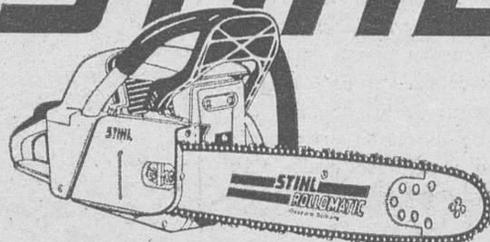
El logro y la finalidad quedaban asegurados, con la asistencia masiva de firmas y maquinaria tanto nacional co-extranjera, es más se crearon otras secciones para exhibición y venta de camiones, maquinaria de construcción, automóviles, caravanas, convirtiéndose en un Certamen de los más importantes a nivel provincial, de ello, se convirtieron en pioneros el desaparecido alcalde don Hilario Pérez y los hoy ex-concejales don Román de Miguel y don Guillermo Linares a los que Lerma, debe en gran parte el prestigio de que goza nuestra Feria de Maquinaria que este año llega a su XX edición.

BONI



**Adelántese
con Same.**

STIHL®



MOTOSIERRAS

AGRICOLA

Ayala

Calle Madrid, 28

Tfno. 205160 ☆ BURGOS

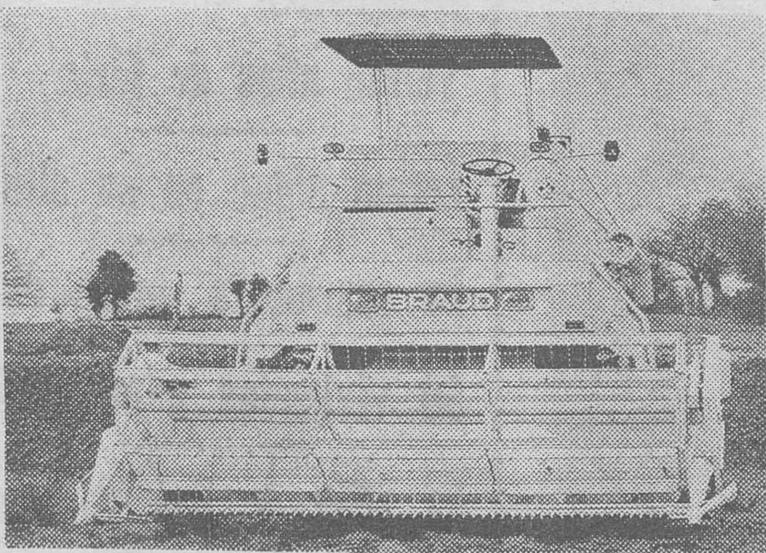
LEONCIO GALLO

TELEFONO 200568 ☆ VILLALBILLA DE BURGOS

VENTA, ASISTENCIA TECNICA Y REPUESTOS

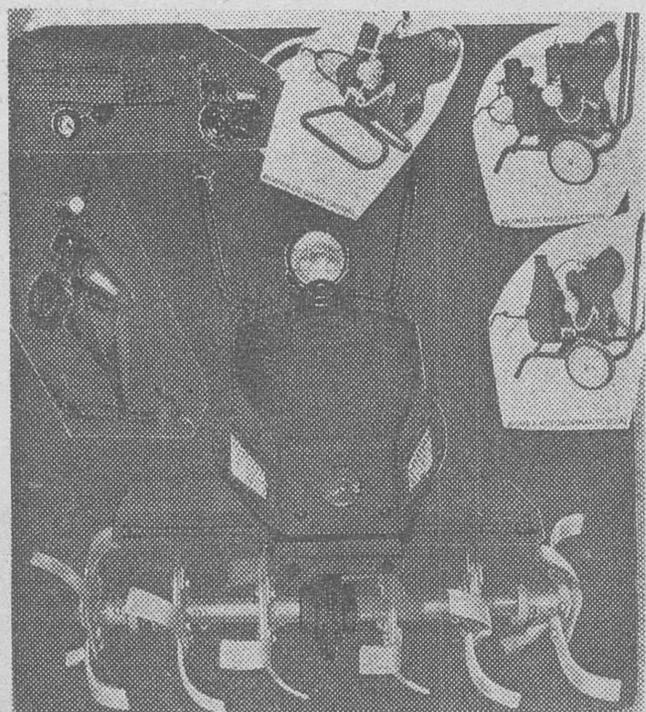
BRAUD IBERICA, S. A.

MAQUINAS COSECHADORAS
HIDROSTATICAS



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA LA
PROVINCIA DE **BURGOS**

PIVA

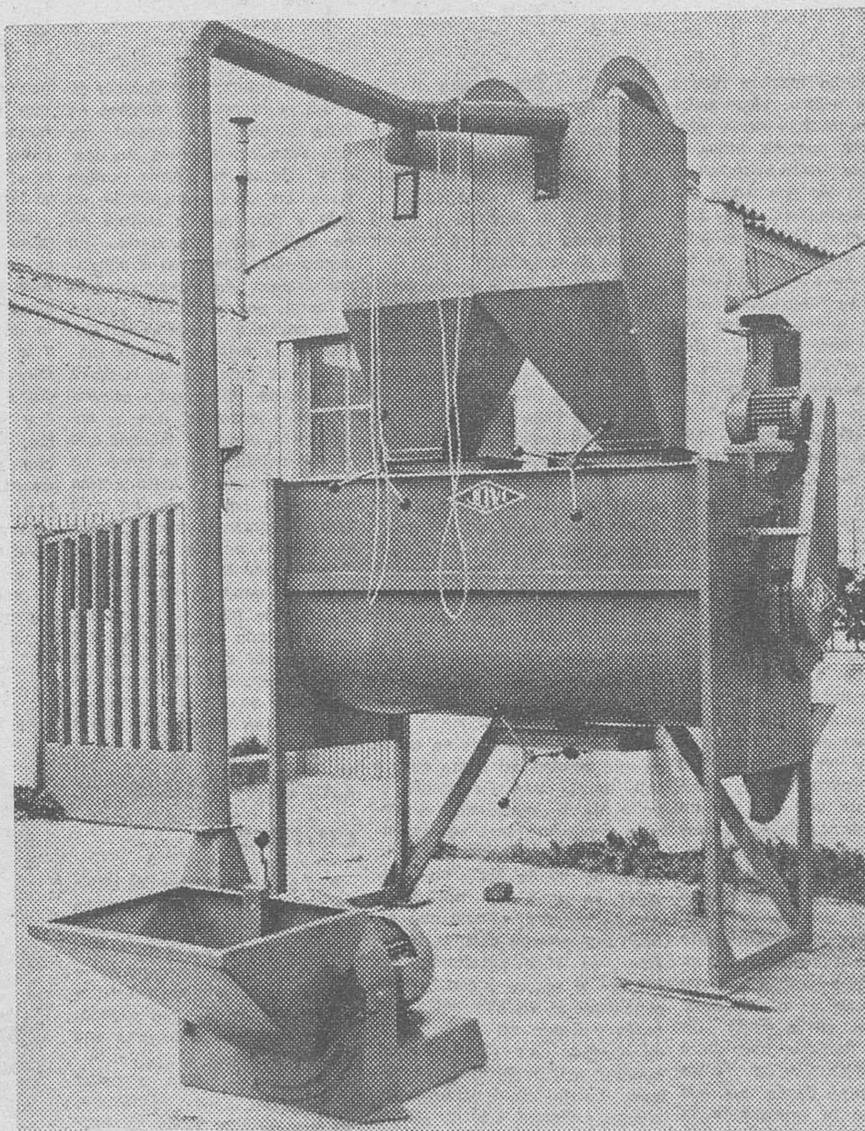


MOTOCULTORES DE GASOLINA Y GAS-OIL
MOTO-BOMBA NORMAL Y A PRESION
MOTOSIERRAS - CORTACESPEDES

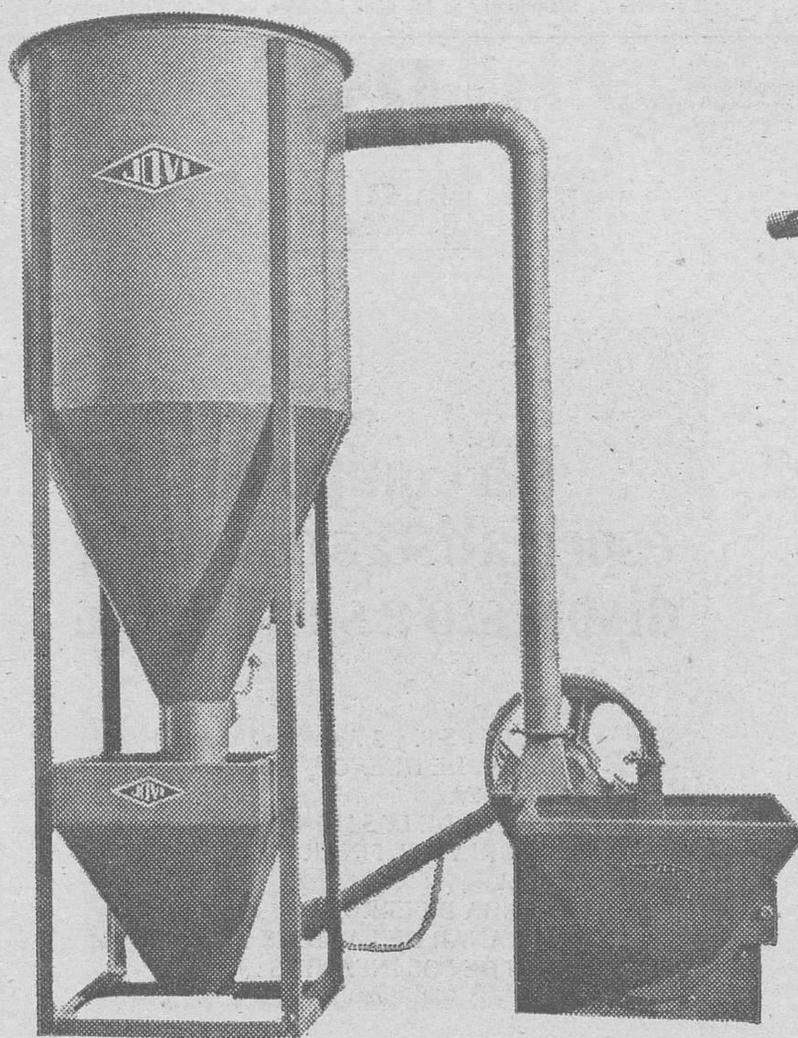
TALLERES



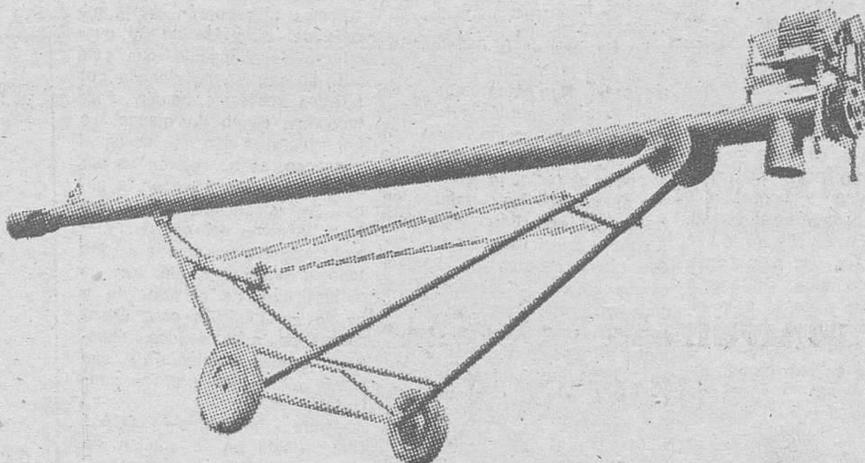
- SINFINES
- MOLINOS
- MEZCLADORAS DE PIENSO



Conjunto de molino y mezcladora horizontal.



Conjunto de molino y mezcladora vertical



Elevador Sinfin

FABRIQUE SUS PIENSOS MAS BARATOS Y MAS RENTABLES CON LA NUEVA MAQUINA QUE

« JOVI »

SACARA A LA VENTA EN FECHA PROXIMA

CONSULTENOS Y COMPROBARA QUE, CON UN PIENSO MAS BARATO, OBTENDRA MEJORES RENDIMIENTOS

Carretera de Logroño (frente a la Azucarera) ■ Teléfono 22 24 60 - BURGOS

LERMA SIGUE EN SU SITIO

Veinte años de una Feria de Maquinaria Agrícola, inquietudes y vocación de destino

Por Alfonso SALGADO

Hemos dicho muchas veces (y, si Dios quiere, seguiremos con el tema muchas veces más) que aquellos pueblos, villas o ciudades que tienen vocación de destino, son los que están llamados a perpetuarse, a no desaparecer nunca. Esa vocación de destino se ve, se palpa se toca y hasta se sueña en Lerma. Su destino se llama vocación de ser capital de una comarca que vivirá si Lerma vive y sube. Y Lerma va a subir y va a vivir. Lo hemos comprobado por enésima vez en este 17 de Abril de 1980 en que nos acercamos allá, cuando han cesado las lluvias de los últimos días y el campo, por lo menos en lo que a recreo de la vista se refiere, está gloriosamente hermoso.

Vive Lerma su media mañana. Es apacible esta Villa Ducal a todas las horas, pero a ésta, mucho más. Basta dejar el bullicio de la general número 1 (estrucendosa y con nervios de muchos kilómetros), entrar en su casco, pasear el pavimento y ver el discurrir de las gentes (pocas y que van a lo suyo) para ver que hay un hermoso remanso de paz a muy pocos kilómetros de la capital. Esto, ya digo, se ve a estas horas en que la gente trabaja, se afana y deja que la vida siga. Pero esa vocación de destino se ve en otras cosas. Su irrevocable misión de ser capital de comarca se ve en otras cosas. Por ejemplo, en la Feria de Maquinaria Agrícola que ahora va para su XX Edición. Ya ha llovido lo suyo desde que nos acercamos a la primera, a la que se levantaba contra la opinión de muchos, allá cuando el Ayuntamiento que presidía don Hilario Pérez García, fallecido hace varios años, la tomó bajo su égida y ahí la dejó como una de las huellas, uno de los signos, una de las pruebas irrefutables de esa vocación que hemos dicho. Y nos alegramos porque fuimos testigos de la poca vida que se daba a este acontecimiento comercial, agrícola y técnico. Y hemos sido testigos de cómo seguía subiendo de año en año, cada vez más alta, cada vez más firme, cada vez con más categoría nacional hasta ponerse a la altura (y en ocasiones, hasta rebasar) las cotas de capitales de provincia que se han metido en el mismo, alegre y necesario berenjenal de servir al campo.

La Feria de este año

En este año de 1980, el árbitro de la Feria se llama don Pedro Fernández, que para el caso recibe el nombre de concejal coordinador. Todo un ejemplo de lo que es la entrega a su misión. Algún día tendremos que hablar de este hombre joven, muy joven, que sabe cuál es el número que calza su pueblo y está decidido a hacerle unos zapatos a la medida. Usted ya nos entiende. Nos entiende porque no está solo la cosa en que haya un alcalde, como don Julián Ruiz Triana, que sepa por dónde se anda. Está en que cada pueblo tenga su Ayuntamiento. De Lerma hemos dicho más de una vez que están sus ediles a partir un piñón. Y volvemos a decirlo. Allí importan menos los partidos de dónde se viene que el servicio a la villa, con lo cual tenemos tema más que suficiente para sacar artículos para otras ocasiones.

Pues bien, con esto del nuevo concejal coordinador la Feria, que ya cumple sus veinte años, se va a estrenar caseta de información y un equipo de megafonía que...

—Oye, que lo hemos encargado en Burgos, pero véte a

saber. Con eso de que el primero de Mayo es el primero de Mayo, a lo peor tenemos dificultades. Pero que hay equipo de megafonía, puedes decirlo con toda la tranquilidad.

Y voy y lo digo. Si lo sabré yo que en la Feria va a haber equipo de megafonía.

Volverá la Feria donde debe, es decir, a las Eras de Abajo, que como ya sabe todo el mundo es ese paraje que queda a la derecha según va usted desde Burgos. Ocupará, según lo estimado, unos doscientos mil metros cuadrados, con la intervención aproximada (y más bien tirando hacia arriba) de unas cincuenta casas expositoras. Por cierto que, como era de esperar, vienen de otras provincias (dato para quien sospeche que la Feria no tiene hechuras nacionales). Entre ellas pudimos ver, al socaire de una mirada por encima, a Firmas de Valladolid, Palencia, Madrid, Alava, Zaragoza y otras.

Valorando por encima al número de los visitantes se espera que acudan así como quince mil, quizás más. En cuanto al valor de la maquinaria y demás productos que se expongan, se estima (hablamos en la fecha del 17 de Abril, no lo olvide) en unos dos mil millones de pesetas, cálculo que se hace teniendo en cuenta las cifras de años anteriores, sin hinchar el asunto y con la sola consideración de los precios que están rigiendo en el mercado de nuestros días. ¿Ventas? Pues hombre, así, a ojo de buen cubero, échele usted unos trescientos millones, más lo que no se sabrá nunca y que consiste en valores contratados, perspectivas que alcancen los agricultores y demás. Una cuenta que ni por asomo se le hace cualquiera.

En fin, que es la de siempre, sólo que con cifras cada vez mayores. Nos alegramos porque Pedrito (perdón, don Pedro) es buen amigo, sabe lo que se lleva entre manos y va a echar el resto, lo mismo que los demás del Ayuntamiento, en hacer que esta Feria vaya donde tiene que ir, es decir, a todos los rincones de España donde haya un Labrador. Casi nada para que luego se venga poniendo comas y acentos a la vieja afirmación de que Lerma es y debe ser más cabecera y capital (¿no es lo mismo?) de una comarca llamada a vivir y perpetuarse. Nosotros pasaremos, claro está. De lo que estamos seguros es que, como por milagro o como por lo que se quiera decir, Lerma seguirá en su sitio.

Más cosas de Lerma

Lerma es Lerma. Perdón, pero ocurre que no acabamos de decir una tontería. Lerma es Lerma porque lo es, porque parece una parición según se la atraviesa de noche entre sus luces claras que la hacen remanso de la carretera. Lerma es Lerma porque el color de su piedra (de sus piedras preciosas, que lo son cada una de las que hacen su millón y medio de monumentos) se ponen a hacerle competencia al Sol y, puñeteramente (tome nota), va y le gana. Lerma es Lerma porque tiene vocación de comarca, de cabecera y capital, que es lo mismo. Lerma es Lerma porque sus gentes trabajan mientras va uno, que para eso echó el día a visita de la villa, trabajan y la vida se desarrolla placidamente en torno a las mujeres que van de compras, arriba y abajo de la calle del Reventón y de las demás calles, que tienen todas nombres de antología poética. Lerma es Lerma porque, vaya

el caso, inaugura un Colegio de E.G.B. y le pone el nombre de Pons Sorolla, por aquello de que supo ocuparse de sus piedras. Lerma es Lerma porque tiene un Centro municipal de BUP y dice que la cultura no se acaba ahí, que sigue un centro de Formación Profesional (ramas de Administración y Metal, con su taller) y dice que necesita una Escuela Comarcal de Artes y Oficios (para que se note que es la tierra de Andrés Villanueva, seguramente) y nosotros, que lo entendemos, vamos y decimos que es de justicia que la tenga. Lo demás se queda para Lerma porque es Lerma, porque pide para la comarca, porque sigue en su sitio, porque nos hace el favor (a nosotros y a toda España) de demostrarnos que no quiere vida para sí misma, sino para toda la comarca, que es lo suyo, que es lo que le corresponde, que es lo que va a ser así se pongan todos los demonios en contra, de frente y de perfil.

Lerma y más cultura

Allá en el despacho del alcalde (va de anécdota), la mesa es un mueble de traza noble.

—Esta mesa —nos dice Boni, nuestro gran corresponsal— estuvo en la Audiencia Territorial de Burgos el siglo pasado. En ella llegaron a firmarse dos penas de muerte.

La mesa es noble, a pesar de lo de las penas de muerte, que por aquella época se estiló sencillito, lo que quiere decir que es acogedor. El despacho tiene otras cosas, pero en esta ocasión, no sabemos por qué, nos traemos el recuerdo de la mirada del cura Merino, el guerrillero de Villaviado, que está allí, en un retrato donado por no nos acordamos quién. Pero todo eso es lo de menos. Lo importante es que allí, en aquel despacho, se nos dieron un par de noticias que merecen la pena. Se relacionan con la cultura. Y como así es, nos alegramos. Estamos seguros de que todo empieza por ahí, por la cultura, que es el principio y es la continuación para afianzarnos en nuestra idea, obsesión, verdad y manía de que Lerma es de las que van adelante.

—Mira —nos dicen—, la CAM está metida en la edición de «Lerma folklórica y cancionera», una recopilación de lo que indica el título desde principios de siglo. Se debe a don José Portillo González y su salida va a ser inminente.

—Esto está muy bien. —Y metidos en libros, ahí va: el de Cervera Vera sobre la parroquia de Lerma, va para más adelante, pero va. También de la mano de la CAM.

Lerma y el progreso

Paseando por aquí, por estas calles que se empujan hasta alcanzar la plaza del Duque, de su Palacio que se cae y que laban lo suyo. El despacho es hay que conseguir que no se caiga; paseando por aquí hasta alcanzar la vista que da a toda la vega del Arlanza, la que alcanza horizontes sin fin, se mete en silos y apuntes de fábrica, se explica uno que Lerma quiera progresar. Se lo explica aunque no sepa decirlo además. Es algo así como si quisiera subir y subir hasta dónde no sabe uno.

—Aquí —nos ha dicho alguien— los que se oponen al pantano de Retuerta nos parece que cantan milongas o algo así. Para nosotros es fundamental. Y es la voz del pueblo la que

nos explica todas las ventajas que tendría ese pantano. Son tantas y tantas que hemos decidido dejarlas para un reportaje dedicado, exclusivamente al tema.

—Sí, hombre —nos dice el pueblo, nada más que el pueblo—, la ecología y todo lo demás es cosa buena, pero necesitamos vivir, necesitamos que la comarca no se nos muera. Y lo del pantano es cosa seria, muy seria. Más que la ecología y todo lo demás.

Y como es la voz del pueblo, la buena, nos quedamos con ella. Ya hablaremos tras de hacer los estudios pertinentes, pero en serio.

Otra esperanza de Lerma, muy firme porque el polígono va en cosa seria, es el hecho de estar incluida en el área de expansión industrial. De esto también hablaremos cuando

haya algo más que esperanzas por muy firmes que sean.

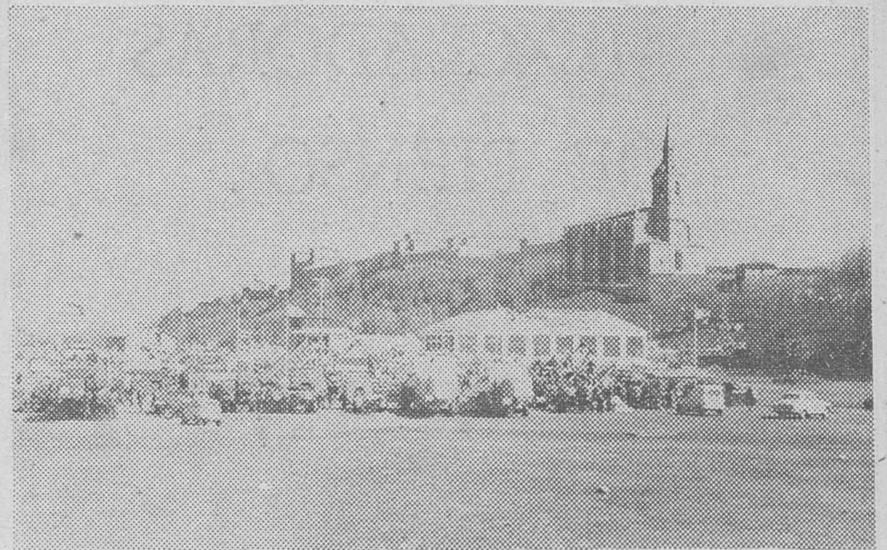
—No te preocupes que la cosa va en serio y lo sabrás a su tiempo.

— O —

Este año, como todos los años, la XX Feria de Maquinaria Agrícola va en serio. Nos alegra. Hubo momentos, tal es la verdad, en que la vimos peligrar. Ahora nos congratula comprobar que no era más que un espejismo. Lerma sigue en su sitio, como por un milagro. Y su sitio es algo muy superior a un punto de la carretera. Su sitio es una vocación de destino. Es como una llamada a ser capital de la comarca que puede, mire usted, ser rica porque cuenta con la voluntad de unos cuantos hombres.

Ahora mismo, en este 17 de Abril, ha cesado la lluvia de

los últimos días y el campo se muestra, al menos para la vista, gloriosamente hermoso. Es como una premonición de cara a la Feria. O es más: como una llamada a la vocación de capital que alberga esta Villa Ducal, la que se hace cuadro subrealista llegada la noche, la que es la piedra más preciosa durante el día, la que es continua llamada a que vayamos allí, a sus calles empinadas hacia... ¿hacia dónde? Lerma es el cariño más palpable de esta misión que queremos que sea Burgos, todo Burgos ancho y largo. Lo que pasa es que aquí, las cosas se ven como más cercanas a la vez que más infinitas. No sé por qué. Por una vez tiene que valer la contestación menos adecuada para desmenuzar conceptos; porque sí. Y eso es todo, por ahora.



La Feria de Maquinaria en los años iniciales. — (Foto El Hermoso)

BS

BANCO DE SANTANDER

Un equipo de especialistas en banca dispuesto a servirle en:

BURGOS (S.P. y 3 Agencias Urbanas)
ARANDA DE DUERO
BRIVIESCA
ESPINOSA DE LOS MONTEROS
HONTORIA DEL PINAR
LERMA
MIRANDA DE EBRO
QUINTANAR DE LA SIERRA
SALAS DE LOS INFANTES

para sus asuntos bancarios en España y el extranjero

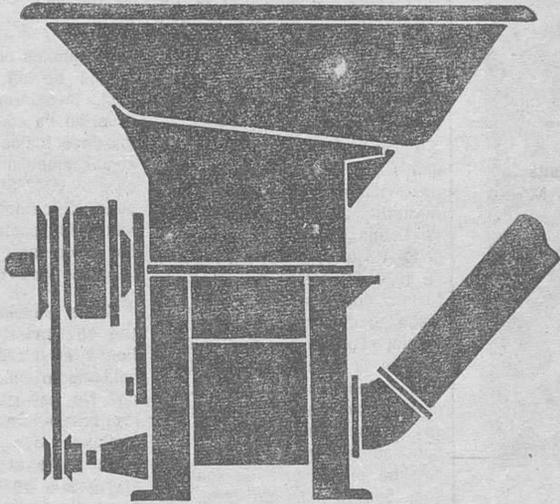
Comercial LOBO

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE

molinos sayto

y ordeñadoras USA

PARA ZONA CENTRO



- ★ Ahora, con nuestro nuevo local comercial le ofrecemos un mejor servicio y una amplia gama de productos para su ganadería.
- ★ En la feria de maquinaria agrícola de Lerma, estamos a su entera disposición para cuantas consultas deseen hacernos.

DISPONEMOS de una amplia gama de molinos, mezcladoras y ordeño en todas sus modalidades.

¡COMPRE CALIDAD Y SERVICIO!
COMPRE MOLINOS SAYTO
ORDEÑADORAS USA.

C/. TENERIFE NUMERO 10. — TELEFONO 501879
ARANDA DE DUERO (BURGOS)



Tracción simple o doble de 40 a 300 HP.



Cosechadora con cortes de 2,5 a 6 metros.



Cambio de domicilio a:

Calle Martin Cobos, s/n. (Poligono de Gamonal). — Tfno. 22 03 66 (centralita).



AJURIA, S. A.



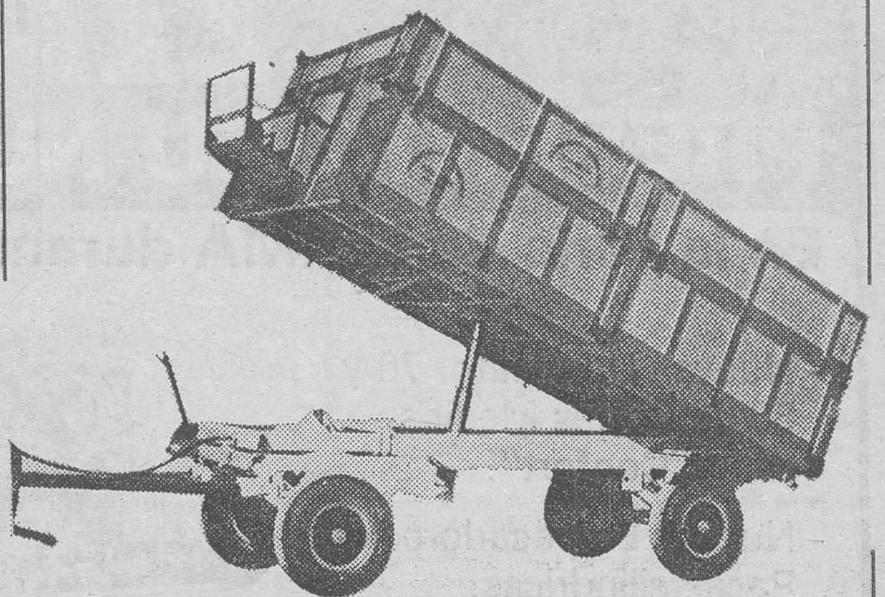
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

Vda. de J. Andrés Ureta

DIVISION AGRICOLA

VITORIA, 54 — TELEFONOS: 22 48 54 Y 22 04 12
APARTADO 23 — BURGOS

Talleres LLORENTE



BASCULANTES Y MAQUINARIA
AGRICOLA EN GENERAL



SASAMON (Burgos)

Teléfono 370016

LERMA DE AYER EL PANTANO: UNA VIEJA ASPIRACION



LERMA - Plaza Mayor. Palacio del Duque y Convento de San Blas

Tiene sabor esta postal que, por gentileza de don Angel Santa María, ofrecemos a nuestros lectores. Le pertenece porque forma parte de la rica colección que posee y que es patrimonio suyo, además del resto de Lerma y de España entera, a quien ofrece todo su museo.

Aquí está la Lerma de ayer, recortándose en sus monumentos y enseñando la vieja estampa de lo que era su mercado con carros, aire antañón y vocación primera de cabecera y capital de comarca. Tiene motivos de pensamiento el asunto. Muchos motivos. Aquello que era feria de todo, sigue siendo feria de lo mismo, pero motorizado, algo más ruidoso y con otros precios, además de otros artículos, de acuerdo con la ley famosa de la oferta y la demanda. Pero el espíritu ferial de Lerma, precisamente hoy, se viste de gala para echarse sobre el progreso y mandar a toda la comarca, a toda la provincia y a toda España que se ponga por delante, el hábito moderno de una feria que quiere servir y que está sirviendo: la de Maquinaria Agrícola.

Al hablar del pantano de Retuerta nos supone tratar de un polémico tema muy de atrás, pero que siempre está de plena actualidad, ya que allá en el año 1934, un grupo de lerreños tomaron conciencia en la necesidad de llevar a cabo esa obra y ahora en la actualidad todavía con ilusión aunque sin mucha esperanza confiamos en su construcción.

«Casrilla no quiere trato de favor sino de igualdad, la tierra de Castilla es apta para toda clase de cultivos, Castilla quiere regar y este entusiasmo hay que transportarle a la Asamblea de Valladolid», así se explicaba en aquel entonces, sin pretensiones autonómicas, don Félix Berdugo, en la magna asamblea pro-pantano de Retuerta, celebrada en la villa de Lerma, en la Plaza del Mercado Viejo el día 24 de Junio de 1934. El alcalde de aquel entonces don Félix Nebreda, cerraba su discurso con estas palabras, «Lo que hay que demostrar en la práctica es que Castilla quiere regar, para evitar el excesivo trabajo en el cultivo de nuestras tierras que no conduce más que a un mal comer en la mayoría de los casos, con lo cual se crea una raza depauperada».

Desde aquel entonces han transcurrido nada más y nada menos que casi cuarenta y seis años y el tan ansiado proyecto, sigue ahí. Creada la Confederación Hidrográfica del Duero el año 1927, se pensó en hacer un plan de obra y estudios de carácter urgente, entre los cuales se encontraba el mencionado Pantano de Retuerta. Su emplazamiento es de los que saltan a la vista y la presa elegida un lugar ideal. En el Plan de Obras Hidráulicas del que fue autor el Ingeniero don Manuel Lorenzo Pardo, el pantano de Retuerta estaba incluido en construcción preferente según estudios realizados por el inge-

niero don José Suárez Sinovas, era el pantano de coste más reducido de la Cuenca del Duero en relación con los de superficie regable. Nuevamente después de 30 años el BOE en Julio de 1964, publicaba subasta de obras por valor de ocho millones de pesetas para la construcción de edificios auxiliares de la administración del embalse, pero todo quedó así, en una inversión de un montón de millones sin producción ni renta.

Si aquellos enfervorizados lerreños de un 4 de Junio de 1934, levantaran la cabeza, nos tildarían de conformistas de faltos de entusiasmo. ¿Por qué no seguir empujando este ambicioso proyecto? Si no se pone empeño, difícilmente se obtendrán resultados positivos. ¿Es que en las altas esferas gubernamentales no nos van a escuchar?

Crisis económica existe, pero ¿no se «invierten» muchos millones en alardes políticos sin fundamento ni provecho alguno? No hay que quedarse con los brazos cruzados, hay que procurar que Castilla riegue como decía el alcalde de Lerma el año 1934, descorramos ese velo de inactividad y aumamos nuestras fuerzas, los de Burgos, Valladolid y Palencia en pro de una obra para todos vital.

Confiamos que esa obra se lleve a cabo para que se viera cumplida la vieja aspiración de esos lerreños de 1934, porque para criterio de la mayoría no se exige más que lo justo y necesario para el desarrollo de una región que aunque algunos les cueste reconocerlo se lo tiene más que merecido, ya que la Historia, Arte y Cultura, se conserva, mejora, pero nunca justifica atrasar el crecimiento y la riqueza de una tierra.

PEDRO FERNANDEZ A.

Sala de Fiestas

Discoteca «RUBEN'S»

ANIMADO AMBIENTE

SESIONES BAILE: DIA 1.º MAYO

Conjunto «ANGULO-80»

LERMA

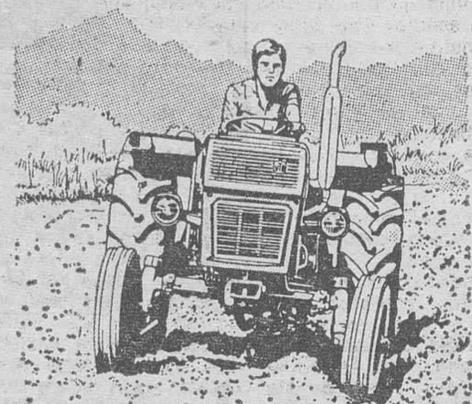
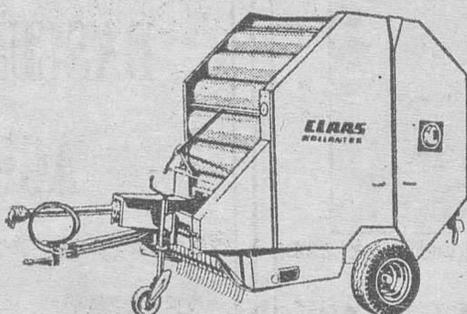
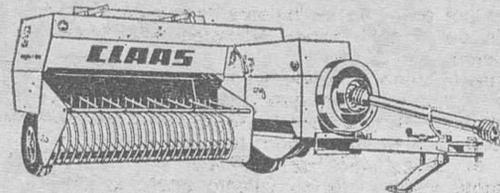
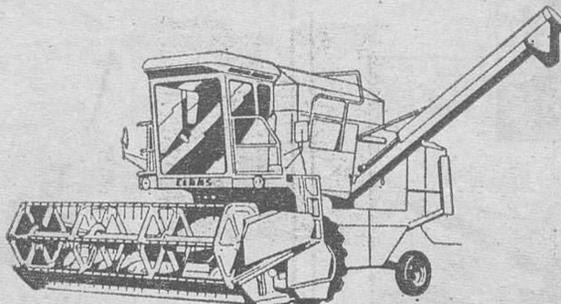


CLAAS

PRESENTA SU NUEVA GAMA 1.980

En la Feria de LERMA durante los días, 1, 2, y 3 de Mayo

- Nuevas Dominator 76 y 56 de Cortes Medios, serie "Confort".
- Nuevas Empacadoras de Pacas cilíndricas.
- Y su ya tradicional gama de cosechadoras empacadoras y Tractores Universal UTB, normales y doble tracción.



En el Stand de su concesionario exclusivo para Burgos y provincia.

Vda. de J. Andrés Ureta
DIVISION AGRICOLA

Vitoria, 54
BURGOS

Telefonos { 2248 54
2204 12

ESTAMPAS BURGALÉAS

"LERMA, LA VILLA DE LOS BALCONES"

(ARTE, HISTORIA Y PUEBLO, TRILOGIA DE LA LUZ)

Por Juan José PEREZ SOLANA

Un ilustre de Lerma, don Melchor Ruiz (doctor él, farmacéutica ella), me consta, la ha bautizado así. Es el pueblo de España que tiene más balconadas y las más hermosas. La afirmación se tiene sola. Basta asomarse al socaire del pueblo. Todo allí se ha hecho mirador hacia afuera y fortaleza hacia adentro. Desde lo alto, la mirada juega a Demandas, serranías, riberas amplias y sueños del río Aranza. La vista se torna cereal o arboleda, agua o pantanilla desde la altiplanicie ducal. El mirador de Lerma está hecho para mirar a lo lejos, pero también para mirar por de dentro. Riadas de balconillos inundan la calle mayor y la del Sapo y la del Toril y la del Reventón (al parecer del judío Rabé Antón) y la otra de Santa Calfoya (la de los ojos bellos) o la del Barco o su homónimo en diminutivo, el Barquillo. La mirada de la pompa y de la alcurnia, la de los años, la de sus gentes, que pide balcones, ventanales y galerías...

Por esa linde de lo único de lo sorprendente, va la afirmación del docto y eximio Cervera Vera quien, sin miedo a la pluma ha escrito de la Villa cosas así: Lerma un conjunto artístico-monumental único en el Mundo. No hay halago en la flor, sino justiza y hasta puede ser que intuiciones soberanas. El viajero que ha tenido la dicha de patearse de cabo a rabo la Villa no quita ni un pelillo a lo dicho. El laberinto es morrocotudo de principio a fin, pero con orden. Un rosario con más de quince misterios, por supuesto. Empieza —por empezar en algún punto— en el ombligo de la vecindad: la Plaza del Duque. Esta Plaza sabe de todo: armas, fiestas ferias y tratos sin olvidar el silencio de tardes y noches a la intemperia del sol o la luna. Pero la Plaza de Lerma tiene más. Por tener tiene hasta entrañas remotas que horadan la Villa de pe a pa buscando un senderillo para cada oficio o recreo. Se sabe por ejemplo, que el Duque podía caminar toda la Villa «de incógnito» por arriba y por abajo. Por arriba lo hacía con el truco del pasadizo: Uno (hoy demolido) unía el Palacio con San Blas. De San Blas iba a Santo Domingo (donde posa la cigüeña), y de Santo Domingo se iba derecho al Carmen. De este ilustre convento venía a dar al Arco de la Cárcel, y desde allí a la ermita de la Virgen de la Piedad. Un trecho y la Excolegiata de San Pedro (actual parroquia) acogía al Duque que por el pasadizo pasaba a la iglesia de Santa Clara. Otro más, y sus pies descansaban en San Juan, en cuyo templo se volvía al truco para dar remate en Palacio. Itinerario de santos y santas vírgenes y fastos que sublimaban y subliman una estirpe recia y larga como la jemeña. ZORRILLA, SANTILLAN, J.-B. VARESIÓ Y BAROLOME DE PIERDONDA.

La estirpe egregia de Lerma puede llenar libros y libros, cuestión que no viene al caso. No obstante, hay personajes que merecen un recuerdo aunque leve, de sus proverbiales gestas.

De Zorrilla (el romántico más español) hay chismes que encandilan. Veranillos locos del poeta en su casa de Lerma con amorios, que nunca se sofocaron del todo, hacía una primilla rechoncha pero de armas tomar. Escapadas famosas y estudios atropellados de los suspensos de Junio son florecillas que corren de boca en boca.

Lo de Ramón de Santillán es más serio. Hay fe en el dato de que fue hijo de un escribano del mismo nombre y que vivió en Lerma. Luchó al lado del cura Merino durante la guerra de la Independencia y que, en aquella improvisada chusma de valentones, gozó del mote de «El Director». (Otro ilustre compañero de fatigas fue «El Estudiante», de Villasur, el parecer). Su arte se fue por lo plumífero y consta que mandaba partes de guerra a la «Gaceta de Burgos». Está conceptualizado por lo tal como el primer periodista del gremio en nuestros lares. Era al decir de los papeleros de época, joven y gallardo, y acabó su carrera siendo gobernador del Banco de España y Ministro de Hacienda. Su efigie figura —y puede verse, aún anda alguno suelto por ahí— en los billetes de mil de 1949. El Hotel Martín de la calle Mayor tiene en este ilustre su ascendiente.

Ante la ruina acaecida en la madrugada del martes, 4 de Marzo de 1539 que arruinó el cimborrio de la Catedral de Burgos previa advertencia del que fuera Arcediano de Briviesca don Juan de Lerma, quien protestó el 26 de Abril de 1536 por creerle sin pies y por tanto insuficiente, se levanta ahora la voz de Bartolomé de Pierdonada maestro de cantería, habitante en la Villa de Lerma. Ante los magníficos y muy reverendos señores hizo saber este lermeno la conveniencia de construir en firme y según el arte de xumatrías, para lo cual exige que sus Mercedes «manden llamar oficiales, cuatro o cinco, de los más famosos en el Reyno, que juntamente conmigo vean la dicha obra». A continuación cita a los más doctos y peritos en «el arte de conteria y xumetría: Diego y Syloy y maestro Felipe y Rodrigo Gil y Juan de Regines». El motivo que le lleva a tal es el siguiente: «para que una obra tan insigne como ésta no se yerre en los principios, ni se hagan gastos demasiados». Entre astros, pues, ada la cosa.

Reinando Felipe III y siendo el Duque de Lerma su Valico, corrieron tiempos floridos para esta Villa, donde, a juicio de expertos, estaba la mejor imprenta de Europa. En ella se tradujo del latín al castellano la famosa obra de Ovidio, «Las Metamorfosis», siendo su impresor Juan Bautista Varesio, quien en un tiempo estuvo asociado al precursor de la imprenta en Burgos. Juan Bautista Varesio que fue impresor también en la Cartuja de Miraflores imprimió en Burgos el año MDCXV las Ordenanzas Municipales de la Muy Noble y Muy Leal

INSTITUCIONES Y OBRAS PIAS

También sobresalió Lerma en el capítulo de las

obras corporativas y de ayuda pública. Hay noticias y bien lozanas de los quehaceres ejemplares de algunas de ellas que no deben quedar en el olvido.

Una es la magna obra del Hospital de Santa Catalina que al parecer fue fundada por el factor Juan de Lerma, ya que no existe la escritura de fundación, la cual parece que pereció en el incendio de la casa abacial ocurrido el 8 de Septiembre de 1837. La Administración de este establecimiento se ejerció por el M. Ilustre Abad de la Colegial de Lerma, hasta el año 1835 que se encargó de él la Junta de Beneficencia. Vuelto al Abad en 1838 continuó administrándolo hasta 1869, en cuyo año se incautó de él el municipio.

Otra fue la Obra pía para dotación de estudiantes y huérfanas, fundada por don Juan de Villaspasa. Se conserva el delicioso testamento otorgado por dicho Sr. Arcediano de Lerma, a 8 de Julio de 1614, ante el escribano don Baltasar de Valpuesta donde se precisan las condiciones de los candidatos al centro. Prefiere el testamento es natural «los de mi apellido o hijo-dalgo a los que no lo fuesen y en defecto de no haber pariente sea en naturales de esta villa de Lerma». Paga los tres años de Gramática si el alumno vale, y los cinco de Universidad si acredita su condición, aconsejándole el estudio de «artes, teología o derechos».

Hubo otra Obra pía para dotación de huérfanas, fundada por don Bernabé Santos, en testamento otorgado en Lerma a cuatro de Abril de 1682, ante el Escribano don Cristóbal López de Espino en la que la modalidad es que se gaste el dinero «en casar huérfanas, niñas de parroquianos que actualmente sean parroquianos de dicha parroquia del Sr. San Juan (sic), o sus padres lo hayan sido y siéndolo murieron, y están enterados en la dicha parroquia» (Caso de no haberlas aquí que se den, dice «a las huérfanas que hubiere en la villa de Moncalvillo diócesis de Osma, donde fu' Cura propio»).

Asimismo hay que registrar otras más como las de D. Mateo Aranda, la de D. Andrés Aranda, creada en favor de parientes del fundador y la fundada por D. Lucas y G. Vasconillos y otra de un tal Cervantes, de no mucha cuantía.

Hasta aquí un ligero muestreo de la retahíla de gloria que los siglos a modo de patina fujosa, han ido posando en la entraña de Lerma. La monumentalidad, la historia y sus gentes se alzan solas allí, en el altorzo de la soberana vega del Arlanza, en el cogollo de la Castilla Vieja.

LERMA PRESENTIDA

Habría que hablar muchas cosas de Lerma. Habría que empezar por decir, valga el caso, que para todos aquellos que la amamos es como una hermosa dama cicatrizada por la carretera. O habría que decir, también para el caso que ha de valer, que es la esperanza que muchos hemos puesto como ejemplo de por dónde han de llegar las causas y concausas que rediman a esta provincia de nuestros amores. O acaso no habría que decir nada. A lo mejor salíamos ganando todos.

Pero es que se la ve allí, a las orillas del Arlanza que sabe a pan, a progreso presentido, a industria que todavía no ha llegado, a fábrica que tiene que llegar, a cuesta que se empina hasta donde el cura Merino (vigilante de vegas, impenitente) custodia o da guardia insólita al arte de todas las cosas; se la ve airosa y olvidada, buena moza recordada por cuantos la amamos, cuadro insólito, surrealista y casi cósmico en sus luces de la noche que la quieren adornar; se la ve y se la presente y entonces, claro, tienen que salir las cosas por las extrañas peneñas (extrañas para quienes lo sean) que dicen que Lerma no puede quedarse solo, exclusivamente, en eso. Hay mucho porvenir en esta villa que adivinamos, presentimos y queremos que se haga cabecera de una comarca que tiene, no ya el derecho, sino la perfecta obligación de hacerse modelo para todo Burgos. Y entonces, sólo entonces, los dedos se nos van camino de las palabras que quieren hablar de destinos, de vocación universal que se cumpla en aquella misión de revolverse sobre sí misma, echar fuera viejos lastres, aceptar lo que el pasado tiene de lección y decir, sin más: «Aquí estamos los lermenos de ahora, con los de ayer y los que vengan mañana, para decir a todo Burgos que esta provincia tiene redención y que va a tenerla, lo quieran o no algunos de los que nos han cantado exequias prematuras».

¿Es esto nada más una declaración del amor por Lerma? Ni mucho menos. Son muchos los paseos que hemos hecho arriba y abajo de sus cuestras hermosas, mucho lo que hemos hablado con sus gentes; mucho lo que hemos andado por su Parque; mucho lo que hemos mirado a sus horizontes que se pierden allá donde el infinito pierde su nombre; mucho lo que quereímos para ella, para que todo este palabrerío no sea otra cosa que una reunión relativa de vocablos.

Creemos en Lerma porque, sin ayuda, con ella y hasta sin las dos cosas (que se nos entienda, por favor) la hemos visto seguir en líneas, decidida por su futuro que tan claramente se ve, resuelta a estar en su sitio pase lo que pase. Lo vemos todos, pero más los que nos acercamos hasta ella sin prejuicios, sólo con el amor que de ella se desprende. Y lo vemos tan cercano tan próximo, que no da la impresión de que parece mentira que tales destinos, que tal vocación, no se haya cumplido hace muchos años.

En la Feria de estos días, en ésta misma que empieza hoy, las cosas que hemos dicho siempre y que ahora repetimos, se ven más cercanas, más próximas y hasta más lozanas. Lerma nació para ser cabecera de comarca, como diría uno, el hijo del Rey nació para ser Príncipe. Así de sencillo y así de complicado. Sólo depende el asunto de que a orillas de su río, al amparo de la piedra preciosa de sus monumentos o entre el rumor de sus gentes, se decida quien sea por ver el otro lado de lo que marca la inmediatez de lo que se vive.

Estamos creyendo en Lerma y vamos a seguir creyendo. Allí se hacen ferias como ésta de ahora y eso es mucho. O lo es todo. Es como rendir culto al universalismo desde el lugar exacto en que otros no quieren o no pueden ver más que la esencia de lo local.

Pedimos a todos que vayan a Lerma. Se lo pedimos hasta para que se aprende cómo se cumplen destinos cuando están marcados desde lo alto. O cómo se puede ser total, universal, sin necesidad de recurrir a dimensiones que aparentemente, marcan lo que debe ser cada localidad. O lo pedimos para que se aprenda vivir alegremente, industrialmente, junto a los momentos. Aunque sea sólo en los presentimientos de futuro que sólo los ciegos no ven.

ALFONSO SALGADO

PAR - SU
DECORACION

MUEBLES
DE
COCINA



ACCESORIOS
BAÑO

Avda. Primo de Rivera s/n.

Teléfono 170326

LERMA (Burgos)

PREOCUPACION PRIMORDIAL POR LA ENSEÑANZA

«No se entiende el miedo al Plan General de Ordenación Urbana»

«La construcción de 50 viviendas protegidas comenzará en breve»

Entrevista con el alcalde de Lerma

Por BONI

La Corporación Municipal lermeña cumplió el primer año de su singladura. La Cooperación del vecindario, el afán los desvelos en pos de un mejor servicio a la Villa Ducal se han hecho patentes a lo largo de la primera etapa, de este Ayuntamiento dinámico joven y democrático que tuvo que afrontar el cambio de sistemas dentro de su mezcla de partidos políticos.

Para recoger impresiones, nos hemos entrevistado con su alcalde presidente don Julián Ruiz Triana, que amablemente nos recibe contestando a nuestras preguntas.

Preguntamos: Amigo Julián, ha transcurrido un año de vuestra gestión al frente del Ayuntamiento, ¿puedes hablar-nos de las más significadas realizaciones llevadas a cabo por el Ayuntamiento de tu presidencia?

—Ha sido un año que ha comprendido la puesta a punto y rodaje necesario para mejor comprender la problemática municipal de la Villa y, como conoces en distintas ocasiones hemos tomado contacto por medio de reuniones vecinales, dando una prioridad a la enseñanza, a nuestro juicio un problema importante co-



D. JULIÁN RUIZ TRIANA
(Alcalde de Lerma)

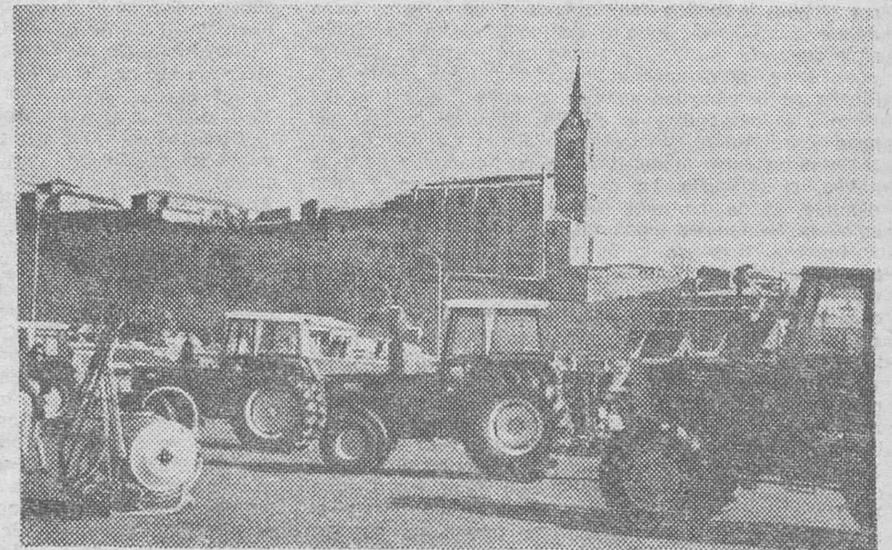
mo es el que más, y, pensado así afrontamos el problema con unos resultados altamente satisfactorios, y de ello hablan la puesta en marcha del Colegio de E.G.B., nueva ubicación de la Sección de Formación Profesional y creación del nuevo Colegio de BUP y su puesta en funcionamiento que nos ha deparado una compensación al entusiasmo puesto en la resolución del problema, que ha compartido la Delegación de Educación y Ciencia, y que en el próximo curso ha de benefi-

ciar aún más a la Comarca de Lerma.

—En Lerma hay mucho coloquio-barra, y en cambio cuando preciséis de los vecinos, ¿responden a las llamadas municipales?

—Estimo que efectivamente hay coloquio-barra, pero es una forma de actuación en las poblaciones como la nuestra. Un año quizá sea poco tiempo para involucrar a los vecinos en las inquietudes municipales obteniendo una positiva colaboración, pero personalmente estoy satisfecho de la colaboración de mis convecinos, y ejemplos son la Sociedad Recreativa Lermeña, y la del frontón en la primera ya sabes que acudieron a la llamada municipal un importante grupo de vecinos que además de su trabajo aportaron su dinero, para dar un realce a las fiestas que ya parecía olvidado y lo que es más importante seguir cooperando ya que prácticamente la totalidad han seguido con su aportación apoyando a la entidad económicamente confirmando a la Directiva en sus cargos, lo que en estos tiempos democráticos elimina todo comentario.

—Hablábamos antes de la enseñanza, y de la puesta en marcha del Colegio de E.G.B.



Vista parcial de la Feria-Exposición de Maquinaria. — (Foto El Hermoso)

esto dio lugar a una de las más fuertes polémicas incluso reflejadas en la Prensa provincial, incidiendo en ella el pago de las aportaciones para sostenimiento general del Colegio por los padres de los colegiales ¿Puedes darme ya más serenamente una opinión sincera

respecto al problema?

—Fue una polémica acoplada más bien al dicho castellano de defender más «el fuero que el huevo», fuero concentrado a un limitado número de detractores que en el fondo estaban de acuerdo, pero que querían hacerse notar. Quedarían unas

aportaciones de los vecinos a las cuales se las dará una inversión digna para el curso que viene, confeccionándose al respecto los correspondientes presupuestos, que se someterán a los interesados estimándose que

(Pasa a la página siguiente)

PEDRO GOMEZ GARCIA

Carretera de Madrid, Km. 234,400

DISTRIBUIDOR PARA BURGOS de

Tractores ZETOR

en potencias de 49, 59, 69, 75, 95, 110, 120 y 160 CV. Todos los modelos en 2 y 4 ruedas motrices, equipados con cabina de seguridad homologada y climatizada.



16 modelos para que el agricultor seleccione el más adecuado a sus necesidades.

Importador para España: MONTALBAN, S. A.
Alberto Aguilera, 13. MADRID.

EMPACADORAS

AMA - CANTONE y

Tractores URSUS

en 6 modelos de 65, 70, 95 y 120 CV. en simple y doble tracción, equipados con cabina de seguridad y calefacción.



Importador: PEDRO CABEZA, S. A.
Carretera de Logroño, 24. ZARAGOZA

PREOCUPACION PRIMORDIAL POR LA ENSEÑANZA

(Viene de la pág. anterior)

la solución irá acorde con el criterio del resto de Ayuntamientos que aportan alumnos al Colegio. En el curso 79-80 la acumulación de gastos ocasionados por la puesta a punto y funcionamiento del Colegio, pensó el Ayuntamiento que esta salida sería positiva si se tiene en cuenta que no llegan a 40 los vecinos de Lerma que más o menos han dejado de pagar.

—¿Puedes hablarme sobre el Plan de Ordenación Urbana? Creo que es uno de los problemas que trae preocupados a muchos lermefios por el cúmulo de inconvenientes que lleva consigo el intentar llevar a cabo la ejecución de obras en el casco urbano.

—No entiendo el porqué de tanto miedo al Plan General de Ordenación Urbana. Hemos dado solución al problema que tenía planteado el casco antiguo, suavizando los problemas que planteaba el mismo a la hora de aprobar cuantos proyectos se presentan, eso sí, siguiendo unas normas lógicas para conservar el interesante entorno castellano que Lerma posee, respetando lógicamente los intereses particulares. Por otra parte Lerma precisa de una expansión, llámense zonas verdes y otras de esparcimiento que hay que respetar, teniendo en cuenta su condición de cabecera de Comarca y una posible expansión que ya se vislumbra cercana.

Esperamos que aprobado definitivamente el Plan el Ayuntamiento acometerá los planes parciales para 1981.

—Otro problema, el conjunto palacial, ¿crees que el Ayuntamiento puede intervenir en la solución del desmoronamiento de tan significativo edificio lermefío?

—Amigo, tocaste un asunto, un hueso duro de roer, la propiedad particular del Palacio, muy respetable, hace muy difícil resolver este problema, actualmente hay gestiones

por parte de la Dirección General de Bellas Artes, con el objeto de rescatar esta joya arquitectónica, y como éste es asunto de esferas superiores que escapan a mi competencia quiero sean ellos quienes digan la última palabra, ahora bien, es nuestro deseo hacer gestiones a fondo, para el arreglo del pavimento de la Plaza Mayor, complemento del magnífico Palacio Ducal.

—Sabemos del criterio de la Corporación de crear comisiones vecinales ensamblando en ellas a vecinos competentes con concejales de la Corporación ¿qué resultado ha dado este acoplamiento?

—Es criterio de la Corporación fomentar la participación de vechno en sus quehaceres municipales y hemos encontrado ese cauce creemos que idóneo, bajo el liderazgo del Ayuntamiento cómo es lógico

—¿El Colegio de EGB sigue siendo problema económico para el Ayuntamiento?

—La concentración escolar siempre será un problema para los Ayuntamientos aunque su dinero, créeme es el mejor gastado, porque vuelvo a insistir el dinero gastado en la enseñanza es la mejor siembra para un futuro esperanzador

—Creemos que, no tardando, el Estado deberá tomar a su cargo los gastos de estas agrupaciones, pues los Ayuntamientos no intervienen en su administración y cargarles los gastos, a mi criterio, no es comprensible. Ecos recogidos en la localidad prueban una lamentación del contribuyente en la forma de tarificación de aguas y servicio de basuras que, parece ser, en el actual ejercicio económico sufrirá un sustancioso reajuste ¿Crees justificado el aumento?

—La Corporación, como todos los servicios, en primer lugar tiene que responder a la eficacia y esto está demostrado en el año que ha transcurrido con menor pago nadie acepta

ria los servicios pasados que no decíamos serían malos, pero que en el correr del tiempo se han quedado pequeños y como la eficacia del servicio cuesta dinero, entiendo está justificado este aumento.

—Hasta ahora Lerma ha recibido ayudas estatales y provinciales con carácter muy restringido y últimamente, y principalmente por acción provincial, parece ser que éstas se registran con más frecuencia ¿a qué se debe el fenómeno?

—Posiblemente, en años anteriores, como tú dices, las relaciones provinciales municipales, que yo no he vivido, no fueran tan directas, ignoro su motivo, de lo que te puedo hablar es de las actuales, que no se desaprovechan, estamos contentos sobre todo con los Planes de Cooperación de la Excma. Diputación, no sólo en la forma que se atiende a Lerma sino también a su comarca, en cuanto se refiere a servicios de aguas, alumbrado y teléfonos a los que hemos dado preferencia.

Te puedo anticipar que en los planes de 1980 se han tenido en cuenta obras por 35.000.000 de pesetas en lo que respecta a Lerma y su comarca y en cuanto a Lerma propiamente tenemos la puesta a punto de la central eléctrica, dragados del cauce molinar, extender el servicio de aguas potables a la zona residencial de la carretera Palencia, y polígono industrial que a continuación de esta zona prácticamente se ha previsto dentro del Plan de Ordenación Urbana aprobado.

—¿Puedes hablarme a nivel de partidos políticos del Ayuntamiento?

—Este nivel a mi personal-



Lerma, completa de nombres hermosos en sus calles, se hace más hermosa todavía en su arquitectura.

mente no me incide gran cosa, y sobre todo en la política municipal, al Ayuntamiento creo se viene a servir y no a servirse de él, respetando el pasado. Creo que en ocasiones la política es muy difícil de entender por lo menos a mí me lo parece porque juega el pensamiento interior pero también en ocasiones sirve de acicate, siendo eficaz

—Actualmente el mandato de Ayuntamientos está limitado a cuatro años con lo que la continuidad se rompe ¿Crees más conveniente una renovación al 50 por cien?

—No quiero pronunciarme al respecto ya sabes que todos los problemas van parejos con los tiempos, creo no estaría mal ¿Pero no encontraríamos más

polémica? Aceptemos las cosas como vienen.

—¿Algo más?

—Pues quiero hacer llegar la noticia grata a los lermefios de que la construcción de 50 viviendas protegidas es ya una realidad y se comenzarán en breve, esperando de ello se beneficie también la comarca que a no dudar son muchos los que quieren residir en Lerma y no disponen de viviendas. Para los matrimonios jóvenes estimo que también es una solución, pues la independencia es ahora de casi todos

Puedo afirmar que el funcionamiento de la Lonja, es perfecto y va a más, da gusto ver la animación de la plaza de San Blas en días de mercado y el interés con que el

agricultor y ganadero sigue la información de la misma.

Por último quiero hacer llegar la invitación a la provincia de Burgos a la asistencia a nuestra Feria en su XX edición, esperando que el tiempo acompañe y pasen unos gratos días entre nosotros, comprobando la hospitalidad lermefía, y como las últimas lluvias han beneficiado el campo es de esperar que las transacciones aumenten respecto a años anteriores, y que en la Feria también puede degustarse las típicas chuletas a la parrilla regadas con el churrillo lermefío.

—No quiero cansarte más espero que tus deseos se cumplan, y que el éxito siga acompañando en la gestión a la Corporación Municipal.

TALLERES VILLAGONZALO

HERMANOS MARTIN

CONSTRUCCION Y REPARACION
DE MAQUINARIA AGRICOLA
REMOLQUES BASCULANTES

VILLAGONZALO PEDERNALES (Burgos)

Hágase suscriptor de
Diario de Burgos
rellenando este boletín

D.
Población
Calle N.º
Piso Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS
a partir del día (1) del mes de
de 1980 por un período de
(mes, trimestre, semestre o año).

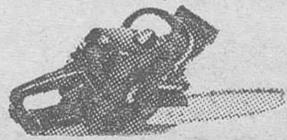
(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.
PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 540 ptas. al mes.
Fuera de la capital: Trimestral, 1.620 ptas.; Semestral,
3.240 ptas.; Anual, 6.480 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

MOTOS IZQUIERDO

SANTA MARGARITA, 7 — TELFS. 50 07 25 — 50 14 46

ARANDA DE DUERO

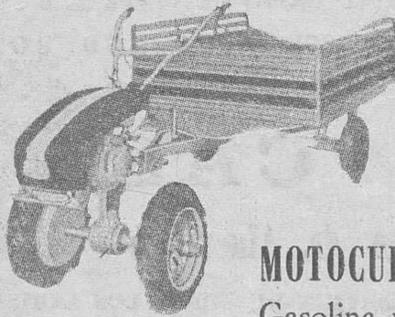


MOTOSIERRAS
STHIL - OLEO MAC
JONSEREDS

OREGON

CADENAS - BARRAS - PIÑONES

CORTA - CESPEDES
SUMBEAN



MOTOCULTORES
Gasolina y Diesel

CONDOR - AGRIA - PIVA



MOTOCICLETAS

Derbi - Mobylette
Vespino - Bultaco

EQUIPOS DE RIEGO
CAMPEON - PIVA

Relación de expositores en la XX Feria de Maquinaria Agrícola

JOSE LUIS CARRILLO

José Luis Carrillo, de Villagonzalo Pedernales, al acudir a la FERIA de Maquinaria Agrícola de Lerma, ofrece y presenta en dicha feria fineses modelo 127 mm. y 115 mm. Todos nuestros modelos se pueden alargar con tramos de 2 metros. Sin fines elevadores de cereales. Se fabrican con motor eléctrico, gasolina 4 tiempos o hidráulico a la toma de la bomba del tractor. Provistos de bípode de altura variable de 1 a 4 metros, con una longitud de 6 metros.

Abonadoras que aseguran una perfecta distribución de toda clase de abonos con modelos de 250, 350 y 450 con un ancho de distribución de 8 a 16 metros, con una boquilla giratoria para orientar las salidas del producto en tres posiciones, están fabricadas con materiales de primera calidad. Acoplada a los tres puntos de alzamiento hidráulico del tractor, chasis tubular, movimiento centrífugo por caja de piñones de acero en baño de aceite, compuesta graduable por puntos numerados para realizar una perfecta dosificación, telva desmontable con cuatro resortes y cierre rápido.

Equipos de herbicidas, baja y alta presión, fabricados con depósito de poliestere y con depósitos galvanizados con capacidades de 300, 400, 600, 800 y 1.000 litros. Bomba de engranes de alta presión con 40 y 50 atmósferas. Agitador que proporciona una perfecta y máxima circulación al líquido manteniendo constantemente los productos o polvos molables en suspensión.

Equipos de riego, sembradoras, arados fijos y reversibles, cultivadores, rodillos desterronadores y una amplia gama de productos al servicio del agricultor.

MOTORES JEUTZ

Que obtuvo en la edición de FIMA-79 los premios de novedad técnica, seguridad y ergonomía, para su línea de tractores DX, presenta en potencias los modelos DX-230, DX-160, DX-140, DX-110, DX-90 y DX-85 más la serie 06 en los tractores: D-7206, D-6806 y D-4006. La serie de cosechadoras en los modelos M-1620 (de 5,75 mts.), M-1322 (de 4,95 mts.), M-1302 (de 4,95 mts.), M-1300, M-1102.

M-922, M-770 y M-660 (en cortes de varias medidas), y dentro de la nueva gama de empacadoras, el modelo HD-480 con una anchura de trabajo de 1,80 mts. Y los modelos HD-400, HD-360 y HD-300, completa la gama de empacadoras HD 560 y GP-800. De balas cilíndricas. Se destacan también las guadañadoras a tambores rotativos KM-20 (de 1,35 mts.), KM-22 (de 1,65 mts.), KM-25 de 2,10 mts.) y toda la maquinaria necesaria para material de forraje y cereales.

TALLERES VILLAGONZALO

Talleres Villagonzalo de los Hermanos Martín acuden a la XX FERIA de Maquinaria Agrícola de Lerma en la cual exponen unos modelos de sus remolques cuyas características son las siguientes:

Fabricados en Poliestere, chapa freno hidráulico a las dos y cuatro ruedas a la toma de fuerza y al aceite.

Todos los remolques son fabricados bajo pedido dando a todos nuestros clientes la opción de sus necesidades en la construcción de los mismos.

También estamos a su servicio en la fabricación de cultivadores, rodillos desterronadores, palas hidráulicas y toda la maquinaria al servicio del agricultor y ganadero burgalés.

Para mayor información pueden dirigirse sin ningún compromiso a nuestros talleres en Villagonzalo Pedernales. Esperamos su visita.

COMERCIAL AGROPECUARIA

ORTEGA

Acudimos por primera vez a la FERIA de Lerma, para presentar al ganadero burgalés, una comercial destinada a su servicio con la más amplia gama de productos, principalmente colectores para elaborar piensos, bloques minerales, material diverso ganadero y principalmente presentar como novedad nuestras amamantadoras de terneros y corderos J. R. completamente automáticas y fabricadas en acero inoxidable de duración ilimitada dentro del ambiente oxidante de las naves ganaderas.

Presentamos igualmente máquinas de agua a presión, fría o caliente, para la limpieza de vehículos y naves ganaderas.

Disponemos igualmente de cuanto material técnico o de

instalación de ganado precisen nuestros clientes, tanto para aplicación de productos como para el mejor aprovechamiento de los mismos.

Montamos instalaciones cuncoas bajo presupuesto. Instalaciones de calor por energía solar etc.

Facilitamos proyectos para la producción de gas metano a partir del tratamiento de basuras.

Disponemos de Ordeñador as fijas y de carro, así como tanques para la refrigeración de la leche.

En definitiva, cuantos servicios necesite el ganadero burgalés.

TALLERES GALLO

Talleres Gallo, concesionario exclusivo para la provincia de Burgos de la fábrica de cosechadoras y vendimiadoras marca «Braud».

Expone en la FERIA de Maquinaria Agrícola y ganadera de Lerma uno de los doce modelos que en España comercializa «Braud Ibérica S.A.»

Al ser «Braud Ibérica S.A.» importador directo de fabricante a consumidor, puede ofrecer unos precios altamente competitivos.

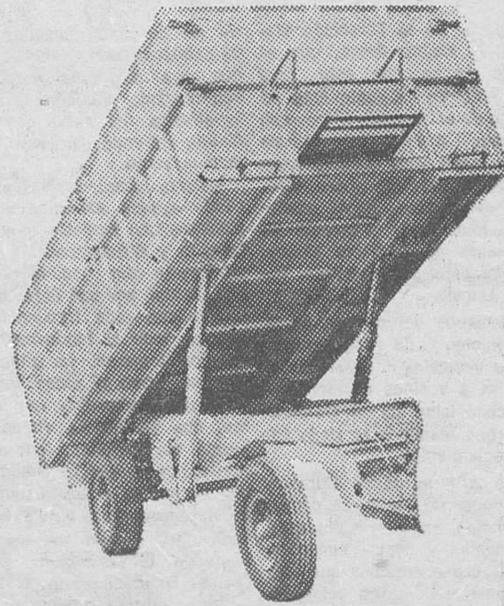
«Braud» fábrica e importa una serie de nuevos modelos de alta calidad, sencillez y robustez, disponiendo algunos de estos modelos de transmisión hidrostática, lo cual hace que sea una de las máquinas más modernas y cómodas que actualmente se venden en los mercados internacionales.

El modelo que se exhibirá en la citada FERIA es la 700 con 5,10 m. de corte, con 152 H.P.

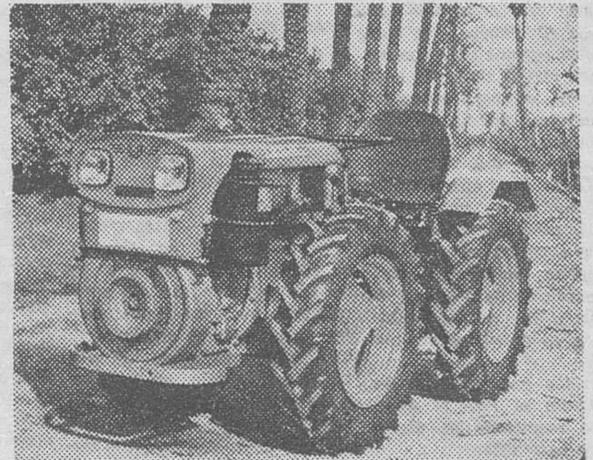
Talleres Gallo dispone de un amplio servicio de repuesto y asistencia técnica de cosechadora.

(Pasa a la página siguiente)

TALLERES Pinto



Remolques desde 5.000 a 20.000 kilos



Tractor Modelo ME - T 2.000

EXCLUSIVA PARA LA PROVINCIA Y ZONA ENTREGAS INMEDIATAS CALLE LA PRESA, 15 TELEFONO 50 14 80 ARANDA DE DUERO (BURGOS)



La Unión y el Fénix Español
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS, S. A.

PASEO DE LA CASTELLANA, 37 - MADRID

SUBDIRECCION EN BURGOS
CALLE SAN LESMES, 1-1

AGENTE PARA LERMA Y SU COMARCA
Don Francisco Olalla Mariscal
LERMA

CAMPEONA DEL MUNDO

1969-1970, 50 c.c./1971-1972, 125 c.c. VELOCIDAD



DERBI

1.º CAMPEONATO ESPAÑA MOTO-CROSS. 74 c.c. 1979.

1.º CAMPEONATO ESPAÑA VELOCIDAD. 250 c.c. 1979.

En CASA BODERO todos los modelos DERBI

Vea nuevos modelos «SPORT COPPA» de carretera
VARIANT «BOTON ROJO»

VESPA - 74 - 125 - 200 c. c.

LA MOTO MAS VENDIDA EN ESPAÑA EN 1979.

14.000 VEHICULOS DAN FE DE SU CALIDAD.

VESPA 74 c.c. DESDE LOS 16 AÑOS.

VESPINO

VEA LOS NUEVOS MODELOS SUPER CONFORT

GILERA - GR - 2

OTRO EXITO DE VESPA QUE LE

OFRECE CASA BODERO

Es de Cross. Completamente distinta.

OSSA

CROSS-TRIAL Y CARRETERA
CAMPEONA EN PRECIO

SE ADMITEN A CAMBIO MOTOS USADAS

CASA BODERO

Llana de Afuera, 6 ♦ Teléfono 20 98 11 ♦ BURGOS

EXPOSICION DE TODOS LOS MODELOS Y MARCAS. - PIDA CATALOGOS. - GRAN SURTIDO EQUIPOS MOTORISTA - AGENCIAS EN TODA LA PROVINCIA.

EN LERMA: TALLERES AUSIN



Relación de expositores en la XX Feria de Maquinaria Agrícola

(Viene de la página anterior)

ras «Braud» en Villabilla de Burgos Teléfono 200568.

Asimismo dispone de todos los fabricados de la marca «Piva» motocultores y motobombas de gasolina y gasóleo, cortacéspedes, motosierras, motoalternadores, bombas autoaspirantes. También dispone de todos los accesorios y en lo relativo a la reparación de dichos fabricados.

ENTREVISTA A DON JOSE LUIS CEBALLOS MEDINA, GERENTE DE AGRICOLA CEBALLOS

—¿Qué es Agrícola Ceballos?

—Agrícola Ceballos es una nueva firma en el mercado de la maquinaria agrícola, que primero se montó en San Pedro Cardeña, 80 y posteriormente ante la buena acogida de los agricultores y para una mejor atención de ellos, nos hemos trasladado definitivamente a Villafra, Crtra Madrid-Irún Km. 245,5 donde disponemos de oficinas generales, exposición, tienda de repuestos y taller propio, con un espacio total de 3.500 metros cuadrados.

—¿Quién forma el equipo de la Empresa?

—Nuestro equipo está formado por una serie de profesionales seleccionados jóvenes en todas sus facetas, esto es administración, vendedores mecánicos etc., que se han formado en el propio campo, compartiendo con los mismos agricultores, los problemas cotidianos de este ramo.

—¿Qué rama ofrece Agrícola Ceballos a los agricultores?

—Sinceramente lo mejor que les podíamos ofrecer, esto es, en tractores FENDT, porque no olvide el agricultor que nuestro eslogan de que «con FENDT los problemas son menos» es la pura realidad, e igualmente

para completar una gama de tractores ideal, DAVID BROWN y CARRARO.

En aperos, todo e igualmente lo mejor. Pensamos que gastar 1 peseta más a la hora de comprar, comprando calidad, es ahorrar luego 9 pesetas a la hora de trabajar.

—¿Cómo está actualmente el campo de venta de Maquinaria Agrícola?

—Hacer una venta sigue siendo fácil, porque el agricultor

compra y seguirá comprando porque el campo está ahí. Pero realmente las empresas de maquinaria agrícola se molestan en venderles lo que realmente necesitan y al precio justo. Nosotros sí.

—¿Cuál es la meta de Agrícola Ceballos?

—Ante todo la formalidad. Por experiencia de muchos años, pensamos que es la única arma, para poder recuperar la confianza del agricultor muy

deteriorada durante muchos años. Esa formalidad que en nuestro caso parte de los mismos importadores o fabricantes de los productos que nosotros vendemos, verdadero ejemplo en este aspecto. Pensamos que una empresa que base su marcha en la seriedad, podrá vender más o menos, pero sus clientes se contarán como amigos. Esa es la meta de Agrícola Ceballos, hacer clientes, no enemigos.

ENTREVISTA CON CASA BODERO

Esta casa es la primera vez que asiste a esta Feria y creemos es interesante hacerles unas preguntas: —¿Qué aportan ustedes en esta Feria?

—Pensamos que muchos modelos de motos por ser de última hora, los que no viven en la ciudad no han podido verlos y aquí ten-

drán la oportunidad de contemplarlos ya que aún no se han podido llevar a las agencias de la provincia.

—¿Cubren estos modelos las exigencias de todos?

—Creemos que con los VESPINOS y DERBI VARIANT quedarán satisfechos las personas de cierta edad, las jóvenes de todas edades.

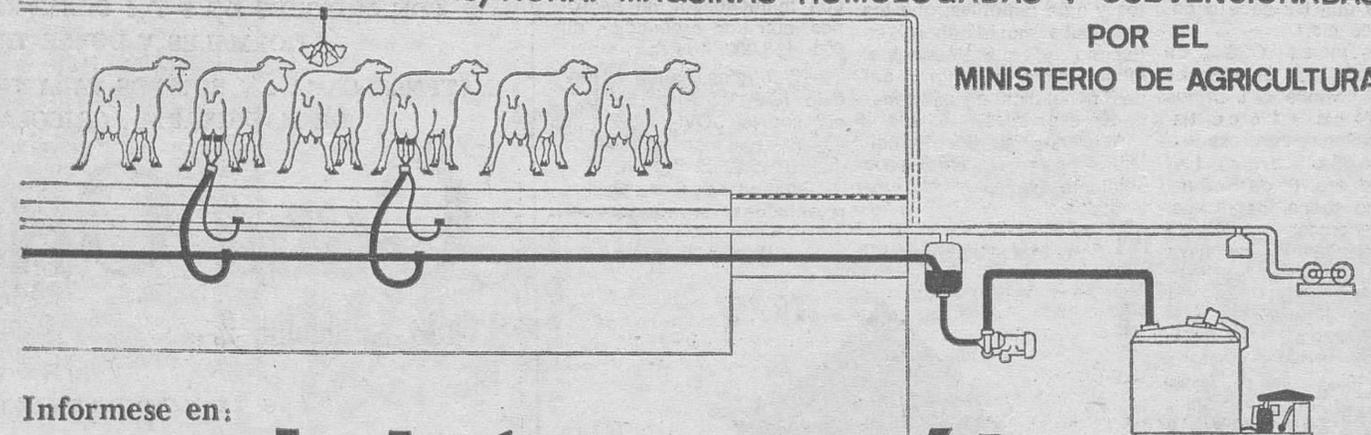
(Pasa a la página siguiente)

ORDEÑO DE OVEJAS

— CASTELLANA — CHURRA — MANCHEGA — ARAGONESA — LECHE — AWASSI — SARDA —

ALFA-LAVAL

CAPACIDAD DESDE 80 OVEJAS/HORA. MAQUINAS HOMOLOGADAS Y SUBVENCIONADAS POR EL MINISTERIO DE AGRICULTURA

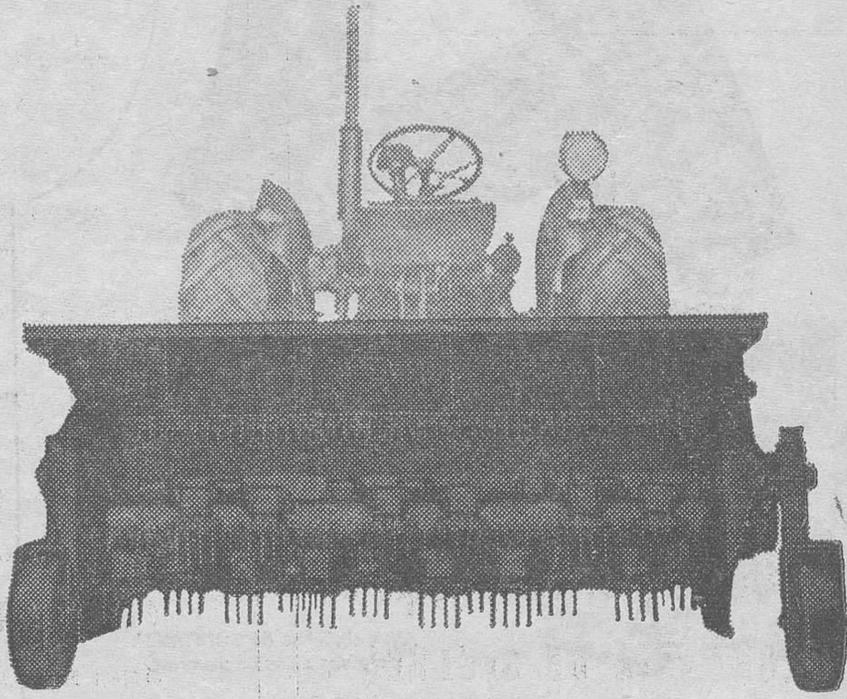
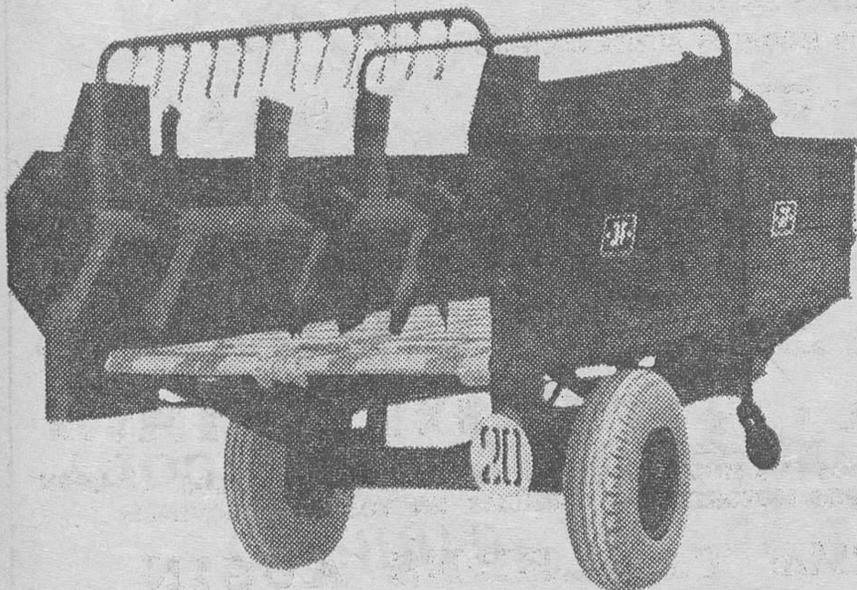


Informese en:
suministros sáinz, s.a.
BURGOS MEDINA DE POMAR

-JF- IBERICA, S. A.

LE PRESENTA SU GAMA DE MAQUINARIA AGRICOLA.
LA MAS COMPLETA DEL MERCADO EN FORRAJES.

Solicite información completa en
EXPOSICION DE
Plaza Francisco Sarmiento, 3
Teléfono 222743
BURGOS



NO QUEME LA PAJA

- ★ J. F. IBERICA, S. A., LE OFRECE LA SOLUCION A ESTE PROBLEMA CON LA DESBROZADORA SH-160 PARA LA TRITURACION Y ESPARCIMIENTO DE LA PAJA, TALLOS DE MAIZ.
- ★ LA DESBROZADORA «JF» ES IMPRESCINDIBLE EN TERRENOS DONDE NO ES POSIBLE LA QUEMA O DONDE NO SE PUEDAN TOMAR LAS PRECAUCIONES NECESARIAS PARA LA MISMA.
- ★ ADEMAS, TRITURAR LA PAJA TIENE MUCHAS VENTAJAS: SE EMPLEA EL EFECTO FERTILIZANTE DE LA PAJA. LA PAJA CONSIGUE LA MISMA MEJORIA DE LA ESTRUCTURA (FORMACION HUMOSA) EQUIVALENTE A 20 TONELADAS DE ESTIERCOL POR HECTAREA.
- ★ LA MAQUINA PUEDE IR PROVISTA CON CUCHILLAS PARA PAJA O CUCHILLAS PARA TALLOS DE MAIZ, MONTE BAJO, ETC.

Remolque Universal distribuidor de estiércol con sus accesorios, rentable todo el año. Capacidad desde 4.000 a 7.400 kilos.

Relación de expositores en la XX FERIA de Maquinaria Agrícola

(Viene de la página anterior)

des y todo el que prefiera una conducción tranquila, ya que son automáticas. Para los que les ilusione las emociones tenemos la DERBI DIABLO y la GILERA GR-2 que se «suben por las paredes». También hay de carretera nuevos modelos que como las grandes tienen su arranque eléctrico. Todas éstas se pueden conducir sin carnet.

—¿Y los que deban llevar a su novia?

—Estos con su correspondiente carnet de conducir, pueden elegir cualquier modelo de VESPA, desde 74 c.c. a 200 c.c. de cilindrada, teniendo en cuenta que la VESPA 74 puede conducirse a partir de los 16 años.

—Finalmente, ¿qué hay para los que les sabe a poco los 49 c.c.?

—Las motos OSSA de 250 c.c. dejarán satisfechos a estos jóvenes o bien las DERBI 74 c.c. y 125 c.c. Estos modelos están expuestos en CASA BODERO, Llana de Afuera, 6. de Burgos así como todos los demás. Agradecemos a DIARIO DE BURGOS la gentileza

que ha tenido al dejar que ofrezcamos nuestros servicios a toda la provincia, igual que los de nuestros agentes de cualquier localidad donde se ofrezcan los modelos VESPA y DERBI.

TALLERES JOVI

La empresa burgalesa TALLERES JOVI, de Víctor García Fraile, Ctra. de Logroño, s/n (frente a la Azucarera), con más de 30 años de experiencia al servicio del agricultor burgalés y de toda España, llevada de su inquietud por mejorar y renovar su fabricación, anuncia este año como novedad la próxima aparición en el mercado español de una máquina que, tomando como base productos baratos y de gran abundancia, consigue piensos más completos y más rentables, que los conocidos hasta ahora en España y que indudablemente puede reportar grandes beneficios a los ganaderos españoles.

Siguiendo su línea tradicional, ofrece asimismo la siguiente gama de sus fabricados:

SINFINES

—Con acoplamiento hi-

dráulico al tractor, en 115 y 127 m/m de diámetro, longitud de 4 a 12 metros.

—Eléctricos, con motor en cabeza o en trasera, de todos los tipos y medidas.

—Con acoplamientos para motor de gasolina, en 115 y 127 m/m de diámetro, longitud de 6 a 10 metros.

—Accesorios para los mismos y acoplamiento a toda clase de tractores.

—Transportadores de canal, de alto rendimiento, desde 170 a 570 m/m de diámetro, con una producción de 5 a 155 TN/h.

—Elevadores de cangilones, con rendimiento de 7 a 35 TN/h.

MOLINOS (de martillos)

—Al cárden del tractor, modelos JOVI T-20 y T-100, con multiplicador de engranes, con una producción de 600 a 2.000 Kgs./h.

—Eléctricos, desde el modelo JOVI 155 P. de 5,5 CV., al modelo JOVI 40 E, de 40 CV., con una producción de 330 a 2.500 Kgs./h.

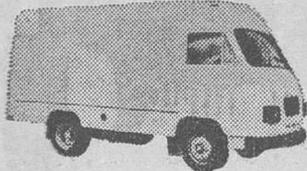
Conjunto de molinos y mezcladora de piensos. —

(Pasa a la página 30)

La primera letra es...



PRIMERISIMA MARCA de camiones de furgones



...identifica al primer vehículo español de transporte, que combina la comodidad de marcha en carretera con la facilidad de maniobra indispensable para el duro trabajo en ciudad.

AVIA, sinónimo de CONFIANZA para sus miles de usuarios.

CONCESIONARIO PARA BURGOS Y PROVINCIA

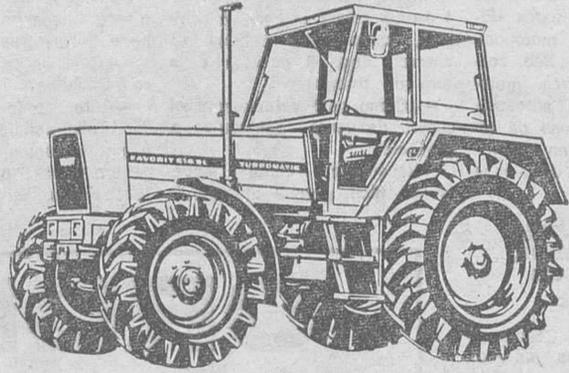
CARRETERA MADRID-IRUN KM. 243



AUTOMOCION

Teléfono 220216 BURGOS

TRACTORES ALEMANES «FENDT»



Con la técnica más avanzada del mercado europeo

MAXIMA SEGURIDAD - SIN AVERIAS

CON MOTORES DE 5 Y 6 CILINDROS DE 70 A 250 HP. NORMALES Y DOBLE TRACCION.

EXTENSA GAMA EN EQUIPOS PARA TRACTOR Y TODA CLASE DE MAQUINARIA AGRICOLA MODERNA.

Casa Griguelmo

Calle Valladolid, 2. Teléfono 201728

IMPORTADORES:

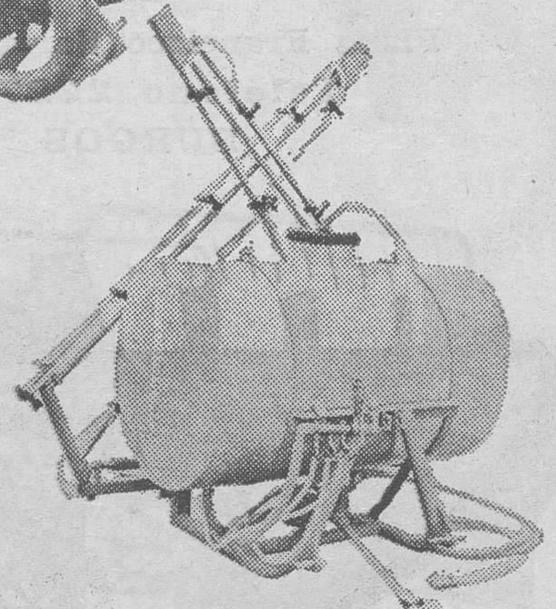
CODIMA, S. L.

Goya, 107 - MADRID



DISTRIBUIDORA DE ABONO

EQUIPO HERBICIDA

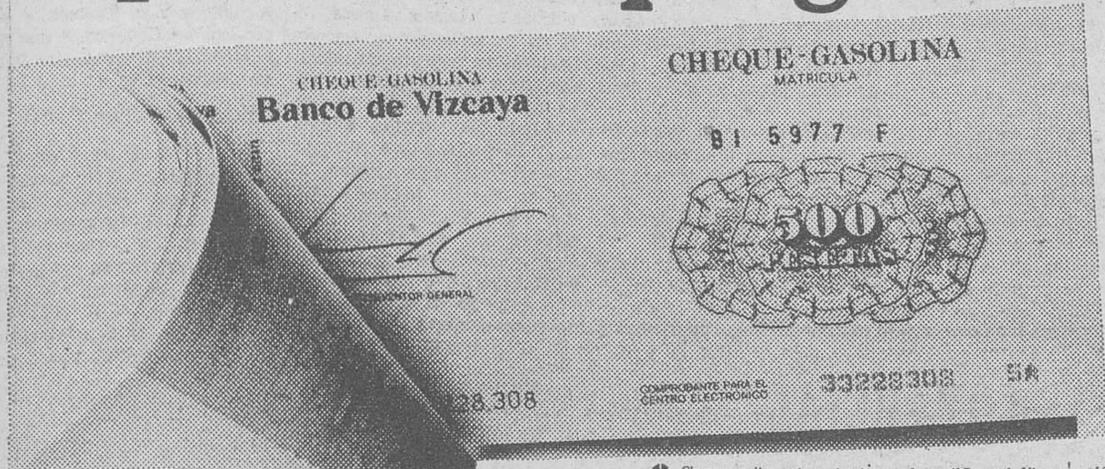


MAQUINARIA AGRICOLA

J. L. CARRILLO

Tel. 207165. VILLAGONZALO PEDERNALES (Burgos)

El primer cheque-gasolina* del mundo.



Al crear los cheques-gasolina en 1971, el Banco de Vizcaya puso en marcha — por primera vez en el mundo — esta forma específica de pago a crédito.

Además de tener la idea (aplicada después en todos los países) hacía falta una alta mecanización, que el Banco de Vizcaya, ya entonces, tenía muy desarrollada, como base de éste y de otros nuevos servicios.

Hoy, los cheques-gasolina, los del Banco de Vizcaya, son la cosa más normal en todas las Estaciones de Servicio. La cosa más cómoda y segura. En talones de 500 y 1.000 pesetas.

Y es que hoy el Banco de Vizcaya, que creó el sistema, sigue ofreciendo todas sus ventajas.



Banco de Vizcaya

El primer Banco con Cheques-gasolina.

*Cheque-gasolina es denominación creada por el Banco de Vizcaya, en 1971.

Angel Ortega Abajo

**PREFABRICADOS
DEL CEMENTO**

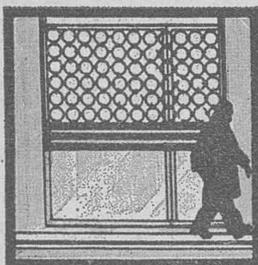
Estará presente en la
Feria-Exposición de LERMA

LERMA
Carretera Madrid-Irún. Km. 201.
Teléfono 17 01 20

VILLAHOZ
Teléfono 18 61 88

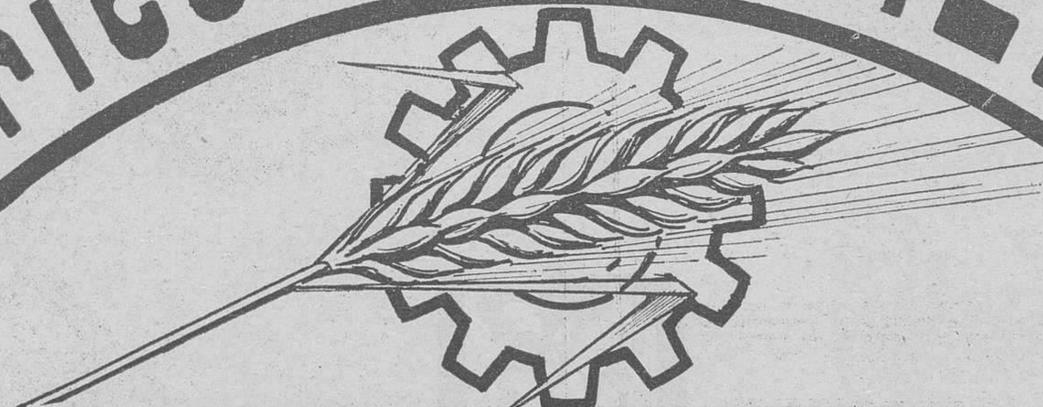


DISTRIBUIDOR DE PUERTAS
CUBELLS



**CARPINTERIA Y CERRAJERIA DE HIERRO Y ALUMINIO EN GENERAL
CORTE Y PLEGADO DE CHAPA EN ESPECIAL PARA REMOLQUES AGRICOLAS
OFERTAS Y CONSULTAS EN CARRETERA MADRID-IRUN, KM. 201. LERMA (Burgos). Tf. 170075**

Agrícola CEBALLOS



Carretera Madrid - Irún kilómetro 245
Teléfono 229975

VILLAFRIA-BURGOS

Relación de expositores en la XX FERIA de Maquinaria Agrícola

(Viene de la página 28)

Al cárden del tractor y eléctricos, con una capacidad de mezcla de 400 a 500 kilos en 5 minutos.

Mezcladora de piensos. — Horizontal y vertical en distintos tipos de medidas, al cárden y eléctrica.

«JF» IBERICA, S.A.

Una vez más, como todos los años en estas fechas, «JF», sigue con su programa de expansión en lo que a maquinaria se refiere, y como un pequeño muestrario de nuestra fabricación podrán Vds observar las siguientes máquinas:

Remolque distribuidores de estiércol «JF» modelos AV-74 (7.400 Kgs. y cuatro cadenas) AV-54 (5.400 Kgs). Con equipos para esparcir estiércol, descarga de grano forraje y remolacha.

Segadora rotativa «JF». Accionada por correas, modelo CM-165 (1,65 m. de corte) para hierba y forraje verde.

Desbrozadora para la paja «JF». Modelo SH-160 (1,60 m. ancho de trabajo).

Rastrillo hilerador y volteador «JF» modelo HSR-200 (2 m. ancho de trabajo).

Asimismo en nuestra sucursal en Burgos tenemos exposición de: Máquinas transformadoras de la paja tipo SP-2.000

Segadoras acondicionadoras de forraje, picadoras de maíz de precisión; cosechadoras de forraje; gradas cultivadoras de 3,50 a 5,50 m. ancho de trabajo; cisternas de purín sistema de vacío y diferentes tipos de remolques esparcidos de estiércol.

MOTOS IZQUIERDO

Es el segundo año que participo en la feria, agradezco al pueblo lermeno la colaboración que presta a todos los expositores para que su feria cada año vaya a más. Por otra parte es el más claro exponente que tenemos a nivel comarcal (y el único) para dar a conocer los últimos adelantos en materia de maquinaria agrícola.

Exponemos, moto cultores-motoazadas, marca CONDOR y AGRIA, gasolina y diesel con una gama de aperos completísima Moto-cicletas: marca Derby y Bultaco con las últimas novedades recién salidas de fábrica en todos sus modelos

Moto-sierras, marca JONSEREDS, STHIL, OLEO-MAC con toda la gama de modelos y el novísimo Jonseredes M.910

Motores de riego marca PIVA, CAMPEON, CONDOR

Afiladoras de cadenas manuales, eléctricas y el último modelo movida por baterías

Accesorios de Moto Sierra OREGON cadenas barras piñones

PEDRO GOMEZ GARCIA

Pedro Gómez García distribuidor para la provincia de Burgos de los tractores agrícolas ZETOR, URSUS y empacadoras AMA-CANTONE presenta este año en la feria de maquinaria agrícola de Lerma varios modelos de dichas marcas

Estas dos marcas de tractores distinguen por su economía, tanto al adquirirlos como en su utilización

Así, si tenemos cuenta los tres factores base necesarios a considerar a la hora de adquirir una máquina de este tipo, que son precio, calidad y potencia, resultan ser de los más económicos del mercado

Aparte de lo anteriormente dicho estos tractores vienen equipados con cabina climatizada de seguridad homologada por el Ministerio de Industria compresor de aire, variador de par, etc.

Montalban S.A. viene comercializando 27 años inintermitentemente los tractores ZETOR en España, en la feria de Lerma presentamos algunos modelos nuevos los llamados TURBO.

URSUS también dispone de nuevos modelos aunque en esta feria no se presentan. La producción de tractores en la actualidad es de 61.000 tractores anuales y para el año 84

tienen previsto fabricar 115.000 tractores, ya con los modelos MASSEY FERGUSON URSUS en potencia de 35 a 72 H.P.

Pedro Cabeza S.A. desde hace 13 años se viene dedicando a la comercialización de los tractores URSUS

Esto justifica el importante stock de piezas de repuestos que ambas casas tienen debido al alto número de unidades vendidas en estos años, de esta forma el servicio al cliente está garantizado.

Si Vd desea una más com-

pleta información sobre esta máquina, le atenderemos gustosamente en nuestras nuevas instalaciones situadas en Carretera Madrid Km. 234,400.

TALLERES PINTO

Acude a la XX FERIA de Maquinaria Agrícola de Lerma en la que expondrá sus nuevos remolques desde 5.000 a 20.000 kilos para poder con más facilidad ayudar al agricultor y ganadero burgalés.

También presentará el pe-

queño y servicial tractor Modelo ME-T-2000 Lombardini monocilíndrico, 4 tiempos Diesel, Tipo LDA, 20 CV a 3.000 r.p.m.

Modelo ME T 2800, Lombardini bicilíndrico 4 tiempos, Diesel, Tipo 303/2, 32 Cv a 3.000 r.p.m.

Modelo ME-T 3201 MWM Diésel, bicilíndrico 4 tiempos, Diesel, Tipo 302/2, 32 Cv a 3.500 r.p.m.

Si potencia de inscripción es en el Modelo ME-T. 2.000 17 CV Modelo ME-T2.800-25 CV y modelo ME-T 3202 27 Ph.

Arranque: Eléctrico, Embrague: Monodisco. Tracción a las cuatro ruedas. Cambio: 9 velocidades. 6 adelante, 3 atrás. Diferencial: Delantero y trasero. Bloqueo en la parte delantera. Dirección: Por cremallera o sin fin (Discrecional), Meumáticos: 6.00.16, 7.50.16 ó 7.50.18. Anchos de Vía: Opcionales 5. Frenos: De expansión por zapatas. Toma de Fuerza: Independiente. Dos velocidades. Elevador: Hidráulico, con dos cilindros de elevación. Enganche aperos: A tres puntos Sus pesos ME-T

2.000 705 Kg. ME-T 2.800.780 Kg. y ME-T 3201 810 Kg.

Y para que tengan una mayor información estamos a su servicio en Calle La Presa 15, Teléfono 501480 Aranda de Duero Esperamos su visita.

COMERCIAL PARRA

Expone en la FERIA de Lerma los remolques basculantes Parra, Arados Mendivil, Arados y Gradados Torpedo. Polidozer Martorell, Sembradoras SOLA, Abonadoras Aguirre, Remolques estiércol y Cubas puria VOLCASOL. Estamos a su servicio en San Francisco 32 Teléfono 500385 Aranda de Duero.

COMERCIAL MASEL

Presenta en la feria de Lerma el tractor «Foschrit» en dos versiones simple y doble tracción, tractor que es importado por ella misma como miembro de la Sociedad Importadora «Conadisa», teniendo por ello un precio muy interesante y competitivo, el cual ha tenido una acogida por el agro español de notable importancia. Sus características más notables son motor Man de 115 CV DIN (100 CV homologados) de 6.540 cm³ cúbicos de cilindrada y 1.850 r.p.m.

También presente el tractor ruso «Avto» en versiones de 75,90, 160 y 300 CV. Tractor que ha sido en los años 1977 y 1978 el tractor de importación que más matriculaciones ha verificado, en el mercado español, duros, resistentes y precios sin competencia.

La cosechadora de cereales «Foschrit» de 4,30 m. de corte y 5,70 m. Motor 135 CV., superficie de cribas 9,52 m. cuadrados la cual es conocida en el agro burgalés en las campañas 1977 y 1978.

Empacadoras Hanlerd con o sin trillo.

Arados Barber reversibles hidráulicos, marca que en exclusiva para esta provincia representa.

Materia Zaga: Molinos de 42 y 18 martillos a la tdf trans portables a los brazos del tractor o con ruedas. Abonadoras. Rastros. Arados: Zerep, Aranzábal, San Eloy, Longas.

Riegos por aspersión. Sacadoras de patatas «Zaga» modelos CPV, CP y CPA.

Sembradoras de patatas «Landa».

TALLERES SANTAMARIA

Al acudir a la FERIA de Maquinaria Agrícola de Lerma, nos da las características técnicas de estos remolques. Tanto los fijos como los basculantes, están contruidos con estructura de perfiles metálicos normalizados, piso y laterales con chapa de acero plegada tipo europeo y electrosoldada.

El freno de aceite es de lo más perfeccionado en el actual eficacia y seguridad sobre el remolque.

El telescopio en cabeza, superior a cualquier otro elemento de elevación, en calidad y trabajo, asegura una mayor estabilidad del remolque al descargar.

A los modelos de un eje se les puede equipar con ruedas 40-1: llamada de «avión», admitiendo una sobrecarga del 30 por cien a la indicada en las características de cada modelo.

Para calcular el volumen del remolque, de acuerdo con el peso a soportar, se ha tomado como base el peso y volumen del trigo.

Los basculantes pueden construirse bajo demanda, con basculación a ambos lados y atrás. En la actualidad se está iniciando un proceso de fabricación con estructura a base de chapa transformada lo que supone un considerable descenso de la tara del remolque y mejor disposición de los elementos resistentes.

Dentro de nuestra gama de fabricados incluimos unas variaciones tanto en unidades como en modelos atendiendo todas las soluciones que el campo agrícola plantea.

Aparte de la amplia gama

(Pasa a la página siguiente)

COMERCIAL
AGROPECUARIA
ORTEGA

San Lesmes, 18, trasera - BURGOS - Teléfono 222530

EXCLUSIVAS PRODUCTOS PARA LA GANADERIA. CORRECTORES PARA PIENSOS, BLOQUES MINERALES, AMAMANTADORAS TERNEROS, JAULAS DE CONEJOS Y MATERIAL SANITARIO.

la más importante entidad burgalesa de ahorro y crédito



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

CAJA DE AHORROS CONFEDERADA



Relación de expositores en la XX Feria de Maquinaria Agrícola

(Viene de la página anterior)

presentamos como novedad a nivel Regional un remolque sistema tándem de 14 Toneladas con su automatización hidráulica.

TALLERES LLORENTE DE SASAMON

Expone como en años anteriores sus fabricados de maquinaria agrícola como son Basculantes hidráulicos de uno y dos ejes, con pistón delantero y al centro. Haciéndose notar entre otras las ventajas de fabricación en chapa de embutición con dibujo, más resistente a los golpes tan frecuentes en las labores del campo, y modelos de chasis, con sistema de descanso empotrado resultando por ello más bajos, más estables, y más fáciles para hacer la carga. Asimismo a petición del agricultor, se pueden dotar de Corona de bolas en el giratorio. Frenos de ayuda hidráulica, etc.

Se exponen los Rodillos desterronadores compactados para rellenado con agua mediante una válvula colocada al costado, montados sobre bastidor de doble U y con ruedas para el arrastre mediante amarras a la barra del tercer punto del tractor, muy recomendados para pasarlos en terrenos pedregosos o terrenos sueltos y climas fríos. Ayuda a germinar y protege la raíz de las heladas.

Otro apero interesante para la buena preparación del terreno una vez arado es la grada de brazos múltiples y flexibles que también se expone.

Esperando sea del agrado de los visitantes, con gracias al Excmo Ayuntamiento de Lerma que nos ha dado facilidades para acudir a la Feria Exposición en su edición. Saludamos a todos ...

COMERCIAL LOBO

Distribuidor oficial de Molinos SAYTO y ordeñadoras USA presenta en la XX Feria de Maquinaria Agrícola de Lerma sus nuevos modelos en molinos de martillos para acoplar a tractor SAYTO 2.500 ofreciendo a los agricultores burgaleses las ventajas de los molinos cuyas características son las siguientes: está equipado con ensacador directo a dos sacos. Posee salida de aire que lo aísla totalmente del polvo. Puede transportarse al tercer punto de su tractor, su robustez y eficacia le garantizan larga vida. Nota: la misma máquina puede servirse bajo demanda con motor eléctrico de 12 o 15 CV. para 220 ó 360 V.

Para una mayor información pueden dirigirse a nuestras nuevas instalaciones comerciales, nuestro teléfono es el 501879 en ARANDA DE DUERO

FERRERERIA VICARIO

Expone por primera vez en esta feria todo tipo de telas metálicas y cerramientos metálicos, de las que somos distribuidores oficiales para Burgos y provincia.

Este tipo de enrejados ofrece: Telas en hierro, latón, bronce, fósforo, acero inoxidable, metal mouel, cobre, acero inoxidable refractario. Telas cuadradas y

romboicas. Enrejados simple torsión, triple torsión. Malla ondulada. Cordón, alambre de espino Grampillones brunidos, galvanizados. Mallas anudadas, mallas electro soldadas.

Mallas en plástico, plastificadas. Alambres (galvanizados, plastificados)

Además de esto, ofrecemos todo tipo de tubo y material necesario para cualquier tipo de cerramiento.

Todo este tipo de Enrejados, tubos y accesorios, son de colocación sencilla y rápida.

Los precios en distintas versiones son muy asequibles.

Pida presupuesto sin compromiso a los teléfonos 229372 y 217402.

AGRICOLA AYALA, S.A.

Exclusivas provinciales de tractores SAME y todo tipo de aperos para el trabajo del campo, así como para trabajos forestales las acreditadas motosierras STIHL y PARTNER. Este año presentará en su Stand de la Feria de Lerma una amplia gama de modelos desde 35 a 160 cv. Basada en los modelos grandes en la seguridad y el confort llevando estos incorporados una cabina homologada, altamente silenciosa con aire acondicionado con compresor y calefacción con motor. También presentará un modelo viñero, con lo cual pone al servicio del labrador cualquier modelo que necesite con la calidad y garantía SAME

Como novedad excepcional se presenta en Burgos el mayor modelo actual de fabricación SAME EL HERCULES 160, que esperamos sea del agrado del agricultor burgalés.

VDA. DE JAIME ANDRES URETA

Con la misma ilusión de siempre y un renovado afán de servicio a la agricultura, acude todos los años esta prestigiosa firma burgalesa a la Feria de Lerma, poniendo a contribución su espíritu de superación por dar al campo burgalés los medios más adecuados y la tecnología más avanzada en todo tipo de máquinas y aperos de labranza.

En esta ocasión acude con los últimos modelos de las casas que representa, entre los que podemos contemplar en su amplio Stand de la Feria, una extensa gama de tractores Internacional de la casa Ajuria así como también cosechadoras y empacadoras de esta misma marca.

Del mismo modo Vda. de Jaime Andrés Ureta, ha hecho una selección de los últimos modelos de cosechadoras y empacadoras de la marca CLAAS, de cuya firma es igualmente concesionaria exclusiva para Burgos y su provincia y presenta las últimas novedades recibidas de Alemania en la presente campaña. Sin olvidar los tractores UTB que a través de esta misma firma CLAAS IBERICA, S.A. comercializa.

Merecen igualmente una especial mención los remolques y material de forraje de la marca CIMA, así como también las diversas máquinas de todo tipo,

entre las que se destacan las cisternas de Purín ROS-ROCA, S.A., las segadoras acondicionadoras ZAZURCA y las motosegadoras FIGARO

Sería interminable la relación de máquinas e implementos a reseñar.

Basta este breve comentario para dar idea de la participación de esta firma en la feria de Lerma y de lo mucho que puede ofrecer a los hombres del campo, siempre pensado en el más completo servicio y alta rentabilidad.

En calle Vitoria 54, Vda. de Jaime Andrés Ureta. Una solución y respuesta a las actividades y problemas del campo burgalés.

CASA GRIGELMO

Presenta un tractor alemán de tipo medio marca FENDT, con motor de 72 HP. SAE. Diesel de 4 cilindros, con embrague turbo-hidráulico y cambio integral de 17 marchas totalmente sincronizadas en el trabajo, y convertidor para aumentar la fuerza de tiro en un 30 por 100 en caso necesario.

La marca FENDT, fabrica todos sus modelos de tractor en 3, 4 y 6 cilindros con estos modernos sistemas, y en potencias desde 35 hasta 220 HP. en varias versiones con doble tracción, cabinas de seguridad etc.

También se expone el conocido tractor de 4 cilindros marca ZETOR, con motor Diesel de 93 HP. SAE homologados a la toma de fuerza en 85 HP. cabina de seguridad y calefacción, esta marca de tractores se puede suministrar en potencias desde 40 a 140 HP. con motores de 4 y 6 cilindros.

Como novedad exponemos el rastrillo hilerador CECCATO, italiano de alto rendimiento para, forrajes, accionado por cadena, el cual sirve también para voltear y esparcir con mucha rapidez.

Disponemos también de la maquinaria más moderna para el agricultor burgalés, y que mejor se adapta a los cultivos de esta región. Motosegadoras Olimpia y BCS, con motores Diesel (italianas). Barras guañadoras y rastrillos TREPAT EL TIGRE, pulverizadores y moto-atomizadores KIORITZ (japonés) especial para tratamiento de plagas de «garrapatico». Motosierra POULAN, KIORITZ HOMELITE, etc.

Molinos de martillos marca MANSA, eléctricos y para tractor.

Desbrozadoras de tractor para trituración de paja en los rastrojos.

Rótovators de la marca AGRIC y AGRATOR.

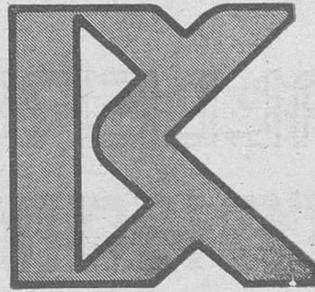
Grupos motobombas y equipos de riego por aspersión.

Arados de vertederas y discos ARANZABAL, JEMA, OVLAC, y otras marcas.

Sembradoras y rodillos URBON, sembradoras y sacadoras de patatas.

Cultivadores binadores.

Palas cargadoras marca EL LEON, sinfines elevadores de grano, y toda la gama de material auxiliar y de cultivo para la agricultura.



Banco de Castilla

INTEGRAMENTE DEDICADO A LA COLABORACION ECONOMICA CON LA REGION

Calle General Mola, 2 ☆ LERMA

SUCURSALES EN LA PROVINCIA:

BURGOS:

Of. Pral. Avda. del Cid, 6 bis.
Ag. Urbana 1 Avda. del Cid, 57.
Ag. Urbana 2 Fco. Grandmontagne, 16-18

ARANDA DE DUERO:

Of. Pral. Pl. de San Francisco, 7.
Ag. Urbana 1 Avda. Carlos Miralles, 55.

BRIVIESCA:

Justo Antón Salazar, 8.

MEDINA DE POMAR:

Grupo Residn. Somovilla, 1.

MIRANDA DE EBRO:

Dr. Fleming, 2.

SALAS DE LOS INFANTES:

San Roque, 5.

Aprobado por el Banco de España con el número 8.425/5



Tractores FORTSCHRITT

SIMPLE O DOBLE TRACCION. 105 Y 115 CV.



Tractores AVTO

60, 75, 90, 160 Y 300 CV.

comercial



C/. Madrid, 42. Telf. 200475. BURGOS

Comercial PARRA

DISTRIBUIDOR DE ELECTRODOS O. K.

San Francisco, 32 - Teléfono 500385

ARANDA DE DUERO

(BURGOS)



**TALLERES
SANTAMARIA**

REMOLQUES AGRICOLAS

Fabricamos remolques agrícolas e industriales —basculantes y fijos— desde 5 a 25 Tm. en uno o dos ejes, en montaje en gemelas y sistemas tándem con rueda normal y de baja presión. Estos remolques vienen fabricándose con estructura de perfiles normalizados laminados en caliente. En la actualidad se está iniciando un proceso de fabricación con estructura a base de chapa transformada, lo que supone un considerable descenso de la tara del remolque, y una mejor disposición de los elementos resistentes.

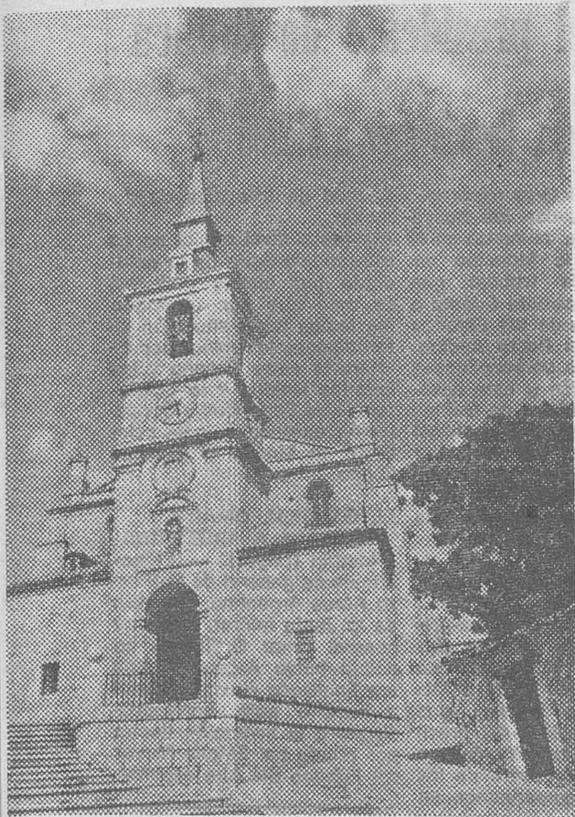


ESTOS REMOLQUES Y CUALQUIER OTRO QUE VD. DESEE, PODEMOS FABRICARSELO

DISTINTAS MODALIDADES

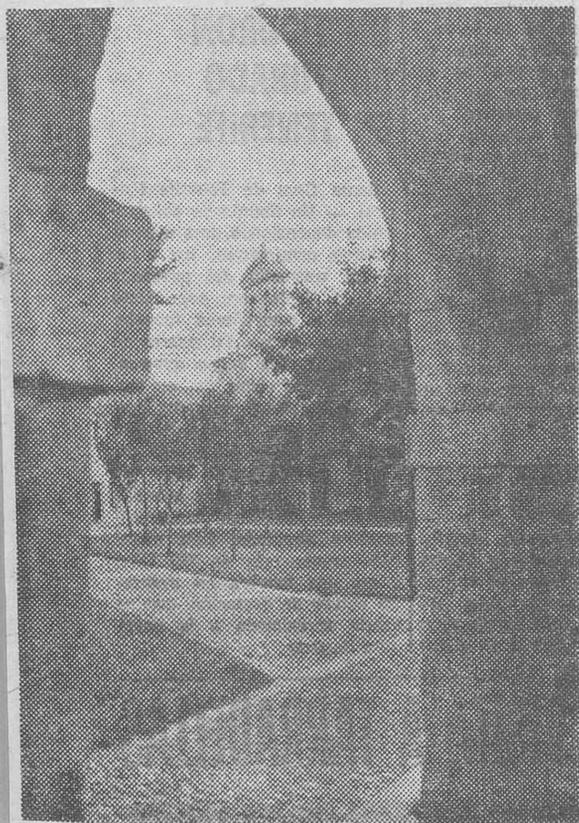
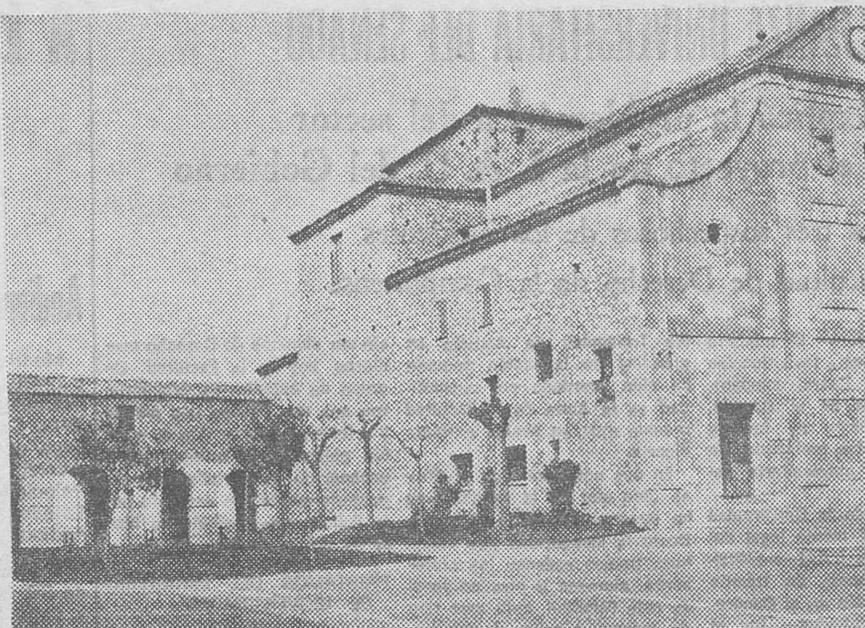
QUINTANILLA DEL AGUA (Burgos)

EN IMAGENES

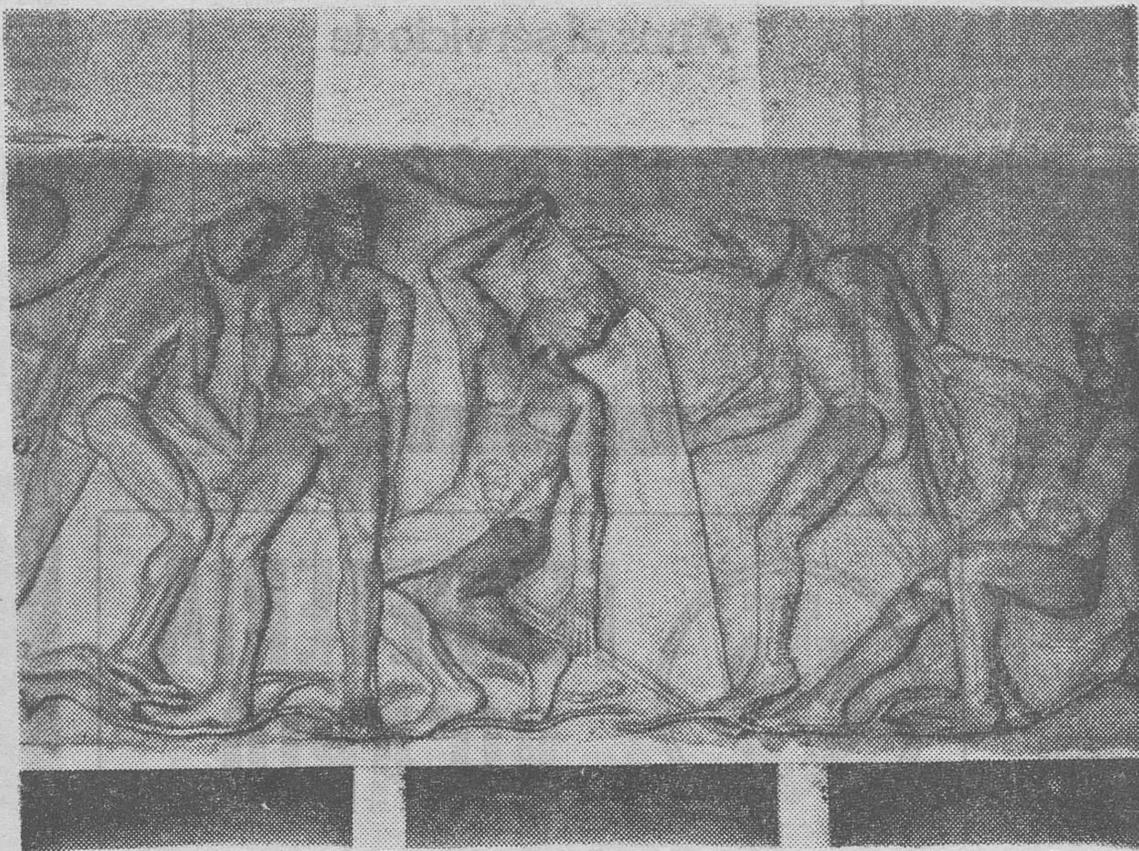


Lerma es así. A decir verdad, además es otras muchas cosas, pero da la casualidad de que es ésta la manera con que la presentamos en esta ocasión. Así es que Lerma, vista, entrevista, sentida y presentada es de esta manera.

Con todo el empaque que le dan no sólo sus monumentos, sino las piedras espirituales con que se edificó el alma de sus gentes, Lerma tiene capacidad para ser cabecera, capital o como se quiera llamar, de una extensa comarca que está llamada a ser ejemplo, honra y principio de resurgimiento de la provincia.



EL ARTE DE ANDRES VILLANUEVA



En Lerma, donde hay mucho pasado, resulta que hay todo un presente de esplendor. Véase, por ejemplo, cómo hace las cosas Andrés Villanueva, el artista del barro y de lo que le pongan por medio a la hora de hacer belleza, que radica aquí, que aquí vive y trabaja, que aquí está para dar muchos años de gloria a Lerma, a Burgos y a España porque las hechuras de Villanueva se han elevado por encima de todas las cúspides y desde su recoleta villa residencial, va y se mete al país en el bolsillo en cuanto se lo proponga. Hay mucho que hablar de este artista, de este Andrés Villanueva que es, como otros lermehños, un exponente vivo y latente de los que nacen con vocación de continuidad de glorias pasadas, con coraje para labrar el presente y seguir hasta donde dé de sí el futuro.

Es joven Andrés Villanueva. Ya tiene, sin embargo, un denso historial de triunfos y más son los que le esperan. De momento, por si alguno no le conoce, presentamos este mural suyo que viene a titular «Trabajando juntos». Ya hablaremos porque este artista es de los que, for fuerza, tienen tras sí muchas palabras de los demás. En sus manos está el Arte que, sin duda, no se aprecia demasiado bien en la fotografía. Pero ocasión habrá de verlo en su dimensión primera y con muchas más obras.



GONZALEZ SEARA, TRES HORAS ANTE LA COMISION DE ENSEÑANZA UNIVERSITARIA DEL SENADO

Explicó la problemática del sector y el proyecto de la L. A. U. del Gobierno

Detenidos tres sospechosos de los incidentes de la Facultad de Derecho de la Complutense

Madrid (Efe). — El ministro de Universidades e Investigación Luis González Seara, compareció esta tarde en el Senado, ante la Comisión de Investigación sobre los problemas de la Enseñanza universitaria española.

La reforma de la Universidad Española en el marco legal del proyecto de la L.A.U. —actualmente en proceso de trámite para su discusión en el Congreso de los Diputados— fue el tema de esta comparecencia cual mereció repetidos elogios por parte de algunos parlamentarios de la oposición democrática, entre ellos el señor Francisco Bustelo.

Tras definir el proyecto de LAU —marco jurídico para que la Universidad pueda llevar a cabo su necesaria transformación—, el señor González Seara se refirió al planteamiento reformista del proyecto del Gobierno, basado en los principios de libertad académica y de autonomía.

Libertad académica, agregó, que se traduce en los principios de libertad de cátedra, investigación y estudio. En este sentido habló de la posible desaparición de la figura del Distrito Universitario, en base a facilitar al estudiante la posibilidad de elegir el centro universitario que prefiera.

Autonomía universitaria, añadió el señor González Seara, que no significa soberanía, sino capacidad de autogobierno para organizar la docencia y la investigación en las distintas comunidades y regiones dentro del supermarco legal de la Constitución y sin vulnerar los Estatutos de Autonomía.

El subdesarrollo de la Investigación española fue subrayado una vez más por el ministro, que se quejó de la desorientación que hay entre el alto grado de industrialización y la exigua dotación presupuestaria de la investigación.

También, a preguntas del señor Laborda, se refirió a las conclusiones «respetuosas» de sus conversaciones con el Consejo General Vasco sobre el tema universitario que no se han injerido para nada en las competencias del Parlamento.

El presidente de la Comisión, senador Domingo González, levantó la sesión a las ocho y cinco de la tarde tras calificar la intervención del ministro de «extraordinariamente interesante».

DETENIDOS TRES SOSPECHOSOS

Madrid (Efe). — Solicitar la apertura de expediente académico a los alumnos de la Universidad Complutense o de otra Universidad implicados en el asalto de ayer de elementos extremistas a la Facultad de Derecho y entablar querrela ante

los Tribunales de Justicia en ejercicio de la acción popular, ha sido acordado por unanimidad en la Junta de la Facultad reunida ayer en sesión extraordinaria.

En una nota facilitada a «Efe» se dice que en la reunión «se ha puesto igualmente de manifiesto la inseguridad que desde hace tiempo padecen los profesores, alumnos y otro personal de esta Facultad, ante este tipo de asaltos, a pesar de las medidas policiales, judiciales y disciplinarias reiteradamente solicitadas».

Varios miembros de la Junta han subrayado y reiterado la «falta de protección oficial de todo tipo que padece la Facultad, de lo que responsabiliza a las autoridades y la impunidad con que actúan cuantos alteran la vida académica del centro».

Por otra parte, «Efe» ha sabido que han sido detenidas tres personas: Ignacio de Miguel, alumno de Derecho, de tendencia izquierdista, detenido anoche en su domicilio, y dos jóvenes, de extrema derecha, Pedro José Torrente García de la Mata e Isidro Toca Madalena, que

sin ser alumnos de Derecho acudieron hoy a la Facultad. Un grupo de estudiantes descubrió que uno llevaba una pistola y el otro una porra. Uno de ellos fue golpeado. El primero logró escapar de los estudiantes pero posteriormente fue detenido por la Policía, que también se hizo cargo del segundo.

PRESTAMOS DEL MINISTERIO DE UNIVERSIDADES

Madrid (Efe). — El Ministerio de Universidades e Investigación ha convocado 125 préstamos, sin interés, para licenciados, arquitectos e ingenieros que preparan su ingreso en la docencia o en la Administración Pública.

La dotación de los préstamos será de 125.000 pesetas anuales, pagaderos en dos plazos con una amortización que alcanza hasta dos años de haber obtenido plaza.

Será requisito necesario que los solicitantes de nueva adjudicación hayan terminado sus estudios con posterioridad al curso académico 1976-77. El plazo de presentación finalizará el

LOS REYES OFRECIERON UN ALMUERZO A LOS MINISTROS DEL PACTO ANDINO

A una reunión de trabajo en la Moncloa asistió también el presidente de Guinea

Audiencia de Adolfo Suárez a Nixon, llegado ayer a Madrid

Madrid (Efe). — A la una y media de la tarde de hoy, miércoles, y en el Palacio Real, SS. MM. los Reyes de España han ofrecido un almuerzo a los ministros de Relaciones Exteriores de los Estados miembros del Pacto Andino.

A este banquete —además de SS. MM. don Juan Carlos y doña Sofía, así como los cancilleres de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela— han asistido, entre otras personalidades, el presidente del Gobierno español don Adolfo Suárez y los ministros de Exteriores y de Relaciones con las Comunidades Europeas, así como los de Industria y Comercio; el ministro ecuatoriano de Industria y Comercio ecuatoriano, el jefe de la Casa de S. M. el Rey, el presidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana, los embajadores de España cerca de los países miembros del Pacto Andino y el coordinador general del acuerdo de Cartagena, todos ellos acompañados

de sus respectivas esposas.

Antes, pasadas las nueve de la mañana, comenzó en el palacio de la Moncloa un desayuno de trabajo que ofreció el presidente Suárez a los ministros de los Estados miembros del Pacto Andino.

Entre otras personalidades asistió también a este desayuno el presidente de Guinea Ecuatorial, teniente coronel Obiang Nguema, que ayer llegó a Madrid para girar una visita oficial a España invitado por S. M. el Rey don Juan Carlos.

NIXON, EN MADRID

Madrid (Efe). — El ex-presidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, que ha llegado esta tarde a Madrid, dijo en Barajas que apoya la decisión del presidente Carter en relación con el intento de rescate de los rehenes norteamericanos en Irán.

Nixon llegó en vuelo regular a las siete de la tarde y permanecerá tres días en España para presentar en Madrid y Barcelona su libro «La verdadera guerra».

Nixon siguió diciendo que la situación en Irán es intolerable y cree que la opinión pública respalda la política de Carter. Nixon dijo que ha visto con alegría cómo los países europeos y Japón están de acuerdo en ir contra el régimen de Jomeini. Terminó indicando que la opción de rescate hay que dejarla ahora de lado, pero hay que presionar al Irán e intentar cuanto antes solucionar el problema.

SUAREZ RECIBE A NIXON

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha recibido a última hora de esta tarde al ex-presidente norteamericano Richard Nixon, que ha llegado esta tarde a Madrid en visita

privada de tres días de duración.

Aunque a nivel oficial no ha trascendido nada de lo estudiado por ambos políticos, se cree que han abordado los temas de la situación internacional, las relaciones bilaterales entre España y los Estados Unidos y la Conferencia de Seguridad y Cooperación europea que se celebrará en Madrid el próximo Otoño.

EL GENERAL OMAR REGRESA A ARGENTINA

Madrid (Logos). — El comandante general de la Fuerza Aérea Argentina, miembro de la Junta militar, brigadier general Omar Graffigna, ha salido hacia Argentina, una vez finalizada su visita oficial a nuestro país, correspondiendo a la invitación hecha por el jefe del Estado Mayor del Ejército del Aire español.

UN TIBURON CAPTURADO EN TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife (Logos). — Un tiburón de considerables dimensiones, tres metros ochenta centímetros, fue a parar al trasmallo del pescador Antonio Castellano, que junto con otros compañeros faenaba en las aguas del puerto de Candelaria. Los daños que ocasionó en las redes del no menos desafortunado pescador fueron cuantiosos. El animal fue arrastrado hasta el puerto de Candelaria en donde ante el asombro de las gentes que allí se aglomeraron fue convenientemente rematado. Este ejemplar pesaba más de 700 kilos y era una hembra en avanzado estado de gestación, que se habría aproximado a la costa para desovar.

PUJOL VISITA A TARRADELLAS



Barcelona. — Josep Tarradellas recibió en el Palacio de la Generalidad, al nuevo presidente, Jordi Pujol, elegido en el Parlamento de Cataluña. (Telefoto EFE)

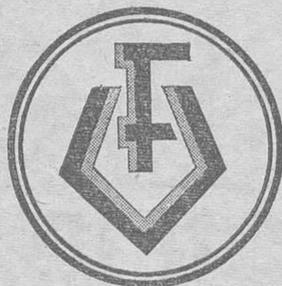
50

Años al servicio de

LERMA



BANCO DE BILBAO



FERRETERIA VICARIO

VALLAS ARTISTICAS, CERRAMIENTOS METALICOS, INSTALACIONES DEPORTIVAS.

INSTALACION Y VENTA DE TELAS METALICAS.

TRILILERIA DE ALAMBRE, ENREJADOS, GRAMPILLONES,

ALAMBRES DE ESPINO.

BAJOS MERCADO SAN BRUNO, S/N.

ALMACEN: BARRIO DE CORTES.

TELEFONOS: 229372 y 217402

BURGOS

“Las cárceles se llenarán de manera espectacular”

Madrid (Logos). — «Puedo asegurar que a partir del próximo 17 de Mayo las cárceles se van a llenar de forma espectacular pero no por ello van a disminuir los delitos», dijo en el ateneo el magistrado juez de Instrucción número 3, Clemente Auger, refiriéndose a la entrada en vigor de la modificación de los artículos de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, que autorizan a los jueces a decretar la prisión provisional de los presuntos delincuentes, cuyo delito lleve atribuida una pena de seis meses y un día de privación de libertades.

Beatriz, nueva Reina de Holanda

En el día de su exaltación al Trono de los Países Bajos, los «squatters» provocaron incidentes en Amsterdam

(Viene de primera pág.)

Momentos antes de firmar el acta, pronunció unas palabras para subrayar que «resulta bueno y conveniente que una nueva fuerza joven acepte recibir esta pesada responsabilidad».

Anoche, la popular Soberana se asomó de nuevo a las pantallas con mal disimulada emoción para despedirse definitivamente de sus súbditos.

La ceremonia de abdicación muy simple, se desarrolló en medio de una emoción contenida. La hasta ahora Princesa Beatriz bajó la mirada y dominó sus impulsos en el momento en que su madre le dirigió unas palabras dentro del breve discurso previo a la firma.

Después de firmar, madre e hija se trenzaron ambas manos y juntaron sus mejillas, sin llegar a besarse mientras que a sus lados —a la derecha de Juliana y a la izquierda de Beatriz—, se encontraban sus respectivos esposos los Príncipes Bernardo y Klaus.

Momentos después, la Secretaría de la primera Cámara leyó el acta de abdicación, escrita en letra gótica alemana, sobre un gran formato y en la que el nombre de Beatriz ocupaba una línea completa.

La portavoz llevó luego el escrito a Juliana para estampar a su pie la primera firma.

Luego, Juliana pasó la pluma a su hija Beatriz que también firmó, haciéndolo a continuación los consortes Bernardo y Klaus, y el resto de las autoridades presentes en torno a la mesa.

Mientras tanto, en la plaza del Dam, llena de público, pero sin abigarramiento, debido, sobre todo, al riguroso control realizado para acceder a ella, esperó el momento de salir al balcón que fue a las 11,00 de la mañana.

En este momento, algún sector minoritario del público dio gritos de protesta, lo que indicó que, a pesar de la vigilancia, se habían introducido en la plaza algunos «squatters» (sin hogar) de los que habían convocado para hoy «jornada de lucha».

Incluso pudo verse en un extremo de la plaza una columna de humo.

Juliana leyó una cuartilla en la que aludió a la sucesión diciendo que confiaba en las buenas manos en las que había puesto su tarea.

Sonaron nuevas ovaciones, tras sus palabras, que ocultaron los gritos de protesta de la minoría.

Después de saludar al pueblo, la familia real se retiró del balcón.

La primera parte de la jornada de hoy, terminó con una audiencia al Cuerpo diplomático y a los representantes oficiales de familias reinantes que asistirán a la ceremonia de la investidura de Beatriz, entre los cuales se encuentra, en nombre del Rey Juan Carlos de España, su hermana Pilar de Borbón, acompañada por su esposo.

CEREMONIA DE LA INVESTIDURA

Amsterdam (Efe). — Minuto a minuto, sin el más mínimo desfase sobre el horario previsto, se cumplió el protocolo de la entronización e investidura de Beatriz como nueva Reina de Holanda.

La doble barrera policial que vigilaba, en circunferencias concéntricas, la gran plaza del Dam —sede del palacio real y de la «nueva iglesia»— se abigarró más

que por la mañana, en la ceremonia de abdicación de Juliana, para evitar filtraciones de contestatarios que pudieran interrumpir el orden, como ocurrió con un joven que lanzó petardos de humo cuando Juliana y Beatriz salieron a saludar al pueblo desde el balcón.

Fuera de estos cordones, los «squatters» (ocupantes de viviendas sin habitar) lucharon contra los servicios antidisturbios de la gendarmería, utilizando cada una las armas a su alcance —piedras y palos por un lado, y

porras, mangueras de agua y gases lacrimógenos por el otro.

La segunda ceremonia del día, la investidura de la nueva Reina de Holanda, comenzó poco antes de la 1 del mediodía (hora local y de España) con la llegada de los invitados a la «Nueva Iglesia», reabierta después de 23 años, precisamente para que pudiera ser sede de esta ceremonia, como lo había sido de las investiduras de las anteriores Reinas.

Tras cantarse el himno nacional holandés, Beatriz pro-

nunció un discurso en el que volvió a evocar la gran labor realizada por su madre.

Una fuerte ovación interrumpió el discurso en este punto, que emocionó a Juliana hasta el punto de tener que sacar su pañuelo para secarse unas lágrimas.

La nueva Reina pidió la confianza de los Estados Generales y a través de ellos de todo el pueblo holandés y se ofreció incondicionalmente para afrontar toda clase de problemas que se presentasen durante su mandato como jefe del Estado.

A continuación, prestó juramento ante la Constitución y escuchó las palabras del presidente de los Estados Generales, en las que hablando en nombre del pueblo ofreció toda su colaboración a la Soberana.

El presidente de los Estados Generales se levantó e hizo declaración solemne de que Su Majestad aceptaba la Constitución. Tras ello, cada uno de los miembros de los Estados Generales, tras oír su nombre, se levantó para jurar o confirmar esta declaración solemne.

Finalizada esta parte del acto, el «mayor de armas» dijo: «La Reina ha sido investida», y el presidente dio un «Viva la Reina», que fue seguido de tres «hurras» por parte de los presentes.

ENFRENTAMIENTOS

Amsterdam (Efe). — Un centenar de personas resultaron heridas, casi todas por golpes, en los enfrentamientos habidos a lo largo del día de hoy entre los «squatters» (ocupantes de viviendas sin habitar) y las fuerzas de la Gendarmería.

Con motivo de la abdicación de la Reina Juliana y la investidura de la Reina Beatriz, los «squatters» convocaron una «jornada de lucha» que se desarrolló en barrios próximos en uno a dos kilómetros, a la plaza del Dam donde se celebraron las ceremonias.

La Policía practicó algunas detenciones, en cuanto a los heridos, según una primera impresión parece no haber ninguno que revista gravedad.

LA «FIAT» DARA A CONOCER SU DECISION SOBRE «SEAT» EL PROXIMO 6 DE MAYO

Roma, (Efe). — Un portavoz de la «Fiat», primera empresa automovilística italiana, dijo hoy a «Efe» que «aún no se ha tomado una decisión en torno al tema de la participación de «Fiat» en la empresa española «Seat» pero que algo de eso se conocerá en breve».

Agregó que el tema español es para la «Fiat» de enorme importancia y está siendo estudiado concienzudamente en los altos niveles del grupo «Fiat».

te al reto y a la crisis actual en el mundo del automóvil a base de tecnología y capacidad empresarial.

Mientras tanto, la prensa italiana refleja el ambiente de preocupación existente en España en torno al problema de la «Seat» y esgrime como un peligro que el actual lugar que ocupa «Fiat» en la primera empresa automovilística de España sea ocupada por una empresa japonesa o por la alemana Volkswagen-Audi.

La «Fiat» convocó a los correspondientes españoles acreditados en Roma a una entrevista de Prensa para el día seis de Mayo, fecha en la que podría haber ya algo nuevo sobre el problema de la amoliación de capital en «Seat» y la decisión de «Fiat» de suscribir la o no, según se dijo.

Hav un plazo legal hasta el último día de Mayo recordó el portavoz de «Fiat» y el tema se estudiará con seriedad en este período.

La decisión de «Fiat» en torno a la amoliación de capital en «Seat» no fue uno de los temas tratados en la asamblea anual del grupo, celebrada el martes 29 en Turín.

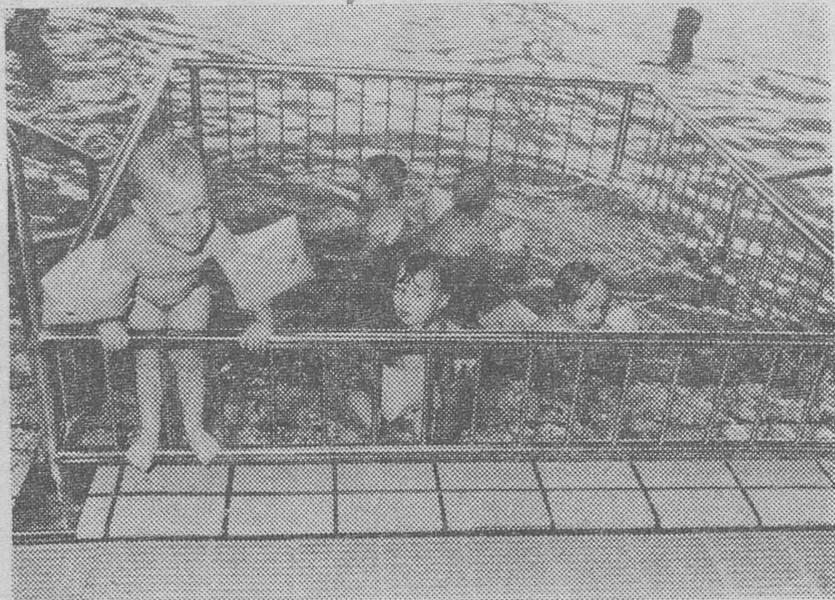
En esa reunión, el presidente del grupo, Giovanni Agnelli, defendió sus tradicionales tesis de hacer fren-

Numerosos árabes se nacionalizan españoles

Rabat (Efe). — Cuarenta marroquíes han obtenido la nacionalidad española durante el segundo semestre, indica el último boletín de información del Instituto Hispano-Árabe de Cultura.

El mismo boletín señala que también consiguieron la nacionalidad española en el mismo período de tiempo 54 sirios, 30 jordanos, 14 libaneses, 6 palestinos, 4 argelinos, 3 egipcios, 2 saudíes, 1 mauritano y un tunecino.

APRENDEN A NADAR Y ANDAR A LA VEZ



Hamburgo. — Equipados con un bañador y de sendos salvavidas inflables adosados a los brazos, estos niños que no tienen siquiera dos años y que aún tropiezan si andan deprisa, están aprendiendo a nadar en una piscina pública de Hamburgo.

En la primera fase, se les acostumbra al contacto del agua, para lo cual se ha construido una «jaula» con plataforma que se ubica en un costado de la pileta merced a un dispositivo totalmente seguro que impide el desplazamiento de la «jaula». La profundidad del agua dentro de este recipiente es de 30 centímetros.

La clase auténtica de natación comienza no antes de que los pequeños hayan cumplido los cuatro años, pues antes no tiene mucho sentido. — (Foto DaD-Bernd-J. Fischer).

La elección de Muskie ha sido bien acogida

Queda asegurada la continuidad de la política exterior

Washington (Por Encarnación Valenzuela de «Efe»). — Todos los sectores políticos norteamericanos acogieron favorablemente, incluso con entusiasmo, el nombramiento del senador Edmund Muskie como secretario de Estado.

En la Prensa, el Congreso e incluso el Departamento de Estado —donde la dimisión de Cyrus Vance causó una baja general de moral— se cree que Muskie seguirá una línea de política exterior casi idéntica a la de su antecesor.

Durante sus 22 años en el Senado y sus campañas electorales fallidas a la vicepresidencia en 1968 y a la presidencia en 1972, Muskie adquirió una reputación de hombre inteligente y trabajador, con una mente aguda y un genio explosivo.

Ese genio, comentaron hoy sus colegas del Senado —acostumbrados a sufrir sus comentarios personales causticos— podría serle útil para no dejarse —como Vance— por el consejero presidencial para Asuntos de Seguridad, Brzezinski.

Muskie no fue, al parecer el hombre que Brzezinski quería en el Departamento de Estado. Pero ambos son polacos y católicos y se conocen bien desde hace años.

Como Vance, Muskie es partidario de la distensión con

la Unión Soviética y —aunque fue un duro crítico de la invasión de Afganistán— cree que hace falta ratificar el tratado Salt-2.

Aunque no tiene experiencia diplomática, el nuevo secretario de Estado ha viajado frecuentemente por Europa y conoce bien a los aliados de Estados Unidos como miembro del comité de relaciones exteriores del Senado.

En general, está considerado como integrante del ala democrata-liberal de Washington, tal como lo es Cyrus Vance. Incluso heredará a todos los colaboradores de éste. A petición de Carter, Christopher —secretario adjunto de Vance, secretario en funciones hasta que Muskie sea aprobado por el Congreso— permanecerá en su puesto de número dos.

Carter aseguró también a Muskie que, para mayor continuidad, puede contar ya con ser secretario de Estado durante los cuatro años de su próximo mandato. Pero Muskie, en una prueba de su carácter abierto y brusco —en contraste con el de su antecesor— escuchó esa oferta, que Carter le formuló ayer frente a un grupo de senadores y, según uno de éstos, emitió una respuesta que dejó «llvido» al presidente: «Lo más probable es que el puesto sólo me dure ocho meses».

Declaraciones de Hassán II

EN CEUTA Y MELILLA ESCASA REACCION

«La reivindicación de Gibraltar no debe relacionarse con la españolidad de Ceuta y Melilla», dice Alianza Popular

Melilla (Logos). — Las declaraciones del Rey Hassán II de Marruecos en el transcurso de una conferencia ofrecida a periodistas árabes en Rabat en la tarde del martes, y que hoy inserta la Prensa local en su primera página, han tenido en la población melillense escasa reacción, o mejor dicho, la misma que con relación al mismo asunto «la recuperación» de Ceuta y Melilla para Marruecos tuvieron las veces últimas que el propio Hassán y su ministro de Asuntos Exteriores, señor Bucetta, han sacado a la palestra el tema y es que por aquí sobre el particular los melillenses están ya más que curados de espanto.

La noticia, podemos asegurar, prácticamente ha pasado inadvertida en Melilla y los pocos melillenses que la comentan dicen que en esta ocasión lo que pretende Hassán en sus manifestaciones, al volver a la carga reivindicando ambas plazas españolas, no es otra cosa que intentar obligar al Gobierno español a permitir el paso por territorio peninsular de los envíos de cítricos marroquíes con destino a países comunitarios. Desde hace aproximadamente un mes las autoridades marroquíes han cerrado a cal y canto la frontera de Beni Enzar no permitiendo que por ella pase a Marruecos ni siquiera un clavo procedente de Melilla.

En lo que se refiere a lo manifestado también en dicha conferencia de Prensa por el Monarca marroquí, al haber invitado a los militares de Ceuta y Melilla a

proseguir sus actividades en la construcción y engrandecimiento de las mismas, podemos asegurar que la reacción ha sido un auténtico pitorreo, por no darle otro calificativo.

OPINION DE ALIANZA POPULAR

Madrid (Logos). — Se ha celebrado presidida por Guillermo Kirkpatrick la reunión semanal de la comisión de estudios de Alianza Popular, encargada de temas internacionales. La Comisión ha analizado las recientes tentativas británicas para introducir a los representantes del pueblo de Gibraltar en un plano de igualdad con las partes soberanas que tienen que negociar la descolonización. Alianza Popular llamó la atención sobre esto y recuerda que la decisión tomada por las Cortes españolas era instar al Gobierno a negociar, de acuerdo con las relaciones de las Naciones Unidas, con la Gran Bretaña para la devolución de la soberanía a España.

Finalmente, la comisión de Alianza Popular ha expresado su preocupación porque en momentos de crisis gubernamentales en España vuelva a surgir la reivindicación marroquí de Ceuta y Melilla y entiende que es deber de Alianza Popular insistir ante la opinión pública española, en que en la década de los 80 no se domine el Estrecho ni el Mediterráneo desde Gibraltar, Ceuta o Melilla. Y que la reivindicación de Gibraltar no debe relacionarse con la españolidad de Ceuta y Melilla.

Tres disidentes iraníes ocupan la Embajada de su país en Londres, reteniendo a 20 rehenes

(Viene de primera pág.)

El Ministerio de Exteriores se mantiene informado al minuto de la situación en la Embajada. El ministro del Interior, Whitelaw, informó esta tarde a los Comunes, advirtiendo que se trata de una situación delicada. En un mensaje del Gobierno británico, transmitido hoy al iraní, se hace constar su «preocupación» por el incidente y su deseo de que se resuelva sin daños personales. El Gobierno inglés tiene cuidado en evitar que se levanten sospechas de su posible responsabilidad en la toma de la Embajada y, según el ministro del Interior, se está haciendo lo posible para solucionar el problema.

La primera cadena de Televisión de la «BBC» informó esta noche que dos de los 20 rehenes son periodistas de la emisora. Se trata de un reportero y un filmador que se encontraban en la Embajada pidiendo visados para poder ir a Teherán. Los dos periodistas y el policía elevan a tres el número de británicos cautivos.

A última hora de la tarde los secuestradores rechazaron la presencia en el interior del edificio de un médico que poco antes habían pedido para atender a un supuesto herido.

En el complicado mosaico que presenta la nación iraní en la actualidad, ésta parece ser un problema de minorías étnicas —los secuestradores son árabes iraníes— en el que juegan tanto las motivaciones regionales como religiosas.

La región a que dicen pertenecer los secuestradores es rica en petróleo y sus habitantes tienen una conocida posición contraria al ayatollah Jomeini y su Consejo Islámico Revolucionario.

Tampoco parece probable que el Gobierno de Teherán acceda a poner en libertad a los 91 presos políticos que demandan los secuestradores, por lo que el caso apunta como un largo, difícil y espinoso forcejeo entre los secuestradores y la Policía británica.

Las autoridades iraníes han responsabilizado directamente a Irak de la ocupación de la Embajada.

Gotbzadeh se ha entrevistado con el embajador británico en los Emiratos Arabes Unidos llegado a Abu Dhabi para informar al ministro de las peticiones de los ocupantes.

«El embajador británico me ha explicado la situación en la Embajada y le dije que Irán no se someterá a ninguna exigencia», ha declarado el ministro iraní.

La toma de rehenes en la Embajada iraní de Londres ha sido reivindicada esta noche en Beirut, en un mismo comunicado por tres grupos diferentes: la Organización Política del Pueblo Árabe, el Movimiento Popular Árabe, y el Movimiento de los Muyahidin (combatientes) del Pueblo Árabe.

71 comunicado afirma que «la operación del mártir Mohidin al Nasser forma parte de la lucha que realizamos contra las autoridades que asesinan a los pueblos iraníes a fin de que reconozcan nuestros derechos nacionales».

CARTER HABLA DE PAZ, PERO POCOS LE CREEN

Washington (Por Carlos F. Liébana) (Efe). — La conferencia de Prensa de anoche del presidente Carter, en la que predominó la retórica sobre la información, no logró despejar las dudas de los observadores políticos sobre las intenciones bélicas o pacíficas de la Administración norteamericana respecto a Irán.

Aunque en dos ocasiones el presidente Carter se refirió a la continuación de los esfuerzos norteamericanos para liberar a los rehenes por «medios pacíficos», deliberadamente no descartó el uso de la fuerza, lo que deja el camino abierto a toda clase de especulaciones.

«Continuaremos intentando una solución pacífica», dijo Carter en la declaración que abrió su conferencia. Más adelante, en

respuesta a una pregunta, declaró que «hemos intentado todos los esfuerzos posibles y factibles para resolver esta crisis por medios humanitarios y pacíficos. Continuamos todavía con estos esfuerzos».

Pero los comentaristas políticos apuntan que, por una parte, Carter había empleado expresiones similares antes de lanzar su acción de rescate de los rehenes, lo que no le impidió dar los órdenes oportunos. Podría ahora hacer lo otra vez,

ya que, para Carter, la acción de rescate fue una «acción legítima», distinta de la intervención militar punitiva.

NO HUBO ADVERTENCIA RUSA

Funcionarios del Pentágono desmintieron hoy rotundamente que la operación de rescate se hubiera cancelado porque la URSS advirtiera a los Estados Unidos que intervendría en Irán si los soldados norteamericanos seguían adelante.

Ayer corrieron rumores por la capital norteamericana de que la Casa Blanca, durante la noche en que se desencadenó la operación, estuvo en contacto con el Kremlin por medio del famoso «teletipo rojo».

Los funcionarios desmintieron asimismo que la retirada de los soldados norteamericanos fuera debida a un ataque armado iraní y explicaron que su causa fue la explosión de municiones a bordo de los aparatos que chocaron entre sí.

SORPRENDENTE MEJORIA DE TITO

Rusia construirá una central nuclear con super-reactores en la costa báltica

Vasta operación antiterrorista italiana

Belgrado (Efe). — La salud de Tito ha experimentado, en forma sorprendente, síntomas de mejoría en las últimas horas, según puede deducirse de lo que indican hoy los médicos del centro cardiovascular de Ljubljana.

La lesión hepática presenta signos de mejoría, aunque persiste muy intensa la ictericia, se atenúan las perturbaciones digestivas y se apacigua la inflamación pulmonar.

No obstante se califica su estado de «muy grave», aunque no de «excepcionalmente grave» como en días anteriores.

OPERACION ANTITERRORISTA

Roma (Efe). — Quince detenciones y centenares de registros domiciliarios en dieciocho ciudades italianas es el balance de una amplia operación antiterrorista llevada a cabo en Italia durante las últimas horas.

En Roma, los carabinieri han detenido a once personas, entre ellas a una argentina, de 29 años, y a varios estudiantes.

El resto de los detenidos son un arquitecto, un obrero, un profesor y un empleado.

Según ha trascendido, durante los registros fueron descubiertas armas, explosivos y documentos de grupos sin especificar.

A los detenidos se les acusa desde la participación en asociaciones de tipo subversivo hasta de supuestas actividades en organizaciones armadas.

ENTREVISTA EANES-SPINOLA

Lisboa (Efe). — El presidente portugués, general Antonio Ramalho Eanes, recibió hoy en el palacio de Belem, al general Antonio de Spínola, primer presidente de la República, tras el golpe revolucionario del 25 de Abril de 1974, en Portugal.

Oficialmente, es la primera vez que Spínola ha estado en la sede de la jefatura del Estado tras su dimisión como presidente de la República, en Septiembre de 1974.

Al salir de la audiencia, el «general del monóculo», precisó que había ido al palacio de Belem «sólo para agradecer» al presidente Eanes su visita del pasado día 11 de Abril, fecha de su 70 aniversario.

En aquella ocasión, Eanes se desplazó a la residencia de Spínola en Lisboa, como homenaje personal «al hombre y al militar insignia como presidente de la República».

CENTRALES NUCLEARES CON SUPER-REACTORES

Moscú (Efe). — La Unión Soviética construirá una central nuclear en Lituania (Costa del mar Báltico) con super-reactores de un millón y medio de kilovatios, anunció hoy Yuri Markov, alto funcionario del Ministerio de Energía.

En un artículo publicado en el diario «Sovietskaya Rossiya», Markov ponderó el programa soviético de construcción de centrales nucleares, subrayando que el futuro de la energía atómica mundial «está en los bloques industriales de neutrones rápidos».

El primer reactor de neutrones rápidos, con una potencia de 600.000 kilovatios, fue puesto en marcha a comienzo de año en la central atómica de Bielyoyarsk.

INVITACION ALEMANA

Bonn (Efe). — El Gobier-

no de Alemania Federal invitó hoy al nuevo secretario de Estado norteamericano, Edmund Muskie, a que visite Bonn el próximo mes de Mayo.

La invitación está incluida en un mensaje de felicitación por su nombramiento, enviado hoy por el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Hans-Dietrich Genscher.

RODRIGUEZ DE LA FUENTE OBJETO DE ATENCION EN LA PRENSA YUGOSLAVA

Su fama traspasó las fronteras españolas

Belgrado (Efe). — El diario «Politika», de Belgrado, dedica hoy un recuerdo especial a Félix Rodríguez de la Fuente.

Comenta el diario de la capital yugoslava que Rodríguez de la Fuente fue un trabajador nato, que murió con las botas puestas y subraya que su fama traspasó las fronteras españolas y alcanzó caracteres universales.

BUENOS AIRES: CUATRO MILLONES DE HECTAREAS INUNDADAS

Buenos Aires. — Más de cuatro millones de hectáreas de terreno han quedado inundadas en la provincia de Buenos Aires a consecuencia de las lluvias caídas en los últimos días y unos dos millones de cabezas de ganado se encuentran en peligro de muerte, dijo anoche el subsecretario de Agricultura y Ganadería, Camilo Aldao.

Las autoridades provinciales, por su parte, dijeron que habían sido evacuadas 11.669 personas y que cincuenta localidades se hallan totalmente aisladas.

El número de muertos, según los datos oficiales, es de seis.

DIEZ MUERTOS AL CAER UN CAMION POR UN BARRANCO

Lima. — Diez personas resultaron muertas y veintitres heridas, al caer un camión a unos 1.200 kilómetros al Sureste de Lima.

El accidente ocurrió ayer y la Policía lo atribuyó a exceso de velocidad.

Los médicos y enfermeras del Hospital de Sicuani, perteneciente al Ministerio de Salud, suspendieron la huelga que están realizando por motivos salariales para atender a los heridos, en su mayoría campesinos.

Por otra parte, Manuel Surco, hombre que tenía fama de practicar la hechicería fue quemado vivo en

una hoguera, en un caserío del Departamento de Arequipa, a un millar de kilómetros al Sur de Lima.

Al parecer al menos diez pobladores del caserío de Pucuncho, invitó a beber a Surco y después de embriagarle le ataron de ojes y manos y le trasladaron hasta un cerro, donde le quemaron en una hoguera.

«Le temíamos como al mismo demonio» dijeron dos de los diez hombres detenidos hasta ahora en relación con el caso.

NUBE DE GAS TOXICO EN EL NORTE DE ITALIA

Udine (Italia). — Una nube de gas tóxico se extendió en las primeras horas de hoy sobre una superficie de varios kilómetros cuadrados en la zona de Udine (al Norte de Italia), obligando a evacuar a numerosas familias.

El accidente se produjo por la explosión de un tanque, de una empresa industrial, que contenía ácido sulfúrico muy concentrado, y que en contacto con el aire provocó una densa capa de humo tóxico.

Escuelas y oficinas de la zona permanecieron hoy cerradas por orden de las autoridades.

Aunque la nube tóxica está siendo impulsada por el viento hacia el mar, los daños producidos en los cultivos han sido muy elevados.

EPIDEMIA DEL MAL DE «CHAGAS»

Quito. — Unos 30.000 ecuatorianos están afectados del mal de «chagas» o tripanosomiasis americana, señala un estudio divulgado hoy por la Prensa local.

La mayor incidencia de la enfermedad se registra en Guayaquil, principal puerto ecuatoriano, de acuerdo con el estudio del Instituto Nacional de Higiene.

Del total de enfermos, unos 10.000 tienen además complicaciones cardíacas, añade el informe.

El mal de chagas descubierto por el médico brasileño Carlos Chagas en 1909, se transmite por un insecto conocido con el nombre de chinchorro, y se presenta especialmente en zonas tropicales o subtropicales.

Maureen O'Sullivan sigue en el Teatro



Nueva York. — Maureen O'Sullivan aparece en la foto rodeada de sus hijas y nietos en el Teatro Liceo, después de estrenar la obra «Morning's At Seven», una comedia de Paul Osborne. A la izquierda, Steffi Farrow. A la derecha, Mia Farrow con sus hijos Fletcher, de seis años (en sus brazos) y Mathew de diez. — (Telefoto EFE)

NACIONAL

Dos muertos en un asalto a una fábrica madrileña

Hubo una alarma de proximidad de tierra, antes de estrellarse el avión en Tenerife, según se ha revelado

Madrid, (Efe). — Dos personas han resultado muertas y otra con heridas de diversa consideración en un atraco, perpetrado esta tarde por dos individuos jóvenes, en la factoría "Confecciones Deportivas de Navarra" situada en el polígono industrial de San Sebastián de los Reyes, informa a "Efe" la Jefatura Superior de Policía.

Se trata de Gerónimo Muñoz Sánchez, herido gravemente de bala, que ingresó cadáver en la Ciudad Sanitaria La Paz, Antonio Prieto Lorenzo, lesionado por arma blanca, que también ingresó cadáver en el mismo centro hospitalario, e Indalecio Martín Herráiz, que fue trasladado al mismo centro médico con heridas de diversa consideración.

Los dos atracadores irrumpieron de forma violenta en las oficinas de la factoría, uno de ellos armado con un rifle de 22 milímetros, el otro, con una navaja. En la oficina se encontraban en ese momento el director de la factoría y dos empleados.

Los ladrones conminaron al director y a los dos empleados a que les entregaran todo el dinero de la caja, a lo que estos opusieron resistencia. Se entabló un forcejeo, y los delincuentes hicieron uso de sus respectivas armas.

En el lugar de los hechos se han encontrado dos cartuchos, del calibre 22, y una vaina.

Los atracadores se apoderaron de unas 700.000 pesetas, y huyeron.

HUBO UNA ALARMA DE PROXIMIDAD DE TIERRA EN EL AVION DE LA "DAN-AIR"

Santa Cruz de Tenerife, (Efe). — El "Boeing 727" de la Compañía británica "Dan-Air", que se estrelló el pasado viernes en Tenerife tuvo una alarma de proximidad de tierra momentos antes del choque, en el que perecieron los 146 pasajeros, según ha revelado la comisión investigadora del accidente.

La alarma fue comunicada por el piloto a la torre de control a las 13,21 (GMT) 14,21 hora insular. La transmisión se interrumpió en ese momento, perdiéndose todo contacto con el avión.

El aparato se estrelló contra la cresta del montículo "El Diablillo" situado en el macizo montañoso en el que se alza el Teide, en lugar fuera de la ruta habitual de aproximación al aeropuerto Tenerife-Norte.

Los asesores de la compañía británica informaron de este dato, desconocido hasta el momento, tras escuchar la cinta magnetofónica de control de tráfico aéreo (ATC), que está en manos de la comisión investigadora, de la que forman parte, además de los representantes españoles, representantes oficiales del Reino Unido y de los Estados Unidos.

"La lectura indica que el avión avisó a su paso sobre el radiógrafo "FP" a nivel 60 a las 13,19 minutos "GM". el avión fue después autorizado a descender a 5.000 pies con un "ONH" de 1.013 metros, aproximadamente a las 13 horas 21 minutos "GMT", el avión informó al control de que había tenido una alarma de proximidad del terreno (GPW). La transmisión se interrumpió, y ese fue el último mensaje del avión. La causa del accidente aún no es conocida" afirma la de-

claración de los asesores de la compañía británica.

Por su parte, el representante oficial del Reino Unido en la comisión ha hecho pública una declaración en la que afirma que "numerosos comentarios faltos de base se han vertido en los medios de información, referentes al funcionamiento y a la precisión de las radioayudas, instalaciones y servicios de la navegación aérea (incluidos los de control de tráfico aéreo del aeropuerto de Tenerife Norte)"

"Ninguna evidencia —prosigue la nota del representante del Reino Unido— ha aparecido en el curso de la investigación que indique o implique que el aeropuerto de Tenerife Norte sea en modo alguno inadecuado para su uso por las líneas aéreas. El presidente de la comisión hace suyas las anteriores declaraciones y las ratifica en su totalidad".

CUATRO ACCIDENTES DE IMPORTANCIA REGISTRO LA COMPAÑIA "DAN-AIR"

Madrid, (Efe). — La compañía aérea británica "Dan-Air", uno de cuyos aviones se estrelló el pasado día 25 en Tenerife provocando la muerte de 146 personas, ha sufrido cuatro accidentes de importancia en los últimos diez años, según datos recabados por "Efe" de la "Civil Aviation Authority".

La "Civil Aviation Authority" es el ente que controla y regula la aviación comercial de Gran Bretaña y el que mantiene los archivos oficiales sobre el tema.

Según datos de dichos archivos, facilitados a "Efe" en Londres, los accidentes sufridos por aviones de la "Dan-Air" fueron en los últimos diez años, los siguientes:

- 1 El tres de Julio de 1970 se estrelló un "Commet" en la Sierra de Montserrat (Barcelona), con balance de 112 muertos, siete de ellos miembros de la tripulación.
- 2 El catorce de Mayo de 1977, al intentar un aterrizaje en Lusaka (Zambia), se estrelló un "Boeing 707" de carga, murieron cinco tripulantes y un pasajero.
- 3 El uno de Julio de 1978 se estrelló un "Hawker Siddeley 748" al salirse de la pista al mar, en Sunburg (Islas Shetland), murieron 17 personas.
- 4 El 25 de Abril de 1980, un "Boeing 727" se estrelló en las cercanías del aeropuerto de Los Rodeos en Tenerife murieron sus 146 ocupantes.

DETENIDOS LOS PRESUNTOS AUTORES DE LA MUERTE DE LA ESTANQUERA

Madrid. Alfredo Otal Flamenco, de 30 años y José Aguilera Ortega, de 21 son los presuntos autores de la muerte de Pilar de Andrés Gómez-Chaco, empleada de la Administración de Lotería y Expendedoría de tabacos "La Precilla" de Vallecas, que fue atacada el pasado día 21.

Posteriormente han sido detenidos también dos individuos que intervinieron directamente en el atraco con homicidio. Julián Pérez Lucía de 25 años presunto autor material y Luis Quevedo Morales de la misma edad que condujo el "Citroen 2 CV" con el que se dirigen a la fuga.

Otal penetró en el estan-

co en unión de Lucía, mientras Aguilera vigilaba la puerta.

Tres de ellos —Otal no intervino— son también los presuntos autores del atraco al Banco Comercial de la calle de Martínez de la Riva, de donde se elevaron 950.000 pesetas. Al huir, se introdujeron en un mercado y en la carrera perdieron 70.000 pesetas, que cayeron en el interior de la citada Plaza de Abastos.

LA POLICIA SALVA DEL SUICIDIO A UN PRESUNTO HOMICIDA

La Coruña, (Logos). — El presunto autor de la muerte de Almudena Pontérico, en el aeropuerto de Barajas, Luciano, intentó privarse de la vida cuando se ballaba sometido a interrogatorio en la Jefatura Superior de Policía de La Coruña. El detenido, que se hallaba junto a una ventana, rompió la cristalería e inopinadamente se arrojó al vacío. Afortunadamente, pudo ser sujetado por los pies a tiempo por uno de los inspectores, en tanto que el cuerpo quedaba colgado de la ventana. Recogido, fue trasladado a la Casa de Socorro, donde le curaron de heridas en la cabeza y antebrazo, como consecuencia de la rotura del cristal, por cuyo hueco trataba de arrojar. Al ser recogido de la ventana, se negó a ser asistido sanitariamente, pero por fin accedió. Del mismo modo, rehusó en principio la asistencia de un abogado.

En relación con los hechos que se le imputaban, ha sido identificado otro joven de veintidós años, vecino de La Coruña, quien, al parecer, proporcionó a Luciano Puerto el arma con la que hizo los disparos.

ESTAFARON SEIS MILLONES A BANCOS Y PRETENDIAN ESTAFAR OTROS CATORCE

Barcelona, (Logos). — Un intento de estafa a entidades bancarias por importe de 19.940.010 pesetas, de las que cobraron 6.500.000 ha sido esclarecido por inspectores de la Brigada Regional de Policía Judicial de Barcelona, a raíz de la denuncia presentada por una Caja de Ahorros en virtud de anomalías detectadas en la negociación de unas letras de cambio presentadas a cobro.

Como principal responsable de estos hechos —informa la Policía ha sido detenido Antonio Castillo Ruiz, de 35 años, con antecedentes por delitos similares.

SUBDITO FRANCÉS APARECE MUERTO EN UN COCHE

Málaga, (Logos). — Inclinado sobre el volante de un automóvil y sin vida, fue encontrado el súbdito francés Jean Pierre Dubrulle. El vehículo se encontraba en el polígono industrial de "Santa Teresa". En la primera investigación se desprende que murió de disparos hechos con una escopeta.

La Policía busca a dos jóvenes que aparecen como sospechosos de esta muerte.

DETENCION POLICIAL

La Coruña. — Un joven delincuente, cuya identidad no ha sido revelada, ha sido detenido como presunto responsable de la entrega de una pistola a Luciano Puerto

Fernández, de 22 años, anteriormente detenido.

Luciano participó en Barajas en un tiroteo con la Guardia Civil, en el transcurso del cual resultó muerta una mujer, vecina de Narón. El suceso ocurrió el diez de Septiembre del año pasado en Barajas. Poco antes de producirse el tiroteo de Barajas, Luciano había intervenido siete mil pesetas en la compra de heroína en el barrio de Vallecas. Posteriormente fue asaltado por cuatro jóvenes, entre ellos el mismo que le había vendido la heroína, pero esgrimiendo el arma evitó el asalto.

Según las investigaciones policiales Luciano Puerto en el momento de producirse el tiroteo estaba bajo los efectos de la heroína que acababa de inyectarse.

LOCAL Y PROVINCIAL

Nuevo atraco, en pleno día, en Joyería Manacor

La rápida intervención del 091 facilitó la detención de uno de los cuatro asaltantes.- El botín, medio millón en joyas, ha sido recuperado

Un atraco se registró alrededor de la una y media de la tarde de ayer, en la calle de La Paloma, interviniendo la Policía inmediatamente y deteniendo a uno de los cuatro autores que huían a pie con un botín en joyas de medio millón de pesetas, que ha sido recuperado.

Según fuentes oficiales, alrededor de la una y media de la tarde, en la Joyería Manacor, sita en la calle de La Paloma, tres individuos penetraron en el establecimiento y un cuarto se quedó vigilando en la puerta.

En ese momento se encontraba sola la esposa del titular. Uno de los atracadores la colocó una navaja de considerables proporciones en el vientre, mientras los otros dos procedían a meter en una bolsa parte de los objetos de valor que se exhibían en el escaparate.

Dio la circunstancia, según nuestras referencias, que en ese momento apareció el dueño, don Joaquín Mayoral, quien al ver que su esposa era amenazada, con gran arrojo y decisión, hizo frente a los delincuentes, quienes ya habían llenado la bolsa, embriéndose veloz huida por las calles próximas.

No se ha podido concretar si uno de los atracadores portaba una pistola que, parece, era de juguete.

Se avisó inmediatamente al 091 y la Policía intervino con extraordinaria celeridad, incluso cruzando el paseo del Espolón. La rapidez fue extraordinaria, debido a que uno de los coches del 091 se encontraba prestando servicio de vigilancia en las proximidades.

Los policías, pistola en mano, persiguieron a los atracadores, no hubo disparos y uno de ellos se refugió en el interior de un bar en la calle de Sombrerería. Allí, sin oponer resistencia, los inspectores procedieron a su detención no pudiendo hacerlo a los otros tres que lograron escapar.

BREVE

RESTOS HUMANOS EN UNA BOLSA DE PLASTICO

Bilbao (Logos). — Dos cráneos, varios fémures y otros restos correspondientes a dos personas, han sido encontrados en Irún, ayer, en el jardín situado en la parte trasera de la «Villa Ascensión», que es propiedad de la familia Gil Rodrigo, que está situada en la avenida de Guipúzcoa, de la ciudad fronteriza.

DECLARACION DE ZONA CATASTROFICA PARA EL NORTE DE ALMERIA

Almería (Logos). — El PSOE solicita del Gobierno la declaración de zona catastrófica para los pueblos afectados por las últimas heladas en el Norte de la provincia de Almería, tras la visita realizada recientemente por los parlamentarios Juan de Dios Ramírez Heredia y Virtudes Castro, a la localidad de Chirivel en la comarca de los Vélez.

ATRACADORES CON PANTALON CORTO

Las Palmas (Logos). — Dos niños de 10 y 12 años respectivamente, atracaron ayer, navaja en mano, a un ciudadano en el popular barrio de Escareleta. Concretamente, en la calle Zaragoza, a plena luz del día cuando don José Ortiz López se dirigía a su trabajo, se vio inesperadamente sorprendido ante la actitud de estos dos jóvenes, quienes le amenazaron con cortarle el cuello si no les entregaba el dinero. Don José Ortiz reaccionó y los dos jóvenes delincuentes, que vestían pantalón corto, fueron detenidos y trasladados a la Comisaría de Policía.

DESCARRILAMIENTO

Tarragona. — Cuando des, por causas que se desconocen, descarrilaron municipal de Roda de Barchino cinco vagones, sin que se lamentaran desgracias personales.

rior del automóvil de su propiedad, en el término de Rubena, cuando le fue roto el cristal de la ventanilla, arrebándole un bolso que contenía 1.000 francos franceses, el libro de familia y otros efectos personales.

TIRON

La súbdita inglesa, Jennifer B. Day ha denunciado en Comisaría que estando paseando por nuestra ciudad, le fue arrebato el bolso que portaba «al tiron», en el que contenía dinero en moneda española e inglesa y su documentación personal.

DOS HERIDOS EN CHOQUE

En la carretera general Madrid-Irún, en el término municipal de Pancorbo, el camión NA-3129-E, conducido por Alfonso Villegas Muñoz, de 31 años, vecino de El Pedroso (Sevilla), chocó con el camión del Ejército de Tierra 71.180, conducido por Benito Novis Gómez, de 21 años, natural y vecino de Barcelona.

Presenta heridas leves el ocupante del segundo vehículo Andrés López León, de 21 años y graves Luis Carbonell Fregola, de 21 años.

La Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil practicó diligencias.

SERVICIOS DE LOS BOMBEROS

El retén del Cuerpo de Bomberos efectuó ayer diversos servicios. Se produjo un conato de incendio en el Camino del Polvorín. Posteriormente acudió a achicar el agua de una nueva inundación registrada en el Colegio «Virgen de la Rosa» y más tarde se trasladaron para prestar otro servicio, sin especial importancia, en el Camino de Mirabueno.



ARANDA

Pleno municipal extraordinario, con ausencia de los concejales del PCE

Cesión de terrenos para la construcción de dos centros escolares de E. G. B.

El Ayuntamiento celebró Pleno extraordinario en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial a las 8,14 horas de la tarde del lunes. Presidió el alcalde Sr. García García Ochoa, y asistieron los tenientes de alcalde y concejales Sres. Aguado Callejo, Camarero Arlanzón, Lizalde Jiménez, López Ortega, Romera Langa, Manguán Pascual, Escudero Vicente, Illera Andrés, Santos Ovejas, Esteban Revenga, Pascual del Rincón, Estaún Nasarre, Pardo Agúndez, Ull Laita (doña Leonor), Concha González y De la Rica Antón, así como el secretario Sr. Acero de Agueda y el interventor accidental Sr. Martín Blanco. En la sala muy poco público.

Abierta la sesión el Sr. Alcalde dijo que tenía conocimiento de un comunicado del PCE emitido por Radio Juventud, y que lamentaba mucho que los señores concejales de dicho grupo no vengieran al Ayuntamiento a defender sus posturas. Preguntó al Sr. Secretario si se les había citado a la sesión, y como la respuesta fuera afirmativa, dijo se tomara nota de su falta de asistencia, que no había sido excusada.

Ya metidos en el orden del día, se acordó por los presentes la cesión de una parcela al Ministerio de Educación y Ciencia, para la construcción de un centro escolar de EGB, de 8 unidades y 320 puestos.

Igualmente, se acordó la cesión a dicho Ministerio de otra parcela sita en el Polígono Residencial Allende-Duero (Parcela 8, sector B, de unos 6.500 metros cuadrados de superficie, ampliable a 10.000), para otro centro escolar de 8 unidades y otros 320 puestos.

A las 8,19, y no habiendo más asuntos que tratar, se levantó la sesión. Corta sesión, de simple trámite, que duró exactamente 5 minutos.

EL PARQUE DEL GENERAL GUTIERREZ

Ya en anteriores crónicas publicadas el último año e incluso en el actual, hemos hablado sobre la apertura al público del parque del General Gutiérrez, ubicado entre los Polígonos Industrial y Residencial, situado en el Sur de nuestra población.

El parque del General Gutiérrez, héroe en la defensa del puerto de Tenerife en las Islas Canarias o Afortunadas contra las apetencias inglesas personificadas en el personal del almirante Nelson que en aquella batalla naval perdió un brazo a consecuencia de un disparo del cañón «Tigre» según la Historia disparado precisamente por el General Gutiérrez, defensor de las Islas por aquel entonces y cuyo «maquet» fue regalada por el Ayuntamiento isleño al de nuestra población, en ocasión en

que una representación del de Santa Cruz de Tenerife, visitó Aranda e inauguró el monumento que obra a la entrada del parque, por el Ayuntamiento anterior no sólo no se abrió al público sino que fue dando largas, bajo la alegación de que era preciso que el arbolado de los jardines tenía que agarrar y desarrollarse.

El Ayuntamiento actual, tal vez siguiendo la misma tónica, no acordó proceder a su aper-

tura el año último, en la primavera y parece ser que este año va a suceder igual.

Dicho parque se comunica con el Polígono Residencial por medio de un paso inferior bajo el ferrocarril directo Madrid-Burgos, lo que proporcionaría a los numerosos habitantes del populoso Polígono el acceso al parque.

¿De qué sirve el contar nuestra población con un parque en

la zona Sur, si éste no se abre al público? ¿Es que se reserva para los habitantes del futuro, pretendiendo demostrar, tal vez, que las generaciones pasadas se preocuparon de dotar de parques, en el pasado, pero que jamás se abrieron al público, guardándolos en conserva, pero no para ser utilizados?

Es hora ya de que se adopte un acuerdo sobre la utilización o no del parque que nos ocupa.

EL PARQUE INFANTIL DE TRAFICO

Hace tiempo, durante la gestión municipal del pasado Ayuntamiento se inició la construcción de un parque infantil de tráfico, en una de las plazas del Polígono Residencial y las obras dieron comienzo a gran ritmo. Legó el año Internacional del niño y con tal motivo resurgió la idea de terminación del parque y es más, se habló de la fecha de su inauguración y también se habló del interés que parecía tener el anterior alcalde de su inauguración, pero el tiempo fue pasando, terminó el año Internacional del niño y todo sigue lo mismo, el parque no sólo no se inaugura, sino que ni siquiera se termina.

Durante el presente año, aún nos han manifestado que faltan tal o cual obra para su terminación, a la vista de ello, nos inclinamos a creer que cuando se pretenda reanudar las obras habrá previamente que reparar las que ya estaban realizadas siendo el cuento de nunca acabar.

BANDO

El alcalde-presidente del Ilustre Ayuntamiento de esta villa de Aranda de Duero, hace saber: Que teniendo que efectuar fuerzas de la Guardia Civil de esta población, ejercicios de tiro al blanco en el punto denominado «Monte de la Calabaza» a la altura del kilómetro 6 de la carretera de Aranda de Duero a Salas de los Infantes durante los días 2 y 3 del próximo mes de Mayo, de las 10 a las 14 horas de ambos días deberá el vecindario abstenerse de transitar por dicho paraje durante los días y horas señaladas, al objeto de evitar que ocurra algún accidente.

Lo que se hace público para general conocimiento y el más exacto cumplimiento.

Aranda de Duero, a 29 de Abril de 1980.

LA FIESTA DEL PRIMERO DE MAYO

La fiesta del Primero de Mayo, se ha remontado a la víspera en nuestra población, habiendo tenido lugar en la noche de ayer un festival que se celebró en la plaza del Caudillo.

En el día de hoy se celebrará una concentración y un acto en la plaza de Primo de Rivera, a las 12:30 de la mañana y para tal efecto, así ha sido anunciado.

Tan pronto como se celebren estos actos de hoy, para lo que han sido convocadas todas las organizaciones obreras daremos cuenta de los mismos.

EL TIEMPO SIGUE INESTABLE

El tiempo inestable su principal característica continúa en cierto modo desfavorable.

Tan pronto se producen lluvias como el pasado martes como un viento frío permanente como grandes claros que no proporcionan más que una relativa agradable temperatura pero la constante permanencia del viento impide uniformidad de la estación en que nos encontramos.

FARMACIA DE GUARDIA

Señora Viuda de D. Luis Berdugo Acuña en Carlos Miralles 64.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Teatro-Cine-Aranda. «Sonámbulos». Teatro Principal. «Teléfono»

BELORADO

Certamen Provincial de Teatro

El pasado sábado, día 26, en el Teatro-Cine Principal de Belorado, y dentro del Certamen provincial de Teatro organizado por la Diputación provincial, el grupo de teatro de Pradoluengo escenificó la obra «Semblante poético de Miguel Hernández». Ya el pasado día 11 había sido estrenada esta misma obra en este local, por lo que la asistencia de público no fue y numerosa, si bien se vio completada con asisten-

tes de Pradoluengo que bajaron a apoyar y aplaudir el buen hacer de su grupo de teatro, muy bien dirigido por D. Tomás Gamarra.

Dentro de este mismo certamen provincial, el domingo día 27 la sección de adultos del grupo de teatro «Verdeancho» de Belorado, realizó el estreno de su drama «Belforado novena y nueve». Esta obra se basa en dos acciones paralelas: una desarrollada con ciertos datos

históricos, y la otra proyectada en el futuro. Este paralelismo se advierte en todo el desarrollo de la obra: en ambos casos el pueblo es sometido por fuerzas extrañas valiéndose de medios similares, y en los dos casos el pueblo reacciona sacudiéndose este yug y expulsando al usurpador; en ambos casos la fuerza del pueblo que se rebela, está representada por los mismos personajes (Foramontano, Autócrata y Judío llano) y en ambos casos el usurpador extraño se vale de los personajes que representan el poder político, económico, social y eclesiástico del pueblo, para someterle a su voluntad. Estos grupos de fuerzas chocan en las dos acciones, al crear el usurpador entre ambos intereses contrapuestos. Finaliza la obra con un canto al triunfo del pueblo sobre el usurpador y sus secuaces.

Esta obra es original del grupo de teatro «Verdeancho» de Belorado. Este grupo nació con la intención de organizar y dar continuidad a algo que ya existía: En fechas determinadas del año (Navidad y Semana Santa) era costumbre que jóvenes de la localidad hicieran representaciones teatrales. Desde un principio este grupo ha contado con dos secciones, una infantil y otra de adultos. Esta, además de la presentación de esta obra, está realizando estudios de investigación para la creación y realización de una colosal obra titulada «Crónicas belforanas».

Belorado se convirtió el domingo en una fiesta. Había gran expectación ante la puesta en escena de esta obra, pero el hecho rebasó nuestras previsiones. El público conectó y se comunicó con obra y actores interrumpiendo varias veces la representación con aplausos, llegando a un final apoteósico. Lástima que hubo muchas personas que no pudieron entrar por no tener el local más afuera. Pensando más bien en estas personas se volverá a representar el próximo día 2 de Mayo, si no surgen inconvenientes que lo impidan.

A esta representación como a las demás que concursan en el mencionado certamen provincial, estaba previsto que acudiera un jurado compuesto de tres personas para dar la clasificación a la obra. Pero, por razones que desconocemos tan solo acudió doña Concepción de la Delegación provincial de Cultura a quien desde aquí le agradecemos la atención que tuvo dialogando con actores sobre aspectos de la obra e interesándose por las intenciones de este grupo «Verdeancho». Igualmente agradecemos a la Excm. Diputación provincial el interés que está poniendo en promover y difundir el teatro y la cultura en general por toda la provincia.

«G.I. VERDEANCHO» DE BELORADO

8

Hacienda informa:

Adquisición de impresos:

- Delegación de Hacienda
- Estancos

Devoluciones.

Conforme a la nueva regulación del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, el contribuyente tiene derecho a obtener la devolución de oficio de las cantidades ingresadas a cuenta, a través de retenciones o de pagos fraccionados cuando la suma de ellas sea superior a la cuota resultante de la liquidación provisional.

Para conseguir la devolución, el contribuyente deberá acompañar a la declaración los siguientes documentos:

- a) Si se hubieren realizado pagos fraccionados a cuenta del Impuesto, las cartas de pago justificativas de dichos ingresos.
- b) En el caso de retenciones a cuenta por rendimientos de trabajo personal, certificación de la empresa o del profesional, en su caso, que contenga los siguientes datos:
 - Nombre, apellidos, domicilio y número del D.N.I. del perceptor.
 - Nombre y apellidos o razón social, domicilio, número del D.N.I. o C.I., según los casos, del profesional o empresa que haya abonado los rendimientos.
 - Fecha de presentación del resumen anual y número con que el perceptor figure en dicho resumen. En el caso

de que no se hubiese presentado el repetido resumen, se hará constar por la persona o entidad retentora, tal circunstancia.

- Cantidad retenida.
- c) Cuando se trate de retenciones a cuenta por rendimientos del capital mobiliario, certificación de la entidad o empresa pagadora, que contenga los datos indicados en el apartado b) anterior, salvo el resumen anual cuando se trata de intereses abonados. Si los rendimientos del capital mobiliario fuesen abonados por entidades bancarias o Cajas de Ahorros, la certificación anterior podrá ser sustituida por las comunicaciones que estas entidades realizan a los interesados expresándoles las cantidades abonadas y retenidas.
- d) Escrito en el que se ponga de manifiesto el medio elegido (transferencia bancaria o talón contra la cuenta del Tesoro en el Banco de España). Cuando se haya elegido la transferencia bancaria, se hará constar el Banco o Caja, de Ahorros, Sucursal o Agencia, y número de la cuenta corriente, que estará abierta a nombre de la persona con derecho a la devolución.
- e) Fotocopia del D.N.I. del perceptor.

CENTROS DE INFORMACION EN BURGOS:

- Delegación de Hacienda (San Juan, 2).
- Cámara de Comercio (San Carlos, 1-1.º).
- Sucursal Caja del Circulo Católico Obrero (Juan XXIII, Bloque 3.º).
- Sucursal Caja de Ahorros Municipal (Vitoria, 185).



IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Contribuir da derecho a exigir.

MIRANDA

FIESTAS DEL BARRIO «EL CRUCERO»

Durante los días 1, 3 y 4 de Mayo se celebrarán las tradicionales fiestas del barrio de «El Crucero» en Miranda de Ebro. El detalle de programa es el siguiente:

DIA 1 DE MAYO. FIESTA DE LOS TRABAJADORES (Pre-ludio de las fiestas)

A las 16,30, con motivo de la inauguración de la bolera del barrio tendrá lugar la fase eliminatoria del Campeonato de bolos «El Crucero» para 1 y 2 categorías.

A las 19,30, gran baile de tarde, amenizado por la Orquesta Centauro y presentación en el mismo de la «Reina» y damas de las fiestas.

DIA 3, SABADO

A las 9,00, dianas y pasacalles. Un año más la popular banda de «Los Solitarios» se encargará de interrumpir el sueño del vecindario, anunciando el comienzo de las fiestas con música y alegría.

A las 10,00, concurso de dibujo y pintura. Podrán participar todos los niños que lo deseen y lleven el material necesario. El tema será: ¿Cómo te gustaría que fuera tu barrio?

A las 11,00, juegos infantiles: Rotura de pucheros, sogatira, pruebas de habilidad, carrera ciclista, carrera de sacos, patinaje, etc.

A las 13,00, sesión de marionetas a cargo de Andrés Fco. Pinedo.

A las 16,30, campeonato de mús y tute que se celebrarán en los locales de la Asociación de Vecinos.

Partidos de fútbol simultáneos entre los equipos de alevines El Crucero - Juan XXIII e infantiles El Crucero Juan XXIII.

A las 18,00, gymkhana motociclista, que contará con el asesoramiento técnico del Moto Club Mirandés. Podrán partici-

par todos aquellos que lleven cualquier tipo de moto y casco. A las 19,30, baile de tarde, amenizado por Centauro. Durante este baile se realizará un concurso de Jotas.

A las 23,30, verbena por el conjunto Centauro.

DIA 4, DOMINGO

A las 9,00 dianas y pasacalles, para despertar a los dormilones y recordar que la fiesta continúa.

A las 11,00 misa solemne.

A las 12,30, pasacalles, cabezudos y lluvia de caramelos.

Vino español, para todos los vecinos e invitados.

Simultáneamente gran concierto a cargo de la Banda Municipal de Miranda.

A las 16,00, gran partido de fútbol entre el equipo de «Barrio El Crucero», «4 Calles» de Logroño. Recomendamos a la afición que no se lo pierda. Prometamos ser emocionante.

A las 17,00, cine infantil al aire libre. Se celebrará en la plaza de San José Artesano con la colaboración de Foto-Fin.

A las 18,00 final del campeonato de bolos.

A las 19,30, baile que se prolongará hasta la una y media de la madrugada, realizando un descanso de una hora para poder reponer fuerzas. Durante el baile se entregarán los trofeos a los ganadores de los distintos concursos.

PEÑA «LOS VETERANOS»

Se recuerda a todos los componentes de esta Sociedad Recreativo-Cultural (Secciones «Siempre 20 años» y «Juventud») que los carnets de socio anual de la Cofradía de San Juan del Monte, correspondientes al año 1980, se encuentran a disposición de los interesados

en el café-bar Suizo (Plaza de Cervantes), previo abono de su importe (200 pesetas).

Quien lo tuviera en su poder, por abono directo a la Cofradía rogamos lo comunique al socio don Manuel García López, para su oportuna anulación y evitar abono repetido.

Nota. — Recordamos a cuantos jóvenes deseen pertenecer a esta S.R.C., comprendidos entre los 16 y 25 años, que pueden inscribirse en el café-bar Suizo, todos los días.

LA JUNTA DIRECTIVA

LA RUTA DE LAS MERINDADES (XVI)

El Santuario de Nuestra Señora del Rosario.- Medina de Pomar

Al S.E. de la ciudad en las márgenes del río Trueba, se construyó esta Iglesia, llamada en lo antiguo de Santa María; más tarde cuando empezó a darse a la Virgen advocaciones, se le designó con el nombre de Nuestra Señora del Salsinal por los muchos sauces que crecían a las orillas del citado río, y desde el triunfo de Lepanto, merced al voto que hizo el Concejo medinés de tomarla como patrona, de Nuestra Señora del Rosario.

Su antigüedad se remonta, por lo menos al siglo XII, porque ya en el fuero de Medina de Pomar dado por Alfonso VII, el Emperador, se la menciona, siendo considerada en el mismo, como iglesia juradera, en la que se practicaba por los tribunales la prueba de juramento. Son palabras de dicho fuero: «Et si venerit populator ad sacramentum faciendum vicepiendum, non donec, nec recipiat, nisi in ecclesiæ de Sanctæ Mariæ de Medina villæ».

Si existía en la época de Alfonso VII (1126-1157) habrá que suponerla en su arquitectura del período románico; pero la actual muestra en sus elementos ser del período de transición. Tal vez la pequeñez del edificio primitivo y el aumento de la población, motivada por las franquicias de su fuero, hicieron preciso por demandarlo las necesidades del culto, modificar la planta de la Iglesia de Santa María, y así debió de ser, cuando a mediados del siglo XIII se construyó o comenzó a construirse una iglesia de tres naves, que debió terminarse en el siglo XIV.

Del edificio primitivo queda algo del paramento del lado N. y en él una hermosa ventana de las llamadas de ojo de buey o sea de forma circular, adornada de un arco de medio punto con exornos del estilo, descansando en columnas con capitel de enroscadas volutas.

Don Innocencio Cadiñanos nos

Acabo de leer con gran pena, un libro titulado «Ocaso Democrático de Castilla y León» (El éxodo burebano), de nuestro egregio y estudioso burebano y briviescano José Sagredo García, editado por la Biblioteca Universitaria Burgalesa y patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

Trata con realismo y profundidad este acuciante tema, con datos alarmantes, sacados de sus experiencias recorriendo los diversos pueblos, algunos ya desaparecidos y otros en vías de desaparición de la Bureba. Al final de su lectura, se le

cae a uno el alma a los pies, como vulgarmente se dice. Allí vemos con realismo la gran decadencia de nuestros pueblos y villas en otros tiempos florecientes y alegres. Pueblos poblados hoy días por ancianos, que han luchado y dejado sus vidas en esas tierras duras e ingratas y que hoy se ven despojladas y vacías de esperanza.

Todos los que decimos que amamos a la Bureba y a nuestras tierras deberíamos leer y releer este libro, para ver lo que fuimos y lo que somos ahora. Y sobre todo para tomar

conciencia de lo que somos y pedir y exigir a la vez que trabajar para salvar lo que se pueda salvar de estas ruinas que quedan. Un pueblo que se mueve, lucha y tiene ilusión, puede renacer de sus cenizas, el que se acobarda, el que se queda tranquilo sentado en los escombros, poco puede hacer a no ser ayudar a que esos escombros desaparezcan más rápidamente.

En lo que nos atañe a nosotros burebanos, encontramos en el libro unos capítulos de casi 60 páginas con un estudio amplio y documentado de nuestra comarca. El título de ese apartado es: Exodo y concentración en la Bureba. Está dividido en tres capítulos de tres, cinco y dos apartados cada uno. En el primero nos presenta lo que es la Bureba, para pasar a continuación a posibles criterios de delimitación, para acabar descubriendo el significado de la comarca dentro de la provincia de Burgos. El segundo capítulo lo titula: «Una comarca en retroceso». Los apartados son los siguientes: Una población regresiva. Abandono del campo burebano. Determinantes del éxodo. Meta de la emigración y estructura de la población burebana residual.

presentando a la Santísima Trinidad.

La nave de la Epístola tiene en su fondo un altar renacentista de la escuela de Juan de Juni, de dos cuerpos, encontrándose en el primero tres estatuas que no corresponden a la época del mismo; en el segundo se halla encuadrada la efigie de Cristo, de factura interesante. Por bajo del primer cuerpo existen unas tablas de buena factura con imágenes de Santos.

El de la nave del Evangelio, es un altar de gusto clásico del siglo XVII; remata en frontón triangular y encierra en su intercolumnio una regular efigie de Cristo crucificado y las de la Virgen y San Juan, de buena traza. Según unas inscripciones, en los fustes de las columnas, dice, en la de la izquierda lo siguiente: «Acabóse a honra y gloria de Nuestro Señor Jesucristo y su bendita Madre. Año de 1630 año», y en el fuste de la derecha: «Este retablo, hizo y donó por cuenta el Bachiller Pedro Ezquerro, cura y beneficiado en esta villa y Comisario del Santo Oficio».

(Continuará) Grupo corresponsal del C.I.T. Medina de Pomar.

La Parte de Bureba

Nuevo circuito de moto-cross y una gran prueba para el día 11

La Peña «Virgen Pasiéga», en su afán de promover y desarrollar el deporte a nivel de comarca y pese a su deficitaria economía, ha preparado un gran circuito permanente de moto-cross en el paraje «Alto del Val», que reúne las condiciones óptimas para practicar moto-cross.

Fue el sábado pasado, cuando, con una máquina excavadora, se perfeccionó el circuito, siendo dirigidos los trabajos durante varias horas por el técnico en circuitos de moto-cross Andrés Ruiz, perteneciente al Moto Club Mirandés.

Del circuito, podemos decir que tiene un recorrido de 1.300 metros y una anchura mínima de 10 metros. El trazado es muy bonito con fuertes rampas de subida y descensos pronunciados, saltos, cortados y giros de todas clases.

La salida tiene capacidad para quince pilotos. El terreno es muy apropiado para practicar el moto-cross por la ausencia de polvo (el gran enemigo de los pilotos y público).

En la prueba del día 11 de Mayo, a las seis de la tarde, participarán los mejores pilotos «Junior» de la región en la categoría de 250 c.c.

Los participantes deberán poseer la licencia federativa de moto-cross.

El tercer capítulo tiene por enunciado: La cabecera comarcal. En el desarrollo dos apartados. Primero Briviesca ¿Una ciudad para el futuro? Segundo, Ambitos de proyección comarcal de Briviesca. A través del estudio podemos ver y calibrar diversas tablas, índices gráficos y mapas que a la vez que nos dan una idea clara de la situación de nuestra comarca, nos demuestran la profundidad y valor de los trabajos realizados por el autor.

En lo que atañe a nuestro pueblo, Los Barrios de Bureba, podemos confirmar diversos asertos y afirmaciones descritas en el libro. Ya hace dos años, en las páginas de DIARIO DE BURGOS, hicimos notar diversas cosas que hoy vemos afirmadas y documentadas más científicamente por José Sagredo. Un pueblo que en 1950 tenía 65 habitantes en 1970 sólo tenía 256 habitantes y hoy en 1980 no creemos que se llegue a los 480. ¿A este ritmo dónde vamos a parar? Y si tenemos en cuenta que hace dos años cuando hicimos el homenaje a nuestros mayores, con la imposición de la medalla al mérito agrícola, eran casi 80 los que pasaban de 60 años, pensemos qué devenir queda dentro de unos años a nuestro pueblo.

Y si pensamos que no se está haciendo nada para remediar esta situación, poco nos queda añadir ya sino dar un «Requiem» por éste y otros pueblos. Emplazamos a nuestras autoridades regionales y provinciales y demás entidades, que tienen que ver algo en el mundo rural, que tomen conciencia plena y rápida para buscar soluciones, si es que la hay, y que con valentía y responsabilidad, se enfrenten a esta descarnada situación para salvar lo que sea salvable y si no se puede salvar nada al menos que se demuestre luchando y dando el callo.

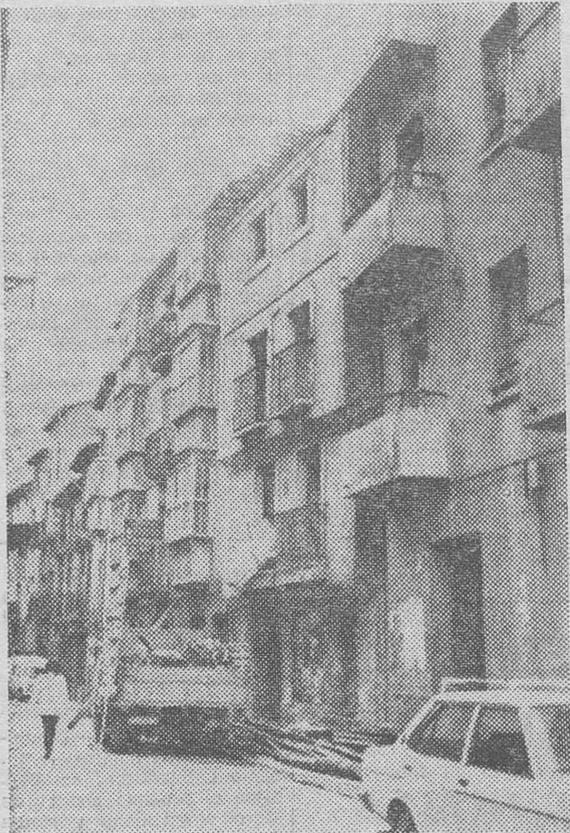
Aquí viene bien el título de aquella película: «Morir con las botas puestas». A ver si es verdad que si hay que morir al menos demos lo que estamos muriendo con las botas puestas, botas de nuestro ingenio, de nuestro esfuerzo, de nuestras reivindicaciones, de exigir lo que podemos y debemos exigir.

Agradezco y todos debemos agradecer a nuestro paisano y briviescano José Sagredo García su libro y sus investigaciones. Muchos burebanos como él necesitamos, que descubran lo que hemos sido y que trabajen para que nuestra historia y nuestros hombres no desaparezcan sin pena ni gloria.

Espero en otros artículos comentar diversas facetas del libro, que pueden servirnos para concienciar a todos de nuestras realidades y miserias. Un saludo.

JOSE A. LARREATEGUI

SIGUEN LOS DERRIBOS EN EL BARRIO DE AQUENDE



Continúan los derribos de inmuebles en el Barrio de Aquende, que por dicha causa presenta de un tiempo a esta parte un aspecto feo, como si se hubiese producido un terremoto. Escombros y más escombros en diversas calles y fachadas descarnadas que quedan al descubierto al ser derribadas las casas de al lado. En la calle de San Juan, también ha entrado en acción la piqueta y par acuyendo estas líneas vean la luz, ésta casa señalada con el número 17, en la que durante muchos años estaba ubicada la taberna-cooperativa El Arca de Noé, habrá desaparecido. Es evidente que se ha tomado muy en serio la cuestión y que se va a lo práctico, es decir, eliminar toda clase de peligros y a la vez, remover el viejo casco urbano de Miranda. (Foto JUAN MURO)

Advertisement for Bellsol vinyl flooring. It features the brand name 'Bellsol' in a large, bold font, followed by 'suelo de vinilo con relieve' and 'tambel recubrimiento mural'. Below this, there is a logo for ERT (Enlaces de Resina Termoplástica) and the text 'SON PRODUCTOS CEPLASTICA'. The advertisement also mentions 'Distribuido por PAGOSA' and 'distiplas', along with contact information for Miguel de Unamuno, 22-26, Prolongación Balmes, Tel. 72 04 34 Palencia and Fernández Ladreda, 2, Tel. 20 01 51 León. It concludes with 'VENTA EN ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO'.

SAN MARTIN NO VINO AYER

Hoy juega el Burgos en Miranda

Ha terminado ya la temporada oficial para el extremo López

El jugador del Compostela, San Martín, era esperado ayer en nuestra ciudad, tal como anunciamos; pero el viaje se vio malogrado, debido a causas fortuitas, según fuimos informados en el Club.

San Martín iba a venir acompañado de su padre; pero éste no podía efectuar el desplazamiento, a causa de la indisposición del socio que tiene en un negocio. Parece ser que la gestión ha quedado demorada, con este motivo, para la semana próxima.

HOY, PARTIDO EN MIRANDA

Esta tarde, a las cinco y media, juegan un partido amistoso en Anduva el Deportivo Mirandés y el Burgos.

La finalidad principal es hacer algunas observaciones y realizar un entrenamiento a fondo, tanto por uno

como por otro conjunto; pero la confrontación, no obstante, puede dar ocasión para pasar una grata tarde a los aficionados mirandeses.

LA SANCION DE LOPEZ

Para el jugador del Burgos, López ha finalizado ya la temporada oficial, pues ha sido suspendido por tres partidos que son justamente los que restan por disputarse.

Dos le han sido aplicados por causa de la expulsión y uno más al acumular las cuatro amonestaciones; en total, se trata de tres.

Severa sanción, si consideramos la levedad de su falta; pero el reglamento es así. Con ello, se quiebra la línea que este año caracterizaba al Burgos, de ser el único equipo que no había tenido ningún jugador expulsado.

ARQUERO

Hoy, dos partidos de fútbol juvenil e infantil, en "El Plantío"

Entre las selecciones de Rioja y Burgos

Tal como anunciamos en nuestra edición de ayer, esta tarde se enfrentarán en «El Plantío» las selecciones infantiles y juveniles de Rioja y Burgos en «partido de vuelta» o dicho de otro modo, correspondiendo a la visita que los equipos burgaleses giraron a Logroño el día de Jueves Santo, donde los infantiles perdieron por tres goles a cero y los juveniles ganaron por dos a uno. Más que afán de desquite hoy habrá entre estos «chavales» un deseo ilimitado de jugar bien y de agradar al público que acuda a verles.

Ya dimos a conocer las listas de jugadores convocados por el seleccionador provincial, nuestro buen amigo Victor Pestaña, que es hombre aficionado y dedicado por entero y de siempre a este fútbol de base.

El primer encuentro le disputarán los infantiles, a partir de las cinco de la tarde. Y acto seguido saltarán al terreno de juego las selecciones juveniles.

Esperamos que sean muchos los aficionados que esta tarde se den cita en «El Plantío».

I TORNEO DE FUTBOL SALA

«Día Mundial de Cruz Roja»

Con motivo de la celebración del «Día Mundial de la Cruz Roja» el 8 de Mayo, la Asamblea provincial de Burgos ha programado una serie de actos entre los que se encuentra la celebración de un campeonato de Fútbol-Sala.

Dicho torneo se disputará en el Polideportivo Municipal, que hoy abre de nuevo sus puertas después de las reparaciones que se han realizado en él, a lo largo del mes de Abril en que ha permanecido cerrado.

El torneo se disputará por el sistema de copa, a partido único, con la participación de 16 equipos, cada uno de los cuales representa a una Peña y con el siguiente calendario:

PARTIDOS PARA HOY DIA 1
9 h. Peña La Alegría-Santa María La Mayor.
9.45. Recreativo Las Huelgas-R. Rincón de Castilla.
10.30. P. Los Cucos-P. Los Vadillos.
11.15. Asociación Veteranos-P. Fernán González.
12. P. La Inmaculada La Farra.
12.45. C. Ciclista Burgalés-Antonio José.

13.30. P. Los Duendes-Comuneros Río Vena.

17. Atlético Burgalés-C. San Esteban.

A continuación este mismo día 1 se celebrarán los cuartos de final.

El domingo día 4 las Semifinales y el miércoles día 7 el partido de clasificación para terceros y cuartos puestos y a continuación la final.

Nos comunica Cruz Roja que quiere hacer patente su agradecimiento al Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas por la cesión del Pabellón y que sabe el esfuerzo que se ha tenido que realizar para que las obras de acondicionamiento estuviesen acabadas para esta fecha. Hacer extensivo su agradecimiento a la presidencia de la Hermandad de Peñas.

Se han recibido hasta estos momentos los siguientes trofeos: Excmo. Sr. Gobernador Civil, Excmo. Ayuntamiento, Excmo. Diputación, Caja de Ahorros Municipal, Caja Rural, Banco de Levante, Galerías Marvi, Bodegas Burvín. La Cruz Roja entregará el trofeo a la deportividad.

TERCERA DIVISION

Burgos Promesas - Béjar, se jugará el sábado por la tarde

Es sabido que el domingo se celebra el gran festival taurino a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados, Festival que goza de grandes simpatías entre los burgaleses, que, a poco que acompañe el tiempo, llenarán la plaza.

Pues bien, con el fin de no interferir, o dicho de otro modo, de que también los aficionados al fútbol puedan acudir, los directivos del Burgos Promesas, de mútuo acuerdo con los del Béjar, han decidido anticipar la

celebración del encuentro de Liga a disputar entre los equipos de ambos clubs, de tal manera que se jugará el sábado, a partir de las cinco y media de la tarde.

Ortega Micieles no podrá contar para esta confrontación con Eduardo ni con Merino, enfermo el primero y lesionado el segundo en el partido del domingo pasado, en un choque fortuito con un jugador del Salmantino. Dos bajas bien sensibles cuya sustitución habrá de estudiar Ortega Micieles.

TOMEIO, SANCIONADO CON UN MES DE SUSPENSION

Condón Uriz ha sido amonestado

Madrid (Colpisa). — El árbitro catalán Tomeio Palanques ha sido sancionado con un mes de suspensión por el Comité Nacional de Arbitros, por lo que prácticamente ha concluido ya la temporada para él. Por este motivo Tomeio no podrá dirigir el partido que tenía asignado para mañana, el Castilla-Real Sociedad de la Copa del Rey. El Comité le ha sustituido por Ramos Marcos.

El motivo de la sanción a Tomeio ha sido un error técnico que cometió durante el partido del pasado domingo en el Sánchez Pizjuán. Primeramente el colegiado catalán concedió un gol al Real Madrid, pero ante la protesta de los jugadores, consultó a un juez de línea y a continuación anuló el tanto. Es un caso parecido al de Damín Rendón en el estadio Insular, que le costó al árbitro andaluz también un mes de suspensión.

También la Comisión de disciplina de los árbitros ha decli-

dado amonestar al colegiado navarro que dirigió el pasado domingo el encuentro Atlético de Madrid-Betis, Condón Uriz.

El motivo de la amonestación ha sido por omitir en el acta del partido que enseñó la tarjeta roja y expulsó del campo a Rubén Cano, expulsión que ha costado al jugador rojiblanco dos partidos de sanción.

También el árbitro gallego García de Loza, que pitó el pasado sábado el Castilla-Granada parece que será amonestado por omitir en el acta la lesión de un juez de línea.

Asimismo, el árbitro onubense de Tercera División, Rodríguez Gómez, se le ha abierto un expediente disciplinario y se le ha quitado el partido que tenía asignado para el próximo domingo. En este caso el motivo parece que ha sido unas declaraciones que realizó contra Porta y Plaza.

Se da la circunstancia de que todos estos colegiados son miembros de la ANAFE.

HALTEROFILIA

Siete records en la última toma de marcas

Hoy compite la selección de la Federación Burgalesa en Vitoria

Ultimamente la Federación Burgalesa de Halterofilia está teniendo gran actividad. Los tres clubs existentes funcionan y cada día hay más fichas de levantadores.

El pasado sábado se celebró una competición para levantadores de 4.ª Regional y Neófitos, en la que resultó vencedor Ricardo Casquete, primer levantador burgalés que compite en la categoría de 90 kgs., por lo que todos sus intentos válidos fueron records. Batió siete, que quedaron definitivamente establecidos en 80 kgs. en arrancada y 95 en dos tiempos, con una suma olímpica de 175, que hacen 470 puntos, que no está nada mal para un principiante. En los siguientes puestos se clasificaron Solana, Pérez del Val, Gutiérrez, Pérez de Pedro y un largo etcétera.

Siguiendo con las actividades de la Federación, hoy se desplazará a Vitoria, para competir con el club «Columbus» de aquella capital, el equipo representativo de nuestra provincia, que estará compuesto por José Nebreda, José Manuel Alonso, Juan José Martínez, Antonio Díez y Pedro Elvira, con Enrique Izquierdo como entrenador y el presidente de la Federación al frente de la expedición.

Completa ésta Marcelino Pozo, para actuar como juez.

El «Columbus» es un buen equipo, como todos los alave-

ses, por lo que será difícil ganarnos. De todas maneras, todos los levantadores van dispuestos a batir sus propias marcas, por lo que es de suponer que se batirán varios records.

Por último tenemos que añadir que el próximo sábado se celebrará otra toma de marcas para levantadores neófitos y de 4.ª Regional.

Copa del Rey

SPORTING Y ATLETICO DE MADRID, CLASIFICADOS

Madrid (Efe). — El Atlético de Madrid se ha clasificado para jugar las semifinales de la Copa de S. M. el Rey, al vencer al Real Valladolid por dos goles a uno.

En el encuentro de ida se había registrado empate a un gol, por lo que el resultado global de la eliminatoria es de tres a dos, favorable al conjunto rojiblanco madrileño.

Al descanso se llegó con ventaja del Atlético de un gol a cero.

Arbitró García Carrión, colegiado valenciano que estuvo regular. El público le reclamó dos penaltys en el área vallisoletana en la segunda mitad.

Atlético de Madrid. — Navarro, Ruiz, Sierra, Bernero, Pereira, Quique, Marcos, Leal, Aguilar (Guzmán), Dirceu y Rubio.

Real Valladolid. — Bebich, Toño, Aparicio, López, Gratacos, Borja, Chuchi García, Vekic, Morera, Conde (More) y Rusky (Jorge).

1-0. Minuto 4. — Aguilar, desde la izquierda retrasa sobre Rubio, que cruza por bajo a las mallas.

2-0. Minuto 74. Penetración de Guzmán que centra largo desde la línea de fondo para que Quique conecte un gran disparo que entró en la meta de Bebich como un obús.

2-1. Minuto 76. — Penalty por derribo de Quique a Chuchi García dentro del área, que lanza Morera, estableciendo el resultado definitivo.

Con evidentes apuros el Atlético se impuso a un Valladolid con muchos suplentes en sus filas en un encuentro que comenzó con buenos augurios para el equipo madrileño tras el gol madrugador de Rubio y un minuto después un centro de Aguilar lo cabeceó Pereira a la cepa del poste, pero ya no hubo más, porque el Atlético apenas expuso, limitándose a un exceso de pases en el centro del campo pero que no llegó a inquietar seriamente la meta defendida por Bebich.

En el segundo período el Valladolid se mostró más ambicioso, al lanzarse decidido al ataque y crear dificultades al equipo madrileño, así como situaciones de peligro en el área local.

EL GIJON, CLASIFICADO

Gijón (Efe). — El Real Sporting de Gijón se ha clasificado para las semifinales de la Copa del Rey, de fútbol, al derrotar al Rayo Vallecano por dos goles a cero, en encuentro disputado esta noche en el estadio Molinón.

En el encuentro de ida, jugado en Vallecas, también venció el Sporting.

Dirigió el encuentro el colegiado noroesteño Jaramillo que tuvo una buena actuación.

A los 23 minutos sancionó con penalty un derribo a Ferrero, el máximo castigo lo lanzó Ciriaco estrellando el balón en el traveseño y el posterior remate salió fuera.

Sporting. — Castro, Redondo, Doria (Rezza), Jiménez, Cundi, Joaquín (David), Ciriaco; Uria, Abel, Quiñi y Ferrero.

Rayo Vallecano. — Hierro, Mariano, García Jiménez, Nieto, Luna, Fermín (Puig Solsona), Francisco, Robles, Alvarito (Salazar), Rial, Mariano.

Minuto 36. — Acoso del Sporting, Joaquín pasa a Abel que desde el extremo lanza un fuerte chut, que entra en la meta madrileña.

2-0. Minuto 32 del segundo tiempo. Córner que saca Ferrero y Rezza, remata de cabeza a la red.

Partido sin gran interés, en el que se vio la superioridad del Sporting frente al Rayo que alineó a sus suplentes, no obstante los rayistas lucharon mucho haciendo difícil la tarea de los locales.

Los madrileños estrellaron un balón en el poste. Esta primera mitad acusó un ligero dominio gijonés con escasas reacciones atacantes del Rayo, salvo la señalada de Mariano al poste.

En la segunda mitad del Rayo adelantó un poco sus líneas y realizó buenas jugadas en el centro del campo pero con escaso peligro.

Homenaje póstumo a Joaquín Blume

Barcelona (Efe). — Con motivo del 21 aniversario del trágico accidente aéreo que costó la vida a Joaquín Blume y a su esposa, así como a sus compañeros de equipo de gimnasia que se dirigían a Las Palmas, un grupo de ex dirigidos y deportistas han depositado unos ramos de flores en la tumba del malogrado deportista.

Joaquín Blume, uno de los mejores valores olímpicos que ha tenido el deporte español, a consecuencia del boicot a la Olimpiada de Melbourne (Australia) de 1956 no pudo realizar su ambición de lograr una medalla de oro para España y luchó después para tratar de conseguir este objetivo en los Juegos Olímpicos de Roma en 1960, que no vio realizado a causa de su trágica muerte el día 29 de Abril de 1959.

Homenaje a Vicente López Carril

Logroño, (Efe). — Organizado por los amigos de Vicente López Carril se efectuará el próximo día 11 de Mayo a las ocho y media de la noche, en el palacio de deportes de Madrid una gran reunión homenaje al gran corredor asturiano desaparecido.

En dicha reunión se disputará un match-omnium Bélgica-España con participación por parte belga de Michael Pollentier y Joar de Muijnck, vencedores del Giro en 1977 y 1978, respectivamente. El equipo español estará formado por los dos corredores hispanos más destacados en la presente edición de la Vuelta a España.

HERNANDEZ RETIENE EL TITULO EUROPEO DE LOS SUPERPLUMAS

Venció al aspirante italiano por abandono

Nepi (Italia) (Efe). — Al derrotar por abandono en el sexto asalto al boxeador italiano Salvatore Liscapade, el mulatino.

Al iniciarse el sexto asalto, después de haber sufrido ya una caída en el quinto, la toalla voló sobre el ring desde la esquina de Salvatore Liscapade.

El italiano no pudo soportar la lluvia de golpes con-

Ante el Comité de Competición

Castronovo negó su implicación en el caso Málaga - Salamanca

Al jugador se le suspende provisionalmente y Corral, Macías y Orozco declararán el lunes

Madrid (Colpisa). — El jugador argentino, actualmente militando en el Algeciras, Castronovo, ha negado este mediodía en su declaración ante el Comité de Competición que haya sido el que llamó por teléfono al malaguista Orozco, con la intención de arreglar el partido Málaga-Salamanca disputado el pasado domingo en el campo de La Rosaleda. Castronovo, el ex jugador del Málaga. Hé-

ruce y Salamanca declaró durante media hora ante el Comité de Competición a instancias de éste, que le citó ayer mismo tras las declaraciones de Orozco y Miguell. De todas formas, el Comité de Competición estima, según palabras de su presidente Antonio Martínez Lafuente que «hay indicios racionales de que Castronovo esté implicado en el tema», por lo que en su reunión

de ayer acordó suspender provisionalmente al jugador de la A.D. Algeciras, Raúl Castronovo, en aplicación de lo previsto en el artículo 46 del Reglamento federativo. Durante el acto de prestar declaración el Comité hizo una prueba telefónica para comprobar si Orozco reconocía la voz de Castronovo. El propio Comité llamó a Orozco e hizo poner al teléfono a Castronovo. Después Orozco dijo a los miembros del Comité de Competición que la voz correspondía a la misma persona que le llamó el viernes y sábado pasados con la intención de aparar el resultado del partido Málaga-Salamanca.

Pero a pesar de todo, Castronovo negó ante el Comité, y posteriormente ante los periodistas su implicación en este tema. «Tengo la conciencia tranquila —nos dijo—. Creo que ha habido una tercera persona con una voz parecida a la mía, que me ha metido a mí por medio».

Todo ello resulta difícil de creer. Y lo que es evidente, según el presidente del Comité, es que Orozco o Castronovo, mienten. Sin embargo, el propio Castronovo, en una postura difícil de entender nos dijo que no miente ninguno, que él en el caso de Orozco habría actuado igual, y que no piensa denunciarle judicialmente al jugador malaguista. De ser mentira la declaración de Orozco, parece que lo más lógico por parte de Castronovo sería denunciarle. Sin embargo no lo va a hacer.

Por otro lado, Castronovo se contradice en algunas declaraciones mientras ayer decía que no había hablado con Cabrera y Bazán y con miembros de la AFE previamente a que su nombre saliera públicamente. También Cabrera trató el tema con el Comité de esta forma: el asesor jurídico de la AFE pudiera ser citado por el Comité para que preste declaración.

Castronovo estuvo en el partido Málaga-Salamanca. «Fui a ver el partido —nos dijo— porque son dos ex-equipos míos y porque al estar lesionado tenía el día libre». Luego nos manifestó también que es amigo de Orozco, pero que tenía más confianza con el portero Corral. Precisamente Corral, junto con Macías y de nuevo Orozco y Miguell, están citados para las siete del próximo lunes para prestar declaración ante el Comité de Competición.

A pesar de que Castronovo niegue su implicación en este caso, el expediente continúa abierto, y es intención del Comité llegar al total esclarecimiento de los hechos. Incluso podría salir del ámbito federativo y presentar denuncia en el Juzgado de Guardia si existen razones para ello.

LOPEZ, SUSPENDIDO POR TRES PARTIDOS

El Burgos también ha sido multado

Las dos jornadas últimas de Liga comenzarán a las seis

Madrid, (Efe). — El Comité nacional de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión de hoy, ha adoptado los siguientes acuerdos:

PRIMERA DIVISION

Jugadores: Suspender por tres partidos a Pedraza (Salamanca), por agresión a un contrario sin efectos, siendo reiterante.

Dos partidos de suspensión a Rubén Cano (At. de Madrid), por amenazar a un contrario siendo reiterante.

Dos partidos de suspensión a López (Burgos), por agresión a un contrario, sin efectos ni antecedentes.

Suspender por un partido a Juan Carlos (Sevilla), por emplear medios violentos.

Un partido de suspensión, por acumulación de amonestaciones, a Giuliano (Hércules) Hugo Cabezas (Betis), Ramos (Barcelona), Olmo (Barcelona), López (Burgos), Zamora (Real Sociedad), Julio (Las Palmas), Pepe Juan (Las Palmas), Guerrri (Zaragoza), Scotta (Sevilla), y Vilches (España).

Amonestar, con advertencia de suspensión, a Santi (Málaga), por formular observaciones al árbitro: India (Zaragoza), y Juan Carlos (Málaga), por desconsideración con un contrario: Baena (Hércules), Charles (Hércules) y Carrete (Valencia), por juego peligroso.

Amonestar a Arteché (At. de Madrid) Vital (Betis), Miguell (Barcelona), Julio (Las Palmas), y Felo (Las Palmas), por formular observaciones al árbitro: Quique (At. Madrid), Rexach (Barcelona), y Barrachina (Zaragoza), por pérdida de tiempo, y Cundi (Gijón), Albada-lejo (Barcelona), Pedraza (Salamanca), y García Hernández (Real Madrid), por

juego peligroso.

Entrenadores y auxiliares: Amonestación y multa a Anza Soler (Real Sociedad), por penetrar en el terreno de juego sin autorización arbitral.

Clubs: Multar al Sporting Gijón, At. de Madrid, Burgos, Las Palmas y Sevilla, por lanzarse objetos al terreno de juego.

Otros acuerdos: Dar cuenta al Comité Jurisdiccional de las declaraciones efectuadas a los medios de comunicación por los entrenadores de los clubs Barcelona y At. de Madrid, a los efectos procedentes.

SEGUNDA DIVISION

Jugadores: Suspender por dos partidos a Bonet (Elche), por provocar la animosidad del público contra el árbitro.

Dos partidos de suspensión a Ribes (Castellón), por agresión a un contrario, sin efectos ni antecedentes.

Suspender por un partido, por acumulación de amonestaciones, a Cidón (Castilla), Calera (Granada), Varo (Levante), Carreras (Sabadell), Picazo (Murcia), Sambade (Palencia) y Madariaga (Palencia).

Entrenadores: Amonestación y multa a Naya (Huelva), por formular observaciones al árbitro.

Clubs: Multa y apercibimiento de cierre del campo al Castilla, por incidentes del público de especial gravedad.

Otros acuerdos: Dar cuenta al Comité Nacional de Arbitros de las omisiones notorias en que incurrió el colegiado García de Loza, que dirigió el Castilla-Granada, en la redacción del acta, a los efectos que produjo.

SEGUNDA DIVISION "B"

Cuatro partidos de suspensión a García Domínguez

(Jerez), por agresión a un contrario, con efectos dañinos.

Clubs: Multa y apercibimiento de cierre del campo al Eldense, por incidentes graves del público.

TERCERA DIVISION

Cinco partidos de suspensión a Rodríguez (Deusto), por menospreciar la autoridad del árbitro y tres por ofenderle.

Cuatro partidos de suspensión a Martínez (Cambados), uno por protestar airadamente al árbitro y tres por insultarle.

Tres partidos de suspensión a Barquín (Torrelavega), por ofender al árbitro.

Delegados: Suspender por espacio de un mes por incumplir sus obligaciones a Madariaga (Castro), y a Chinarro González (Alcáala).

Tres meses de suspensión a López Masip (Binéfar), por incumplir reiteradamente sus obligaciones.

Directivos: Suspender por un año al presidente del (Binéfar), Agueda Hernández, por zarandear e insultar gravemente al árbitro y provocar la animosidad del público contra él.

Clubs: Multa y clausura del campo por dos partidos oficiales al C.D. Binéfar, por incidentes del público de muy especial gravedad.

LAS DOS ÚLTIMAS JORNADAS A LAS SEIS DE LA TARDE

Madrid, (Efe). — Los partidos correspondientes a las dos últimas jornadas del Campeonato nacional de Liga, en Primera División, deben comenzar a las seis en punto de la tarde, dictaminó hoy el Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol.

Avalos, ganador del VI Campeonato de España de recorridos de caza

El madrileño Juan Avalos se ha proclamado ganador del VI Campeonato de España de Recorridos de Caza, que se ha celebrado recientemente en las instalaciones de Cortijo Grande en la localidad almeriense de Turre. Avalos totalizó en los cuatro recorridos 172 puntos, mientras que su inmediato competidor, el también madrileño y compañero de equipo Hermsilla rompió 166 platos.

Un extraordinario interés acompañó a esta prueba, organizada por la Federación Española de Caza, a la que concurrieron tiradores de diversas regiones de España.

Por equipos Madrid, escuadra de Cantoblanco, fue el ganador con 466 p., seguido de Alginet (Valencia) y Valladolid.

Este VI Campeonato que ponía punto final a la temporada competitiva de Recorridos de Caza ha demostrado el auge y el buen momento que atraviesa este deporte de la Federación Española de Caza que consiste en un simulacro de caza en donde las distintas especies son platos que simulan

su vuelo y su dificultad en el tiro.

CLASIFICACION OFICIAL

1. — Juan Avalos, 172 platos; 2. — Juan Hermsilla, 166; 3. — Enrique Pérez, 165; 4. — José Bartual, 161; 5. — Florencio Lozano, 155; 6. — Pedro Vela, 155; 7. — Ezequiel Niño, 145; 8. — Andrés Añón, 144; 9. — José Bartual (Jr), 144 y 10. — Ramón Rentero, 142.

Veteranos. — Francisco Domínguez, 133; Alejo Climent, 106.

Juniors. — Florencio Lozano, 155; José Bartual, 144.

EQUIPOS

Canto Blanco (Avalos, Hermsilla, Rentero, Vela), 466 platos; Alginet (Pérez, Bartual, Añón, Ballester), 447; Valladolid (Ulloa, Niño, Domínguez, Lozano), 413.

Equipo que representará a España en el campeonato de Europa de recorridos que se celebrará en Oporto (16, 17 y 18 de Mayo): Juan Avalos, Juan Hermsilla, Enrique Pérez, José Bartual y Florencio Lozano (categoría junior).

DIPUTACION PROVINCIAL DE BURGOS

CICLOS MUSICALES 1980

VILLARCAYO:

■ Día 3 de Mayo, a las 20,30 horas, en la iglesia de Santa Marina, actuación de la CORAL DE SAN ESTEBAN.

MEDINA DE POMAR:

■ Día 4 de Mayo, a las 11,30 horas, en el Santuario del Salcinal, Virgen del Rosario, actuación del ORFEON MIRANDES.

LAVADO AUTOMATICO TURISMOS Y FURGONETAS EN 5 MINUTOS

— SIN BAJARSE DEL COCHE —

A CUALQUIER HORA DEL DIA, INCLUSO SABADOS Y DOMINGOS

ESTACION DE SERVICIO EL VOX

CARRETERA IRUN. Km. 247.

VILLAFRIA



Quién en años anteriores trató sus cereales contra Septoria, Oídio, Roya y otras enfermedades con

BAYLETON
tuvo cosecha

AGRICULTOR

Aproveche la experiencia. No deje que las enfermedades se enseñoreen de sus trigos y cebadas. Trátelos al observar los primeros síntomas de enfermedad con BAYLETON.



BAYLETON de Bayer

previene y cura las enfermedades y da al cereal el vigor de un elefante

DISTRIBUIDOR:
Angel Martínez Luque
San Pablo, 20 bajos - Tel. 20 16 63
BURGOS



OTRO TRIUNFO ESPAÑOL

El burgalés Eulalio García ganó al sprint la octava etapa de la Vuelta Ciclista a España

Miguel Acha protagonizó una escapada de 94 kilómetros en solitario, para entrar en la meta con el pelotón de cabeza

Logroño (Crónica de Carlos Jiménez, enviado especial de EFE). — La octava etapa de la Vuelta Ciclista a España 1980 disputada ayer entre la localidad navarra del Monasterio de Leire y la capital riojana Logroño, fue una etapa muy dura y con dos protagonistas, el corredor navarro Miguel Acha, aunque no venció y sí Eulalio García, y el viento.

Venció al sprint el citado Eulalio García, burgalés afincado en Vizcaya, sorprendiendo a los especialistas en la llegada mientras que el joven Acha, tras protagonizar una escapada de noventa y cuatro kilómetros en solitario, entraba en el pelotón de cabeza.

Además de Acha y del viento fueron protagonistas los equipos españoles, porque cuando a cincuenta kilómetros de la llegada, comenzaron a tirar los belgas del Splendor y los italianos del San Giacomo, ninguno de los ciclistas de los equipos españoles se puso en cabeza para hacer relevos, cosa que no recordaban ni los más viejos del lugar.

Desde la salida del Monasterio de Leire comenzó la batalla entre los ciento siete corredores que continúan en carrera. Se sucedieron en los cinco primeros kilómetros, varios intentos pero fue en el kilómetro siete cuando se produjo el primero de los saltos importantes de la jornada.

El Kelme, con cuatro hombres, Albelda, Oliva, Fortia y Pujol quería mover la carrera, porque sus componentes tienen colocados en el segundo lu-

gar de la clasificación general a Pedro Torres y trataban de sacar al Zor Vereco, equipo del líder.

Con los cuatro hombres de Carrasco se marcharon el italiano Visentini y Pedro Muñoz, Greciano, Jarque, Martínez Paredia, el uruguayo Roldán, e Isidro Juárez.

Tiraron muy fuerte y tres kilómetros después llevaban una ventaja de un minuto y diez segundos al paquete, que venía pegando muy fuerte con los hombres de Minguez a la cabeza.

Esta marcha acelerada del gran pelotón hizo que comenzasen a descolgarse corredores y a romperse la carrera, al mismo tiempo que reducía la ventaja de los escapados a poco menos de un minuto en el kilómetro catorce.

Al pasar el alto de Aibar, el primero de los tres puertos de tercera categoría que tenía la etapa —que coronó en primer lugar Pedro Muñoz seguido de Greciano y Angel Arroyo—, los escapados aumentaron la ventaja sobre el pelotón a un minuto y cinco segundos.

En la bajada, el paquete, con el propio Rupérez a la cabeza tiró muy fuerte, e hizo que el pelotón se disgregara en varios grupos, aunque el principal, el de cabeza, tenía unos cincuenta hombres que en el kilómetro 28 neutralizaron la escapada.

Cuatro kilómetros después, otro grupo de veintidós hombres, volvió a romper el pelotón llegando a llevar una ventaja máxima de treinta y tres segundos por el kilómetro 35 y

de veintitrés por el alto de Ieraga, que pasó también en primer lugar Pedro Muñoz, seguido del uruguayo Roldán y de Anastasio Greciano.

Este grupo de 22 hombres, fue alcanzado en la bajada de nuevo por el gran paquete y cuando se entraba en San Martín, a 9 kilómetros de la meta volante de Tafalla saltó del pelotón el navarro Manuel Acha, que al paso por el primer punto caliente de la jornada llevaba diecisiete segundos de diferencia al gran pelotón.

Fueron segundo y tercero en esa meta volante Antonio Cabello y Carlos Ocaña respectivamente, y cuando se pensaba que el grupo alcanzaría al navarro, el ciclista de Almandoz sacó fuerzas y comenzó a aumentar su ventaja que en el kilómetro 71 de carrera era de cuatro minutos y ocho segundos.

Cuando los corredores se acercaban a la meta volante de Peralta, 81 kilómetros de recorrido habían reducido la ventaja de Acha a 3 minutos 44 segundos, diferencia que hubo entre el corredor del Reynolds que la pasó en primer lugar y Martinelli y Antonini que le escoltaron en esa meta volante.

Los altos de Peralta, el último puerto de la jornada a 87 kilómetros de la salida lo pasó en primer lugar Acha, con 3,55 sobre Juan Fernández y Greciano.

La bajada sirvió para que el navarro aumentara a 4,10 la diferencia que mantenía, mientras que en el ciento siete era

INFORMACION PATROCINADA

POR

COMERCIAL VELO MOTO

CALERA, 10

ELECTRODOMESTICOS

TELEVISORES COLOR

PRECIOS SIN

COMPETENCIA

de 6,02, diferencia máxima que sacaría al paquete. A partir de este momento, los hombres del Splendor, conducidos por Michae' Pollentier, que se mostró más fuerte que días pasados tiraron violentamente, ayudados por los italianos del San Giacomo para tratar de alcanzar a Acha.

Finalmente fue neutralizado el navarro en el kilómetro 144, tras haber reducido la ventaja a 4,10, 3,31, 2,15 y en el 132 a 1,12.

El ciclista del Reynolds, verdadero protagonista de la jornada corrió en solitario 99 ki-

lómetros y en la neutralización que sufrió por el pelotón no sólo influyó el fuerte ritmo que impusieron los hombres de Pollentier y Bortolotto, sino también el fuerte viento de cara que hubo, a partir del kilómetro 98 de carrera en Rincón de Soto, donde estaba situada la zona de avituallamiento de la jornada.

Cuando fue alcanzado Acha, saltó del pelotón el uruguayo Roldán y a por él se fue Pollentier con mucha fuerza y decisión, neutralizando de inmediato la escapada de «Charrua»

fuerte ritmo de carrera con varios intentos de salidas de diversos corredores, especialmente de los modestos españoles que neutralizaron siempre belgas e italianos.

En los últimos seis kilómetros decreció la lucha y los corredores vinieron en pelotón hacia la meta de Logroño, donde Eulalio García aprovechó un pasillo que le dejaron por el lado derecho saltando por él a trescientos metros de la llegada e imponiéndose a los especialistas del sprint.

Nuevamente un triunfo español en la Vuelta.

CLASIFICACIONES

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Eulalio García, 4-24-41.
2. Johan Van Der Meer (Hol.), m.t.
3. Sean Kelly (Irl.), m.t.
4. Peter Thaler (AL), m.t.
5. Giuseppe Martinelli (It.), m.f.
6. Etienne de Wilde (Bél.), m.t.
7. Suárez Cuevas, m.t.
8. Alberto Ordiales, m.t.
9. Jos Lammertink (Hol.), m.t.
10. Javier Elorriaga, m.t.
11. Maurizio Bertini (It.), m.t.
12. Willy Albert, m.t.
13. Juan José Quintanilla, m.t.
14. José María Yurrebaso, m.t.
15. Eduardo Chozas, m.t.

Retirados en la etapa: Domingo Muñoz, Manuel Murga, Roelof Groen (Holanda), Jan Aling (Holanda) y Pedro Pardo.

CLASIFICACION GENERAL

1. Faustino Rupérez, 42-02-14.
2. Pedro Torres, 42-05-10.
3. Roberto Visentini (It.), 42-05-15.
4. Sean Kelly (Irl.), 42-06-16.
5. Joseph Borguet (Bél.), 42-05-21.
6. Claude Criquelion (Bél.), 42-05-37.
7. Juan Pujol, 42-05-39.
8. Francisco Galdós, 42-05-40.
9. Guido van Calster (Bél.), 42-05-41.
10. José Luis Viejo, 42-05-46.
11. Tullio Bertacco (It.), 42-05-47.
12. Johann de Muynck (Bél.), m.t.
13. Peter Thaler (AL), 42-06-02.
14. Claudio Bortolotto (It.), m.t.
15. Vicente Belda, m.t.

Los corredores Juan García, Francisco Martín, Lorenzo Vidal, Roque Moya, fueron eliminados al llegar con el control cerrado.

CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

1. Juan Fernández, 62 puntos.
2. Anastasio Greciano, 42.
3. José Luis Laguía, 31.
4. Dominique Arnaud, 13.
5. Eduardo Chozas, 12.

CLASIFICACION GENERAL METAS VOLANTES

1. Sean Kelly (Irl.), 35 puntos.
2. Giuseppe Martinelli (It.), 33.
3. Dominique Arnaud (Fr.), 13.
4. Maurizio Bertini (It.), 10.
5. Miguel Acha, 10.

CLASIFICACION GENERAL POR PUNTOS

1. Sean Kelly (Irl.), 179 puntos.
2. Giuseppe Martinelli (It.), 122.
3. Peter Thaler (AL), 122.
4. Suárez Cuevas, 68.
5. Guido van Calster (Bél.), 64.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. Zor Vereco, 126-14-20.
2. Splendor, 126-15-59.
3. Kelme, 126-16-30.
4. San Giacomo, 126-16-39.
5. Teka, 126-17-18.
6. Henninger, 126-20-18.
7. Manzaneque, 126-29-04.
8. Flavia, 126-38-82.
9. Reynolds, 126-44-16.
10. HB, 126-56-43.
11. Colchón C.R., 127-51-42.

El hombre del ramo de flores:

Logroño (Servicio especial de EFE). — Se le nota a Eulalio García en su rostro el esfuerzo que hizo para vencer, pero también refleja su cara la alegría por la victoria.

«Representa una gran satisfacción para mí, tras el disgusto que me llevé ayer, porque tras la caída que sufrí en el túnel perdí todas las esperanzas de ganar la Vuelta ciclista a España», afirma el ciclista de la localidad burgalesa de Casillas de Villarcayo.

García, con el triunfo de hoy consigue su cuarta victoria parcial de la temporada, a la que hay que agregar el triunfo en la Vuelta a Cantabria.

El ciclista afincado en Vizcaya, casado y padre de una niña, explica su victoria de hoy así:

«Me lancé a tope porque vi el grupo que iba a la izquierda y no venían muy fuerte por lo que salté a la derecha pues me di cuenta que podía ganar. A

trescientos metros metí la cabeza en el manillar y continúe muy fuerte. La verdad es que a diez metros de la raya lo ví ganado, y levanté los brazos.

Eulalio está satisfecho con su triunfo y con las victorias logradas por los españoles afirmando «a ver si continúa esta racha». Califica la etapa de muy dura con muchos ataques, tanto al principio como al final de la carrera, y siempre con el viento como enemigo, «por lo que se sufrió mucho», dice.

Finalmente, Eulalio García, que dejó los estudios en el cuarto año y luego se dedicó a diversas cosas entre ellas, al oficio de electricista, afirma tajante que Rupérez es un líder muy fuerte y que tiene un equipo que le está respondiendo a la perfección, «por lo que puede ser el ganador de la Vuelta aunque mi equipo también tiene hombres que no han dicho todavía su última palabra».

LA ETAPA DE HOY: LOGROÑO-BURGOS

La llegada a nuestra ciudad, prevista para las 15,52

Logroño (Efe). — La etapa de mañana, Logroño-Burgos, totaliza 138 kilómetros de recorrido, en el que se hallan incluidos dos puertos de tercera categoría.

La cota más baja de la jornada se encuentra en la salida de Logroño, 384 metros sobre el nivel del mar, mientras que el final de etapa está a 950.

Los primeros 59 kilómetros transcurren por la provincia de Logroño, en la que se encuentra la primera meta volante de la jornada: Ezcaray, a 54 kilómetros de la salida.

En la de Burgos, además de los altos de Pradillo y de la Pedraja, se ha situado en avituallamiento de la etapa en Pradoluengo, a 83 kilómetros de la salida y 11 después, los ciclistas tendrán que disputar la meta volante de Belorado, segunda de la etapa de mañana.

La salida ha sido marcada para las 13,30 y si los ciclistas cumplen la media horaria probable marcada de 40 kilómetros a la hora, llegarán a la ciudad cidiana a las 15,52.

LA META, EN NUESTRA CIUDAD

Tal como reiteradamente se ha informado, la etapa en nuestra ciudad tendrá establecida la meta en la prolongación de la Avda. del General Sanjurjo, a la altura de la plaza de toros.

Los corredores proceden de Logroño y el acceso a dicha avenida lo harán por «El Capiscol», a través del puente existente sobre el caudal molinar, a fin de desem-

bocar en la recta de la ferida Avenida, que puede permitir un espectacular sprint si la llegada se hace en pelotón.

La hora oficial de llegada está prevista para las 15,52 de la tarde, sobre la base de presumir una media horaria de 40 kilómetros, aunque ésta, naturalmente, puede verse modificada a favor o en contra.

LA ETAPA DE MAÑANA

Mañana se disputará la décima etapa, Burgos-Santander, con un recorrido de 178 kilómetros, ya que el itinerario a seguir no es por la carretera directa que conduce a la capital cántabra a través del puerto de El Escudo, sino que discurrirá a través de Cernégula, La Mazorra, Villarcayo (meta volante), donde la llegada está prevista para las 13,58, siguiendo luego al alto de Bocos, Espinosa de los Monteros (control de avituallamiento), a las 14,35, para escalar el portillo de La Sía y por éste, penetrar en la provincia de Santander y escalar el puerto de Alisas, que como el de La Sía, son de primera categoría por lo que esta etapa está considerado de montaña.

El punto de concentración en nuestra ciudad, para la firma y salida, se establecerá en la plaza de la Cruzada, fijándose el plazo comprendido entre las 10,30 y las 11,10 para cumplimiento de la firma. A las 11,20 se dará la salida neutralizada en la avenida de los Reyes Católicos y General Vigón, y a las

11,30, la salida oficial en la confluencia con el cruce de la barriada Illera.

TROFEO Y PREMIO EN METALICO AL VENCEDOR

Como ya anunciamos hace algún tiempo, al vencedor de la etapa Logroño-Burgos se le otorgará un premio en metálico de veinte mil pesetas, y asimismo, un trofeo que llevará el nombre de José Luis Talamilla, en memoria del gran campeón burgalés desaparecido.

NOTA DEL SERVICIO DE TRAFICO

Para general conocimiento motivo del final de la 9.ª etapa se hace público que con motivo del final de la 9.ª etapa de la Vuelta Ciclista a España, a celebrar en Burgos, se tomarán las siguientes medidas de tráfico:

Día 1.º de Mayo. — Prohibición de aparcamiento de vehículos en todo el itinerario de los corredores: Carretera de Logroño hasta Capiscol y Avda. Sanjurjo hasta plaza de Logroño; cortar la circulación rodada en la Avda Sanjurjo y bocacalles que acuden a ella, desde la plaza de Logroño hasta Capiscol, a partir de las 14 horas y hasta que finalicen los actos.

Día 2 de Mayo. — Prohibición de aparcamiento de vehículos en plaza de la Cruzada, margen izquierda de la Avda. Reyes Católicos y calzada derecha de la Avda del General Vigón a partir de las 0,00 horas y hasta que finalicen los actos.

FUTBOL BURGALÉS

Próximos partidos y acuerdos del Comité de Competición

Veinticinco partidos de suspensión para un jugador del Crucero

Relación de los encuentros que se celebrarán en esta capital y provincia, el próximo día 1 de Mayo...

Primera Regional Ordinaria. Villarcayo Nela C.F. Castrojeriz C.F., a las 18,00, en Villarcayo...

Segunda regional ordinaria. A.J. Fernán González C. D. Los Escuderos, a las 11,00, en Villafraja número 1...

Primera categoría juvenil. Alcázar C.D. Burgos Prom. «B», a las 12,00, en Medina de Pomar...

Segunda categoría juvenil. Crucero C.F. C. D. San Esteban, a las 11,00, en Villafraja número 2...

Campeonato Alevín. Burgos Promesas - Atco. Bungalés, a las 10,00, en Plantío (Anexo)...

Campeonato Alevín. Burgos Promesas - Atco. Bungalés, a las 10,00, en Plantío (Anexo)...

PARTIDOS PARA EL FIN DE SEMANA

DIA 3-5-80.

Campeonato Alevín. C. Atco. Bungalés C.D. San Esteban, a las 17,00, en El Castillo...

DIA 4-5-80.

C.F. Briviesca - Oña Club de Fútbol, a las 17,30, en Briviesca; C.D. Pradoluengo Villarcayo Nela C.F., a las 17,30, en Villasar de Herreros...

Segundo Regional Ordinaria C.D. Quintanilla Agr. Sordos, a las 12,30, en Quintanilla del Agua...

a las 10,00, en Renfe; A.D. Capiscos - Gometero C.F., a las 10,00, en Villafraja número 2...

Primera Categoría Juvenil. Alcázar C.D. Burgos C.F., a las 12,00, en Medina de Pomar; C.D. Juventud C. Atco. Bungalés...

Segunda categoría Juvenil. Crucero C.F. C. D. San Juan, a las 10,00, en Villafraja número 4...

ACUERDOS DEL COMITE

Primera Regional Ordinaria. Suspender por 3 partidos a los jugadores del Crucero, Vicente Ruiz Angulo...

Suspender por 25 partidos al jugador del Crucero, Eustasio García Núñez...

Suspender por 6 partidos al entrenador del C.D. Roa, Angel de la Fuente...

Segunda Regional Ordinaria. Suspender por 2 partidos al jugador del Trespaderne, Angel Ortiz Peña...

Resuelta la información abierta sobre el partido Villatoro - Gometero...

1. Suspender por 2 partidos al jugador del Villatoro Rafael Talamillo Ausin...

2. Suspender por 4 partidos al jugador del Villatoro, Restituto del Olmo Terán...

3. Suspender por 5 partidos al jugador del Villatoro, Rafael Talamillo Ausin...

4. Suspender por 9 partidos al colegiado, Sabino Santamaría Pérez...

5. Imponer multa de 2.000,00 pesetas al Villatoro C.F. por los incidentes ocurridos...

En la matinal de hoy

Dos grandes pruebas de motocross en el circuito de «San Isidro»

La carrera cumbre, de 250 c. c., es puntuable para el campeonato de España

Con asistencia de numerosísimo público, que tenía libre acceso al circuito de San Isidro, se disputó en la tarde de ayer la prueba de entrenamientos oficiales para los corredores «Super»...

Los pilotos Manuel Martínez y Juan Cucurel no hicieron acto de presencia, justificando su ausencia ante la organización. Fueron veinticinco los pilotos que formaron en la parrilla de salida para disputar las mangas clasificatorias...

Los aficionados presentes en el circuito de San Isidro pudieron comprobar el altísimo valor deportivo alcanzado este año en este Campeonato de España en el que se pone de manifiesto la gran combatividad de todos y cada uno de los pilotos...

A las diez horas de esta mañana, los pilotos de la prueba nacional Junior en la cilindrada de 75 c.c. iniciarán los entrenamientos oficiales de esta prueba complementaria.

Como está anunciado la prueba oficial de hoy dará comienzo a las once, corriéndose en primer lugar la primera manga para pilotos Junior en la cilindrada de 75 c.c. que disputarán esta a veinte minutos más dos vueltas.

Tras un breve paréntesis, se iniciará la segunda manga de 75 c.c., que se disputará al mismo tiempo de la primera. Seguidamente volverán a intervenir los pilotos «Super» disputando la segunda manga puntuable...

Los corredores vienen animados del mejor espíritu deportivo y dispuestos a demostrar su gran clase ante los que presencian este competidísimo Campeonato de España en el que las posiciones de cabeza y zona media no se han definido. Todos necesitan los puntos para consolidar o mejorar sus posiciones. Toni Elías, campeón de España y actual «líder» del Campeonato, con 67 puntos, ha de tratar de conseguir la victoria en las dos mangas...

se alzar al primer puesto de la General. A su vez estos dos pilotos deben tener en cuenta que cualquier descuido por su parte puede ser fatal para ellos por la amenaza que sobre los mismos ejerce la proximidad de Ribó, que es tercero con 54 puntos. También Fernando Muñoz, un hombre con mala suerte en las carreras que lleva disputadas, puede triunfar de nuevo en Burgos sobre su nueva montura Maico. Sus 47 puntos en la cuarta posición le convierten en otro de los posibles candidatos al título...

Después de estos pilotos luchan por conseguir un hueco entre los diez mejores los nuevos valores Rey, Mas Colomina, Elices, Molina, Tello, Torrente, Huarte, etc., y los ya «veteranos» Iñia, Larrad, Martínez, Cros, etc.

Después de estos pilotos luchan por conseguir un hueco entre los diez mejores los nuevos valores Rey, Mas Colomina, Elices, Molina, Tello, Torrente, Huarte, etc., y los ya «veteranos» Iñia, Larrad, Martínez, Cros, etc.

Después de estos pilotos luchan por conseguir un hueco entre los diez mejores los nuevos valores Rey, Mas Colomina, Elices, Molina, Tello, Torrente, Huarte, etc., y los ya «veteranos» Iñia, Larrad, Martínez, Cros, etc.

EL HAMBURGO QUIERE A BECKENBAUER

Hamburgo (RFA) (Efe). El Hamburgo quiere repescar a Franz Beckenbauer para el fútbol alemán, después de que el internacional germano anunciara sus deseos de abandonar el Cosmos neoyorquino.

Con ese fin, viajarán la próxima semana a Nueva York el presidente del Hamburgo, Wolfgang Klein y el gerente del club, Guenter Netzer, se informó hoy martes en esta ciudad.

A sus 34 años, el legendario capitán de la selección de Alemania Federal que se proclama campeón del Mundo en 1974 anunció el pasado fin de semana su intención de fichar por un club de su país.

Beckenbauer está vinculado al Cosmos por un contrato de tres años que expira en Octubre próximo y que el futbolista alemán no quiere renovar pese a las insistentes peticiones de la directiva de su actual equipo.

Con más de cien partidos jugados en la selección de su país, el veterano futbolista dijo ya que mantiene contactos con dos equipos de Primera División alemana que no precisó aunque explicó que en ningún caso volvería a su antiguo club, el Bayern Munich.

Digamos que en el circuito se ha montado un servicio de venta de bocadillos y bebidas para esta competición.

Patrocinado por la C.A.M.

Comenzó la sexta edición del torneo «Primavera»

CATEGORIA JUVENIL MASCULINO

Table with 5 columns: J, G, P, F, C. P. Rows include La Salle Promesas, La Salle Tizona, Diego Porcelos, Firestone, Deportiva.

CATEGORIA JUVENIL FEMENINO (GRUPO 1.º)

Table with 5 columns: J, G, P, F, C. P. Rows include Podium, CCD. RENFE, Fernán González, Autobazar Anamar.

(GRUPO 2.º)

Table with 5 columns: J, G, P, F, C. P. Rows include Cronos Miranda, B. Castilla «A», B. Castilla «B», RENFE.

CATEGORIA JUNIOR-SENIOR MASCULINO (GRUPO 1.º)

Table with 5 columns: J, G, P, F, C. P. Rows include ADC. Michelín S., Cronos RENFE, Firestone, Claret, ADC. Michelín J., Zodiaco.

(GRUPO 2.º)

Table with 5 columns: J, G, P, F, C. P. Rows include C. Discóbolo, Deportiva, C. Discóbolo, Bureba Anamar, RENFE.

CATEGORIA JUNIOR-SENIOR FEMENINO

Table with 5 columns: J, G, P, F, C. P. Rows include Aut. Anamar «A», C. B. Burgos, Aut. Anamar «A», Aut. Anamar «B», Safa Tizona, ADC. Michelín.

ACUERDOS DEL COMITE DE COMPETICION

Este Comité de Competición acuerda sancionar con suspensión durante dos encuentros a E. Abajo (C. J. Claret) y a J. M. Saiz (Cronos RENFE), por desconsideración hacia el árbitro.

ASOCIACION NACIONAL DE PREPARADORES

Como estaba previsto, el pasado sábado, día 26, a las cinco de la tarde, tuvo lugar en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal una jornada de trabajo divulgación y entrega de un premio a don Benjamín Lucas Sánchez por parte de la Asociación Nacional de Preparadores de Baloncesto.

Abrió el acto el secretario general, don Juan Martín Caño, haciendo una exposición detallada de cuanto significa y pretende la Asociación dedicó unas palabras al galardonado haciéndole entrega de un obsequio. Seguidamente se procedió a la proyección de varias películas de baloncesto, siendo éstas del agrado de los asistentes, que en gran número nos honraron con su presencia.

Al finalizar la proyección, el señor Martín Caño agradeció la asistencia de los presentes instándoles a mantenerse fieles al deporte que les necesita.

Manifestamos nuestra gratitud a la Caja de Ahorros Municipal, que nada más tener conocimiento de este acto, demostró su interés, poniendo a su servicio cuanto fuese necesario.

RADIO POPULAR DE BURGOS HOY, 1.º DE MAYO DESDE LAS 10,15 HORAS: - VUELTA CICLISTA A ESPAÑA - - CAMPEONATO ESPAÑA MOTO-CROSS 250 C. C. - Y OTROS ACONTECIMIENTOS DEPORTIVOS BURGALÉSES, EN DIRECTO, PARA VD. RADIO POPULAR LE ACOMPAÑA

Fútbol de empresas

A FALTA DE UNA JORNADA NO HAY CAMPEON

El Ubisa, con posibilidades de lograr el título

RESULTADOS

Banesto, 2; La Moneda, 5.
Nicolás Correa, 0; Auto Cid Ford, 0.
Firestone, 1; Ubisa, 1.
Michelin, 1; Varta Baterías, 0.
Anfora, 1; La Casera, 2.

RELACION DE PARTIDOS QUE SE JUGARAN PROXIMAMENTE

Día 1-5-80. — Campo de Plastimetel, a las diez y media, Banesto - Michelin.
Día 4-5-80. — Campo de Plastimetel, a las diez, Auto Cid Ford - Banesto.
Campo de Ubisa, a las diez, Ubisa - Nicolás Correa.
Campo del A.B.T., a las diez, Varta Baterías - Firestone.
Campo de Michelin, a las once, Michelin - La Casera.
Campo de la Moneda, a las diez, La Moneda - Anfora.

ACUERDOS DEL COMITE

Un partido de suspensión a Pablo Tamayo, de Anfora; José María Montero Bartolomé, de Michelin y Julián Blanco, de Firestone, todos por acumulación de tarjetas.

Tercera amonestación y multa, con advertencia de suspensión a Fortunato Garrido, de Michelin, por observaciones al árbitro

Segunda amonestación y multa a Luis Mariano Hernando, de Michelin - Fdo. Blanco y Jesús Hernando, ambos de Firestone por observaciones al árbitro.

Primera amonestación y multa a Raúl Gastón, de Varta Baterías y Cipriano Dávila, de La Moneda, por protestar al árbitro.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Ubisa	17	10	5	2	43	22	25
Firestone	17	9	6	2	54	17	24
Varta Baterías	17	10	4	3	39	24	24
La Casera	17	7	8	2	30	19	22
Anfora	17	8	3	6	33	22	19
La Moneda	17	7	3	7	34	34	17
Michelin	16	7	2	7	27	28	16
Banesto	16	3	3	10	23	34	9
Auto Cid Ford	17	2	5	10	17	45	9
N. Correa	17	1	1	15	21	65	3

Liga juvenil

EL BURGOS LOGRO MANTENER LA CATEGORIA

El domingo viaja a tierras asturianas

RESULTADOS

Añorga, 0; Sporting, 1.
BURGOS PROM., 1; Galdácano, 0.
Calasanz, 0; R. Sociedad, 0.
Moscardó, 0; Osasuna, 1.
At. Madrileño, 0; R. Madrid, 3.
Chantrea, 2; St. Casablanca, 2.
Easo, 1; Aragón, 0.
Baracaldo, 0; Bilbao At., 3.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Bilbao At.	31	24	5	2	79	21	53+23
R. Madrid	29	23	4	2	80	16	50+22
Calasanz	30	19	8	0	63	26	46+16
R. Sociedad	30	15	9	6	52	24	39+9
Aragón	30	13	7	10	45	45	33+3
Osasuna	30	12	8	10	47	34	32+4
At. Madrileño	30	14	4	12	42	37	32+2
Sporting At.	30	11	8	11	30	30	30
Galdácano	30	9	10	11	25	43	28-2
Baracaldo	30	10	6	13	43	47	26-4
St. Casablanca	30	9	8	13	32	63	26-4
Easo	30	7	11	12	33	46	25-5
BURGOS PROM.	29	11	3	15	39	47	25-5
Añorga	31	7	5	19	25	47	19-13
Moscardó	30	5	8	17	35	57	18-12
Chantrea	30	3	9	18	24	63	15-17
MIRANDES	30	3	7	20	33	81	13-17

PROXIMOS PARTIDOS

Sporting At. - BURGOS PROMESAS.
Galdácano - Calasanz.
R. Sociedad - Moscardó.
Osasuna - At. Madrileño.
R. Madrid - Chantrea.
St. Casablanca - Easo.
Aragón - Baracaldo.
Bilbao At. - MIRANDES.
Descansa: Añorga.

Hoy, comienza la tercera edición del rally aéreo

El Aereo Club participará con los pilotos Bañuelos y Díaz

Las cinco pruebas puntuables para el Campeonato de España de pilotos de vuelo con motor 1980, denominada «Rally Aéreo al Norte de España», prueba que organiza la Federación Nacional de Deportes Aéreos.

Partiendo del aeródromo de Logroño las seis etapas de que consta esta competición transcurrirán por los cielos vecinos del País Vasco (incluida Euzkadi Norte, ya que la primera etapa terminará precisamente en el aeropuerto internacional de Biarritz), Navarra, Rioja, Norte de Aragón, etc. Treinta aviones procedentes de los más diversos puntos de la Nación se encuentran inscritos en esta prueba.

El Aero-Club Burgalés destaca en esta ocasión a los veteranos pilotos Julián Díaz López y José-Antonio Alonso Bañuelos, combinado que se verá reforzado durante parte de la prueba por Guillermo Bauzá Cardona, joven revelación de la actual temporada.

Desgraciadamente, por no poder desplazar más que un sólo avión, el Aero-Club Burgalés no podrá participar por equipos.

Este Rally, ya en su tercera edición, está considerado como el más duro y difícil de los que se celebran en España, a causa de la agreste orografía del terreno a sobrevolar como por su

ta época del año. Ya en su primera edición se cobró un tributo sangriento al estrellarse uno de los aviones participantes ocasionando la muerte del piloto y copiloto así como del joven corresponsal de T.V. que les acompañaba. La organización ha tomado medidas y confía en que este tipo de desgraciado accidente nunca vuelva a producirse.

Preguntado el señor Alonso Bañuelos, comandante del equipo burgalés, sobre las posibilidades de clasificación en esta prueba, nos contestó «se trata de una prueba muy difícil participan por lo menos diez pilotos cualquiera de los cuales puede ganarla. El hecho de ser en estos momentos los primeros clasificados en el Campeonato de España, es incluso un handicap para este rally. Naturalmente, trataremos de quedar bien ante nuestros queridos vecinos de nacionalidades, pero ante todo, nuestro espíritu será el de siempre, competir noblemente tratando de aprender de los demás participantes y de nuestros propios fallos. Así que con tranquilidad, sobria y sencillamente vamos a tratar de hacer un digno papel ante una cualificada competencia en este rally al Norte de España, región natural a la que de alguna forma también pertenecemos nosotros los burgaleses».

Suerte a nuestros representantes.

un prestigio tradicional... un renovado comercio



¡Mira!...
Esta es la planta que te decía yo. Desde batidoras y planchas a menaje de cocina. ¡Chica!; no tienes problemas.



UNA PLANTA DEDICADA AL MENAJE

Baterías de cocina esmaltadas y acero inoxidable, primeras marcas - Cuberterías - Pequeños electrodomésticos
Todo tipo de utensilios para su hogar.



GIMENEZ CUENDE

c/ Paloma, 8

FERRETERIA - REGALOS - SANEAMIENTO

Pasando el rato

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

- 1: Nube. — 2: Nube. — 3: Piedra. — 4: Piedra. — 5: Piedra. — 6: Cola del avestruz. — 7: Jersey.

SOLAR EN CALLE MADRID

20.000 metros cuadrados, apto para Colegios, Residencias, Comunidades Religiosas, Urbanizaciones, dotado de servicios amplia fachada a calle, volumen construcción oficial, cuatro metros cúbicos, se vende en precio inferior, zonas menos céntricas y amplias facilidades de pago.

AGENCIA CONDE

Plaza Alonso Martínez, 7-A, tercero derecha.

Y VA DE CUENTO...

SIN RUMBO

Es domingo y brilla el sol. Don Mamerto y su esposa deciden lanzarse a la carretera, sin precisar de antemano dónde «echar la cometa». Ruedan a bordo de un coche que parece cantar a la alegría de vivir y la dama toma el uso de la palabra:

—¡Es estupendo no saber dónde se va! —proclama—. Ahora coges la primera a la izquierda y en seguida la carretera general, y a mil quinientos metros tienes un restaurante que está especializado en mariscos

SABIDURIA

Después de haber aguantado el programa nocturno de la televisión, el joven matrimonio decide dar por terminada la sesión y en ese momento crítico la joven recomienda a su marido:

—Pon el despertador a las seis y media; no mejor a las seis; así me levantaré seguro a las siete y cuarto y... adelantalo veinte minutos, por si me volviera a dormir después de que suene.

EXPERIENCIA

Las nuevas instrucciones dirigidas a la Policía de Tráfico can. diense, estipulan netamente:

«El automovilista que no rebasa la velocidad señalada, reduce la marcha en los cruces y observa escrupulosamente todas las reglas de Código de la circulación, debe ser a priori sospechoso: a menudo rueda a bordo de un coche robado no posee el permiso de conducir o puede originar accidentes. Es mejor detenerle»

A 28 KILOMETROS DE BURGOS

VENDO CASA LUZ Y AGUA

Razón: SR. CIUDAD 20 37 44 Y 22 56 13

SEÑALES DE HUMO

—No cabe duda —le dice el marido a la mujer al entrar en casa después de terminar su jornada de trabajo— Has pasado toda la tarde contemplando alguna película de la televisión...

—Es verdad —contesta la mujer— ¿Pero quién te lo ha dicho?

—Una señal de humo. No como la de los Indios, sino la de tu plancha, que has dejado olvidada sobre una camisa.

La chispa de Olmo



SUICIDIOS Y CLIMA

La primavera es la estación peor del año ya que el buen tiempo aumenta -por contraste- los sentimientos de depresión

Nueva York (Crónica AP FIEL, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS) — No todo el mundo se siente mejor cuando sube la temperatura, se abren las flores y brota la hierba.

resulta más difícil hablar de su problema y aumenta las posibilidades de que se quiten realmente la vida».

NECESIDAD DE HABLAR

Hay quienes perciben intuitivamente que una persona allegada piensa en el suicidio aunque no lo haya mencionado claramente. En esos casos, aconseja, «no tema preguntárselo. Si realmente piensan en la muerte, necesitan hablar de ello con alguien. Si no piensan suicidarse, preguntárselo no les empujará a hacerlo».

Las personas con una fuerte depresión, dice la Sra. Rohsenow, deben «pensar en el sufrimiento que experimentarán sus familiares y amigos si ellos mueren. En cuanto a los que tienen descendencia, es preciso que sepan que, si se suicidan sus hijos tendrán a su vez un 50 por ciento de posibilidades de suicidarse».

En cuanto a los que han perdido a un pariente o íntimo amigo debido al suicidio, la Sra. Rohsenow aconseja que no se

atormen, —que piensen que ellos no son profesionales capaces de hacer cambiar de idea a estas personas y que es imposible evitar el suicidio de alguien realmente decidido a matarse.

11



La muñeca que ha comprado ese señor, es...

Solución al anterior:

Una alimaña

LA FIESTA DEL AGUA

En sus orígenes tuvo finalidad purificadora, pero se ha convertido en una especie de carnaval

Rangún (Crónica AFP-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Xavier Barón, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).

— Los tres millones de habitantes de Rangún acaban de entregarse con entusiasmo a celebrar su más asombrosa tradición, que consiste en renarse unos a otros para purificarse con ocasión de Año Nuevo birmano.

Esta fiesta, llamada «Thingyan» o «Fiesta de Agua», que los reyes de Pagán ya celebraban con toda su corte en el siglo XIII. Entonces consistía en arrojar un poco de agua a la persona a la que se quería limpiar de los pecados cometidos en el año anterior para comenzar el nuevo año en estado de gracia.

Hoy, aunque acompañada de ceremonias religiosas la fiesta ofrece el espectáculo insólito de una diversión colectiva que permite olvidar durante tres días los problemas cotidianos. Aunque los ancianos van a la pagoda a rezar y presentar sus ofrendas, en las calles se suceden concursos de canto y baile representaciones dramáticas

o satíricas, conciertos de música tradicional y, como excepción, música occidental moderna.

OCASION EXCEPCIONAL

A poco de empezar la fiesta, es prácticamente imposible mantenerse seco. Ante las casas, jóvenes birmanos se esfuerzan activamente en duchar al transeúnte. Los niños se sueltan de la mano de las madres para vaciar en la espalda del vecino una bomba de bicicleta, una enorme jeringa o una pistola de agua.

Cubos enteros caen de los balcones de una casa de arquitectura victoriana vestigio del imperio británico. El interior de los coches particulares y de los taxis aparece pronto tan empapado como los propios automovilistas.

En una ciudad donde no hay televisión, ni bares, ni bailes y donde la música occidental sólo se conoce gracias a grabaciones llegadas de contrabando la «fiesta del agua» ofrece la ocasión excepcional de escuchar durante horas música rock, pop o disco.

En un tarima, por ejemplo, los grupos locales se turnaban para interpretar música pop o canciones de Elvis Presley... en birmano.

AMBIENTE FAMILIAR

Otro signo de la relativa tolerancia que reina durante la fiesta del agua se refiere a la vestimenta. El «longyi» (especie

de tapabobos que llevan los birmanos de ambos sexos, atado a la cintura y largo hasta los pies) es prácticamente el atuendo obligado. Pero durante los tres días del festejo los pantalones vaqueros y las camisetas son el signo distintivo de los jóvenes.

El ambiente es familiar y la policía permanece ausente de la calle. Las recomendaciones publicadas en los periódicos son obedecidas y, por ejemplo este año no se ha visto como en oportunidades anteriores que se usaran mangueras contra incendios para regar a la multitud.

Sin embargo, un viejo birmano comentaba que el thingyan «ya no es lo que era» añadiendo que «ha perdido su significado original de purificación y se ha convertido en un carnaval».

En Wisconsin, el suicidio ocupa el segundo puesto entre las principales causas de muerte de los hombres comprendidos entre los 15 y los 34 años y el tercer puesto respecto a las muertes de mujeres de las mismas edades. En 1979 se suicidaron 591 en aquel Estado.

La persona que habla de suicidarse no pretende solo llamar la atención, dice la psicóloga. Si no se toman en serio, estas amenazas pueden hacerse realidad.

Una de las formas en que se puede ayudar a los suicidas en potencia es escucharles. «No les diga que no hay razón para que se sientan deprimidos o que deben contentarse con lo que tienen. Esto hace que les

CAHISPA

Capital amortizado: 5.415.000.— PTAS.

RESULTADO DEL SORTEO

efectuado el día 30 de Abril de 1980 públicamente ante notario.

Dirección: Plaza Primo Rivera, 6

BURGOS

K — G — R	P — I — F
Y — I — Q	F — Z — J
C — S — X	L — A — L
U — W — S	I — LL — V

SE VENDE

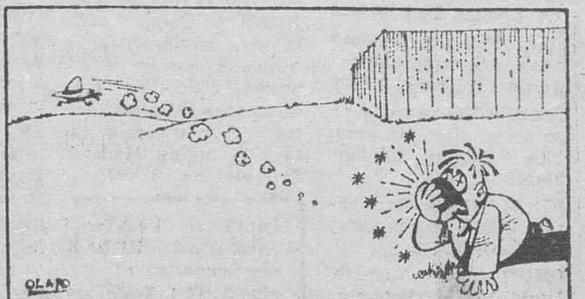
PELUQUERIA DE SEÑORAS

CON BUENA CLIENTELA

en Calle Jerez número 12 (Parque de las Avenidas). Informes: en Peluquería o Parque de las Avenidas número 89 bis, 5.º B.

Don Celes

Por Olmo



VENDO

Seat 131. 1.600. Climatizado. Matricula alta, con muchísimas mejoras.

Informes: 203824 219012

AMBIENTE FAMILIAR

Otro signo de la relativa tolerancia que reina durante la fiesta del agua se refiere a la vestimenta. El «longyi» (especie

Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Victoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 60 ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 6 ptas.
Nota.— Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Alquileres

SANTOS. — Alquiler apartamentos en Oliva Gandía (Valencia) Alicante, de 6 plazas por quincena o por mes Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

SANTOS. — Alquiler locales en Gamona desde 60 m² en adelante. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

SE ALQUILA casa con comodidades Pueblo de verano Tfno 225834.

SANTANDER. alquiler piso completo, 5 camas, jardín, Julio-Agosto 70.000 Telf 942/271885.

SANTOS necesita pisos en alquiler a partir de 200 metros, tiempo ilimitado. Telf 228754.

PARTICULAR alquiler plaza garaje Plaza Vega. Garaje Orly. Teléfono 209037.

ALQUILO apartamento amueblado, dos meses. Informes: Sanjurjo 8, 7.º derecha.

CHALET, piso confortable, próximo ciudad, necesita en alquiler matrimonio sólo, 3 o más meses. Razón: Teléfono 217487.

VILUMBRALES. — Alquiler nave 160 metros carretera Irún «Pentasa» Vitoria 163-1.º

VILUMBRALES — Alquiler local 250 metros, totalmente reformado teléfono oficinas dos servicios idea cualquier negocio Vitoria 163-1.º

GARCIA DE FUENTES. — Alquiler local, 500 m², en San Pedro Cardena, acondicionado.

RITORT — Alquiler local Sanjurjo 50 metros reformado Renta baja. Reyes Católicos 4.

RITORT — Alquiler nave, carretera Irún «Pentasa» 810 metros Reyes Católicos 4.

JOVEN matrimonio necesita piso en alquiler, preferiblemente sin muebles. Avisar teléfono 222056.

SE ARRIENDA piso amueblado. Calle Calvario, 12-4.º. Tratar en el mismo.

SE ALQUILAN dos habitaciones. Telf 223438

SE ALQUILA piso amueblado con calefacción. Llamar al teléfono 225454.

NECESITO piso pequeño o apartamento en alquiler para matrimonio joven. Llamar de 10 a 6 teléfono 219911, días laborales.

ALQUILO piso amueblado todo confort. Teléfonos 207029 y 205010

SE ARRIENDA piso, 129 m², 5 habitaciones cuarto de baño y servicios, calefacción individual. Avenida Cid, 37 1.º Llamar Telf 220435

ALQUILO apartamento zona Alicante, Mayo y Junio. Teléfono 210762.

NECESITO urgente piso en alquiler, sin muebles. Razón: teléfono 214942

SE ALQUILA plaza garaje. Calle Concepción Telf 202775

CEDE piso Alicante, Junio, Julio, Septiembre. Telf. 207683.

Automóviles y accesorios

DUCAR. — Ocasión automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Últimos modelos Arzobispo de Castro N.º 7. Teléfono 217054

SE VENDE DKW, BU, 8040-B Teléfonos 228909 y 215500.

ANTES de comprar su vehículo de ocasión véalo y compruébelo sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15. Todas marcas

AUTOMOVILES 200, todas las marcas, todos los modelos, vario: Diesel, precios a comparar, entradas a estudiar garantías no tenemos clientes descontentos, visítenos Vitoria 200 Telf 220733

AUTOMOVILES PEDROSA. — Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767

EUROCASION — Coches revisados y garantizados todas marcas y modelos Trabado S L Carretera Madrid Irún. Km 234 Teléfonos 200543 y 200542 — General Sanz Pastor número 6.

AUTOMOVILES Vidal. Compra-venta automóviles. Vendemos toda clase de automóviles usados totalmente revisados. Facilidades hasta 18 meses. Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado. Madrid 91 Teléfono 203461

OCASION vendo R-5 R-8 R-12 Simca 1.200. Seat 1.430 y 124 600-D y E 850 Dynan 6 buenos precios Garaje Arnaiz Lealad 1 208768

SE VENDE coche Seat 124 familiar, en Barriada Ilera, calle D. N.º 30.

JUAN vende 131 y 132 motor Diesel a estrenar R-12 TS R-5, R-7 R-6 150-S 1.200 Simca 1.000 GS y C-8, Dyane 6 y 2 CV CT 1.430 850 Ford Fiesta y varios modelos más. Garantizados facilidades mínima entrada Automóviles Gamonal Pedro Alfaro 2 Telf 223814

DUCAR — Automóviles vende las mejores marcas a mejores precios. Facilidades. Teléfono 229107

AUTOMOVILES Viciente López vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales garantizados a precios de ocasión. Visítenos Pisonés 40 Teléfono 209667

AUTOMOVILES VARRONA. — Compra venta de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6 12 18 y 24 meses. Madrid 22 Teléfono 207087

OCASION vendo Avis 5.000 BU E con reparte provincia Telf 213867

ALQUILER sin conductor, coches nuevos todas las marcas «Ser. vi Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 222715

VENDO 127 ó 600 E, impecables. Tfno.: 205435. **AUTOMOVILE.** Grandmontagne un año garantía piezas y mano de obra. Facilidad des veinticuatro meses. Francés Grandmontagne N.º 22 Telf 215050

FUNDAS para su coche confección y montaje en el día. Arahuetes San Isidro 13 Teléfono 207327

VENDO 850, 4 puertas, informes Tfno 201009. **PARTICULAR** vende DKW Matricula PA-A. Informes: Tfno.: 212015

EN VENTA. Autobús 57 plazas con tarjetas VDL, ruedas nuevas y fabulosa condición de interior a exterior, por 900.000 Ptas. Teléfono 126053.

PARTICULAR vende Citroen 8 familiar Teléfono 221994.

HERTZ — Alquiler sin conductor Rent a Car **HERTZ** — Alquiler con kilometraje ilimitado y precios especiales a empresas **HERTZ** — Alquiler equi: entré, guelo allá Máx de 50 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos **HERTZ** — Aceptamos las principales tarjetas de crédito. **ALQUILE** un coche Hertz mientras reparan el suyo **HERTZ** — Calle Vitoria 115 220616

SE VENDE Seat 124, en buen estado. Teléfono 217804.

PARTICULAR vende Simca 1.000, económico. Teléfono 206558.

SE VENDE Citroer Dynam familiar, perfecto estado. Teléfonos 226823 y 211773.

VENDO Seat 124-1.430, de particular a particular, buenas condiciones. Teléfono 219950, horas de 2 a 4.

VENDO Land Rover y 131, como nuevos. Teléfono 218104.

VENDO Chrysler 150, perfecto estado, pocos kilómetros, facilidades. Teléfono 211788.

VENDO Renault 5, en perfecto estado. Teléfono 290051, Cardenadijo.

VENDO Seat 127, perfecto estado y mejoras adicionales. Teléfono 225885.

VENDO 600-E y 133. Teléfono 201145.

Colocaciones

SE NECESITA encargado de barra. Teléfono 222300 (INEM 13.826).

EMPLEADA de hogar fija salida todas las tardes Seguros Sociales por cuenta de la casa. Dirigirse: Farmacia Cuiñado Soportales de Antón

NECESITO pastor zurrón Avelino de la Hera Ordejón de Arriaba, Villadiego (Burgos)

SE OFRECE chófer con carnet de 1.º. Teléfono 170226, Eusebio Heras.

SE NECESITA empleada de hogar de 8,30 a 6 tarde. Calle Alfonso X el Sabio N.º 1-2.º B.

SE NECESITA chica interna con informes Reyes Católicos, 2-9.º B Presentarse hasta 6,30.

SE NECESITA empleada de hogar de 25 a 40 años, para matrimonio sólo, sepa cocinar. Teléfono 205192.

SE NECESITA chica de 8,30 a 6. Presentarse de 4 a 7 en plaza de la Cruzada, N.º 6-10.º D. **ASISTENTE** de 9 a 4. Paseo de la Quinta, 31. **SE NECESITA** asistente. Calle Ramón y Cajal, N.º 1-5.º A. Informes: de 4 a 6.

SE NECESITA chica externa. Sanz Pastor, 14-2.º derecha.

SE OFRECE empleada interna responsable, matrimonio mayor o similar. Teléfono 227860.

NECESITO empleada a hogar fija, atender señora sola. Telf. 205673. Mañanas.

SE NECESITA chica interna. Llamar de 6 tarde en adelante al teléfono 212609.

SE OFRECE conductor de 1.º Barriada Immaculada, primera manzana N.º 81.

SE OFRECE oficiala peluquería, con cierta experiencia. Teléfono 208452.

SE NECESITA chica fija. Informes: 214557. **SE NECESITA** chica fija, de 9 a 6. Teléfono 203988.

SE NECESITAN ayudanta de peluquería de señoras, con experiencia y aprendizaje 16 años. Razón: Peluquería Dolly Garzón, Avenida del Vena, (INEM 13.845).

SE NECESITA chica, externa. Razón: Teléfono 211095.

EMPRESA líder en el mercado nacional precisa para su Delegación en Burgos. Personal no especializado. Servicio Militar cumplido. Preferiblemente casados. Carnet de conducir, no indispensable. Ofrecemos: Mínimo garantizado. Labor en equipo. Formación a nuestro cargo. Incentivos magníficos. Seguridad Social R.E. Interesados presentarse a partir del día 2 de Mayo, de 10 a 1,30 y de 4 a 7, en San Pablo, 41 (INEM 13.298).

SE NECESITA chica fija, mayor de 18 años, con informes. Teléfono 229751.

SE NECESITA chica fija. General Avila, 30, 6.º A.

SE NECESITA asistente. Telf. 201338.

SE NECESITA ayudanta de peluquería de señoras. Razón: C. Yusta, Almirante Bonifaz, 14 (INEM 14.150).

SE NECESITA ayudante de limpieza de pisos, 16 años. Teléfono 222300 (INEM H. R.).

SE NECESITA chica fija. Razón: Julio Sáez de la Hoya, N.º 3-6.º D.

IMPORTANTE empresa nacional precisa para Burgos y provincia personas ambos sexos, mayores 22 años, coche propio, ganas de superación, relación venta, ofrece mínimo 2.500 pesetas diarias y Seguridad Social, régimen especial, formación rápida a cargo empresa. Interesados llamar viernes, día 2 al teléfono 209929 de 10,30 a 1 y 4,30 a 6,30, para concertar entrevista (INEM 12.944)

Compras y ventas

COMPRO bicicleta de carrera. Telf. 200721.

MAQUINAS de coser automáticas, como nuevas. Exposición: «La Ocasión» (Junto Parque Bomberos)

COMPRO colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

ESIA NTERIAS metálicas Dextión, montaje inmediato. Ruera Tf 220218

SE VENDEN tres máquinas tejer manuales de galga 10 100; otra igua, galga-6. Dos remallosas a motor galga-10. Todo 30.000 pesetas. Tfno.: 203657.

SE VENDEN jaulas conejos en buen estado. Terradillos de Esgueva. Teléfono 545194.

MAQUINARIA de ocasión, tornos mecánicos de 1-3 metros, fresadoras, taladros, soldadora de hilo, compresores, prensas, etc. Teléfono 502935.

SE VENDEN 300 pacas de paja, cerradas. Para tratar con Felipe Torrealba, en Ruyales del Agua.

COMPRO lana vieja. Teléfono 206526

COMPRO cisterna de 2.000 a 4.000 litros. Teléfono 161063.

VENDO cuna, dos sillas campo y bicicleta cross. Ctra. Logroño 104-4.º B.

Enseñanzas

INGLÉS. — Enseñanza. Traducción. Francés Inglés Alonso Martine, 7-3.º. Teléfono 206851.

DARIA clases Matemáticas, EGB, todos los niveles. Telf. 203365.

JOVEN nativo daría clases de inglés, experiencia universitaria Estados Unidos. Teléfono 222944.

LATIN, particular y grupos. BUP y CUA. Teléfono 200635.

RECUPERACION CIENCIAS. Matemáticas. Física y Química. COU, Selectividad, BUP, clases particulares, profesor ingeniero. Avellanós, 9-1.º. Teléfono 201509.

FRANCES, licenciada da clases. Telf. 200033.

SELECTIVIDAD, prepara especialista en pruebas. Comentario lingüístico. Comentario de texto. Conferencia. Gran eficacia. Teléfono 226075.

INGLES, clases particulares. Teléfono 211122. Llamar de 6 a 10.

MAESTRA da clases de EGB. Teléfono 208785.

Fincas

PISOS entrega inmediata carretera Poza, frente colegio Villimar 4 habitaciones, cocina ase completo, dos terrazas calefacción central. Información: Oficina obra Telf 222009

SALOU. — Venta apartamentos Atlas Calle Mayor 64 (Edificio Formentor) Teléfono 977-383058

SE VENDE piso de lujo 150 m² en Avenida General Vígón «Otamendi». Telf. 222708.

GARCIA DE FUENTES. — Vende piso, 6 habitaciones y salón, con o sin plaza garaje, soleado, céntrico, en calle Madrid.

GARCIA DE FUENTES. — Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Plaza Alonso Martínez, N.º 7-A, 2.º. Teléfono 202314. Vendo piso, 3 y salón muy soleado, económico en Avda. Eladio Perlado.

GARCIA DE FUENTES. — Piso en Avenida Eladio Perlado todo exterior, mucho sol, 4 y salón, con garaje.

GARCIA DE FUENTES. — Piso calle Real, Capiscot, económico, mínima entrada.

GARCIA DE FUENTES. — Piso particular de San Juan de Ortega, mucho sol, calefacción central.

GARCIA DE FUENTES. — Piso Clunia, exterior, calefacción central.

GARCIA DE FUENTES. — Piso Reyes Católicos, exterior, con o sin garaje, precio interesante.

GARCIA DE FUENTES. — Piso Avenida del Cid, servicios centrales, otro piso, en San Pedro Cardena, 3 y salón exterior, plaza garaje.

GARCIA DE FUENTES. — Piso en General Vígón, 4 y salón, con o sin garaje

GARCIA DE FUENTES. — Vendo 4.000 m² terreno, con licencia para construir, zona Villabilla, en carretera, precio interesante

PARTICULAR vende piso, Burgense, 20-5.º D

VENDO piso en Santofña (Santander) Teléfono 220733 tardes

SE VENDEN locales. Varias superficies. Avenida del Cid Teléfono 222708.

VENDO piso a estrenar General Mola. Informes: Avenida Cid 69-6.º A

DE LA FUENTE. — Vendo piso, Casillas 1.800.000.

DE LA FUENTE. — Pisos carretera Logroño. Cuatro habitaciones. Muy soleados. San Pablo, 12 C

DE LA FUENTE. — Piso Romancero, muchas mejoras. San Pablo, 12 C. 6.º C.

SE VENDE piso Santa Cruz, 27-1.º A

PARTICULAR vende piso Francisco Grandmontagne 9. 4.º C tres dormitorios y salón calefacción y trastero Ver 6 a 8 tarde.

SE VENDE buen piso buen precio, bien terminado, servicios centrales. Llamar Telf 220962

VENDO piso Zona Francisco Sarmiento. Cuatro habitaciones Tf 214737

SE VENDE piso calle Luis Alberdi núm 4 7-D. Tres dormitorios cuarto estar y comedor, cocina moderna. Precio razonable

SE VENDE por traslado piso 4 habitaciones, 2 terrazas, 1 trastero decorado con éléctrico. Más informes, calle Zamora 4-1.º B. teléfono 201890.

SE VENDE piso a estrenar en calle Santiago Tres dormitorios Dos servicios Calefacción central y plaza garaje. Informes en calle Lavaderos 11 Sr. Sánchez Teléfono 221739

VENDO piso, Clunia, 15-7.º E. Telf 221976.

VENDO piso lujo exterior, Paseo Isla, 8 (Beyre) Teléfono 208791.

SE VENDE piso, calefacción individual, en calle Vitoria, 200 A, 7.º D

COMPRO chalet en La Castellana, no importa estado. Intesados: teléfonos 203302 y 202121

DE LA FUENTE. — Piso Santa Casilda, 4 y salón San Pablo, 12 C, 6.º C.

DE LA FUENTE. — Piso Crucero San Julián Buen precio.

DE LA FUENTE. — Piso céntrico. Cinco habitaciones y salón. Servicios centrales. San Pablo, 12 C.

DE LA FUENTE. — Casa Chalet. Pequeño patio. Teléfono. Muy Económico.

DE LA FUENTE. — Piso Luis Alberdi Barato. Inmejorables vistas.

DE LA FUENTE. — Piso Francisco Grandmontagne. Auténtica ocasión

DE LA FUENTE. — Pisos Reyes Católicos, 3 y salón. San Pablo, 12 C. 6.º C.

COSTA DEL SOL. Conjunto residencial «Laguna Beach». Una construcción de lujo a alcance de todos. Tenemos lo que necesita para su relax, zonas verdes deportivas recreativas y un gran centro comercial. Junto al mar. Compro ahora pagamos en seis años sin intereses. Venga con nosotros este fin de semana y se encontrará informados. Muchos festivales. Promociones Océánicas. Calle Burgense, 18-11.º A 215736

TORREMOLINOS. Magníficos apartamentos amueblados desde 550.000. Informes: 215736

PROMOCIONES OCEANICAS. ¿En qué lugar de la costa desea estar este verano? Usted puede reducir sus vacaciones invirtiendo en inmobiliarias pero saque beneficio de su inversión. Alicante Málaga Murcia. Consúltanos. Nos ocuparemos de resolver su problema. Calle Burgente 18-11.º A 215736

JAVEA. Alicante. Chalets y apartamentos amueblados. Todos los precios y tamaños. No deje pasar su oportunidad inversora. No se arrepentirá de llevarnos a verlo. Promociones Océánicas. Burgense 18-11.º A 215736

NEO Aragonés. Su chalet de montaña. Informes: Promociones Océánicas. Burgense 18-11.º A 215736

SANTOS. - Local 70 metros cuadrados en Parque Santiago...

SANTOS. - Local de 250 a 500 m² en calle Luis Alberdi...

SANTOS. - Local Avenida del Cid, 300 m² precio de auténtica ganancia...

SANTOS. - Plazas de garaje en Beyre (Isla) Petronilla Casado...

SANTOS. - Vendo Mesón zona céntrica, completamente instalado...

SANTOS. - Local Avenida Eladio Perlado superior a 100 m²...

SANTOS. - Navas en polígonos industriales desde 250 m²...

SANTOS. - Local calle Alfarcos, desde 150 metros cuadrados...

SANTOS. - Terrenos para construir navas régimen de comunidad...

SANTOS. - Local calle San Bruno 120 m² Vendo barato...

SANTOS. - Piso edificio San Roque, detrás telefónica servicio central...

SANTOS. - Local céntrico sobre 100 m² Zona cuarteles...

SANTOS. - Piso, Plaza la Cruzada 190 m² 7 habitaciones...

VENDO piso zona Gamonal Grandes facilidades...

SE VENDE ático, céntrico. Cuatro habitaciones. 4.000.000...

VENDO piso en Fuentesillas, 13. Tf. 206356.

SE VENDE piso, San Francisco, N.º 23-2, número 1. Telf. 228726.

VENDO piso, económico, todo parquet, calefacción central...

PISO antiguo, céntrico, para reforma. Bernabé. Espolón, 22.

PARTICULAR vende piso, servicios centrales y plaza de garaje...

SE VENDE piso, Nueva Señora de Belén. Teléfono 219004.

EXTERIOR, soleado, tres y salón. Francisco Sarmiento, impecable. Teléfono 226567.

VENDEMOS las últimas plazas de garaje Orly, a precios increíbles...

PARTICULAR vende piso, 5 habitaciones, 2 baños, garaje...

NECESITO pequeño local extra radio de Burgos...

VENDO solar con gran patio, junto plaza, en Arenillas de Río Pisuergra...

VENDO piso completamente soleado. Francisco Sarmiento. 227247.

SE VENDEN 15 Has. en Olmos de Pisuergra (Palencia), regadío y secano...

VENDO piso, calle Victoria, 190, muy amplio, lo daría barato...

RITORT. - Pisos nuevos, terminados, Gamonal cinco habitaciones...

RITORT. - Compra pisos contados, cambia su piso usado por nuevo.

RITORT. - Pisos nuevos, Tahonas, tres y cuatro habitaciones...

RITORT. - Pisos nuevos, Concepción, cinco habitaciones...

RITORT. - Pisos Eladio Perlado, nuevos, cinco habitaciones...

RITORT. - Plaza Lavaderos, tres habitaciones económicas...

RITORT. - Locales comerciales, Parque Avenida de Avellanos...

RITORT. - Pisos Alfonso Sabio y Colón, cuatro habitaciones...

RITORT. - Pisos Grandmontagne, cuatro habitaciones...

RITORT. - Vende estudio nuevo Correos, cuarto baño completo...

RITORT. - Piso, Federico Varea y Avenida Vena, cinco habitaciones...

RITORT. - Vende restaurante en carretera Soría, buen negocio...

RITORT. - Pisos Sanjurjo y Santa Casilda, cuatro habitaciones...

RITORT. - Vende entreplanta 100 metros, Plaza Cruzada...

RITORT. - Pisos Reyes Católicos, Edificio Médico, exterior...

RITORT. - Apartamento Reyes Católicos, Gumen, tres habitaciones...

RITORT. - Pisos Inguara reformados, como nuevos...

RITORT. - Pisos Alhóndiga y Crucero San Julián, cuatro habitaciones...

RITORT. - Pisos nuevos, General Yagüe, cinco habitaciones...

RITORT. - Pisos Avellanos y Fernán González, cuatro habitaciones...

RITORT. - Pisos Romancero y Alfarcos, cuatro habitaciones...

RITORT. - Pisos Rómanco y Alfarcos, cuatro habitaciones...

RITORT. - Pisos Rómanco y Alfarcos, cuatro habitaciones...

RITORT. - Pisos Conculado y San Francisco, cuatro habitaciones...

RITORT. - Pisos carretera Logroño, cuatro habitaciones...

VILUMBRALES. - Su piso ya estaría vendido, tengo comprador...

VILUMBRALES. - Pisos nuevos, terminados, cinco habitaciones...

VILUMBRALES. - Nave industrial 830 metros, carretera Irún...

VILUMBRALES. - Vende parcela terreno Vivar del Cid 12.000 metros...

VILUMBRALES. - Pisos Puente Gasset nuevo otro reformado...

VILUMBRALES. - Pisos calle Paloma y Fuentesillas, cuatro habitaciones...

VILUMBRALES. - Piso amplio de Vitoria, frente cine urge vender...

VILUMBRALES. - Buardilla Santa Ana y calle Madrid, tres habitaciones...

VILUMBRALES. - Pisos, muchos pisos calle Vitoria Gamonal...

VILUMBRALES. - Pisos, Alfonso Sabio y Colón, cuatro habitaciones...

VILUMBRALES. - Pisos Grandmontagne, cuatro habitaciones...

VILUMBRALES. - Pisos Reyes Católicos y Julio Sáez Hoya...

VILUMBRALES. - Pisos General Vigón y Otamendi, cinco habitaciones...

VILUMBRALES. - Pisos San Bruno, cuatro habitaciones...

VILUMBRALES. - Pisos nuevos, carretera Poza, cuatro habitaciones...

VILUMBRALES. - Pisos nuevos, carretera Poza, cuatro habitaciones...

VILUMBRALES. - Pisos Barriada Urbecasa, cuatro habitaciones...

VILUMBRALES. - Pisos nuevos, carretera Poza, cuatro habitaciones...

VILUMBRALES. - Pisos Barriada Urbecasa, cuatro habitaciones...

VILUMBRALES. - Pisos nuevos, carretera Poza, cuatro habitaciones...

VILUMBRALES. - Pisos Barriada Urbecasa, cuatro habitaciones...

VILUMBRALES. - Pisos nuevos, carretera Poza, cuatro habitaciones...

VILUMBRALES. - Pisos Barriada Urbecasa, cuatro habitaciones...

VILUMBRALES. - Pisos nuevos, carretera Poza, cuatro habitaciones...

VILUMBRALES. - Pisos Barriada Urbecasa, cuatro habitaciones...

VILUMBRALES. - Pisos nuevos, carretera Poza, cuatro habitaciones...

VILUMBRALES. - Pisos Barriada Urbecasa, cuatro habitaciones...

VILUMBRALES. - Pisos nuevos, carretera Poza, cuatro habitaciones...

VENDO piso lujo, exterior, Paseo Isla, 8 (Beyre)...

VENDO huerta a 18 kilómetros de Burgos. Eras de San Francisco...

URGE vender piso por traslado. Luis Alberdi, 7-8.º E.

PRIGO. Agentes Propiedad Inmobiliaria. Moneda, 13 (centro)...

PRIGO. - Luis Alberdi, tres dormitorios, salón, cocina...

PRIGO. - Calle Belorado, dos dormitorios, salón, calefacción...

PRIGO. - Local Francisco Sarmiento, 200 metros cuadrados...

PRIGO. - Calle Colón, local cualquier tipo negocio, 179 metros...

PRIGO. - General Mola, plaza garaje, independiente cualquier otro uso...

PRIGO. - San Pablo, un segundo, tres dormitorios, salón, baño...

PRIGO. - San Bruno, un octavo, tres dormitorios, salón, cocina...

PRIGO. - San Juan Ortega, tres dormitorios, salón, cocina, baño...

PRIGO. - Local Camino Polvorín, 220 metros cuadrados...

PRIGO. - Santo Toribio, dos dormitorios, salón, superficie 70 metros...

PRIGO. - Alfonso X Sabio, local, propio cualquier tipo negocio...

PRIGO. - Paseo Isla, tres dormitorios, amplio salón, servicios...

PRIGO. - Local Barriada Illera, 200 metros cuadrados...

PRIGO. - Vitoria, tres dormitorios, salón, cocina, baño, calefacción...

PRIGO. - San Juan Ortega, tres dormitorios, salón, cocina, baño...

PRIGO. - Vitoria, tres dormitorios, salón, cocina, baño, calefacción...

PRIGO. - San Juan Ortega, tres dormitorios, salón, cocina, baño...

PRIGO. - Vitoria, tres dormitorios, salón, cocina, baño, calefacción...

PRIGO. - San Juan Ortega, tres dormitorios, salón, cocina, baño...

PRIGO. - Vitoria, tres dormitorios, salón, cocina, baño, calefacción...

PRIGO. - San Juan Ortega, tres dormitorios, salón, cocina, baño...

PRIGO. - Vitoria, tres dormitorios, salón, cocina, baño, calefacción...

PRIGO. - San Juan Ortega, tres dormitorios, salón, cocina, baño...

PRIGO. - Vitoria, tres dormitorios, salón, cocina, baño, calefacción...

PRIGO. - San Juan Ortega, tres dormitorios, salón, cocina, baño...

PRIGO. - Vitoria, tres dormitorios, salón, cocina, baño, calefacción...

VENDO piso económico, soleado. Parque San Francisco. Telf. 213385.

VENDO piso, zona Francisco Sarmiento, servicios centrales. Telf. 214737.

VENDO piso, 3 habitaciones y salón comedor, calefacción central...

SE VENDE casa en Villaverde del Monte, bien situada y arreglada...

VENDO piso libre, céntrico, calefacción y agua centrales...

VENDO piso en Poza de la Sal, barato, 3 habitaciones...

SE VENDE piso, 130 m², servicios centrales, Teléfono 202896.

VENDO piso, paseo Fuentesillas, en el número 15 bis, 6.º A...

VENDO piso, 4 habitaciones, trastero, soleado...

VENDO piso, calle Victoria, 173-10.º A. Llamar teléfono 226276.

VENDO casa, Arroyal, con corral. Informes: Hospital Militar...

SE VENDE piso económico por traslado, en calle Vitoria, 164-4.º B.

VENDO apartamento, tres habitaciones, terraza, servicios centrales...

VENDO piso, 4 habitaciones, cocina, baño, calefacción individual...

VENDO piso, 4 habitaciones, cocina, baño, calefacción individual...

VENDO 120 ovejas emparejadas y 60 borras. Ticiano Díez Tordómar.

VENDO máquina cosechadora John Deere 975. Telf. 4793919...

VENDO 10 chivas paridas y un chivo padre. Tratar con Antonio Ortega...

SE VENDEN 6 remolques basculantes, propios para forraje...

AGRICULTOR! Si usted desea adquirir una cosechadora de ocasión...

VENDO tresillo, 4 plazas con sillones giratorios. Informes de 4 a 8...

RADIO CARACAS. Reparación televisores todas marcas...

RADIO TV CARLOS. Reparación a domicilio de televisores...

LIBRESE DE INTERMEDIARIOS QUE LE HARAN PAGAR MÁS POR SU ENCARGO

TALLERES GRAFICOS San Pedro Cardoño, 34, Apartado 46, Teléfono 217358, Burgos

VENDO cosechadora Clayson, modelo 1530, de 4.20. Transportes Alcaide...

GANADEROS: Jaulas para conejos de pisos individuales, galvanizadas...

VENDO 3 vacas raras, abocadas a parir. Los Valcárceles...

VENDO baterías para gallinas ponedoras y pollitas de crianza...

VENDO dos comederos automáticos para pollos, marca «Big Dutchman»...

REPARO puertas-ventanas aluminio, hierro, a domicilio...

SE HACEN reparaciones de tejados, canales, tuberías centrales...

DE OGUERIA Good And Well, Renedo, Compostela, 13 bajo...

APLICACIONES PISA, todo tipo de pinturas en general, servicios en Burgos...

TAPICERO domicilio. Tresillos, sillerías, puertas, Teléfono 226038.

CARBETILLAS elevadores alquiler. Eléctricos y Diesel (94) 431024.

JUNCUAS, Burgos y provincia, se hacen trabajos garantizados...

SE HACEN trabajos de electricidad a domicilio. Teléfonos 203855, 224786.

APICULTORES: Colmenas modelo perfección y Layens...

CAMPO y jardín: Postes para cercar, preparados para hacerse uno mismo...

SE VENDE piso, Nueva Señora de Belén. Teléfono 219004.

EXTERIOR, soleado, tres y salón. Francisco Sarmiento, impecable. Teléfono 226567.

VENDEMOS las últimas plazas de garaje Orly, a precios increíbles...

VENDO piso, calle Victoria, 190, muy amplio, lo daría barato...

RITORT. - Pisos nuevos, terminados, Gamonal cinco habitaciones...

RITORT. - Compra pisos contados, cambia su piso usado por nuevo.

RITORT. - Pisos nuevos, Tahonas, tres y cuatro habitaciones...

RITORT. - Pisos nuevos, Concepción, cinco habitaciones...

RITORT. - Pisos Eladio Perlado, nuevos, cinco habitaciones...

RITORT. - Plaza Lavaderos, tres habitaciones económicas...

RITORT. - Locales comerciales, Parque Avenida de Avellanos...

RITORT. - Pisos Alfonso Sabio y Colón, cuatro habitaciones...

RITORT. - Pisos Grandmontagne, cuatro habitaciones...

RITORT. - Vende estudio nuevo Correos, cuarto baño completo...

RITORT. - Piso, Federico Varea y Avenida Vena, cinco habitaciones...

RITORT. - Vende restaurante en carretera Soría, buen negocio...

Traspasos

TRASPASO restaurante acreditado, renta baja Informes: teléfono 206132

SANTOS. - Traspaso local Avda del Cid, de 60 m² Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º

SANTOS. - Traspaso bares en Reyes Católicos Alfonso... Traspaso por no poder atender Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º

SE TRASPASA pastelería con clientela, por no poder atender. Teléfono 220427.

Varios

REPARO puertas-ventanas aluminio, hierro, a domicilio Teléfonos 214290-200321

SE HACEN reparaciones de tejados, canales, tuberías centrales y trabajos de fontanería...

DE OGUERIA Good And Well, Renedo, Compostela, 13 bajo, teléfono 226131 Pintor y empapelador...

APLICACIONES PISA, todo tipo de pinturas en general, servicios en Burgos y provincia...

TAPICERO domicilio. Tresillos, sillerías, puertas, Teléfono 226038.

CARBETILLAS elevadores alquiler. Eléctricos y Diesel (94) 431024.

JUNCUAS, Burgos y provincia, se hacen trabajos garantizados alfajería, escayola, pintura en general...

SE HACEN trabajos de electricidad a domicilio. Teléfonos 203855, 224786.

APICULTORES: Colmenas modelo perfección y Layens Cera estampada...

CAMPO y jardín: Postes para cercar, preparados para hacerse uno mismo el cerramiento...

Huéspedes

PENSION completa o dormir, Martín Antolinez, 12-3.º A.

CHICOS o chicas para compartir piso lujo, céntrico, servicios centrales...

SE DA pensión completa o sólo dormir. Calle Vitoria, 140-3.º A.

DOY habitaciones a señoritas, sólo dormir. Llamar Telf. 208676.

DOY camas o pensión completa. Interesados: llamen Telf. 211085.

CEDO habitación, sólo dormir, céntrico, junto Plaza Mayor. Teléfono 208627.

SEÑORA sola cede una habitación con dos camas, dormir. Calle Berenguela, 7-1.º A.

ADMITIRIA 2 chicas derecho a cocina. Plaza Lavaderos, bloque 12, N.º 1, 8.º, primera puerta...

PENSION completa, Barrio Gimeno, 20-4.º C, escalera derecha.

PENSION completa, plaza de Vega, 27-2.º derecha.

PLAZAS para señoritas, piso independiente, con pensión completa...

Muebles

VENDO tresillo, 4 plazas con sillones giratorios. Informes de 4 a 8 (Comuneros de Castilla, 17-10.º B).

Televisores

RADIO CARACAS. Reparación televisores todas marcas a domicilio.

RADIO TV CARLOS. Reparación a domicilio de televisores todas marcas...

LIBRESE DE INTERMEDIARIOS QUE LE HARAN PAGAR MÁS POR SU ENCARGO

TALLERES GRAFICOS San Pedro Cardoño, 34, Apartado 46, Teléfono 217358, Burgos

Entérese quién puede hacerle por completo, en un sólo taller, sus trabajos de imprenta y LIBRESE DE INTERMEDIARIOS QUE LE HARAN PAGAR MÁS POR SU ENCARGO

Crónica del tiempo

SE ALEJAN LAS BORRASCAS

Madrid. — (Colpisa, por MARIANO MEDINA)

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Tiende a alejarse de España la borrasca que ha estado situada sobre ella estos últimos días, yéndose hacia el Este, con lo que el poco viento que nos eche será del sector norte. Otra perturbación comenzará a aproximarse desde el Oeste, entrando por la costa atlántica el viernes por la tarde o ya, el sábado.

EL TIEMPO PARA HOY

Nubosidad de estancamiento, con riesgo de chubascos ocasionales en la vertiente cantábrica, Norte de Galicia y alto Ebro. Nubosidad de evolución diurna en ambas mesetas. Aragón, Cataluña y Baleares, con restos de inestabilidad que podrán dar lugar a algunos chubascos poco importantes y bastante dispersos. Intervalos nubosos en Canarias, en el Norte de las Islas, con algún chubasco aislado local. Poco nuboso en las demás regiones. Iniciación de una subida de las temperaturas.

EL TIEMPO PARA MAÑANA

Algún chubasco aislado en el litoral cantábrico y en el Norte de las Canarias. Predominio de los claros en las demás regiones, pero iniciándose un aumento de nubosidad en las de la mitad occidental de la Península por la tarde.

TENDENCIA PARA EL SABADO

En Galicia y en las cuencas del Duero, Tago, Guadiana y Guadalquivir, nubosidad con riesgo de lloviznas o ligeros chaparrones en plan intermitente. Pocos cambios en Canarias. Predominio del tiempo bueno en el resto.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Bilbao, 19; Santander, 12; San Sebastián, 15; Vitoria, 10; Pamplona, 14; Logroño, 14; Burgos, 10; La Coruña, 12; Valladolid, 13; Avila, 10; Soria, 10; Zaragoza, 17; Barcelona, 13; Valencia, 12; Madrid, 16; Sevilla, 16; Málaga, 18; Palma de Mallorca, 13; y Las Palmas, 21.

RESTO DE EUROPA. — Estocolmo, 9; Copenhague, 12; Londres, 9; Bruselas, 14; Ginebra, 15; Zurich, 16; París, 9; Burdeos, 18; Lyon, 17; Lisboa, 21; Frankfurt, 17; Roma, 15; Milán, 16; Helsinki, 16; y Moscú, 22.

NOTICIAS AL CIERRE

● REANUDACION DE LA PESCA MERLUCERA

Fuenterrabía (Guipúzcoa) (Efe). — La flota merluquera de Fuenterrabía reanudó su actividad esta madrugada, después de 35 días de paralización. Debido a que todos los apresamientos de los barcos españoles, llevados a cabo por patrulleras francesas, han tenido por contrapartida las sentencias siempre favorables de los Tribunales franceses de Justicia, de acuerdo con el espíritu de los pescadores de la Cofradía de Fuenterrabía todas sus embarcaciones de bajura y merluceras han sido provistas de una copia de la reciente sentencia favorable del Tribunal de Apelación de Pau (Francia), que se basa en la aplicación del vigente acuerdo hispano francés de pesca, de 1967, que se considera en plena vigencia, pese a las normas de la Comunidad Económica Europea.

● REBELDES AFGANOS RECHAZAN UNA PROPUESTA DE PAZ

Nueva Delhi (Efe-AP). — Los rebeldes musulmanes que controlan el valle de Punsher, han rechazado una propuesta de paz del Gobierno, después de repeler una ofensiva a gran escala de tropas soviéticas y afganas, según informaciones llegadas de Afganistán a Nueva Delhi.

● MAS BARCOS CUBANOS CON REFUGIADOS

Cayo Hueso (Florida) (Efe). — Otros ocho barcos con refugiados cubanos llegaron esta mañana a la costa de Florida, donde han arribado más de 4.500 exiliados, desde que comenzó este nuevo puente. Mientras tanto el servicio de guardacostas de Estados Unidos ha encontrado en el mar otros dos cadáveres de cubanos cuyas embarcaciones probablemente se hundieron durante el fuerte temporal de los últimos días.

● ¿PUDO SER CAUSA DEL FRACASO DE LA MISION?

Nueva York (Efe). — Un pequeño incidente a bordo del portaaviones «Nimitz», cuando el hangar de los helicópteros fue rociado por accidente con líquido anti-incendio, pudo ser la causa de que se averiaron tres helicópteros en la fracasada misión para rescatar a los rehenes norteamericanos de Teherán. Según una información exclusiva que publica hoy el vespertino «New York Post», los líquidos y espumas de los extintores son muy corrosivos y pudieron dañar los sistemas eléctricos de los helicópteros.

● DECLARACION ARABE SOBRE EL IRAN

Madrid (Efe). — «El recurso del presidente Carter a la opción militar, en el momento en que las Naciones Unidas había asumido la responsabilidad de encontrar una solución pacífica, constituye un intento peligroso dentro de la crisis entre Estados Unidos e Irán y que podría tener repercusiones sobre el futuro de la paz mundial y el destino general del mundo árabe», señala en un comunicado hecho público hoy en Madrid, el secretario general de la Liga Árabe. «Creemos —dice finalmente la nota— que la evolución probable de los próximos días requerirá de todos nosotros. En la nación árabe, una mayor solidaridad y una movilización de todos, como un gran bloque unido, contra las incertidumbres. Mediante una acción árabe conjunta y responsable que responda a los legítimos imperativos nacionales y a las exigencias de la paz mundial».

● CHINA TIENE 971 MILLONES DE HABITANTES

Pekín (Efe). — La República Popular China aumentó este

año su población en 12,83 millones y alcanzó la cota total de 970.920.000 seres, difundieron hoy portavoces oficiales. Las mismas fuentes revelaron que el exceso poblacional va contra la campaña oficial de contener el índice de nacimientos, que amenaza los planes económicos del Gobierno.

● OHIRA SALIO HACIA ESTADOS UNIDOS

Tokio (Efe). — El primer ministro japonés, Masayoshi Ohira, partió esta tarde de Tokio con destino a Estados Unidos, México, Canadá, acompañado por Saburo Okita, ministro de Asuntos Exteriores. En Washington, Ohira se reunirá con el presidente Jimmy Carter, para conversar sobre la crisis iraní, la invasión soviética en Afganistán y el comercio automovilístico entre Japón y EE. UU.

● MUERTE DE MUÑOZ MARIN

San Juan de Puerto Rico (Efe). — Luis Muñoz Marín, que luchó por la independencia de Puerto Rico, murió a los 82 años, y creó el Estado libre de Puerto Rico, asociado a los Estados Unidos. Considerado uno de los más hábiles políticos hispanoamericanos, Muñoz Marín nació el 18 de Febrero de 1898, el mismo año en que Puerto Rico pasó de manos españolas a norteamericanas como botín de guerra. Hijo del autonomista Luis Muñoz Rivera, Muñoz Marín vivió su juventud entre políticos y fue gobernador de Puerto Rico desde 1948 a 1964. Retirado de la gobernación en 1964, y como senador, en 1970, Muñoz Marín se exilió en Italia después de que su Partido Popular Democrático perdiera las elecciones frente al Partido Nuevo Progresista, pro-estadidad, que dirigía Luis A. Ferer, actualmente presidente del Senado.

● LA FUGA CARCELARIA SE SABIA DE ANTEMANO

Milán (Efe). — La fuga protagonizada el lunes por dieciséis presos de la cárcel de Milán, con éxito final para seis de ellos, había sido preparada minuciosamente desde hacía un mes y las autoridades carcelarias estaban avisadas. Los primeros investigadores sobre la espectacular evasión, realizada conjuntamente por delincuentes políticos y comunes, revelaron que la Policía había recibido un «chivatazo» horas antes de que la fuga se produjera. Los investigadores tratan de esclarecer, por otra parte, el misterio de las armas que llegaron a poder de algunos de los evadidos. Se cree que un carcelero las introdujo dentro de la prisión, después de haber recibido una fuerte suma de dinero. La evasión, según confirmó uno de los detenidos, fue planeada por Corrado Alunni, líder del grupo terrorista «Primera Línea», y Renato Vallanzasca, jefe de una famosa banda criminal. Ambos no consiguieron huir y resultaron heridos, junto a otros dos compañeros y dos agentes durante el enfrentamiento.

“JUSTICIA Y PAZ” PIDE AL PAPA QUE ANULE SU VIAJE AL ZAIRE

Juan Pablo II expresa su alegría por la liberación de los rehenes de Bogotá

Bruselas (Efe). — El organismo de defensa de derechos humanos «Justicia y Paz», se dirigió por escrito al Papa Juan Pablo II, pidiéndole que anule el anunciado viaje al Zaire.

Según «Justicia y Paz» «esta visita podrá revalorizar el régimen actual y hacer olvidar los actos contra los derechos humanos de los últimos días».

Creo el organismo internacional, que la celebración del 150 aniversario de la evangelización del ex-Congo Belga, puede ser solamente una «fachada» para enmascarar el inmenso sufrimiento de un pueblo oprimido

AUDIENCIA GENERAL PAPAL

Ciudad del Vaticano (Efe). El Papa Juan Pablo II expresó hoy su satisfacción por la liberación de los rehenes que estuvieron retenidos durante dos meses por guerrilleros colombianos en la Embajada dominicana en Bogotá.

«Al dar gracias a Dios por ese feliz desenlace, rezamos —dijo seguidamente el Papa, en una clara alusión a los rehenes de la Embajada estadounidense en Irán— para que una solución igualmente positiva pueda encontrarse siempre, también en otras partes, y a eso van mi pensamiento, mi esperanza y mi oración».

«Quiero haceros participar —dijo el Pontífice a las más de 50.000 personas presentes en la audiencia general, celebrada en la plaza de San Pedro— del profundo consuelo que he experi-

mentado al enterarme de la liberación de todos los rehenes retenidos durante dos meses en la Embajada de la República Dominicana en Bogotá».

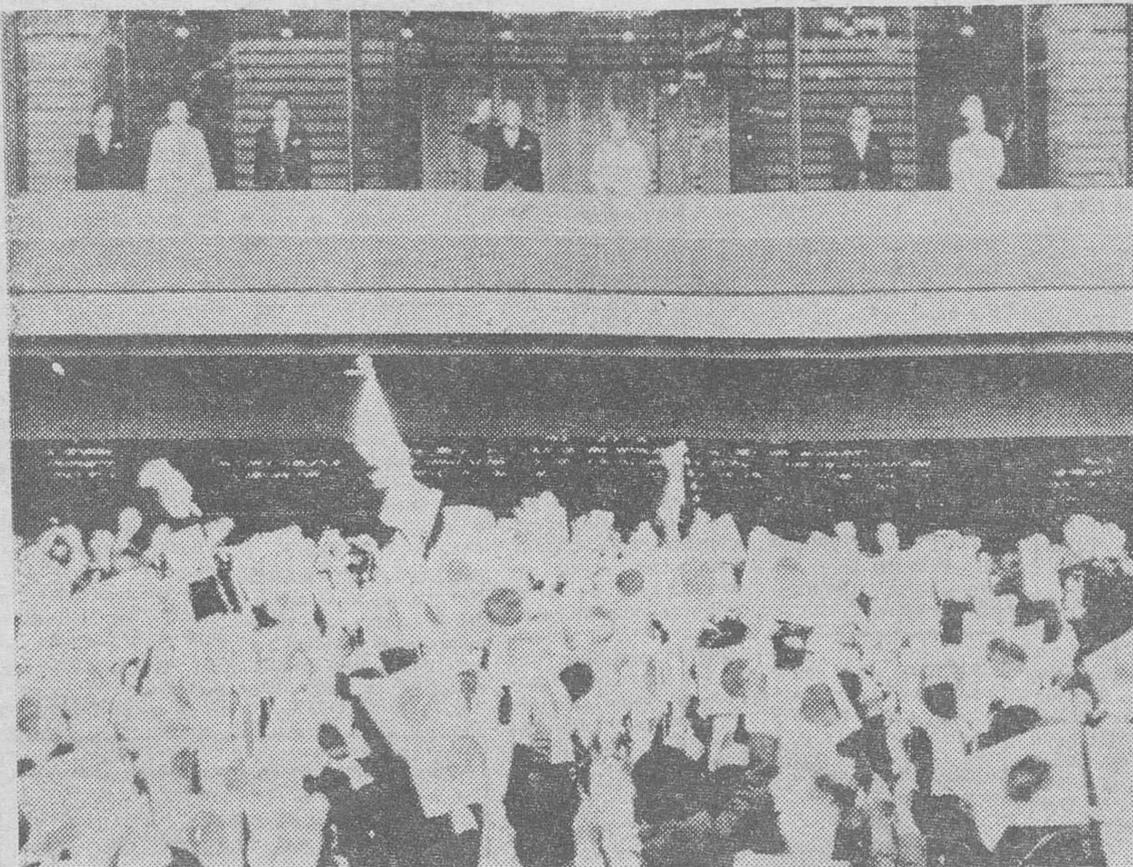
«Como sabéis —añadió— entre los otros representantes diplomáticos de diversos países estaba también el Nuncio apostólico, monseñor Angelo Acerbi, representante de la Santa Sede en Colombia, quien llegó el martes a Roma y a quien he tenido la alegría de abrazar nuevamente».

Según informó hoy la Santa Sede, el Papa recibió anoche a monseñor Acerbi, a quien acompañaba el Nuncio Apostólico en Venezuela y la audiencia se prolongó en una cena del Pontífice con ambos Nuncios.

«Los largos sufrimientos —dijo a continuación el Pontífice— de los que pasaron por una experiencia tan dramática, las lógicas privaciones de los interminables días de reclusión, las angustias de las familias y de los Gobiernos: todo eso ya no es más que un mal recuerdo frente a la realidad consoladora que ahora se ha verificado».

Previamente, el Pontífice había continuado expresándose en varios idiomas, su ciclo de reflexiones sobre la Teología del cuerpo, hablando hoy de la triple «concupiscencia de la carne, concupiscencia de los ojos y orgullo de la vida» que, según el evangelista San Juan, «no viene del Padre, sino que procede del Mundo», es decir, del pecado original.

El emperador Hirohito cumple 79 años



Tokio. — El Emperador Hirohito, acompañado de la Emperatriz Nagako y otros miembros de la Familia Imperial, saludó desde el balcón de su palacio, a la gran multitud que se congregó para felicitarle por su 79 cumpleaños. (Telefoto EFE-UPI)